

BIBLIOTECA CENTRALA A UNIVERSITAȚII BUCUREŞTI

nº Curent 405215Format
Nº Inventar 405244 Anul

Sectia

Raftul

June 215: 9 Goethe's mo. 2147. fämmtliche Werke Biblioteca Controld Universitate in vierzig Banben-Bollftanbige, neugeordnete Ausgabe. Meunter Band.

Unter bes burchlauchtigften beutschen Bunbes ichutenben Brivitentes

Stuttgart und Tubingen.

3. G. Cotta'f der Berlag.

Biblioteca Controlă Universiteră

B J C . 8 F S I I

Cota 405

Inventar 405

RC 129/02

fammet lich

B.C.U. Bucuresti



C405

300

Inhalt.

Göp von	Berlichingen					mit der			elfernen			ş	Sand									Seite 1
Egmont															٠.				*			137
Clavigo	*	-					10			2	1	17			(2	1	10					245
Situa .		1		10																		307
Die Gesch	wi	Her	0.0	+		3			*	*								*		1		365

This The mountains

Göt von Perlichingen mit der eisernen Hand.

Ein Schauspiel.

Versonen.

Raifer Marimilian. Göt bon Berlichingen. Elifabeth, feine Frau. Maria, feine Schwester. Carl, fein Gobnchen. Georg, fein Bube. Bifcof von Bamberg. Beislingen, Abelheid von Ballborf, an des Bischofe Sofe. Liebetraut. Abt von Rulba. Dlearius, beiber Rechte Doctor. Bruber Martin. Sans bon Gelbib. Frang bon Sidingen. Lerfe. Frang, Beistingens Bube. Rammerfraulein ber Abelbeib. Mepler, Sievere, Bint, Robl, Bild, Anfabrer der rebellifchen Bauern.

Boffrauen, Sofleute, am Bamberg'ichen Sofe.

Raiferliche Rathe. Rathoberen von Beilbronn. Richter bes beimlichen Gerichts. 3mei Murnberger Raufleute.

Max Stumpf, Pfalggräflicher Diener.

Ein Unbefannter.

Brautvater, } Bauern.

Bräutigam,

Berliching'iche, Beisling'iche, Bamberg'iche Reiter.

Sauptleute, Officiere, Rnechte von ber Reichsarmee.

armaid flood new of

A COUNTY OF A PARTY

Schenfwirth.

Gerichtebiener.

Beilbronner Burger.

Stabtmache.

Befängnißmärter.

Bauern.

Bigeunerhauptmann.

Bigeuner, Bigeunerinnen.

Erfter Act.

Schwarzenberg in Franken.

Bicores, Mus line, in the nide mountain?

herberge.

Metzler, Sievers, am Tische. 3mei Reitersknechte beim Feuer. Wirth.

Sievers. Sanfel, noch ein Glas Branntwein, und meß christlich.

Wirth. Du bift ber nimmerfatt.

Mehler (leife ju Sievere). Erzähl bas noch einmal vom Berlichingen! Die Bamberger dort ärgern sich, sie möchten schwarz werden.

Sievers. Bamberger? Das thun die bier?

Mehler. Der Weislingen ift oben auf'm Schloß beim herrn Grafen ichon zwei Tage; bem haben sie das Gleit geben. Ich weiß nicht wo er herkommt; sie warten auf ihn; er geht zurud nach Bamberg.

Sievers. Wer ift ber Weislingen?

Mehler. Des Bischofs rechte Sand, ein gewaltiger herr, ber bem Gon auch auf'n Dienst lauert.

Sievers. Er mag fich in Acht nehmen.

Mehler (leife). Nur immer zu! (Laut.) Seit wann hat benn ber Gog wieder Sandel mit bem Bischof von Bamberg? Es hieß ja, alles ware vertragen und geschlichtet.

Sievers. Ja, vertrag bu mit ben Pfaffen! Wie ber Bifchof fah, er richt nichts aus und zieht immer ben Rurgern, froch er zum Kreuz und war geschäftig bag ber Bergleich zu Stand fam. Und ber getreuherzige Berlichingen gab uner= bort nach, wie er immer thut, wenn er im Bortheil ift.

Mehler. Gott erhalt ihn! Gin rechtschaffner Berr!

Sievers. Nun bent, ift das nicht ichandlich? Da werfen fie ihm einen Buben nieder, ba er fich nichts weniger verfieht. Wird fie aber ichon wieder bafur laufen!

Mehler. Es ift boch dumm daß ihm der lette Streich mifgludt ift! Er wird fich garftig erboft haben.

Sievers. Ich glaub nicht, daß ihn lang was so verbrossen hat. Denk auch, alles war aufs genauste verkundschaft, wann der Bischof aus dem Bad kam, mit wie viel Reitern, welchen Weg; und wenn's nicht war durch falsche Leut verrathen worden, wollt er ihm das Bud gesegnet und ihn ausgerieben haben.

Erfter Neiter. Was raisonnirt ihr von unserm Bischof? Ich g'aub ihr sucht Sandel.

Sievers. Rummert euch um eure Sachen! Ihr habt an unferm Tifch nichts zu suchen.

Bweiter Meiter. Wer heift euch von unferm Bischof bespectirlich reden?

Sievers. Sab ich euch Red und Antwort ju geben? Geht boch ben Fragen!

Erfter Reiter (fchlägt ibn binter die Ohren).

Mehler. Schlag den Sund todt!

(Gie fallen über einander her.)

Bweiter Reiter. Komm ber, wenn bu's Berg haft.

Wirth (reißt sie von einander). Wollen ihr Ruh haben! Tausend Schwerenoth! Schert euch 'naus wenn ihr was auszumachen habt. In meiner Stub soll's ehrlich und ordentlich zugehen. (Schiebt die Reiter zur Thur binaus.) Und ihr Efel, was fangen ihr an?

Mehler. Nur nit viel geschimpft, Sanfel, fonft tommen wir dir über bie Glage. Romm, Ramerad, wollen bie braugen blauen.

3wei Berliching'fche Reiter tommen.

Erfter Meiter. Bas giebt's ba?

Sievers. Ep guten Tag, Peter! Beit, guten Tag! Bober?

Bweiter Reiter. Daß du dich nit unterstehst zu verrathen wem wir dienen.

Sievers (telfe). Da ift euer herr Bog wohl auch nit weit?

Erfter Neiter. Salt dein Maul! Sabt ihr Sandel? Sievers. Ihr fept den Kerls begegnet braufen, find Bamberger.

Erfter Reiter. Bas thun bie bier?

Mehler. Der Weislingen ift droben auf'm Schloß, beim gnädigen herrn, den haben fie geleit.

Erfter Reiter. Der Beislingen?

Bweiter Neiter (leife). Peter! das ift ein gefunden Fressen! (Laut.) Wie lang ift er da?

Mehler. Schon zwei Tage. Aber er will heut noch fort, bort ich einen von den Kerle fagen.

Erfter Reiter (leife). Sagt ich dir nicht er war baber! Satten wir dort bruben eine Beile paffen tonnen. Komm, Beit.

Sievers. Helft uns doch erst die Bamberger ausprügeln. Bweiter Neiter. Ihr send ja auch zu zwei. Wir mufsen fort. Abied! (ab.)

Sievers. Lumpenhunde bie Reiter! wann man fie nit bezahlt, thun fie bir feinen Streich.

Mehler. Ich wollt fchworen fie haben einen Unfchlag. Wem bienen fie?

Sievers. Ich foll's nit sagen. Sie dienen dem Gög. Mehler. So! Nun wollen wir über die draußen. Komm, so lang ich einen Bengel hab fürcht ich ihre Bratspieße nicht.

Sievers. Dürften wir nur fo einmal an die Fürften, die uns die Saut über die Ohren gieben.

Berberge im Balb.

Göt (vor der Thür unter der Linde). Wo meine Knechte bleiben! Auf und ab muß ich gehen, sonst übermannt mich der Schlas. Fünf Tag und Nächte schon auf der Lauer. Es wird einem sauer gemacht das bischen Leben und Freiheit. Dafür, wenn ich dich habe, Weislingen, will ich mir's wohl sepn lassen. (Schente ein.) Wieder leer! Georg! So lang's daran nicht mangelt und an frischem Muth, lach ich der Fürsten Herrschlucht und Känke. — Georg! — Schickt ihr nur euern gefälligen Weislingen herum zu Vettern und Gevattern, laßt mich anschwärzen. Nur immer zu. Ich bin wach. Du warst mir entwischt, Bischof! So mag denn dein lieber Weislingen die Zeche bezahlen. — Georg! Hört der Junge nicht? Georg! Georg!

Der Bube (im Panger eines Erwachsenen). Geftrenger herr! Goh. Bo ftidft du? haft du geschlafen? Bas zum henker treibst du für Mummerei? Komm her, du siehst gut aus. Scham dich nicht, Junge. Du bift brav! Ja wenn du ihn ausfüllteft! Es ift hannsens Kuraß?

Georg. Er wollt ein wenig schlafen und schnallt

ihn aus.

Boh. Er ift bequemer als fein herr.

Georg. Zürnt nicht. Ich nahm ihn leife weg und legt ihn an, und holte meines Vaters altes Schwert von der Wand, lief auf die Wiefe und zog's aus.

Goh. Und hiebst um bich herum? Da wird's ben Seden

und Dornen gut gegangen fenn. Schläft Sanns?

Georg. Auf euer Rufen sprang er auf, und schrie mir, daß ihr rieft. Ich wollt den Harnisch ausschnallen, da hört ich euch zwei-, dreimal.

Göh. Geh! bring ihm feinen Panger wieder und fag

ihm, er foll bereit fenn, foll nach den Pferden feben.

Georg. Die hab ich recht ausgefüttert und wieder auf-

gezäumt. Ihr konnt auffigen wann ihr wollt.

Goh. Bring mir einen Arug Wein, gieb hannfen auch ein Glas, fag ihm, er foll munter fepn, es gilt. Ich hoffe jeben Augenblick meine Kundschafter follen guruck tommen.

Georg. Ach geftrenger herr!

Gös. Was haft bu?

Georg. Darf ich nicht mit?

Gös. Ein andermal, Georg, wann wir Kaufleute fangen

und Auhren wegnehmen.

Georg. Ein andermal, das habt ihr schon oft gesagt. D diesmal! diesmal! Ich will nur hinten brein laufen, nur auf der Seite lauern. Ich will euch die verschoffenen Bolzen wieder holen.

Cot. Das nächstemal, Georg. Du follft erft ein Bamms

haben, eine Blechhaube und einen Spieß.

Georg. Rehmt mich mit. War ich lest babei gewesen, ihr hattet bie Armbruft nicht verloren.

Göt. Weißt du bas?

Georg. Ihr warft fie dem Feind an Ropf, und einer von den Fußfnechten hob fie auf; weg mar fie! Gelt'ich weiß?

Göh. Ergablen bir bas meine Anechte?

Georg. Wohl. Dafür pfeif ich ihnen auch, wann wir die Pferde striegeln, allerlei Weisen, und lerne sie allerlei lustige Lieder.

Göt. Du bift ein braver Junge.

Georg. Rehmt mich mit, daß ich's zeigen fann.

Söh. Das Nächstemal, auf mein Wort. Unbewaffnet, wie du bift, follst du nicht in Streit. Die künftigen Zeiten brauchen auch Männer. Ich sage dir, Knabe, es wird eine theure Zeit werden: Fürsten werden ihre Schäße bieten um einen Mann, den sie jeht hassen. Geh, Georg, gieb Hannsen seinen Kuraß wieder, und bring mir Wein. (Georg ab.) Womeine Knechte bleiben! Es ist unbegreiflich. Ein Mönch! Wo kommt der noch her?

Bruder Martin fommt.

Göh. Ehrwurdiger Bater, guten Abend! woher fo fpat? Mann ber heiligen Ruhe, ihr beschämt viel Ritter.

Martin. Dank euch, edler Herr! Und bin vor der Sand nur demuthiger Bruder, wenn's ja Titel fevn foll. Augustin mit meinem Klosternamen, doch hör ich am liebesten Martin, meinen Taufnamen.

Göh. Ihr sept mude, Bruder Martin, und ohne Zweifel burftig! (Der Bub kommt.) Da kommt ber Bein eben recht.

Martin. Fur mich einen Trunt Baffer. Ich barf fei= nen Bein trinfen. Göt. Ift das euer Gelübde?

Martin. Rein, gnabiger Herr, es ift nicht wider mein Gelabde Wein zu trinfen; weil aber der Wein wider mein Gelabde ift, fo trinfe ich keinen Wein.

Göt. Wie verfteht ihr bas?

Martin. Bohl euch daß ihr's nicht versteht. Effen und trinfen, mein' ich, ift des Menschen Leben.

Göt. Wohl!

Martin. Benn ihr gegeffen und getrunken habt, seyd ihr wie neu geboren; seyd stärker, muthiger, geschicker zu euerm Geschäft. Der Wein erfreut bes Menschen Herz, und die Frendigkeit ist die Mutter aller Tugenden. Wenn ihr Wein getrunken habt, seyd ihr alles doppelt was ihr seyn sollt, noch einmal so leicht denkend, noch einmal so unternehe, mend, noch einmal so schnell aussührend.

Son. Wie ich ihn trinke, ist es mahr. Martin. Davon red' ich auch. Aber wir — Georg (mit Baffer).

Göt (gu Georg beimlich). Geh auf den Weg nach Dachst bach, und leg dich mit dem Ohr auf die Erde, ob du nicht

Pferde fommen hörst, und sen gleich mieber hier.

Martin. Aber wir, wenn wir gegessen und getrunken haben, sind wir grad das Gegentheil von dem, was wir sont sollen. Unsere schläfrige Verdauung stimmt den Kopf nach dem Magen, und in der Schwäche einer überfüllten Nuhe erzeugen sich Begierden, die ihrer Mutter leicht über den Kopf wachsen.

Gob. Ein Glas, Bruder Martin, wird euch nicht im Schlaf ftoren. Ihr fend heute viel gegangen. (Bringe's ibm.)

Alle Streiter!

Martin. In Gottes Namen! (Gie ftoben an.) 3d fann

die müßigen Leute nicht ausstehen; und doch kann ich nicht fagen, daß alle Mönche müßig sind; sie thun, was sie können. Da komm ich von St. Leit, wo ich die lette Nacht schlief. Der Prior führte mich in den Garten; das ist nun ihr Bienenkorb. Vortrefflicher Salat! Kohl nach Herzensluft! und besonders Blumenkohl und Artischocken, wie keine in Europa!

Gob. Das ift alfo eure Cache nicht. (Er fieht auf, fieht nach bem Jungen und fommt wieder.)

Martin. Wollte, Gott hatte mich jum Gartner oder Laboranten gemacht! ich könnte glücklich fenn. Mein Albt liebt mich, mein Aloster ist Erfurt in Sachsen; er weiß, ich kann nicht ruhn; da schiett er mich herum, wo was zu betreiben ist. Ich geh zum Bischof von Constanz.

Göt Roch Gins! Gute Berrichtung!

Martin. Gleichfalls.

Gob. Was feht ihr mich fo an, Bruder?

Martin. Dag ich in euern Sarnisch verliebt bin.

Goh. Sattet ihr Luft zu einem? Es ift fcwer und befewerlich ibn zu tragen.

Martin. Bas ift nicht beschwerlich auf dieser Welt! und mir kommt nichts beschwerlicher vor als nicht Mensch seyn dursen. Armuth, Keuschheit und Gehorsam — drei Gelübbe, deren jedes, einzeln betrachtet, der Natur das Unsausstehlichste scheint, so unerträglich sind sie alle. Und sein ganzes Leben unter dieser Last, oder der weit drückendern Bürde des Gewissens muthlos zu keuchen! O herr! was sind die Mühseligkeiten eures Lebens, gegen die Jämmerlichkeiten eines Standes, der die besten Triebe, durch die wir werden, wachsen und gedeihen, aus misverstandener Begierde Gott näher zu rücken, verdammt?

Göt. Wär euer Gelübde nicht fo beilig, ich wollte euch

bereden einen Harnisch anzulegen, wollt euch ein Pferd geben, und wir zögen mit einander.

Martin. Wollte Gott, meine Schultern fühlten Kraft, ben Harnisch zu ertragen, und mein Arm Stärke, einen Feind vom Pferd zu stechen! — Arme schwache Hand, von jeher gewohnt Kreuze und Friedenssahnen zu sühren und Nauchfäster zu schwingen, wie wolltest du Lanze und Schwert regieren! Meine Stimme, nur zu Ave und Hallelusal gestimmt, wurde dem Feind ein Herold meiner Schwäche senn, wenn ihn die eurige überwältigte. Kein Gelübbe sollte mich abhalten wieder in den Orden zu treten, den mein Schöpfer sestiftet hat!

Göt. Gludliche Wiederfehr!

Martin. Das trinke ich nur für euch. Wiederkehr in meinen Käsig ist allemal unglücklich. Wenn ihr wiederkehrt, Herr, in eure Mauern, mit dem Bewußtseyn eurer Tapferkeit und Stärke, der keine Müdigkeit etwas anhaben kann, euch zum Erstenmal nach langer Zeit, sicher vor seindlichem Ueberfall, entwassnet auf euer Bette streckt, und euch nach dem Schlaf behnt, der euch besser schmeckt, als mir der Trunk nach langem Durst; da könnt ihr von Glück fagen!

Göh. Dafür fommt's auch felten.

Martin (feuriger). Und ist, wenn's fommt, ein Vorschmack des Himmels. — Wenn ihr zurück kehrt, mit der Beute eurer Feinde beladen, und euch erinnert: den stach ich vom Pferd eh er schießen konnte, und den rannt ich sammt dem Pferde nieder, und dann reitet ihr zu euerm Schloß hinauf, und —

Gos. Was meint ihr?

Martin. Und eure Beiber! (Er ichenft ein.) Auf Ge-fundheit eurer Frau! (Er wifcht fich die Augen.) Ihr habt doch eine?

Bob. Ein edles, vortreffliches Weib!

Martin. Bohl dem, der ein tugendsam Beib hat! deß lebt er noch eins fo lange. Ich fenne keine Weiber, und doch war die Frau die Krone der Schöpfung!

Gob (vor fich). Er dauert mich! Das Gefühl feines

Standes frift ihm bas Berg.

Georg (gesprungen). herr! ich höre Pferde im Galopp!

3mei! Es find fie gewiß.

Soh. Führ mein Pferd heraus! Hanns foll auffigen. Lebt wohl, theurer Bruder, Gott geleit euch! Send muthig und geduldig. Gott wird euch Naum geben.

Martin. Ich bitt um euern Ramen.

Sob. Bergeiht mir. Lebt mohl! (Er reicht ihm die linke Sand.)

Martin. Warum reicht ihr mir die Linke? Bin ich die ritterliche Rechte nicht werth?

Sob. Und wenn ihr der Kaiser wart, ihr mußtet mit bieser vorlieb nehmen. Meine Rechte, obgleich im Kriege nicht unbrauchbar, ist gegen den Druck der Liebe unempfindlich; sie ist eins mit ihrem Handschuh; ihr seht, er ist Eisen.

Martin. So sept ihr Gog von Berlichingen Ich banke bir, Gott, daß du mich ihn haft sehen laffen, diesen Mann, ben die Fürsten haffen, und zu dem die Bedrängten sich wenden! (Er nimmt ihm die rechte Sand.) Laßt mir diese Hand, last mich sie küffen!

Gös. Ihr follt nicht.

Martin. Last mich! Du, mehr werth als Reliquienshand, durch die das heiligste Blut geflossen ift, todtes Werkzeug, belebt durch des edelsten Geistes Vertrauen auf Gott!

Bob (fest ben Belm auf und nimmt die Lange).

Martin. Es war ein Monch bei uns vor Jahr und

Tag, ber euch besuchte, wie sie euch abgeschossen ward vor Landshut. Wie er und erzählte, was ihr littet, und wie sehr es euch schmerzte zu eurem Beruf verstümmelt zu seyn, und wie euch einsiel, von einem gehört zu haben, der auch nur Eine Hand hatte, und als tapferer Reitersmann doch noch lange diente — ich werde das nie vergessen.

Die zwei Anechte tommen.

Gob (ju ihnen. Gie reden beimlich.)

Martin (fabrt inzwischen fort). Ich werde das nie vergessen, wie er im edelsten, einfältigsten Vertrauen auf Gott sprach: und wenn ich zwölf Händ hätte und deine Gnad wollt mir nicht, was würden sie mir fruchten. So kann ich mit Einer —

Cob. In den haslacher Wald alfo. (Sebrt fich ju Martin.) Lebt wohl, werther Bruder Martin. (Rust ibn.)

Martin. Bergeft mein nicht, wie ich euer nicht vergeffe. (Gog ab.)

Martin. Wie mir's so eng ums herz ward, ba ich ihn sah. Er redete nichts, und mein Geist konnte doch den seinigen unterscheiben. Es ist eine Wollust einen großen Mann zu sehn.

Georg. Ehrwurd'ger herr, ihr ichlaft doch bei uns? Martin. Kann ich ein Bett haben?

Georg. Rein, herr! ich fenne Betten nur vom hören: fagen, in unfrer herberg ift nichts als Strob.

Martin. Auch gut. Wie heißt bu? Georg. Georg, ehrwurd'ger Berr!

Martin. Georg! da haft du einen tapfern Patron.

Georg. Sie fagen, er fep ein Reiter gewesen; das will ich auch fepn.

Martin. Warte! (Biebt ein Gebetbuch hervor und giebt bem Buben einen Seiligen.) Da haft bu ihn. Folge feinem Beifpiel, fep brav und fürchte Gott!

(Martin geht.)

Georg. Ach ein schöner Schimmel! wenn ich einmal so einen hatte! — und die goldene Rüstung! — Das ist ein garstiger Drach — Jest schieß ich nach Sperlingen — Heiliger Georg! mach mich groß und stark, gieb mir so eine Lanze, Rüstung und Pferd, dann laß mir die Drachen kommen!

Jarthaufen. Gögens Burg.

Elifabeth. Maria. Carl, fein Conchen.

Carl. Ich bitte bich, liebe Tante, erzähl mir das noch einmal vom frommen Rind, 's is gar ju fcon.

Maria. Ergabl du mir's, fleiner Schelm, da will ich boren ob du Acht giebft.

Carl. Wart e bis, ich will mich bedenken. — Es war einmal — ja — es war einmal ein Kind, und fein Mutter war frank, ba ging das Kind hin —

Maria. Nicht boch. Da fagte die Mutter: Liebes

Kind —

Carl. Ich bin frank —

Maria. Und fann nicht ausgehn -

Carl. Und gab ihm Geld und fagte: geh bin, und bol bir ein Frühftud. Da kam ein armer Mann —

Maria. Das Kind ging, da begegnet ihm ein alter Mann, ber war - nun Carl!

Carl. Der war - alt -

Maria. Freilich! ber faum mehr geben konnte, und fagte: Liebes Kind -

Carl. Schenk mir was, ich habe fein Brod geffen geftern und beut. Da gab ihm's Kind das Geld -

Maria. Das für ein Frühftuck feyn follte.

Cart. Da fagte der alte Mann -

Maria. Da nahm ber alte Mann bas Rind -

Carl. Bei der hand, und fagte - und ward ein schener, glangender Geiliger', und fagte: - liebes Kind -

Maria. Für beine Wohlthätigfeit belohnt bich bie Mutter Gottes burch mich: welchen Kranten bu anrührft -

Carl. Mit ber Sand - es war bie rechte, glaub ich. Maria. Ja.

Carl. Der wird gleich gefund.

Maria. Da lief bas Rind nach haus und konnt für Freuden nichts reben.

Carl. Und fiel feiner Mutter um ben Sals und weinte für Freuden

Maria. Da rief die Mutter: wie ist mir! und war --

Carl. Und war — und war —

Maria. Du giebst schon nicht Ucht! — und war gesund. Und das Kind curirte König und Kaifer, und wurde fo reich, daß es ein großes Kloster bauete.

Clifabeth. Ich fann nicht begreifen, wo mein herr bleibt. Schon funf Tag und Nachte, daß er weg ift, und er hoffte fo bald feinen Streich auszuführen.

Maria. Mich angstigt's lang. Benn ich je einen Mann haben follte, ber sich immer Gefahren ausseste, ich fturbe im ersten Jahr.

Goethe, fammtl. Berfe. IX.

Elifabeth. Dafur dant ich Gott, daß er mich harter gufammengefest hat.

Cart. Aber muß dann ber Bater ausreiten, wenn's fo

gefährlich ift? darig niet beint in bent eim finiche alaus

Maria. Es ift fein guter Wille fo.

Elifa beth. Wohl muß er, lieber Carl.

Carl. Warum?

Elisabeth. Weißt du noch, wie er das lettemal aus-

Cart. Bringt er mir wieder mit?

Schneider von Stuttgart, der war ein trefflicher Bogenfchuß, und hatte zu Coln auf'm Schießen das Beste gewonnen.

Carl. War's viel?

Elifabieth. Hundert Thaler. Und darnach wollten fie's ihm nicht geben.

Marie. Gelt, das ift garftig, Carl?

Carl. Garftige Leut!

Elisabeth. Da fam der Schneiber zu deinem Bater und bat ihn, er möchte ihm zu seinem Geld verhelfen. Und da ritt er aus und nahm den Colnern ein paar Kaufleute weg, und plagte sie so lang bis sie das Geld herausgaben. Wärst du nicht auch ausgeritten?

Cart. Rein! da muß man durch einen diden diden Bald,

find Bigeuner und heren brin, sound reftall bestore nie de find

Elifabeth. Ift ein rechter Burich, fürcht fich vor heren. Maria. Du thust besser, Carl, leb du einmal auf deinem Schloß, als ein frommer driftlicher Nitter. Auf seinen eigenen Gutern findet man jum Bohlthun Gelegenheit genug. Die rechtschaffensten Nitter begehen mehr Ungerechtigkeit als Gerechtigkeit auf ihren Zugen.

Cheetle , fammets Weetle, 1X.

Elisabeth. Schwester, du weißt nicht was du redft. Bebe nur Gott, daß unser Junge mit der Zeit braver wird, und bem Beislingen nicht nachschlägt, der so treulos an meinem Mann handelt.

Maria. Wir wollen nicht richten, Elisabeth. Mein Bruder ift fehr erbittert, bu auch. Ich bin bei ber gangen Sache mehr Zuschauer, und fann billiger fepn.

Elifabeth. Er ift nicht zu entschuldigen.

Maria. Bas ich von ihm gehört, hat mich eingenommen. Erzählte nicht selbst dein Mann so viel Liebes und Gutes von ihm! Wie glücklich war ihre Jugend, als sie zusammen Edelknaben des Markgrafen waren!

Elisabeth. Das mag fenn. Nur fag, was kann ber Mensch je Gutes gehabt haben, der seinem besten, treusten Freunde nachstellt, seine Dienste den Feinden meines Mannes verkauft, und unsern trefflichen Kaiser, der uns so gnadig ist, mit falschen widrigen Vorstellungen einzunehmen sucht.

Carl. Der Bater! ber Bater! Der Thurner blaft's Liebel: Bebfa, mach's Thor auf.

Elifabeth. Da fommt er mit Beute.

Ein Reiter fommt.

Meiter. Wir haben gejagt! wir haben gefangen! Gott gruß euch, edle Frauen.

Elisabeth. Sabt ihr den Beislingen? Reiter. Ihn und brei Reiter.

Elisabeth. Wie ging's zu daß ihr fo lang ausbleibt? Beiter. Wir lauerten auf ihn zwischen Rurnberg und Bamberg, er wollte nicht kommen, und wir wußten doch, er war auf dem Wege. Endlich kundschaften wir ihn aus, er war feitwarts gezogen, und faß geruhig beim Grafen auf Schwarzenberg.

Elifabeth. Den mochten fie auch gern meinem Mann feind baben.

Neiter. Ich fagt's gleich dem Herrn. Auf! und wir ritten in Haslacher Wald. Und da war's curios: wie wir so in die Nacht reiten, hut't just ein Schäfer da, und fallen fünf Wölf in die Heerd und packten weidlich an. Da lachte unser Herr, und sagte: Glück zu, liebe Gesellen! Glück überall und und auch! Und es freuet' und all das gute Zeichen. Indem so kommt der Weislingen bergeritten mit vier Knechten.

Maria. Das Berg gittert mir im Leibe.

Reiter. Ich und mein Kamerad, wie's der herr befohlen hatte, nistelten und an ihn, als waren wir zusammengewachsen, daß er sich nicht regen noch rühren konnte, und
der herr und der hanns sielen über die Knechte her und
nahmen sie in Pflicht. Einer ist entwischt.

Elisabeth. Ich bin neugierig ihn zu fehn. Kommen fie balb?

Neiter. Sie reiten bas Thal herauf, in einer Biertel-ftund find fie hier.

Maria. Er wird niedergeschlagen fenn.

Reiter. Finfter genug fieht er aus.

Maria. Gein Anblick wird mir im Bergen weh thun.

Elisabeth. Ah! - Ich will gleich das Effen gurecht machen. Hungrig werdet ihr boch Alle fenn.

neiter. Rechtschaffen.

Elifabeth. Nimm den Rellerschluffel und bol vom besten Bein! Sie baben ibn verdient. (ab.)

Carl. Ich will mit, Tante.

Maria. Komm, Bursch.

Neiter. Der wird nicht fein Bater, fonft ging er mit in Stall!

Gotg. Weislingen. Reitersknechte.

Goh (Seim und Schwert auf den Tisch legend). Schnallt mir den Harnisch auf, und gebt mir mein Wamms. Die Bequemlichkeit wird mir wohl thun. Bruder Martin, du sagtest recht — Ihr habt und in Athem erhalten, Weislingen.

Weislingen (antwortet nichts, auf und abgehend).

Bo find eure Kleider? Ich hoffe, es foll nichts verloren gegangen seyn. (Zum Knecht.) Fragt' seine Knechte, und öffnet bas Gepäcke, und seht zu, daß nichts abhanden komme. Ich könnt euch auch von den meinigen borgen.

Weislingen. Last mich fo, es ift all eins.

Cob. Konnt euch ein hubiches faubres Rleid geben, ift gwar nur leinen. Mir ift's ju eng worden. 3ch hatt's auf ber Sochzeit meines gnabigen herrn bes Pfalggrafen an, eben damale, ale euer Bifchof fo giftig über mich wurde. 3ch hatt ihm, vierzehn Tag vorher, zwei Schiff auf dem Main niedergeworfen. Und ich geh mit Franzen von Sidingen im Wirthshaus jum hirfch in Saidelberg die Trepp hinauf. Ch man noch gang broben ift, ift ein Abfat und ein eifen Belanderlein, da ftund der Bifchof und gab Franzen bie Sand, wie er vorbei ging, und gab fie mir auch, wie ich hinten brein fam. 3ch lacht in meinem Bergen, und ging jum Landgrafen von Sanau, der mir gar ein lieber Serr mar, und fagte: Der Bischof hat mir die Sand geben, ich wett er hat mich nicht gefannt. Das bort ber Bifchof, denn ich redt laut mit Rleiß, und fam ju und tropig - und fagte: Bobl, weil ich euch nicht fannt hab, gab ich euch die Sand. Da

fagt ich: Herre, ich merkt's wohl, daß ihr mich nicht kanntet, und hiermit habt ihr eure hand wieder. Da ward das Männlein so roth am hals wie ein Krebs vor Jorn, und lief in die Stube zu Pfalzgraf Ludwig und dem Fürsten von Nassau, und klagt's ihnen. Wir haben nachher und oft was drüber zu gute gethan.

Weislingen. Ich wollt ihr lieft mich allein.

Soh. Warum das? Ich bitt euch fend aufgeräumt. Ihr fend in meiner Gewalt, und ich werd fie nicht migbrauchen.

Weistingen. Dafür war mir's noch nicht bange. Das ift eure Ritterpflicht.

Göt. Und ihr wift, daß die mir heilig ift.

Weistingen. Ich bin gefangen; das lebrige ift eins.

Gos. Ihr solltet nicht so reden. Wenn ihr's mit Fürsten zu thun hattet, und sie euch in tiefen Thurn an Ketten aushingen, und der Wächter euch den Schlaf wegpfeifen mußte. (Die Knechte mit ben Kleidern.)

Weislingen (gieht fich aus und an).

Carl fommt.

Guten Morgen, Bater. Water de College Batter Berteit

Sat (tabt ibn). Guten Morgen, Junge. Wie habt ihr bie Beit gelebt?

Carl. Recht geschieft, Bater! Die Tante fagt: ich fep recht geschieft.

Cot. So! in market from the the cold and their

Carl. Saft du mir mas mitgebracht?

Göt. Diesmal nicht.

Carl. Ich hab viel gelernt.

Göt. Eil a _ plant sing me and dan , aluk tha

Carl. Soll ich dir vom frommen Kind erzählen?

Göt. Nach Tische.

Carl. Ich weiß noch was.

Göt. Was wird bas fenn?

Carl. Jarthausen ist ein Dorf und Schloß an der Jart, gehört seit zweihundert Jahren den Herrn von Berlichingen erb- und eigenthümlich zu.

Göt. Rennft du den herrn von Berlichingen?

Carl (fieht ibn farr an).

Cot (vor fich). Er fennt wohl vor lauter Gelehrfamfeit feinen Bater nicht. — Wem gehört Jarthaufen?

Carl. Jarthaufen ift ein Dorf und Schlof an der Jart.

Göt. Das frag ich nicht. — Ich kannte alle Pfade, Weg und Furten, eh ich wußte wie Fluß, Dorf und Burg hieß. — Die Mutter ist in der Küche?

Carl. Ja, Bater! Sie focht weiße Ruben und ein Lammsbraten.

Bob. Beift bu's auch, Sanns Rüchenmeifter?

Carl. Und fur mich jum nachtisch hat die Tante einen Apfel gebraten.

Gob. Kannst bu fie nicht rob effen?

Carl. Schmedt fo beffer.

Cos. Du mußt immer was Apartes haben. — Weislungen! ich bin gleich wieder bei euch. Ich muß meine Fran doch sehn. Komm mit, Carl.

Cart. Wer ift ber Mann?

Gös. Gruß ihn. Bitt ihn er foll luftig feyn.

Carl. Da, Mann! haft du eine Sand, fep luftig, das Effen ift bald fertig.

Weislingen (bebt ibn in die Sobe und füßt ibn). Glückliches Kind! das fein Uebel kennt, als wenn die Suppe lang ausbleibt. Gott laß euch viel Freud am Rnaben erleben, Berlichingen.

Gos. Wo viel Licht ift, ift ftarter Schatten - boch war mir's willfommen. Wollen febn mas es giebt.

(Gie geben.)

Weislingen. D daß ich aufwachte! und das alles wäre ein Traum! In Berlichingens Gewalt! von dem ich mich kaum losgegrbeitet hatte, bessen Andenken ich mied wie Fener, den ich hosste zu überwaltigen! Und er — der alte treuherzige Göß! Heiliger Gott, was will, will aus dem allen werden? Rückgesührt, Abelbert, in den Saal! wo wir als Buben unsere Jagd trieben — da du ihn liebtest, an ihm hingst wie an deiner Seele. Wer kann ihm nahen und ihn hassen? Ach! ich bin so ganz nichts hier! Gläckslige Zeiten, ihr send vorbei, da noch der alte Berlichingen hier am Kamin saß, da wir um ihn durch einander spielten, und uns liebten wie die Engel. Wie wird sich der Vischof ängstigen, und meine Freunde. Ich weiß, das ganze Land nimmt Theil an meinem Unfall. Was ist's! Können sie mir geben, wornach ich strebe?

Göh (mit einer Flasche Wein und Becher). Bis das Effen fertig wird, wollen wir eins trinken. Kommt, setzt euch, thut als wenn ihr zu Hause wart! Denkt, ihr seyd einmal wieder beim Göh. Haben doch lange nicht beisammen gesessen, lang keine Flasche mit einander ausgestochen. (Bringes ihm.) Ein fröblich Herz!

Weislingen. Die Zeiten find vorbei.

Söh. Behüte Gott! Zwar vergnügtere Tage werben wir wohl nicht wieder finden, als an des Markgrafen Hof, da wir noch beisammen schliesen und mit einander umherzogen. Ich erinnere mich mit Freuden meiner Jugend. Wist ihr noch, wie ich mit dem Polacken händel kriegte, dem ich sein gepicht und gekräuselt haar von ungefahr mit dem Aermel verwischte?

Weislingen. Es war bei Tifche, und er ftach nach euch mit dem Meffer.

Soh. Den schlug ich wader aus dazumal, und darüber wurdet ihr mit seinem Kameraden zu Unfried. Wir hielten immer redlich zusammen als gute brave Jungen, dafür erfennte uns auch Jedermann. (Schenft ein und bringts.) Castor und Pollur! Mir that's immer im Herzen wohl, wenn uns der Markgraf so nannte.

Weislingen. Der Bifchof von Burgburg hatte es aufgebracht.

Söh. Das war ein gelehrter Herr, und dabei fo leutsfelig. Ich erinnere mich seiner so lange ich lebe, wie er und liebkofte, unsere Eintracht lobte, und den Menschen glücklich pries der ein Zwillingsbruder seines Freundes wäre.

Weislingen. Nichts mehr bavon!

Göh. Warum nicht? Nach der Arbeit wüßt ich nichts Angenehmers als mich des Vergangenen zu erinnern. Freilich, wenn ich wieder so bedenke, wie wir Liebs und Leids zusammen trugen, einander alles waren, und wie ich damals wähnte so sollt's unser ganzes Leben seyn! War das nicht all mein Trost, wie mir diese Hand weggeschossen ward vor Landshut, und du mein psegtest, und mehr als Bruder für mich sorgtest? Ich hosste, Adelbert wird künstig meine rechte Hand seyn. Und nun —

Weislingen. Dh!

Söh. Wenn du mir damals gefolgt batteft, da ich dir anlag mit nach Brabant ju ziehen, es ware alles gut geblieben. Da hielt dich das unglückliche Hosseben, und das Schlenzen und Scherwenzen mit den Weibern. Ich sagt' es dir immer, wenn du dich mit den eiteln garstigen Vetreln abgabst, und ihnen erzähltest von misvergnügten Sen, verführten Mädchen,

der rauhen haut einer dritten, oder mas fie fonst gerne hören, du wirft ein Spihbub, fagt ich, Adelbert.

Weistingen. Wozu foll bas alles?

Göh. Wollte Gott ich könnt's vergessen, oder es mär anders! Bist du nicht eben so frei, so edel geboren als einer in Deutschland, unabhängig, nur dem Kaiser unterthan, und du schmiegst dich unter Vasallen? Was hast du von dem Bischof? Weil er dein Nachbar ist? Dich necken könnte? Hast du nicht Arme und Freunde, ihn wieder zu necken? Verkennst den Werth eines freien Kittersmanns, der nur abhängt von Gott, seinem Kaiser und sich selbst! Verkriechst dich zum ersten Hoffchranzen eines eigensinnigen neidischen Pfassen!

Weislingen. Lagt mich reben.

Göh. Was haft bu ju fagen?

Weislingen. Du siehst die Fürsten an wie der Wolf den Hirten. Und doch, darfst du sie schelten, daß sie ihrer Leut und Länder Bestes wahren? Sind sie denn einen Augensblick vor den ungerechten Rittern sicher, die ihre Unterthanen auf allen Straßen anfallen, ihre Dörfer und Schlösser verheeren? Wenn nun auf der andern Seite unsers theuern Kaisers Länder der Gewalt des Erbseindes ausgesetzt sind, er von den Ständen Kulfe begehrt, und sie sich kaum ihres Lebens erwehren; ist's nicht ein guter Geist, der ihnen einräth auf Mittel zu denken Deutschland zu beruhigen, Necht und Gerechtigkeit zu handhaben, um einen jeden Großen und Kleinen die Vortheile des Friedens genießen zu machen. Und uns verdenkst du's, Berlichingen, daß wir uns in ihren Schuß begeben, deren Huse nah ist, statt daß die entfernte Majestät sich selbst nicht beschüßen kann.

Gög. Ja! Ja! Ich versteh! Weislingen, waren bie Fürsten wie ihr sie schildert, wir hatten Alle was wir begehren.

Muh und Frieden! Ich glaub's wohl! Den wünscht jeder Manbvogel, die Beute nach Bequemlichteit zu verzehren. Wohlseyn eines jeden! Daß sie sich nur darum graue Haare wachsen ließen! Und mit unserm Kaiser spielen sie auf eine unanständige Art. Er meint's gut und möcht gern besserv. Da fommt denn alle Tage ein neuer Pfannenstiefer und meint so und so. Und weil der Herr geschwind etwas begreift, und nur reden darf um tausend Hände in Bewegung zu sesen, so denkt er, es wär auch alles so geschwind und leicht ausgesührt. Nun ergehen Berordnungen über Verordnungen, und wird eine über die andere vergessen; und was den Fürsten in ihren Kram dient, da sind sie hinter her, und gloriiren von Ruh und Sicherheit des Neichs, dis sie die Kleinen unterm zuß haben. Ich will darauf schwören, es dankt mancher in seinem Herzen Gott, daß der Türk dem Kaiser die Wage hält.

Weistingen. 3hr feht's von eurer Geite.

Soh. Das thut jeder. Es ist die Frage auf welcher Licht und Necht ist, und eure Gange scheuen wenigstens den Tag.

Weislingen. Ihr durft reden, ich bin der Gefangne.

Göh. Wenn euer Gewissen rein ist, so sev ihr frei. Aber wie war's mit dem Landfrieden? Ich weiß noch, als ein Bub von sechzehn Jahren war ich mit dem Markgrasen auf dem Neichstag. Was die Fürsten da für weite Mäuler machten, und die Geistlichen am ärgsten. Euer Bischof lärmte dem Kaiser die, Ohren voll, als wenn ihm wunder wie! die Gerechtigkeit an's herz gewachsen wäre; und jeht wirst er mir selbst einen Buben nieder, zur Zeit da unsere händel vertragen sind, ich an nichts Böses denke. Ist nicht alles zwischen uns geschlichtet? Was hat er mit dem Buben?

Weislingen. Es gefchah ohne fein Wiffen.

Göt. Warum giebt er ihn nicht wieder los?

Weislingen. Er hat fich nicht aufgeführt wie er follte.

Gos. Nicht wie er follte? Bei meinem Eid, er hat gethan wie er follte, so gewiß er mit eurer und des Bischofs Kundschaft gesangen ist. Meint ihr, ich somm erst heut auf die Welt, daß ich nicht sehen soll wo alles hinaus will?

Weislingen. Ihr fend argwöhnisch und thut uns Unrecht.

bin euch ein Dorn in ben Augen, so flein ich bin, und der Sickingen und Selbiß nicht weniger, weil wir sest entschlossen sind zu sterben eh, als Jemanden die Luft zu verdanken, außer Gott, und unsere Treu und Dienst zu leisten, als dem Kaiser. Da ziehen sie nun um mich herum, verschwärzen mich bei Ihro Majestät und ihren Freunden und meinen Nachbarn, und spioniren nach Vortheil über mich. Aus dem Wege wollen sie mich haben, wie's wäre. Darum nahmt ihr meinen Buben gesangen, weil ihr wußtet, ich hatt ihn auf Kundschaft ausgeschickt; und darum that er nicht was er sollte, weil er mich nicht an euch verrieth. Und du, Weislingen, bist ihr Werkzeug!

Weistingen. Berlichingen!

Sob, Kein Wort mehr davon! Ich bin ein Feind von Explicationen; man betrügt sich oder den Andern, und meist beide.

Carl. Bu Tifch, Bater.

Gob. Frohliche Botschaft! — Kommt, ich hoffe, meine Beibeleute sollen euch munter machen. Ihr wart sonft ein Liebhaber, die Fraulein wußten von euch zu erzählen. Kommt!

history also and the track of the line of the

Im Bifchoflichen Palafte ju Bambera.

Der Speifefaal.

Bifchof von Bamberg. Abt von Sulda. Olearius. Liebetraut. Gofleute. (An Tafel.)

(Der Rachtifch und bie großen Potale werben aufgetragen.)

Bischof. Studiren jest viel Deutsche von Abel ju Boloana?

Olearius. Bom Abel : und Burgerftande. Und ohne Ruhm zu melben, tragen fie das größte Lob davon. Man pflegt im Sprichwort auf der Afademie ju fagen : Go fleifig wie ein Deutscher von Abel. Denn indem die Bürgerlichen einen rühmlichen Gleiß anwenden, durch Talente den Mangel der Geburt zu erfegen; fo bestreben fich Jene, mit ruhmlicher Wetteiferung, ihre angeborne Burde durch die glangenoften Berdienste zu erhöben.

Abt. Gil

Liebetraut. Sag einer was man nicht erlebet. Go fleißig wie ein Deutscher von Abel! Das hab ich mein Tage nicht gebort.

Olearins. Ja, fie find die Bewunderung der gangen Afademie. Es werben eheftens einige von den alteften und geschickteften als Doctores gurudtommen. Der Raifer mirb gludlich fenn die erften Stellen damit befegen ju fonnen.

Bifchof. Das fann nicht feblen.

Abt. Kennen Sie nicht gum Erempel einen Junfer? -Er ift aus heffen -

Olearius. Es find viel Seffen da.

Abt. Er heißt — er ist — Beiß es keiner von euch? — Seine Mutter war eine von — Dh! Sein Vater hatte nur Ein Aug — und war Marschall.

Siebetraut. Bon Wildenholz?

Abt. Recht - von Wildenholz.

Olearius. Den kenn ich wohl, ein junger herr von vielen Fähigkeiten. Besonders ruhmt man ihn wegen seiner Starke im Disputiren.

Abt. Das hat er von feiner Mutter.

Liebetraut. Nur wollte fie ihr Mann niemals drum ruhmen.

Bischof. Wie fagtet ihr, daß der Kaifer hieß, der euer Corpus Juris geschrieben hat?

Olearins. Juftinianus. W. and gun traditional am Benfit

Dischof. Ein trefflicher Berr! er foll leben!

Olearius. Gein Andenken! (Gie trinfen.)

Abt. Es mag ein schön Buch senn.

Otearius. Man mocht's wohl ein Buch aller Bucher nennen; eine Sammlung aller Gefehe; bei jedem Fall ber Urtheilöspruch bereit; und was ja noch abgangig oder dunkel ware, ersehen die Gloffen, womit die gelehrteften Manner das vortrefflichste Werk geschmucht haben.

Abt. Eine Sammlung aller Gefehe! Poh! Da muffen wohl auch die gehn Gebote brin fenn.

Olearius. Implicite wohl, nicht explicite.

Abt. Das mein' ich auch, an und vor sich, ohne weitere Explication.

Bisch of. Und mas das Schönfte ift, so könnte, wie ihr fagt, ein Reich in sicherster Ruhe und Frieden leben, wo es völlig eingeführt und recht gehandhabt wurde.

Olearius. Dhne Frage. 4 10 400 40 100

Dischof. Alle Doctores Juris! wald ablid montal bun

Olearius. Ich werd's zu rühmen wiffen. (Sie trinfen.) Wollte Gott man spräche so in meinem Naterlande!

Abt. Wo fend ihr her, Hochgelahrter herr?

Olearius. Bon Frankfurt am Main, Ihro Emineng zu bienen.

Dischof. Steht ihr herrn ba nicht wohl angeschrieben? Wie fommt bas?

Olearins. Sonderbar genug. Ich war da, meines Baters Erbschaft abzuholen; der Pobel hätte mich fast gesteinigt, wie er hörte, ich sev ein Jurist.

Abt. Behüte Gott!

Olearins. Aber das fommt daher: Der Schöppenstuhl, ber in großem Ansehn weit umber steht, ift mit lauter Leuten besetht die der Römischen Rechte unkundig sind. Man glaubt es sep genug, durch Alter und Erfahrung sich eine genaue Kenntniß des innern und äußern Zustandes der Stadt zu erwerben. So werden, nach altem Herkommen und wenigen Statuten, die Bürger und die Nachbarschaft gerichtet.

Abt. Das ist wohl gut.

Olearius. Aber lange nicht genng. Der Menschen Leben ift kurz, und in Einer Generation kommen nicht alle Casus vor. Eine Sammlung solcher Fälle von vielen Jahrhunderten ist unser Gesehbuch. Und dann ist der Wille und die Meinung der Menschen schwankend; dem däucht heute das recht, was der andere morgen misbilliget; und so ist Verwirrung und Ungerechtigkeit unvermeidlich. Das alles bestimmen die Gesehe; und die Gesehe sind unveränderlich.

Abt. Das ift freilich beffer.

Olearius. Das erfennt der Pobel nicht, der, fo gierig er auf Renigfeiten ift, das Rene höchft verabscheuet, das ibn

aus feinem Gleife leiten will, und wenn er fich noch fo fehr baburch verbeffert. Sie halten ben Juriften fo arg, als einen Berwirrer des Staats, einen Beutelschneiber, und sind wie rasend, wenn einer dort sich niederzulassen gedenkt.

Liebetraut. Ihr seyd von Frankfurt! Ich bin wohl da bekannt. Bei Kaiser Maximilians Krönung haben wir euern Bräutigams was vorgeschmaus't. Euer Name ist Olearius? Ich kenne so Niemanden.

Otearins. Mein Bater hieß Dehlmann. Nur, ben Mifftand auf bem Titel meiner Lateinischen Schriften zu vermeiben, nennt ich mich, nach dem Beispiel und auf Anrathen würdiger Nechtslehrer, Olearins.

fiebetraut. Ihr thatet wohl, daß ihr euch übersestet. Ein Prophet gilt nichts in feinem Vaterlande, es hatt euch in eurer Muttersprache auch fo geben können.

Olearius. Es war nicht barum.

Siebetraut. Alle Dinge haben ein paar Urfachen.

Abt. Ein Prophet gilt nichts in feinem Baterlande!

Liebetraut. Wift ihr auch warum, hochwürdiger herr?

Abt. Weil er da geboren und erzogen ift.

Liebetraut Bohl! Das mag die Eine Ursache sepn. Die andere ist: Weil, bei einer näheren Bekanntschaft mit den Herrn, der Nimbus von Ehrwürdigkeit und heiligkeit wegschwindet, den uns eine neblichte Ferne um sie herum lügt; und dann sind sie ganz kleine Stümpschen Unschlitt.

Olearius. Es scheint ihr fend dazu bestellt Wahrheiten ju fagen.

Liebetraut. Weil ich's Berg bagu bab, fo fehlt mir's nicht am Maul.

Olearius. Aber doch an Gefcielichkeit fie wohl angu-

Liebetrant. Schröpffopfe find wohl angebracht wo fie

Olearius. Bader erkennt man an der Schurze und nimmt in ihrem Amte ihnen nichts übel. Bur Vorforge thatet ihr wohl wenn ihr eine Schellenkappe trugt.

Liebetraut. Wo habe ihr promovirt? Es ift nur gur Nachfrage, wenn mir einmal der Einfall tame, daß ich gleich vor die rechte Schmiede ginge.

Olearius. 3hr fend verwegen,

Liebetraut. Und ihr fehr breit.

(Bifchof und Albt lachen.)

Disch of. Bon was anders! — Nicht so hisig, ihr herrn. Bei Tisch geht alles brein — Einen andern Discurs, Liebetraut!

Liebetraut. Gegen Frankfurt liegt ein Ding über, heißt Cachfenhausen —

Olearius (jum Bifchof). Was spricht man vom Türkenjug, Ihro Fürstliche Gnaden?

Dischof. Der Kaiser hat nichts Angelegners, als vorerst das Neich zu beruhigen, die Fehden abzuschaffen, und das Ansehn der Gerichre zu befestigen. Dann, sagt man, wird er persönlich gegen die Feinde des Neichs und der Christenheit ziehen. Jeht machen ihm seine Privathändel noch zu thun, und das Neich ist, troß ein vierzig Landsrieden, noch immer eine Mördergrube. Franken, Schwaben, der Oberrhein und die angränzenden Länder werden von übermüthigen und kühnen Nittern verheeret. Siesingen, Selbiß mit Einem Fuß, Berlichungen mit der eisernen Hand spotten in diesen Gegenden des Kaiserlichen Ansehns

Abt. Ja, wenn Ihro Majestät nicht balb dazu thun, so steden einen die Kerl am End in Sack.

Liebetraut. Das mußt ein Kerl fenn, der das Beinfag von Ruld in den Gad ichieben wollte.

Dischof. Besonders ist der Lettere seit vielen Jahren mein unwersöhnlicher Feind, und molestirt mich unfäglich; aber es sell nicht lang mehr währen, hoff ich. Der Kaiser halt jetzt seinen Hof zu Augsburg. Wir haben unsere Maaßregeln grommen, es kann uns nicht fehlen. — Herr Doctor, kennt ihr Abelberten von Weislingen?

Olearius. Rein, Ibro Eminent.

Disch of. Wenn ihr die Ankunft dieses Manns erwartet, werdet ihr euch freuen, den edelsten, verständigsten und angenehmsten Nitter in Einer Person zu sehen.

Olearius. Es muß ein vortrefflicher Mann fenn, ber folche Lobeserhebungen aus folch einem Munde verdient.

Liebetraut. Er ift auf feiner Afademie gewesen.

Bisch of. Das wiffen wir. (Die Bedienten laufen ans Gens fer.) Bas giebts?

Ein Dedienter. Gben reit Farber, Beislingens Knecht, jum Schlofthor berein.

Bifchof. Seht mas er bringt, er wird ihn melden. (Liebetraut geht. Sie fiehn auf und trinfen noch eins.)

(Liebetraut fommt jurud.)

Bifchof. Das für Nachrichten?

Ciebetraut. Ich wollt es mußt fie euch ein Andrer fagen. Weislingen ift gefangen.

Bischof. D!

Siebetrant Berlichingen hat ihn und drei Anechte bei haslach weggenommen. Einer ist entronnen euch's anzusfagen.

Abt. Eine Siobs - Poft.

Olearius. Es thut mir von herzen leid.

Bischof. Ich will den Anecht sehn, bringt ihn herauf — Ich will ihn felbst sprechen. Bringt ihn in mein Cabinet. (ab.)

Abt (fest fich). Noch einen Schluck.

ingung der . (Die Anechte schenken ein.)

Olearius. Belieben Ihro Hochwürden nicht eine fleine Promenade in den Garten zu machen? Post coenam stabis seu passus mille meabis.

Liebetraut. Wahrhaftig das Gigen ift Ihnen nicht gefund. Sie kriegen noch einen Schlagfluß.

ibt fed (bit febt fich auf.) id bed beraft

Ciebetraut (vor fich). Wann ich ihn nur draußen hab, will ich ihm fürd Exercitium forgen. (Gehn ab.)

Maria. Weislingen.

Maria. Ihr liebt mich, fagt ihr. Ich glaub es gerne, und boffe mit euch glücklich zu fepn, und euch glücklich zu machen.

Weistingen. Ich fühle nichts, als nur daß ich gang dein bin. (Er umarmt fie.)

Maria. Ich bitte euch, laft mich. Einen Auf hab ich euch jum Gottespfennig erlaubt; ihr scheint aber schon von dem Besich nehmen zu wollen, was nur unter Bedingungen euer ist.

Weistingen. 3hr fend gu ftreng, Maria! Unfchutbige Liebe erfreut die Gottheit, ftatt fie gu beleidigen.

Maria. Es fey! Aber ich bin nicht badurch erbant. Man lehrte mich; Liebtofungen fep'n, wie Retten, ftart durch

ihre Verwandtschaft, und Madden, wenn sie liebten, sep'n schwächer als Simson nach Verluft feiner Locken.

Weislingen. Wer lehrte euch bas?

Maria. Die Aebtissin meines Klosters. Bis in mein sechzehntes Jahr war ich bei ihr, und nur mit euch empfind ich das Glück, das ich in ihrem Umgang genoß. Sie hatte geliebt, und durfte reden. Sie hatte ein Herz voll Empfindung! Sie war eine vortreffliche Frau.

Weistingen. Da glich sie bir! (Er nimmt ihre Sand.) Wie wird mir's werden, wenn ich euch verlaffen foll!

Maria (giebt ibre Sand gurud). Gin bifichen eng, hoff ich, benn ich weiß wie's mir fenn wird. Aber ihr follt fort.

Weislingen. Ja, meine Theuerste, und ich will. Denn ich fühle welche Seligkeiten ich mir durch dieß Opfer erwerbe. Gesegnet sep dein Bruder, und der Tag an dem er auszog mich ju fangen!

Maria. Sein herz war voll hoffnung für ihn und dich. Lebt wohl! fagt' er beim Abschied, ich will sehen daß ich ihn wieder finde.

Weistingen. Er hat's. Die municht ich die Verwaltung meiner Guter und ihre Sicherheit nicht durch das leidige Hofleben so versaumt zu haben! Du könntest gleich die Meinige seyn.

Maria. Auch der Aufschub hat feine Freuden.

Weislingen. Sage das nicht, Maria, ich muß fonst fürchten du empfindest weniger start als ich. Doch ich buße verdient, und welche Hoffnungen werden mich auf jedem Schritt begleiten! Ganz der Deine zu sepn, nur in dir und dem Kreise von Guten zu leben, von der Welt entfernt, getrennt, alle Wonne zu genießen, die so zwei Herzen einander gewähren! Was ist die Gnade des Fürsten, was der Beifall der Welt

gegen diese einfache einzige Glückseligkeit? Ich habe viel gehofft und gewünscht, das widerfährt mir über alles Hoffen und Bunschen.

Gotg fommt. Ind wim and sim anstad

Euer Knab ist wieder da. Er konnte vor Müdigkeit und Hunger kaum etwas vorbringen. Meine Frau giebt ihm zu essen. So viel hab ich verstanden: der Bischof will den Knaben nicht heraus geben, es sollen Kaiserliche Commissarien ernannt, und ein Tag ausgesest werden, wo die Sache dann verglichen werden mag. Dem sep wie ihm wolle, Abelbert, ihr sevd frei; ich verlange weiter nichts als eure Hand, daß ihr inskünstige meinen Feinden weder öffentlich noch heimlich Vorschub thun wollt.

Weislingen. Her faß ich eure Hand. Laft, von diesem Augenblick an, Freundschaft und Bertrauen, gleich einem ewigen Geseth der Natur, unveränderlich unter und sepu! Er: laubt mir zugleich diese Hand zu fassen, (er nimmt Martens Sand) und den Besit bes edelsten Frauleins.

Goh. Darf ich Ja für euch fagen? Maria. Wenn ihr es mit mir fagt.

Böh. Es ist ein Glüd daß unsere Vortheile dießmal mit einander gehn. Du brauchst nicht roth zu werden. Deine Blicke sind Beweis genug. Ja denn, Weislingen! Gebt euch die Hände, und so sprech ich Amen! — Mein Freund und Bruder! — Ich danke dir, Schwester! Du kannst mehr als Hans spans spinnen. Du hast einen Faden gedreht, diesen Paradieswogel zu sessen. Du siehst nicht ganz fret, Abelbert! Was sehlt dir? Ich — bin ganz glücklich; was ich nur träumend hosste, seh ich, und bin wie träumend. Uch! nun ist mein Traum aus. Mir war's heute Nacht, ich gab dir meine rechte eiserne

hand, und bu hieltest mich so fest, daß sie aus den Armschienen ging wie abgebrochen. Ich erschrack und wachte drüber auf. Ich hätte nur fort träumen sollen, da wurd ich gesehen haben, wie du mir eine neue lebendige hand ansehtest — Du sollst mir jeho fort, dein Schloß und deine Süter in vollkommenen Stand zu seinen. Der verdammte hof hat dich beides versäumen machen. Ich muß meiner Frau rufen. Elisabeth!

Maria. Mein Bruder ift in voller Freude.

Weistingen. Und doch barf ich ihm den Rang ftreitig machen.

Göt. Du wirft anmuthig wohnen.

Maria. Franken ift ein gefegnetes Land.

Weistingen Und ich barf wohl fagen, mein Schloß

liegt in der gefegnetften und anmuthigften Wegend.

Söh. Das durft ihr, und ich will's behaupten. Hier fließt der Main, und allmählig hebt der Berg an, der, mit Aeckern und Weinbergen bekleidet, von euerm Schloß gekrönt wird, dann biegt sich der Fluß schnell um die Ecke hinter dem Felsen eures Schlosses hin. Die Fenster des großen Saals gehen steil herab aufs Wasser, eine Aussicht viel Stunden weit.

Was schafft ihr?

Gös. Du follft beine hand auch bagu geben, und fagen: Gott fegne euch! Sie find ein Paar.

Elisabeth. So geschwind!

Gos. Aber nicht unvermuthet.

Elisabeth. Möget ihr euch so immer nach ihr sehnen, als bisher da ihr um sie warbt! Und dann! Möchtet ihr so glücklich sepn, als ihr sie lieb behaltet!

Weistingen. Amen! Ich begehre fein Glud als unter biefem Titel.

Göh. Der Bräutigam, meine liebe Frau, thut eine kleine Meise; denn die große Veränderung zieht viel geringe nach sich. Er entsernt sich zuerst vom Bischöflichen Hof, um diese Freundschaft nach und nach erkalten zu lassen. Dann reißt er seine Güter eigennühigen Pachtern aus den Händen. Und — kommt Schwester, komm Elisabeth! Wir wollen ihn allein lassen. Sein Knab hat ohne Zweisel geheime Austräge an ihn.

Weislingen. Nichts als mas ihr wiffen burft.

Sob. Braucht's nicht. — Franken und Schwaben! Ihr fepd nun verschwisterter als jemals. Wie wollen wir den Fürsten den Daumen auf dem Aug halten!

(Die Drei gehn.)

Weistingen. Gott im himmel! Konntest du mir Unwürdigen solch eine Seligkeit bereiten? Es ist zu viel für mein herz. Wie ich von den elenden Menschen abhing die ich zu beherrschen glaubte, von den Blicken des Fürsten, von dem ehrerbietigen Beifall umher! Göh, theurer Göh, du hast mich mir selbst wieder gegeben, und, Maria, du vollendest meine Sinnesänderung. Ich fühle mich so frei wie in heiterer Luft. Bamberg will ich nicht mehr sehen, will all die schandlichen Verbindungen durchschneiden, die mich unter mir selbst hielten. Mein herz erweitert sich, hier ist kein beschwerliches Streben nach versagter Größe. So gewiß ist der allein glücklich und groß, der weder zu herrschen noch zu gehorchen braucht, um Etwas zu seyn!

Frang tritt auf.

Gott gruß euch, geftrenger herr! 3ch bring euch fo viel

Gruße, daß ich nicht weiß wo anzufangen. Bamberg, und zehn Meilen in die Runde, entbieten euch ein taufendfaches: Gott gruß euch !

Weistingen. Willfommen, Frang! Bas bringft bu mehr?

Frang. Ihr fteht in einem Andenten bei hof und überall, daß es nicht zu fagen ift.

Weistingen. Das wird nicht lange bauern.

Franz. So lang ihr lebt! und nach enerm Tod wird's heller blinken, als die messingenen Buchstaben auf einem Grabstein. Wie man sich enern Unfall zu herzen nahm!

Weislingen. Was fagte der Bifchof?

Franz. Er war so begierig zu wissen, daß er mit geschäftiger Geschwindigkeit der Fragen meine Antwort verhinderte. Er wußt es zwar schon; denn Färber, der von Haslach entraum, brachte ihm die Botschaft. Aber er wollte alles wissen. Er fragte so ängstlich, ob ihr nicht versehrt waret? Ich sagte: er ist ganz, von der äußersten Haarspiße bis zum Ragel des kleinen Zebs.

Weislingen. Was fagte er zu den Vorschlägen?

Franz. Er wollte gleich alles herausgeben, den Anaben und noch Geld darauf, nur euch zu befreien. Da er aber hörte, ihr solltet ohne das lossommen, und nur euer Wort das Aequivalent gegen den Buben sevn; da wollte er absolut den Berlichingen vertagt haben. Er sagte mir bundert Sachen an euch — ich hab sie wieder vergessen. Es war eine lange Predigt über die Worte: Ich kann Weislingen nicht entbebren.

Weislingen. Er wird's lernen muffen!

frauz. Wie meint ihr? Er fagte, mach ihn eilen, es wartet alles auf ihn.

Weislingen. Es kann warten. Ich gehe nicht nach hof. Frang. Nicht nach hof? herr! Die kommt euch bas? Wenn ihr mußtet was ich weiß. Wenn ihr nur träumen konntet, was ich gesehen habe.

Weistingen. Wie wird dir's?

Franz. Nur von der blogen Erinnerung tomm ich außer mir. Bamberg ist nicht mehr Bamberg, ein Engel in Beibesgestalt macht es zum Vorhofe des himmels.

Weislingen. Nichts weiter?

frang. Ich will ein Pfaff werden, wenn ihr sie feht und nicht außer euch fommt.

Weistingen. Wer ift's denn? Franz. Adelheid von Balldorf.

Weislingen. Die! Ich habe viel von ihrer Schonheit gebort.

Franz. Sehört? Das ist eben als wenn ihr sagtet, ich hab die Musik gesehen. Es ist ber Junge so wenig möglich eine Linie ihrer Vollkommenheiten auszudrücken, da das Aug sogar in ihrer Gegenwart sich nicht selbst genug ist.

Weislingen. Du bift nicht gescheibt.

Franz. Das kann wohl sepn. Das lestemal da ich sie sabe hatte ich nicht mehr Sinne als ein Trunkener. Ober vielmehr, kann ich sagen, ich fühlte in dem Augenblick, wie's den Heiligen bei himmlischen Erscheinungen seyn mag. Alle Sinne stärker, höher, vollkommener, und doch den Gebrauch von keinem.

Weislingen. Das ift feltfam.

Franz. Die ich von dem Bischof Abschied nahm, faß sie bei ihm. Sie spielten Schach. Er war sehr gnadig, reichte mir seine Hand zu kuffen, und sagte mir Nieles, davon ich nichts vernahm. Denn ich sah seine Nachbarin, sie hatte ihr

Auge auf's Bret geheftet, als wenn sie einem großen Streich nachsänne. Ein feiner lauernder Jug um Mund und Wange! Ich hatt der elfenbeinerne König seyn mögen. Abel und Freundlichkeit herrschten auf ihrer Stirn. Und das blendende Licht des Angesichts und des Busens, wie es von den finstern baaren erhoben ward!

Peislingen. Du bist drüber gar zum Dichter geworden. Franz. So fühl ich denn in dem Augenblick, was den Dichter macht, ein volles, ganz von Einer Empfindung volles herz! Wie der Bischof endigte und ich mich neigte, sah sie mich an, und sagte: Auch von mir einen Gruß unbekannter Weise! Sag ihm, er mag ja bald kommen. Es warten neue Freunde auf ihn; er soll sie nicht verachten, wenn er schon an alten so reich ist. — Ich wollte was antworten, aber der Pas vom Herzen nach der Zunge war versperrt, ich neigte mich. Ich hätte mein Vermögen gegeben, die Spise ihres kleinen Fingers küsen zu dursen! Wie ich so stund, warf der Vischof einen Bauern herunter, ich suhr darnach und berührteim Aufbeben den Saum ihres Kleides, das suhr mir durch alle Glieder, und ich weiß nicht wie ich zur Thur hinausgekommen bin.

Weislingen. Ift ihr Mann bei hofe?

frang. Sie ift schon vier Monat Wittwe. Um fich zu zerstreuen halt sie sich in Bamberg auf. Ihr werdet sie sehen. Wenn sie einen ansieht, ift's als wenn man in der Frühlingsfonne ftunde.

Weistingen. Es murbe eine ichmachere Wirkung auf mich haben.

frang. 3ch hore, ihr fept fo gut als verheirathet.

weistingen. Wollte ich mar's. Meine fanfte Marie wird bas Glud meines Lebens machen. Ihre fuße Geele

bildet sich in ihren blauen Augen. Und weiß wie ein Engel bes himmels, gebildet aus Unschuld und Liebe, leitet sie mein herz zur Auhe und Glückeligkeit. Pack zusammen! und dann auf mein Schloß! Ich will Bamberg nicht sehen, und wenn Sanct Beit in Person meiner begehrte. (Sebt ab.)

Franz. Da sey Gott vor! Wollen das Beste hoffen! Maria ist liebreich und schön, und einem Gesangenen und Kranken kann ich's nicht übel nehmen der sich in sie verliebt. In ihren Augen ist Trost, gesellschaftliche Melancholie. — Aber um dich, Adelheid, ist Leben, Feuer, Muth — Ich würde! — Ich bin ein Narr — dazu machte mich Ein Blick von ihr. Mein Herr muß hin! Ich muß hin! Und da will ich mich wieder gescheidt oder völlig rasend gassen.

Bweiter Act.

Bamberg.

di mon aden di Cin Saal, hall sunrindall

Bischof. Adelheid spielen Schach. Liebetraut mit einer Gitber, Frauen. Hofleute um ihn bernm am Kamin.

Ciebetraut spielt und singt.
Mit Pfeilen und Bogen
Cupido gestogen,
Die Facel in Brand,
Wollt muthilich friegen
Und männilich siegen
Mit stürmender Dand,

and the Only of the fire Auf! Auf! auften ben and beneath an oak to be migration which with An! An! An! whell and redliche a alsumate. and ban biomen Die Waffen erflirrten, ill dan alund aus grade Die Flügelein fdwirrten, Die Mugen entbrannt.

Da fand er bie Bufen Ach leiber fo bloß. Sie nabmen fo willia Ibn all auf ben Schoof. Er fduttet bie Pfeile Bum Feuer binein, Gie bergten und brudten Und wiegten ibn ein. Bei ei o! Dobevo!

Abelbeid. Ihr fend nicht bei eurem Spiele. Schach dem Könia!

Bischof. Es ift noch Auskunft.

Adelheid. Lange werdet ihr's nicht mehr treiben. Schach dem Ronia!

Siebetraut. Dieg Spiel fpielt ich nicht wenn ich ein großer herr war, und verbot's am hof und im gangen Land.

Adelheid. Es ift mabr, dieß Spiel ift ein Probirftein des Gehirns.

Diebetraut. Dicht barum! Ich wollte lieber bas Beheul der Todtenglode und ominofer Bogel, lieber das Gebell bes knurrischen Sofhunds Bewiffen, lieber wollt ich fie durch den tiefften Schlaf boren, als von Laufern, Springern und andern Bestien das ewige: Schach dem Konig!

Bifchof. Wem wird auch das einfallen!

Siebetrant. Ginem jum Erempel, der ichwach mare und

ein stark Gewissen hätte, wie denn das meistentheils beisammen ist. Sie nennen's ein königlich Spiel, und sagen, es sep für einen König erfunden worden, der den Ersinder mit einem Meer von Ueberstuß belohnt habe. Benn das wahr ist, so ist mir's als wenn ich ihn sahe. Er war minorenn an Berstand oder an Jahren, unter der Vormundschaft seiner Mutter oder seiner Frau, hatte Milchhaare im Bart und Flachshaare um die Schlase, er war so gefallig wie ein Beibenschößling, und spielte gern Dame und mit den Damen, nicht aus Leidenschaft, behüte Gott! nur zum Zeitvertreib. Sein Hosmeister, zu thätig um ein Gelehrter, zu unlenksam ein Beltmann zu seyn, erfand das Spiel in usum Delphini, das so homogen mit Seiner Majestät war — und so ferner.

Adelbeid. Matt! Ihr tolltet die Luden unfrer Beichichtsbucher ausfullen, Liebetraut.

(Sie fteben auf.)

Liebetraut. Die Luden unferer Geschlechtsregister, das ware profitabler. Seitdem die Verdienste unserer Porfahren mit ihren Portraits zu einerlei Gebrauch dienen, die leeren Seiten nämlich unserer Jimmer und unfere Charafters zu tapezieren; da ware was zu verdienen.

Bisch of. Er will nicht fommen, fagtet ihr!

Adetheid. Ich bitt euch, fchlagt's euch aus dem Ginn. Bifchof. Was das fenn mag?

Liebetraut. Was? Die Urfachen laffen fich herunterbeten wie ein Mosenfranz. Er ift in eine Urt von Zerknirichung gefallen, von der ich ihn leicht curiren wollt.

Bifchof. Thut das, reitet ju ihm.

Liebetraut. Meinen Auftrag!

Difcof. Er foll unumschränkt fenn. Spare nichts, wenn bu ihn jurudbringft.

Liebetraut. Darf ich euch auch binein mifchen, gnabige Frau?

Abetheid. Mit Bescheidenheit.

Liebetrant. Das ift eine weitlänfige Commiffion.

Abetheid. Rennt ibr mich fo wenig, oder feud ihr fo jung, um nicht zu wiffen in welchem Ton ihr mit Beislingen von mir zu reden habt? Mary 1969 1960 1960

Liebetrant. Im Ton einer Bachtelpfeife, bent ich.

Adelbeid. 3hr werdet nie gescheidt werden! Liebetraut. Wird man bas, gnadige Frau?

Bifchof. Gebt, gebt. Rebmt bas befte Pferd aus mei: nem Ctall, mablt euch Knechte, und ichafft mir ibn ber!

Diebetraut. Wenn ich ibn nicht berbanne, fo fagt: ein altes Weib, bas Wargen und Commerfleden vertreibt, verstehe mehr von der Sympathie als ich.

Bifchof. Bas wird bas belfen! Berlichingen bat ibn gang eingenommen. Wenn er bertommt wird er wieder fort wollen.

Liebetraut. Wollen, das ift feine Frage, aber ob er fann. Der Sandedruck eines Fürften, und bas Lacheln einer fconen Frau! Da reift fich fein Weisling los. 3ch eile und empfehle mich ju Gnaden. Difchof. Reif't wohl.

Adelbeid, Adien.

(Er geht.)

Difchof. Wenn er einmal bier ift, verlag ich mich auf euch.

Abelheid. Wollt ihr mich jur Leimftange brauchen? Bifchof. Nicht doch.

Adelheid. Bum Lockvogel benn?

Bifchof. Rein, den fpielt Liebetrant. 3ch bitt euch, verfagt mir nicht, was mir fonft Riemand gewähren fann.

Abelbeid. Bollen febn.

Sarthaufen.

Sanns von Selbitg. Gotg.

Selbit. Jedermann wird euch loben, daß ihr denen von Rurnberg Fehd angefündigt habt.

Goh. Es hatte mir das herz abgefressen, wenn ich's ihnen hatte lang schuldig bleiben follen. Es ist am Tag, sie haben ben Bambergern meinen Buben verrathen. Sie follen an mich benten!

Selbis. Gie haben einen alten Groll gegen euch.

Göt. Und ich wider fie; mir ift gar recht daß fie an-

Selbis. Die Reichoftadte und Pfaffen halten doch von jeher gusammen.

Göt. Gie haben's Urfach.

Selbih. Wir wollen ihnen die Solle heiß machen.

- Gos. Ich gablte auf euch. Wollte Gott der Burgemeifter von Rurnberg, mit der guldenen Kett um den Sals, fam und in Burf, er follt fich mit all feinem Wis verwundern.

Selbib. 3ch bore, Beislingen ift wieder auf eurer Seite. Tritt er ju und?

Gas. Noch nicht; es hat seine Ursachen warum er und noch nicht öffentlich Vorschub thun barf; doch ist's eine Weile genng daß er nicht wider und ist. Der Pfaff ist ohne ihn, was das Mesgewand ohne den Pfaffen.

Selbib. Wann gieben wir aus?

Sob. Morgen oder übermorgen. Es fommen nun balb Kaufleute von Bamberg und Nurnberg aus der Frankfurter, Meffe. Wir werden einen guten Fang thun.

Selbis. Will's Gott.

Bamberg.

Bimmer ber Arelheib.

Adelheid. Kammerfräulein.

Abelheid. Er ist da! sagst du. Ich glaub es kaum. Frautein. Wenn ich ihn nicht selbst gesehn hatte, wurd ich sagen, ich zweisle.

Abelheid. Den Liebetraut mag der Bifchof in Gold

einfaffen: er hat ein Meifterfruck gemacht.

Fräulein. Ich sah ihn, wie er zum Schloß hereinreiten wollte, er saß auf einem Schimmel. Das Pferd scheute wie's an die Brücke kam, und wollte nicht von der Stelle. Das Bolk war aus allen Straßen gelausen ihn zu sehn. Sie freuten sich über des Pferds Unart. Bon allen Seiten ward er gegrüßt, und er dankte Allen. Mit einer angenehmen Gleichgültigkeit saß er droben, und mit Schmeicheln und Drohen bracht er es endlich zum Thor herein, der Liebetraut mit, und wenig Knechte.

Abelheid. Wie gefällt er bir?

Fräulein. Wie mir nicht leicht ein Mann gefallen hat. Er glich dem Kaiser hier, (deutet auf Maximilians Portratt) als wenn er sein Sohn wäre. Die Rase nur etwas kleiner, eben so freundliche lichtbraune Augen, eben so ein blondes schönes haar, und gewachsen wie eine Puppe. Ein halb trauriger Jug auf seinem Gesicht — ich weiß nicht — gestel mir so wohl!

Abelheid. Ich bin neugierig ihn gu feben. Frantein. Das war ein herr für euch.

Abelheid. Rarrin!

Fraulein. Rinder und Rarren -

100 300 00 00 10 10 00 M Ciebetraut tomme.

Siebetraut. Run, gnabige Fran, mas verbien ich?

Abelheib. Sorner von beinem Beibe. Denn nach bem ju rechnen, habt ihr fcon manches Nachbard ehrliches hausweib aus ihrer Pflicht binausgeschwaßt.

Liebetraut. Richt boch, gnadige Frau! Muf ihre Pflicht wollt ihr fagen; benn wenn's ja gefchah, ichmaßt ich fie auf

ihres Mannes Bette.

Abelheib. Wie habt ihr's gemacht ihn bergubringen? Liebetraut. Ihr wift ju gut wie man Schnepfen fangt; foll ich euch meine Runftftudchen noch dazu lehren? - Erft that ich als wuft ich nichts, verftund nichts von feiner Aufführung, und fest ihn dadurch in den nachtheil die gange Siftorie zu erzählen. Die fab ich nun gleich von einer gang andern Seite an als er, fonnte nicht finden - nicht einsehen und fo weiter. Dann redete ich von Bamberg allerlei durch einander, Großes und Rleines, erwedte gewiffe alte Grinnerungen, und wie ich feine Ginbilbungefraft beschäftigt hatte, fnupfte ich wirklich eine Menge Fadchen wieder an, die ich gerriffen fand. Er mußte nicht wie ihm geicah, fühlte einen neuen Bug nach Bamberg, er wollte - ohne zu wollen. Wie er nun in fein Berg ging, und das ju entwickeln fuchte, und viel ju fehr mit fich beschäftigt war um auf fich Acht ju geben, warf ich ihm ein Seil um ben Sals, aus drei machtigen Striden, Weiber-, Fürftengunft und Schmeichelei gebrebt, und so hab ich ihn hergeschleppt.

Adelheid. Bas fagtet ihr von mir?

Ciebetraut. Die lautre Babrheit. 3hr hattet wegen eurer Guter Berdrieflichfeiten - battet gehofft, da er beim Raifer fo viel gelte, werde er das leicht enden fonnen.

Adelheid. Bohl.

iden mandes Badelars children hans-

Liebetraut. Der Bischof wird ihn euch bringen. Abelheid, Ich erwarte sie. (Liebetraut ab.) Mit einem Bergen wie ich selten Besuch erwarte.

3m Speffart.

Berlichingen. Selbitg. Georg ale Reiterefnecht.

Sob. Du haft ihn nicht angetroffen, Georg!

Georg. Er war Tage vorher mit Liebetraut nach Bamberg geritten, und zwei Knechte mit.

Gob. 3ch feb nicht ein mas das geben foll.

Selbis. Ich wohl. Eure Verföhnung war ein wenig zu schnell als daß sie dauerhaft hatte seyn sollen. Der Liebetraut ist ein pfiffiger Kerl; von dem hat er sich beschwaßen laffen.

Sos. Glaubft du, daß er bundbruchig werden wird?

Selbis. Der erfte Schritt ift gethan.

Goh. Ich glaub's nicht. Wer weiß wie nothig es war an Hof zu gehen; man ist ihm noch schuldig; wir wollen das Beste hoffen.

Selbib. Bollte Gott, er verdient' es, und thate bas

Befte!

Sos. Mir fallt eine Lift ein. Wir wollen Georgen bes Bamberger Reiters erbeuteten Kittel auziehen, und ihm das Geleitzeichen geben; er mag nach Bamberg reiten und feben wie's febt.

Georg. Da hab ich lange brauf gehofft.

Gos. Es ift bein erster Nitt. Sep vorsichtig, Knabe! Mir mare leid wenn bir ein Unfall begegnen follt.

Oction, fammer, Morte, IX.

Georg. Last nur, mich irrt's nicht wenn noch so viel um mich herum frabbeln, mir ist's als wenn's Natten und Mäuse wären.

Bamberg.

Bifchof. Weislingen.

Bischaf. Du willst dich nicht länger halten laffen! Weislingen. Ihr werdet nicht verlangen, daß ich meinen Eid brechen foll.

Dischof. Ich batte verlangen können du folltest ihn nicht schwören. Was für ein Geist regierte bich? Konnt ich dich ohne das nicht befreien? Gelt ich so wenig am Kaiserlichen Hofe?

Weislingen. Es ift gefcheben; verzeiht mir wenn ihr fonnt.

fount.

Dischof. Ich begreif nicht, was nur im geringsten bich nöthigte den Schritt zu thun! Mir zu entsagen? Waren denn nicht hundert andere Bedingungen los zu kommen? Haben wir nicht seinen Buben? Hatt ich nicht Gelds genug gegeben, und ihn wieder beruhigt? Unsere Anschläge auf ihn und seine Gesellen waren fortgegangen — Ach ich denke nicht, daß ich mit seinem Freunde rebe, der nun wider mich arbeitet, und die Minen leicht entkräften kann, die er selbst gegraben hat.

Weislingen. Gnadiger Berr!

Bifchof. Und boch - wenn ich wieder dein Angesicht febe, deine Stimme bore. Es ift nicht möglich, nicht möglich.

Weislingen. Lebt wohl, gnädiger herr.

Bischof. Ich gebe dir meinen Segen. Sonst, wenn du gingst, fagt ich: Auf Wiedersehn! Jest — Wollte Gott, wir saben einander nie wieder!

Weislingen. Es tann fich Bieles andern.

Bifchof. Bielleicht feb ich bich noch einmal, als Teind por meinen Mauern, die Felder verheeren, die ihren blübenden Buftand bir jego banfen.

Weistingen. Rein, gnabiger Berr.

Bischof. Du fannft nicht Rein fagen. Die weltlichen Stande, meine Rachbarn, haben alle einen Bahn auf mich. Go lang ich bich hatte - Gebt, Weislingen! Ich habe euch nichts mehr ju fagen. Ihr habt Bieles ju nichte gemacht. Gebt! # on der ampaletrog forg team tell -mengilatz

Weislingen. Und ich weiß nicht was ich fagen foll. thin adi herbol and nemed auguarres allad the (Bifchef ab.)

dit die innate ? de Frang witt auf. wie vill Bielle ... nerentei

Abelheid erwartet euch. Sie ist nicht wohl. Und doch will fie ench ohne Abschied nicht laffen.

Weislingen. Komm.

frang. Gehn wir denn gewiß?

Weistingen. Roch diefen Abend. -

frang. Mir ift als wenn ich aus der Welt follte.

Weistingen. Mir auch, und noch bargu als mußt ich nicht wohin. Gefellen maren foregegangen -- Ald ich bente niger bas ich

one destroyed the region were too a tory of the control of the Albeibeibens Zimmer.

Adelheid. Gräulein.

Frautein. 3hr feht blaß, gnadige Frau.

Abelheid. - 3ch lieb ibn nicht, und wollte boch bag er bliebe. Siehft du, ich fonnte mit ihm leben, ob ich ibn gleich nicht jum Manne haben möchte.

Frantein. Glaubt ibr, er geht? an mantalla model ater

Abelheid. Er ift jum Bischof um Lebewohl zu fagen.

Frautein. Er hat barnach noch einen schweren Stand.

Adelheid. Wie meinst du? and alle diedles ?

Frantein. Was fragt ihr, gnadige Fran? Ihr habt fein herz geangelt, und wenn er fich losreifen will, verblutet en

Adelheid. Weislingen.

Weislingen. Ihr fend nicht mohl, gnadige Fran.

Adelheid. Das fann euch einerlei fepn. Ihr verlagt und, verlagt und auf immer. Was fragt ihr ob wir leben oder fterben.

Weislingen. Ihr verkennt mich.

Adetheid. Ich nehme euch wie ihr euch gebt.

Weislingen. Das Unfehn trügt.

Adelheid. Go fend ihr ein Chamaleon?

Weislingen. Wenn ihr mein Berg feben konntet!

Adelheid. Schone Sachen wurden mir vor die Augen fommen.

Weislingen. Gewis! Ihr wurdet ener Bild dein finden. Abelheid. In irgend einem Winkel bei den Porträten ausgestorbener Familien. Ich bitt euch, Weislingen, bedenkt ihr redet mit mir. Faliche Worte gelten zum höchsten wenn sie Masken unserer Thaten sind. Ein Vermummter, der kenntlich ist, spielt eine armselige Rolle. Ihr längnet eure Handlungen nicht und redet das Gegentheil; was soll man von euch halten?

Weislingen. Was ihr wollt. Ich bin fo geplagt mit dem was ich bin, daß mir wenig bang ift, für was man mich nehmen mag.

Adelheid. Ihr fommt um Abschied zu nehmen.

Weistingen. Erlaubt mir eure Sand gu fuffen, und

ich will fagen, lebt wohl. Ihr erinnert mich! Ich bedachte nicht — Ich bin beschwerlich, gnädige Frau.

Adelheid. Ihr legt's falich aus: ich wollte euch fort

helfen; denn ihr wollt fort.

Weistingen. D fagt, ich muß. Boge mich nicht bie

Mitterpflicht, der heilige Sandichlag -

Abelheid. Geht! Geht! Ergählt das Mädchen, die den Theuerdant lefen, und fich fo einen Mann munschen. Nitterspflicht! Kinderspiel!

Weistingen. Ihr benft nicht fo.

Abetheid. Bei meinem Eid, ihr verstellt euch! Was habt ihr versprochen? Und wem? Einem Mann, der seine Pflicht gegen den Kaiser und das Reich versennt, in eben dem Augenblick Pflicht zu leisten, da er durch eure Gesangennehmung in die Strafe der Acht verfällt. Pflicht zu leisten! die nicht gültiger seyn kann als ungerechter gezwungener Sid. Entbinden nicht unsre Geses von solchen Schwüren? Macht das Kindern weiß, die den Rübezahl glauben. Es steden andere Sachen dahinter. Ein Feind des Neichs zu werden, ein Feind der bürgerlichen Ruh und Glückseitigkeit! Ein Feind des Kaisers! Geselle eines Näubers! du, Weistingen, mit deiner sansten

Weislingen. Wenn ihr ihn fenntet -

Abelheid. Ich wollt ihm Gerechtigkeit widersahren laffen. Er hat eine hohe unbandige Seele. Eben darum wehe dir, Weislingen! Geh und bilde dir ein, Geselle von ihm zu sepn. Geh! und laß dich beherrschen. Du bist freundlich, gefallig —

Weislingen. Er ift's auch.

Abetheid. Aber du bift nachgebend und er nicht! Unversehens wird er dich wegreißen, du wirft ein Sklave eines Edelmanns werden, da du herr von Fürsten fepn konntest. — Doch es ift Unbarmbergigfeit bir beinen gufünftigen Stand gu verleiden. -di deidiell ichn Gunden de anspatteren

Weislingen. Satteft bu gefühlt wie liebreich er mir begegnete. A tignal isolom alek kashan dille tastan par

Abelbeid. Liebreich! Das rechneft bu ihm an? Es war feine Schuldigfeit; und was hatteft du verloren wenn er widerwartig gewesen ware? Mir hatte bas willfommner fenn follen. Ein übermuthiger Menfch wie ber -

Weislingen. Ihr rebet von euerm Feind.

Abelbeid. 3ch redete fur eure Freiheit - Und weiß überhaupt nicht was ich für einen Untheil dran nehme. Lebt wohl.

Weislingen. Erlaubt noch einen Angenblick. (Er nimmt ibre Sand und fcmeigt.)

Abelheid. Sabt ihr mir noch mas gu fagen?

Weistingen. - - Ich muß fort.

Adelheid. Co geht. Ind in if in in an annial it

Weislingen. Gnabige Frau! - 3ch fann nicht.

Abelbeid. Ihr mift. Indiele na gennile : if

Weistingen. Goll bas euer letter Blid fenn?

Adelheid. Geht, ich bin frant, febr gur ungelegnen Beit. Weislingen. Geht mich nicht fo an.

Abelheid. Willft bu unfer Keind fenn, und wir follen dir lächeln? Geh! dro ng or durchalmout achter after urgent and

Weislingen. Adelheid! war and angenanne od wolfe

Adelbeid. Ich haffe euch! habren magt bolls der di

Frang fommt.

Gnadiger Berr! Der Bifchof läßt euch rufen. Abelbeid. Geht! Geht! frang. Er bittet euch eilend gu fommen.

Abelheid. Geht! Geht! halbergeber alle in be de C.

Weislingen. Ich nehme nicht Abschied, ich sehe euch wieder! (ab.)

Abelheid. Mich wieder? Wir wollen bafür seyn. Margarete, wenn er kommt, weif' ihn ab. Ich bin krant, habe Kopsweh, ich schlase — Weis' ihn ab. Wenn er noch zu gewinnen ist, so ist's auf diesem Wege. (ab.)

Borgimmer. of diedlige.

Weislingen. Frang.

Weislingen. Sie will mich nicht fehn?
Franz. Es wird Nacht, soll ich die Pferde satteln?
Weislingen. Sie will mich nicht sehn?
Franz. Wann befehlen Ihro Gnaden die Pferde?
Weislingen. Es ist zu spat! Wir bleiben hier.
Franz. Gott sep Dank!

Weislingen. Du bleibst! Sep auf deiner Hut, die Bersuchung ist groß. Mein Pferd scheute wie ich jum Schloßthor herein wollte, mein guter Geist stellte sich ihm entgegen, er kannte die Gefahren die mein hier warteten. — Doch ist's nicht recht, die vielen Geschäfte, die ich dem Bischof unvollendet liegen ließ, nicht wenigstens so zu ordnen, daß ein Nachfolger da anfangen kann wo ich's gelassen habe. Das kann ich doch alles thun, unbeschadet Berlichingen und unserer Versbindung. Denn halten sollen sie mich hier nicht. — Wäre doch besser gewesen wenn ich nicht gekommen wäre. Aber ich will fort — morgen oder übermorgen. (Sebt ab.)

dla ratoblo ram nolliam Speffarte

Gotz, Selbitz, Georg.

Selbis. Ihr feht, es ift gegangen, wie ich gefagt babe. Boin! Rein! Rein!

Georg. Glanbt, ich berichte euch mit der Mahrheit. Ich that wie ihr befahlt, nahm den Kittel des Bambergischen und sein Beichen, und damit ich doch mein Essen und Trinfen verbiente, geleitete ich Reineckische Bauern hinauf nach Bamberg.

Setbis. In der Berfappung? Das hatte dir übel ge-

Georg. So denk ich auch hinten brein. Ein Neiters: mann der das voraus denkt, wird keine weiten Sprünge machen. Ich kam nach Bamberg, und gleich im Wirthshaus hörte ich erzählen: Weislingen und der Bischof seven ausgesöhnt, und man red'te viel von einer Heirath mit der Wittwe des von Walldorf.

Göt. Gefprache. Parania bunnid bunned bad gund ber

Georg. Ich sah ihn wie er sie zur Tafel führte. Sie ist schön, bei meinem Eid, sie ist schön. Wir bücken und Alle, sie dankte und Allen, er nickte mit dem Kopf, sah sehr vergnügt, sie gingen vorbei, und das Bolf murmelte: ein schönes Paar!

Göt. Das fann fepn.

Georg. Hört weiter. Da er bes andern Tags in die Messe ging, past ich meine Zeit ab. Er war allein mit einem Knaben. Ich stund unten an der Treppe und sagte leise zu ihm: ein paar Worte von euerm Berlichingen. Er ward bestürzt; ich sahe das Geständniß seines Lasters in seinem Gessicht, er hatte kaum das Herz mich anzusehen, mich, einen schlechten Reitersjungen.

Selbis. Das macht, fein Gewiffen mar fchlechter als

bein Stand.

Georg. Du bist Bambergisch? sagt er. Ich bring einen Gruß vom Nitter Berlichingen, sagt ich, und soll fragen — Komm morgen fruh, sagt er, an mein Zimmer, wir wollen weiter reden.

Göb. w. Kamft du? mille mid menn allegied rei sim dage

Georg. Wohl kam ich, und mußt im Vorsaal stehn, lang, lang. Und die seidnen Buben begudten mich von vorn und hinten. Ich dachte, gudt ihr — Endlich führte man mich hinein, er schien böse, mir war's einerlei. Ich trat zu ihm und legte meine Commission ab. Er that seindlich böse, wie einer der kein Herz hat und 's nit will merken lassen. Er verwunderte sich, daß ihr ihn durch einen Reitersjungen zur Nede segen ließt. Das verdroß mich. Ich sagte, es gabe nur zweierlei Leut, brave und Schurken, und ich diente Gößen von Berlichingen. Nun sing er an, schwaste allerlei versehretes Zeug, das darauf hinaus ging: Ihr hättet ihn übereilt, er sen ench keine Pflicht schuldig, und wolle nichts mit euch zu thun haben.

Gob. Saft du das aus feinem Munde?

Georg. Das und noch mehr - Er drohte mir -

Göh. Es ist genug! Der ware nun auch verloren! Treu und Glaube, du hast mich wieder betrogen. Arme Marie! Wie werd ich bir's beibringen!

Betbib. Ich wollte lieber mein ander Bein dazu verlieren als so ein Hundsfott sepn. (ab.)

durzt; ich iche das Gordantini frencis Laberta, in ieinem edgefiet; er hatte tann das eberg mich obzunden, mich, einen

Bamberg.

Adelheid. Weislingen.

Abelheid. Die Zeit fangt mir an unerträglich lang zu werden; reden mag ich nicht, und ich schame mich mit ench zu spielen. Langeweile, bu bift ärger als ein kaltes Fieber.

Weislingen. Gend ihr mich fcon mude?

Abelheid. Euch nicht fowohl als euern Umgang. Ich wollte ihr wart wo ihr hinwolltet, und wir hatten euch nicht gehalten.

Weislingen. Das ift Weibergunft! Erft brütet fie, mit Mutterwarme, unsere liebsten hoffnungen an; dann, gleich einer unbeständigen henne, verläßt sie das Nest, und übergiebt ihre schon keimende Nachkommenschaft dem Tode und ber Berwesung.

Abelheid. Scheltet die Beiber! Der unbesonnene Spieler gerbeißt und gerstampft die Karten, die ihn unschuldiger Weise verlieren machten. Aber laßt mich euch was von Mannsleuten erzählen. Was send denn ihr, um von Wankelmuth zu sprechen? Ihr, die ihr selten send was ihr senn wollt, niemals was ihr senn solltet. Könige im Festtagsornat, vom pobel beneibet. Was gab eine Schneidersfrau drum, eine Schnur Perlen um ihren Hals zu haben, von dem Saum eures Kleids, den eure Absähe verächtlich zurückstoßen!

Weislingen. 3hr fept bitter.

Abelheid. Es ift die Antistrophe von eurem Gesang Eh ich euch kannte, Weislingen, ging mir's wie der Schneidersfrau. Der Muf, hundertzungig, ohne Metapher gesprochen, batte euch so zahnarztmäßig herausgestrichen, daß ich mich überreden ließ zu wunschen: möchtest du doch diese Quintessenz

des mannlichen Geschlechts, den Phonix Beislingen gu Gesicht friegen! Ich ward meines Wunsches gewährt.

Weislingen. Und der Phonix prafentirte fich als ein ordinarer haushahn.

Abetheid. Rein, Weislingen, ich nahm Untheil an euch. Weislingen. Es ichien fo -

Abelheid. Und mar. Denn wirklich ihr übertraft euern Ruf. Die Menge fchatt nur den Wiederschein des Berdienftes. Wie mir's denn nun geht. daß ich über die Leute nicht denfen mag, benen ich wohl will, fo lebten wir eine Beit lang neben einander, es fehlte mir was, und ich wußte nicht mas ich an euch vermifte. Endlich gingen mir die Augen auf. Ich fab ftatt des activen Mannes, der die Befchafte eines Fürften= thums belebte, ber fich und feinen Ruhm babei nicht vergaß, ber auf bundert großen Unternehmungen, wie auf übereinanber gewälzten Bergen, ju ben Wolfen binauf gestiegen mar; den fab ich auf einmal, jammernd wie einen franken Poeten, melancholisch wie ein gefundes Madchen, und mußiger als einen alten Junggefellen. Anfangs fcrieb ich's euerm Unfall gu, ber euch noch neu auf dem Bergen lag, und entschuldigte euch so gut ich fonnte. Jest, ba es von Tag zu Tage fchlim: mer mit euch ju werden icheint, mußt ihr mir verzeihen wenn ich euch meine Gunft entreiße. Ihr befist fie ohne Recht, ich ichentte fie einem Andern auf Lebenslang, ber fie euch nicht übertragen fonnte.

Weislingen. Co lagt mich los.

Adelheid. Nicht, bis alle Hoffnung verloren ist. Die Einsamkeit ist in diesen Umständen gefährlich. — Armer Mensch! Ihr sept so mismuthig, wie Einer dem sein erstes Mädchen untreu wird, und eben darum geb ich euch nicht auf. Gebt mir die Hand, verzeiht mir, was ich aus Liebe gesagt habe.

Weistingen. Könntest du mich lieben, könntest du meiner heißen Leidenschaft einen Tropsen Linderung gewähren! Abelheid! deine Borwürse sind höchst ungerecht. Könntest du den hundertsten Theil ahnen von dem, was die Zeit her in mir arbeitet, du würdest mich nicht mit Gefälligkeit, Gleichzgültigkeit und Berachtung so unbarmherzig hin und her zerrisen haben — Du lächelst! — Nach dem übereilten Schritt wieder mit mir selbst einig zu werden, kostete mehr als einen Tag. Wider den Menschen zu arbeiten, dessen Andenken so lebhaft neu in Liebe bei mir ist.

Adelheid. Bunderlicher Mann, der du den lieben kannst den du beneidest! Das ist als wenn ich meinem Feinde Proviant zusührte.

Weislingen. Ich fühl's wohl, es gilt hier kein Saumen. Er ift berichtet daß ich wieder Weislingen bin, und er wird sich seines Vortheils über und ersehen. Auch, Adelheid, sind wir nicht so träg als du meinst. Unsere Reiter sind verstärkt und wachsam, unsere Unterhandlungen gehen fort, und der Reichstag zu Augsburg soll hoffentlich unsere Projecte zur Reise bringen.

Adelheid. Ihr geht bin?

Weislingen. Wenn ich Gine hoffnung mitnehmen tonnte! (Ruft ihre Sand.)

Adelheid. D ihr Ungläubigen! Immer Zeichen und Wunder! Geh, Weislingen, und vollende das Werk. Der Portheil des Bischofs, der beinige, der meinige, sie sind so verwebt, daß, ware es auch nur der Politik wegen —

Weislingen. Du fannft fchergen.

Abelheib. Ich scherze nicht. Meine Guter hat der ftolze Bergog inne, die deinigen wird Gog nicht lange ungenedt lassen; und wenn wir nicht gusammenhalten wie unsere

Feinde, und ben Raifer auf unfere Seite lenten, find wir perforen.

Weislingen. Mir ift's nicht bange. Der größte Theil ber Fürsten ift unserer Gesinnung. Der Kaiser verlangt Sulfe gegen die Türken, und dafür ist's billig, daß er und wieder beisteht. Belche Wöllust wird mir's senn, deine Güter von übermüthigen Feinden zu befreien, die unruhigen Köpfe in Schwaben aufs Kissen zu bringen, die Ruhe des Bisthums, unser Aller herzustellen. Und dann —?

Abelbeid. Gin Tag bringt ben andern, und beim

Schickfal fteht bas Zufunftige.

Weistingen. Aber wir mussen wollen. Adelheid. Bir wollen ja. Weistingen. Gewiß? Adelheid. Nun ja. Geht nur. Weistingen. Zauberin!

delle croi notal notal gerberge,

Bauernhochzeit. Mufit und Tang braußen.

Der Brautvater. Götz. Selbitz am Tifche. Bräutigam

Gös. Das Gefcheibste mar, daß ihr euern Zwist fo glud: lich und frohlich durch eine heirath endigt.

Brautvater. Beffer als ich mir's hatte traumen laffen. In Ruh und Fried mit meinem Nachbar, und eine Tochter wohl verforgt dazu!

Brautigam. Und ich im Befit des ftrittigen Stude, und bruber ben hubichten Bacffich im gangen Dorf. Wollte Gott, ihr hattet euch eher drein geben.

Selbis. Die lange habt ihr processirt?

Brautvater. An die acht Jahre. Ich wollte lieber noch einmal fo lang das Frieren haben, als von vorn aufangen. Das ist ein Gezerre, ihr glaubt's nicht, bis man den Perruden ein Urtheil vom herzen reißt; und was hat man darnach? Der Teufel hol' den Assessor Sapupi! 's is ein verfluchter schwarzer Italianer.

Brautigam. Ja, das ift ein toller Kerl. Zweimal war ich bort.

Brautvater. Und ich dreimal. Und seht, ihr Herrn: friegen wir ein Urtheil endlich, wo ich so viel Recht hab als er, und er so viel als ich, und wir eben stunden wie die Maulassen, bis mir unser Herr Gott eingab, ihm meine Tochter zu geben und das Zeug dazu.

Got (trinft). But Bernehmen funftig.

Brautvater. Geb's Gott! Geh aber wie's will, processiren thu ich mein Tag nit mehr. Was das ein Geldspiel tost! Jeden Neverenz, den euch ein Procurator macht, müßt ihr bezahlen.

Selbis. Sind ja jahrlich Raiferliche Bisitationen ba.

Brautvater. hab nichts davon gespurt. Ift mir mancher schöne Thaler nebenausgangen. Das unerhörte Blechen! Gob. Wie meint ibr?

Brautvater. Ach, da macht alles hohle Pfotchen. Der Affesfor allein, Gott verzeih's ihm, hat mir achtzehn Gold-gulden abgenommen.

Brautigam. Der?

Brantvater. Wer andere ale ber Sapupi?

Göt. Das ift schändlich.

Brautvater. Wohl, ich mußt ihm zwanzig erlegen. Und baich fie ihm hingezahlt hatte, in feinem Gartenhaus, das

prächtig ift, im großen Saal, wollt mir vor Webmuth fast bas Berg brechen. Denn febt, Gines Saus und Sof febt gut, aber wo foll baar Geld berfommen? 3ch ftund ba, Gott weiß wie mir's war. Ich hatte feinen rothen Seller Reife= geld im Cad. Endlich nahm ich mir's Berg und ftellt's ibm vor. Run er fab, bag mir's Baffer an die Geele ging, ba warf er mir zwei davon gurud, und ichidt mich fort.

Brautigam. Es ift nicht möglich! Der Capupi?

Brantvater. Die ftellft bu bich! Freilich! Rein Andrer! Brautigam. Den foll ber Teufel holen, er hat mir auch funfzehn Golbgülben abgenommen.

Brautvater. Verflucht! Selbis. Got! Wir find Näuber!

Brautvater. Drum fiel bas Urtheil fo fcheel aus. Du hund!

Gos. Das mußt ihr nicht ungerügt laffen.

Brantvater. Das follen wir thun?

Gob. Macht euch auf nach Spener, es ift eben Difita: tionszeit, zeigt's an, fie muffen's untersuchen und euch zu bem Eurigen helfen.

Brantigam. Denft ihr, wir treiben's durch?

Gob. Wenn ich ihm über die Ohren durfte, wollt ich's euch versprechen.

Selbib. Die Summe ift wohl einen Berfuch werth.

Gos. Bin ich wohl eber um bes vierten Theils willen ausgeritten.

Brautvater. Wie meinft bu? Brautigam. Wir wollen, geh's wie's geh.

Georg temmt.

Die Nürnberger find im Angug.

68. Wo?

Georg. Wenn wir gang fachte reiten, paden wir fie zwischen Beerheim und Muhlbach im Bald.

Cop. Rommt, Rinder. Gott gruß euch! Self uns

Bauer. Großen Dank! Ihr wollet nicht jum Nacht-

Göh. Können nicht. Abies.

The state of the s

um Bulle, um Bernand, foult find wir alle verborbent Coure,

Roughmann Minne Bantlente von Penraeta, Curre

Yand he balls light yanded the parties, walter

guing und grocers au Ein Garten. in gun and guid ber

3wei Nürnberger Kaufleute,

Erfer Aaufmann. Sier wollen wir ftebn, denn da muß der Kaifer vorbei. Er fommt eben den langen Gang berauf.

Bweiter Kaufmann. Wer ift bei ihm? Erfter Kaufmann. Adelbert von Beislingen.

3 weiter Aaufmann. Bamberge Freund! Das ift gut. Erder Aaufmann. Wir wollen einen Juffall thun, und ich will reden.

Bweiter Kaufmann. 29obl, da tommen fie.

Kaifer. Weislingen.

Erfter Aaufmann. Er fieht verdrieglich aus.

Kaifer. Ich bin unmuthig, Weislingen, und wenn ich auf mein vergangenes Leben zurud sehe, mocht ich verzagt werden; so viel halbe, verungludte Unternehmungen! und das alles, weil kein Fürst im Neich so klein ift, dem nicht mehr an seinen Grillen gelegen ware als an meinen Gedanken.

(Die Kaufleute werfen fich ihm gu Fugen.)

Aaufmann. Allerdurchlauchtigster! Großmächtigfter!

Kaiser. Wer sept ihr? Was giebt's?

Aaufmann. Arme Kaufleute von Rurnberg, Eurer Majestät Anechte, und siehen um Gulfe. Gog von Berlichingen und Hanns von Selbig haben unser breißig, die von der Frankfurter Messe kamen, im Bambergischen Geleite niedergeworfen und beraubt; wir bitten Eure Kaiserliche Majestät um Hülfe, um Beistand, sonst sind wir alle verdorbene Leute, genothigt unser Brod zu betteln.

Aaifer. Seiliger Gott! Seiliger Gott! Was ift bas? Der Eine hat nur Eine Hand, der Andere nur Ein Bein; wenn sie benn erst zwei Sande hatten, und zwei Beine, was wolltet ihr bann thun?

Aaufmann. Bir bitten Eure Majeftät unterthänigft, auf unfere bedrängten Umftande ein mitleidiges Auge zu werfen.

Aaiser. Wie geht's zu! Wenn ein Kausmann einen Psesseriack verliert, soll man das ganze Reich ausmahnen; und wenn Handel vorhanden sind, daran Kaiserlicher Majestät und dem Reich viel gelegen ist, daß es Königreich, Fürstenthum, Herzogthum und anders betrifft, so kann euch kein Mensch zustammen bringen.

Weislingen. Ihr fommt gur ungelegnen Beit. Gebt und verweilt einige Tage bier.

Aaufteute. Wir empfehlen uns zu Gnaden. (ab.) Aaifer. Wieder neue Sandel. Gie wachsen nach wie die Kopfe ber Hodra.

Weistingen. Und find nicht ausgurotten als mit Feuer und Schwert, und einer muthigen Unternehmung.

Raifer. Glaubt ihr?

Weistingen. Ich halte nichts für thunlicher, wenn Eure Majestat und die Fürsten sich über andern unbedeutenden Zwist vereinigen könnten. Es ist mit nichten ganz Deutschland, das über Beunruhigung flagt. Franken und Schwaben allein glimmt noch von den Resten des innerlichen verderblichen Bürgerkriegs. Und auch da sind viele der Edeln und Freien, die sich nach Ruhe sehnen. Hatten wir einmal diesen Sichingen, Selbis — Berlichingen auf die Seite geschafft, das Uebrige wurde bald von sich selbst zerfallen. Denn sie sind's, deren Geist die aufrührische Menge belebt.

Kaifer. Ich mochte die Leute gerne iconen, fie find taufer und ebel. Wenn ich Krieg führte, mußten fie mit mir gu Kelbe.

Weistingen. Es wäre zu wünschen daß sie von jeher gelernt hatten ihrer Pflicht zu gehorchen. Und dann war es höchft gefahrlich ihre aufrührischen Unternehmungen durch Ehrenstellen zu belohnen. Denn eben diese Kaiserliche Mild und Gnade ist's, die sie bisher so ungeheuer misbrauchten, und ihr Anhang, der sein Vertrauen und hoffnung darauf sept, wird nicht ehe zu bändigen senn, bis wir sie ganz vor den Augen der Welt zu nichte gemacht, und ihnen alle Hoffnung jemals wieder empor zu kommen völlig abgeschnitten haben.

Aaifer. 3hr rathet alfo gur Strenge?

Weislingen. Ich sehe kein ander Mittel, den Schwinsbelgeist, der ganze Landschaften ergreift, zu bannen. Soren wir nicht schon hier und da die bittersten Alagen der Edeln, daß ihre Unterthanen, ihre Leibeignen sich gegen sie auflehnen und mit ihnen rechten, ihnen die hergebrachte Oberherrschaft zu schmälern drohen, so daß die gefährlichsten Folgen zu fürchten sind?

Kaiser. Jest war eine schone Gelegenheit wider ben Berlichingen und Selbit; nur wollt ich nicht daß ihnen was zu Leid geschehe. Gefangen mocht ich sie haben, und dann müßten sie Urfehde schwören, auf ihren Schlössern ruhig zu bleiben, und nicht aus ihrem Bann zu gehen. Bei der nachften Session will ich's vortragen.

Weislingen. Ein freudiger beiftimmender guruf wird Eurer Majeftat bas Ende der Rede erfparen. (ab.)

and's, beren Geig ble summeride Menge belebt,

nethem greife Sarthaufen of ber nicht

Bickingen. Berlichingen.

Sichingen. Ja, ich komme eure eble Schwester um ihr herz und ihre hand zu bitten.

Sab. So wollt ich ihr mart eher kommen. Ich muß euch sagen: Weislingen hat mahrend seiner Gesangenschaft ihre Liebe gewonnen, um sie angehalten, und ich sagt sie ihm zu. Ich hab ihn losgelassen, ben Vogel, und er verachtet die gütige hand, die ihm in der Noth Futter reichte. Er schwirrt herum, weiß Gott auf welcher Hecke seine Nahrung zu suchen.

Sidingen. Ift das fo? Gib. Wie ich fage.

Sidingen. Er hat ein doppeltes Band gerriffen. Wohl euch, daß ihr mit dem Berrather nicht naher verwandt worden.

Cob. Gie fift, das arme Madchen, verjammert und verbetet ibr Leben.

Sichingen. Wir wollen fie fingen machen.

Sob. Bte! Entschließet ihr euch eine Berlagne gu beirathen?

Sichingen. Es macht euch beiden Ehre, von ihm betrogen worden zu fepn. Soll barum bas arme Mädchen in ein Kloster gehn, weil der erste Mann, den sie kannte, ein Nichtswürdiger war? Nein doch! ich bleibe barauf, sie soll Königin von meinen Schlössern werden.

Sob. Ich sage euch, sie war nicht gleichgultig gegen ihn. Sichingen. Traust du mir nicht zu, daß ich den Schatten eines Elenden sollte verjagen können? Laß und zu ihr.

Lager ber Reich Sexeeution.

Sauptmann. Wir muffen behutsam gehn und unsere Leute so viel möglich schonen. Auch ist unsere gemessene Order ihn in die Enge zu treiben und lebendig gefangen zu nehmen. Es wird schwer halten, denn wer mag sich an ihn machen?

Erfter Officier. Freilich! Und er wird sich wehren wie ein wildes Schwein. Ueberhaupt hat er uns fein Lebelang nichts zu Leid gethan, und jeder wird's von sich schieben, Raifer und Reich zu Gefallen, Arm und Bein daran zu seßen.

Bweiter Officier. Es ware eine Schande wenn wir ihn nicht friegten. Wenn ich ihn nur einmal beim Lappen habe, er foll nicht los fommen.

Erfter Officier. Kaft ihn nur nicht mit Bahnen, er mochte euch die Kinnbaden ausziehen. Guter junger Berr, dergleichen Leut paden fich nicht wie ein flüchtiger Dieb.

Bweiter Officier. Wollen febn.

Sauptmann. Unfern Brief muß er nun baben. Bir wollen nicht faumen, und einen Trupp ausschicken, ber ihn beobachten foll.

Bweiter Officier. Lagt mich ihn führen.

Sauptmann. Ihr fend der Gegend untundig.

Bweiter Officier. 3ch hab einen Rnecht, ber bier geboren und erzogen ift.

Sauptmann. 3ch bin's zufrieden. (ab.)

Sarthaufen.

and the state of freeth by the service of freeth and and the

Sickingen.

Es geht alles nach Bunfch; fie mar etwas besturgt über meinen Antrag, und fab mich vom Ropf bis auf die Fuße an; ich wette fie verglich mich mit ihrem Beiffifch. Gott fev Dant, daß ich mich stellen darf. Gie antwortete wenig, und burch einander; defto beffer! Es mag eine Beit fochen. Bei Madchen, die durch Liebesunglud gebeigt find, wird ein Heirathevorschlag bald gar.

Göt; fommt.

Sidingen. Was bringt ihr, Schwager.

Göt. In die Acht erflart!

Sichingen. Bas?

Gob. Da lef't den erbaulichen Brief. Der Raifer bat Execution gegen mich verordnet, die mein Fleisch den Bogeln unter dem himmel und den Thieren auf dem Felde gu freffen vorschneiben foll.

Sichingen. Erft follen fie dran. Juft gur gelegenen

Zeit bin ich hier.

Soh. Nein, Sidingen, ihr follt fort. Eure großen Anschläge könnten darüber zu Grunde gehn, wenn ihr zu so ungelegner Zeit des Neichs Feind werden wolltet. Auch mir werdet ihr weit mehr nußen, wenn ihr neutral zu seyn scheint. Der Kaiser liebt euch, und das Schlimmste das mir begegnen kann, ist gesangen zu werden; dann braucht euer Vorwort, und reißt mich aus einem Elend, in das unzeitige Hüssen beide stürzen könnte. Denn was wär's? Jeho geht der Jug gegen mich; ersahren sie du bist bei mir, so schieden sie mehr, und wir sind um nichts gebessert. Der Kaiser sist an der Quelle, und ich wär schon jeht unwiederbringlich verloren, wenn man Tapferkeit so geschwind einblasen könnte, als man einen Hausen zusammen blasen kann.

Sichingen. Doch fann ich heimlich ein zwanzig Reiter

zu euch ftogen laffen.

Soh. Sut. Ich hab schon Georgen nach bem Gelbig geschieft, und meine Anechte in ber Nachbarschaft herum. Lieber Schwager, wenn meine Leute beisammen sind, es wird ein Sauschen seyn, bergleichen wenig Fürsten beisammen gesesen haben.

Sidingen. Ihr werdet gegen die Menge wenig fenn.

Gos. Ein Bolf ift einer ganzen heerde Schafe zu viel, Sichingen. Wenn fie aber einen guten hirten haben?

Son, Sorg bu. Es find lauter Miethlinge. Und dann fann der beste Mitter nichts machen, wenn er nicht herr von seinen handlungen ist. So famen sie mir auch einmal, wie ich bem Pfalgarafen gugefagt hatte gegen Conrad Schotten gu

bienen; da legt er mir einen Bettel aus ber Ranglei vor, wie ich reiten und mich balten follt; ba marf ich ben Rathen bas Papier wieder bar, und fagt: ich mußt nicht barnach zu banbeln, ich weiß nicht was mir begegnen mag, bas fieht nicht im Bettel, ich muß die Mugen felbit aufthun, und febn mas ich zu schaffen bab.

Sichingen. Glud gu, Bruder! 3ch will gleich fort und bir ichiden mas ich in ber Gil gusammen treiben fann.

Gos, Romm noch ju ben Frauen, ich ließ fie beifam= men. Ich wollte bag bu ihr Wort hatteft ebe bu gingit. Dann fchid mir die Reiter, und fomm beimlich wieder Da= rien abzuholen , denn mein Schloß, fürcht ich, wird bald fein Aufenthalt für Weiber mehr fenn.

Sichingen. Bollen bas Befte hoffen. (ab.)

ber Quelle, und ich war form lebe misvieberbringlich perform. menn man Capferfett fo geichmitt eigelafen tonnte, als man Bam ber g. gangmang unjung, unais

Thing gilling a Mbelbeidens Bimmer. Annung Adelheid. Franz.

Abelheid. Go find die beiden Erecutionen ichon aufgebrochen ?

frang. Ja, und mein herr hat die Freude gegen eure Reinde ju gieben. Ich wollte gleich mit, fo gern ich ju euch gehe. Auch will ich jest wieder fort, um bald mit froblicher Botichaft wiederzufehren. Mein herr hat mir's erlaubt.

Abelheid. Die ftebt's mit ibm?

frang. Er ift munter. Mir befahl er eure Sand gu füffen.

Abelheid. Da - deine Lippen find warm.

frang (vor fich auf die Bruft deutend). Sier ift's noch

warmer! (Laut.) Gnädige Frau, eure Diener find die gludliche ften Menschen unter der Sonne.

Abelbeid. Wer führt gegen Berlichingen?

Frang. Der von Siran. Lebt wohl, beste gnäbige Fran! Ich will wieder fort. Bergeft mich nicht.

Adelheid. Du mußt was effen, trinfen, und raften.

Franz. Wozu das? Ich hab euch ja gesehen. Ich bin nicht mud noch hungrig.

Adelheid. Ich fenne beine Treu.

Frang. Ach, gnadige Frau!

Adelheid. Du haltft's nicht aus, beruhige bich, und nimm was gu dir.

frang. Eure Gorgfalt für einen armen Jungen! (ab.)

Abelheid. Die Thränen stehn ihm in den Augen. Ich lieb ihn von Herzen. So wahr und warm hat noch Niemand an mir gehangen. (ab.)

verbeigieben. Dann wollt ich ihnen nachten, wie kob mit bem andern haufen eine gert bar dar ben ander

Botte und in man Götz. Georg. der erde gereicht

Georg. Er will felbst mit euch fprechen. Ich kenn ihn nicht; es ist ein stattlicher Mann, mit schwarzen feurigen Augen.

Göt. Bring ihn herein.

Cerfe fommt.

Gob. Gott gruß euch! Was bringt ihr?

Lerfe. Mich felbst, das ist nicht viel, doch alles was es ist biet ich euch an.

654. Ihr fend mir willtommen, doppelt willfommen, ein braver Mann, und gu diefer Zeit, da ich nicht hoffte neue

Freunde zu geminnen, eber den Berluft der alten ftundlich fürchtete. Gebt mir euern Namen.

Lerfe. Frang Lerfe.

Gog. Ich dante euch, Frang, daß ihr mich mit einem brapen Mann befannt macht.

ferfe. 3ch machte euch schon einmal mit mir befannt, aber bamals banftet ihr mir nicht bafur.

Bob. 3ch erinnere mich eurer nicht.

Cerfe. Es mare mir leid. Wift ihr noch, wie ihr um des Pfalggrafen willen Conrad Schotten feind mart, und nach haffurt auf die Fastnacht reiten wolltet?

Gob. Wohl weiß ich es.

Cerfe. Bift ihr, wie ihr unterwegs bei einem Dorf

fünfundzwanzig Reitern entgegen famt ?

Soh. Richtig. Ich hielt sie anfangs nur für zwölfe, und theilt meinen Hausen, waren unser sechzehn, und hielt am Dorf hinter der Scheuer, in willens sie sollten bei mir vorbeiziehen. Dann wollt ich ihnen nachrucken, wie ich's mit dem andern Hausen abgeredt hatte.

ferse. Aber wir fahn euch, und zogen auf eine Sohe am Dorf. Ihr zogt herbei und hieltet unten. Wie wir fahn

ibr wolltet nicht berauf fommen, ritten wir berab.

Cop. Da sah ich erst, daß ich mit der hand in die Kohlen geschlagen hatte. Fünsundzwanzig gegen acht! Da galt's kein Feiern. Erhard Truchses durchstach mir einen Knecht, dafür rannt ich ihn vom Pferde. Hätten sie sich Alle gehalten wie er und ein Knecht, es wäre mein und meines kleinen häuschens übel gewahrt gewesen.

Cerfe. Der Knecht, wovon ihr fagtet -

Gob. Es war der bravfte den ich gesehen habe. Er seite mir heiß zu. Wenn ich dachte, ich hatt ihn von mir

gebracht, wollte mit Andern zu schaffen haben, war er wieder an mir, und schlug feindlich zu. Er hieb mir auch durch den Panzerärmel hindurch, daß es ein wenig gesteischt hatte.

Cerfe. Sabt ihr's ihm verziehen?

Gob. Er gefiel mir mehr als zu wohl.

Lerfe. Nun so hoff ich daß ihr mit mir zufrieden senn werdet; ich hab mein Probstud an euch selbst abgelegt.

Con. Bift du's? D willfommen, willfommen! Kannft du fagen, Maximilian, bu haft unter beinen Dienern Ginen fo geworben!

Lerfe. Mich wundert daß ihr nicht eh auf mich gefal-

Sob. Wie follte mir einkommen, daß der mir feine Dienste anbieten wurde, der auf das Feindseligste mich zu überwältigen trachtete?

Terfe. Eben bas, herr! Von Jugend auf dien ich als Reitersfnecht, und hab's mit manchem Nitter aufgenommen. Da wir auf euch stießen, freut ich mich. Ich kannte euern Namen, und da lernt ich euch kennen. Ihr wift, ich hielt nicht Stand; ihr saht, es war nicht Furcht, denn ich kam wieder. Rurz ich lernt euch kennen, und von Stund an beschloß ich euch zu dienen.

Göh. Wie lange wollt ihr bei mir aushalten?

Serfe. Auf ein Jahr. Dhne Entgelt.

Gob. Rein, ihr follt gehalten werden wie ein Anderer, und drüber, wie der, der mir bei Remlin ju ichaffen machte.

Georg fommt.

hanns von Celbig läßt euch grußen. Morgen ift er hier mit funfzig Mann.

Göt. Wohl.

Georg. Es gieht am Rocher ein Trupp Reichsvolfer berunter; ohne Zweifel euch zu beobachten.

Georg. Ihrer funfgig.

Gob. Richt mehr! Romm, Lerfe, wir wollen fie gufam: menfchmeißen, wenn Gelbis fommt bag er icon ein Stud Arbeit gethan findet.

ferfe. Das foll eine reichliche Borlefe werden.

Gös. Bu Pferde!

(ab.)

3mei Reichsknechte begegnen einander.

Erfter Anecht. Bas machft bu bier?

Bweiter Anecht. 3ch hab Urlaub gebeten meine Rothburft zu verrichten. Geit dem blinden garmen geftern Abends ift mir's in die Bedarme gefchlagen, baf ich alle Mugenblide vom Pferd muß.

Erfter Anecht. Salt der Trupp bier in der Rabe? Bweiter Anecht. Bohl eine Stunde den Bald binauf. Erfter Anecht. Wie verläufft bu bich benn bieber?

Bweiter Anecht. 3ch bitt dich verrath mich nicht. 3ch will aufs nächste Dorf, und febn ob ich nit mit warmen Ueberschlägen meinem Uebel abbelfen fann. Do fommit du ber?

Erfter Anecht. Bom nachften Dorf. Ich bab unferm Officier Wein und Brod geholt.

Bweiter Anecht. Go, er thut fich mas ju gut vor unferm Angeficht, und wir follen faften! Schon Erempel!

Erfter Anecht. Romm mit gurud, Schurfe.

Bweiter Anecht. War ich ein Narr! Es sind noch viele unterm haufen, die gern fasteten, wenn sie so weit davon waren als ich.

Erfter Anecht. Hörst du! Pferde!
Dweiter Anecht. O weh!
Erfter Anecht. Ich flettere auf den Baum.
Dweiter Anecht. Ich sted mich ins Rohr.

Gotz. Cerfe. Georg. Anechte su Pferbe.

Cot. hier am Teich weg und linter hand in den Bald, fo tommen wir ihnen in Ruden.

(Gie gieben porbei.)

Erfter Anecht (fleigt vom Baum). Da ist nicht gut seyn. Michel! Er antwortet nicht? Michel, sie sind fort! (Er gebt nach dem Sumps.) Michel! D weh er ist versunken. Michel! Er hört mich nicht, er ist erstickt. Bist doch krepirt, du Memme.

— Wir sind geschlagen. Feinde, überall Feinde!

Gotz. Georg su Pferde.

Got. Salt Kerl, oder du bift des Todes! Anecht. Schont meines Lebens!

Göh. Dein Schwert! Georg, führ ihn zu den andern Gefangenen, die Lerse dort unten am Wald hat. Ich muß ihren flüchtigen Führer erreichen. (ab.)

Anecht. Was ift aus unferm Ritter geworden der und führte?

Georg. Unterst zu oberst stürzt' ihn mein herr vom Pferd, daß der Federbusch im Koth stak. Seine Meiter huben ihn aufs Pferd und fort, wie besessen! (ab.)

ship den and an issue of & a g et. though yet

Sauptmann. Erfter Ritter.

Erfter Mitter. Gie flieben von weitem bem Lager gu. Sauptmann. Er wird ihnen an den Ferfen fenn. Lagt ein funfzig ausruden bis an die Duble; wenn er fich zu weit verliert, erwischt ihr ihn vielleicht.

(Ritter ab.)

3meiter Ritter geführt.

Sauptmann. Die geht's junger herr ? Sabt ihr ein paar Binfen abgerennt?

Bitter. Daß bich die Peft! Das ftarffte Geweih mare gesplittert wie Glas. Du Teufel! Er rannt auf mich los, es war mir als wenn mich ber Donner in die Erd binein foling.

Sauptmann. Danft Gott bag ihr noch davon gefom:

men fend.

Bitter. Es ift nichts zu banten, ein paar Rippen find (ab.) entamei. Wo ift ber Feldicher?

Sarthaufen.

the during the first bed who

Götz. Selbitz.

Got. Das fagft bu ju der Achtserflarung, Gelbig? Selbis. Es ift ein Streich von Weislingen. Gob. Meinft bu?

Selbis. 3ch meine nicht, ich weiß.

Gos. Bober?

Selbis. Er war auf bem Reichstag, fag ich bir, er war um ben Raifer.

Gos. Bohl, so machen wir ihm wieder einen Anschlag

Selbis. hoff's.

Gos. Wir wollen fort! und foll bie Safenjagd angehn.

Day Seringens Retter number Australia

gaget.

Sauptmann. Ritter.

Sauptmann. Dabei fommt nichts heraus, ihr herrn. Er schlägt uns einen hausen nach bem andern, und was nicht umkommt und gesangen wird, das läuft in Gottes Namen lieber nach der Türkei als ins Lager zurück. Go werden wir alle Tag schwächer. Wir mussen einmal für allemal ihm zu Leib gehen, und das mit Ernst; ich will selbst dabei seyn, und er soll sehn mit wem er zu thun hat.

Witter. Wir find's all zufrieden; nur ift er ber Landes art fo fundig, weiß alle Bange und Schliche im Gebirg, daß er fo wenig zu fangen ift wie eine Maus auf dem Kornboden.

Sauptmann. Wollen ihn ichon friegen. Erft auf Jarthaufen zu. Mag er wollen oder nicht, er muß herbei fein Schloß zu vertheibigen.

Ritter. Goll unfer ganger Sauf marfchiren?

Sauptmann. Freilich! Wift ihr daß wir ichon um hundert geichmolzen find?

Ritter. Drum geschwind, eh der gange Gisflumpen aufthaut; es macht warm in der Rabe, und wir siehn da wie Butter an der Sonne. (ab.)

estround mar Control und Bath.

Gotg. Selbitg. Trupp. ...

Gob. Sie kommen mit hellem hauf. Es war hohe Zeit daß Sidingens Reiter zu uns fließen.

Selbis. Bir wollen und theilen. 3ch will linter Sand

um die Sobe gieben.

Soh. Gut. Und du, Franz, führe mir die funfzig rechts durch den Bald hinauf; sie kommen über die Haide, ich will gegen ihnen halten. Georg, du bleibst um mich. Und wenn ihr seht daß sie mich angreifen, so fallt ungesäumt in die Seiten. Wir wollen sie patschen. Sie denken nicht daß wir ihnen die Spike bieten können.

krie geben, uhd bait mit Eruft, im mil feitest dasse kom und er foll febn init wenn er yng fry Jak.

auf der einen Geite eine Sobe, auf der andern Baft.

Gauptmann. Executionszug.

Sauptmann. Er halt auf der Saide! Das ift impertinent. Er foll's bugen. Was! den Strom nicht zu furchten der auf ihn losbrauft?

Bitter. Ich wollt nicht daß ihr an der Spife rittet; er bat das Unsehn als ob er den Erften, der ihn anftogen möchte, umgefehrt in die Erde pflanzen wollte. Reitet hinten drein.

Sanptmann. Richt gern.

Nitter. Ich bitt euch. Ihr sept noch ber Knoten von diesem Bundel Hafelruthen; löft ihn auf, so knickt er sie euch einzeln wie Nietgras.

Sauptmann. Trompeter, blaf! Und ihr blaft ihn wed. (ab.)

Belbitg hinter ber Sobe hervor im Galopp.

Mir nach! Gie follen zu ihren handen rufen: multiplicirt euch.

Lerfe aus dem Wald.

Goben zu Gulf! Er ift fast umringt. Braver Gelbis, bu hast schon Luft gemacht. Wir wollen die haide mit ihren Distelfopfen befaen. (Borbet, Getummel.)

Eine Sobe mit einem Bartthurn.

Belbitg verwundet. Anechte.

Selbih. Legt mich hieher und fehrt zu Gogen. Erfter Anecht. Laft und bleiben, herr, ihr braucht unfer.

Selbis. Steig Einer auf die Warte und feh wie's geht. Erfter Anecht. Wie will ich hinauf tommen?

Bweiter Anecht. Steig auf meine Schultern, da fannft du die Lude reichen und dir bis jur Deffnung binauf helfen.

Erster Anecht (fleigt hinauf). Ach, Herr! Selbis. Was fiebest bu?

Erfter Anecht. Gure Reiter flieben ber Sobe gu.

Selbis. Höllische Schurfen! Ich wollt sie stünden und ich hatt eine Kugel vorn Ropf. Meit Einer hin! und fluch und wetter' sie gurud. (Knecht ab.) Siehest du Göben?

Anecht. Die drei schwarzen Federn feb ich mitten im

Getummel.

Selbis. Schwimm, braver Schwimmer. 3ch liege hier!

Anecht. Gin weißer Federbufch, wer ift das?

Selbis. Der Sauptmann.

Goethe, fammtl. Werte. IX.

Göt brangt fich an ihn — Baug! Er fturgt. Anedt.

Der Sauptmann? Selbib. Ja, herra marat big mitor sie Vann gifte

finedt.

Selbib. Bobl! Bobl!

Beh! Weh! Goben feb ich nicht mehr. Anecht.

Selbis. Go ftirb Gelbis!

Ein fürchterlich Gedrang wo er ftund. Georgs Anedi. blauer Bufch verschwindt auch.

Romm herunter. Siehft bu Lerfen nicht? Selbib.

Anecht. Dichte. Es geht alles drunter und bruber.

Dichts mehr. Romm! Wie halten fich Gidin-Selbib. gens Reiter?

But. - Da flieht Giner nach bem Bald. Noch Anecht.

Giner! Gin ganger Trupp! Bog ift bin.

Selbis. Komm berab.

3ch fann nicht. - Bobl! Bobl! 3ch febe Anecht. Gögen! 3ch febe Georgen!

Selbit. Bu Pferd?

Anecht. Soch ju Pferd! Gieg! Gieg! Gie fliehn.

Selbis. Die Reichstruppen?

Anecht. Die gabne mitten brin, Gog hintendrein. Gie gerftreuen fich. Gog erreicht den Fahndrich - Er hat die Fahn - Er balt. Eine Sand voll Menfchen um ihn berum. Mein Ramerad erreicht ihn - Gie giebn berauf.

Gotg. Georg. Cerfe. Ein Trupp.

Selbis. Glud gu! Gog. Sieg! Sieg!

Gob (fleigt vom Pferd). Theuer! Theuer! Du bift ver: mundt, Gelbig?

Selbib. Du lebft und fiegft! 3ch habe wenig gethan. Und meine Sunde von Reitern! Wie bift bu bavon gefommen?

Sorth, Januari Berk. IX

Cob. Dießmal galt's! Und hier Georgen dank ich das Leben, und hier Lersen dank ich's. Ich warf den Hauptmann vom Gaul. Sie stachen mein Pferd nieder und drangen auf mich ein. Georg hieb sich zu mir und sprang ab, ich wie der Blis auf seinen Gaul, wie der Donner saß er auch wieder. Wie kamst du zum Pferd?

Georg. Einem, der nach euch hieb, stieß ich meinen Dolch in die Gedarme, wie sich sein Harnisch in die Höhe gog. Er stürzt', und ich half euch von einem Feind und mir zu einem Pferde.

Gös. Run ftaten wir, bis fich Frang zu uns hereins foling, und ba mabten wir von innen heraus.

Lerfe. Die hunde die ich führte follten von außen binein maben bis sich unsere Sensen begegnet hatten; aber sie flohen wie Reichstnechte.

Soh. Es flobe Freund und Feind. Nur du fleiner hauf hieltest mir den Nücken frei; ich hatte mit den Kerls vor mir genug zu thun. Der Fall ihres hauptmanns half mir sie schütteln und sie flohen. Ich habe ihre Fahne und wenig Gefangene.

Selbin. Der hauptmann ift euch entwischt?

Göß. Sie hatten ihn inzwischen gerettet. Kommt, Kinder! fommt, Selbiß! — Macht eine Bahre von Aesten; — du kannst nicht auss Pserd. Kommt in mein Schloß. Sie sind zerstreut. Aber unser sind wenig, und ich weiß nicht ob sie Truppen nachzuschicken haben. Ich will euch bewirthen, meine Freunde. Ein Glas Wein schmedt auf so einen Strauß.

performing or the about Soling to permanent and from Soling

Sie Diefmal galt's bie gbier Georgen bant ich bas

Sauptmann.

Ich mocht euch alle mit eigner hand umbringen! Was, fortlaufen! Er hatte feine hand voll Leute mehr! Fortzulaufen, vor Einem Mann! Es wirds Niemand glauben, als wer über und zu lachen Lust hat. — Reit herum, ihr, und ihr, und ihr, und ihr, und ihr, und ihr, bringt sie zurück oder stecht sie nieder. Bir mussen diese Scharten auswehen, und wenn die Klingen drüber zu Grunde gehen follten.

maben bie fich inte tu a girte gatete batten, ohn bid andam

Götg. Lerfe. Georg.

Gos. Wir durfen keinen Augenblick fäumen! Arme Jungen, ich darf euch keine Raft gönnen. Jagt geschwind herum und sucht noch Reiter aufzutreiben. Bestellt sie alle nach Weilern, da sind sie am sichersten. Wenn wir zögern, so ziehen sie mir vord Schloß. (Die Zwei ab.) Ich muß einen auf Anndschaft ausjagen. Es fängt an heiß zu werden, und wenn es nur noch brave Kerls wären! aber so ist die Wenge.

Sickingen. Maria.

Maria. Ich bitte euch, lieber Sidingen, geht nicht von meinem Bruder! Seine Reiter, Selbigens, eure, sind zerstreut; er ist allein, Selbig ist verwundet auf sein Schloß gebracht, und ich fürchte alles.

Sichingen. Gepb ruhig, ich gehe nicht weg.

Göt; tommt.

Rommt in die Rirch, der Pater wartet. Ihr follt mir in einer Viertelftund ein Paar fepn.

Sickingen. Last mich hier.
Göh. In die Kirch follt ihr jest.
Sickingen. Gern — und darnach?
Göh. Darnach follt ihr eurer Wege gehn.
Sickingen. Göh!
Göh. Wollt ihr nicht in die Kirche?
Sickingen. Kommt, fommt.

Son Bur, Gerra, Das Glad fange mie ant retter

may acuriat; bernach diranderic er fich and mollie nicht.

gi sie gruptmann. Ritter. Was cone und

Sauptmann. Wie viel find's in allem? Ritter. Hundert und funfzig.

Sauptmann. Bon Vierhunderten! Das ift arg. Jest gleich auf und grad gegen Jarthaufen zu, eh er sich wieder erholt und sich und wieder in Weg stellt.

Sarthanfen.

Gotz. Elifabeth. Maria. Sickingen.

Gat. Gott fegne euch, geb euch gludliche Tage, und behalte bie bie er euch abzieht für eure Kinder!

Clifabeth. Und die lag er fenn wie ihr fend: recht-

Sichingen. Ich bank euch. Und bank euch, Maria. Ich führte euch an den Altar, und ihr follt mich jur Glückselig-keit führen.

Maria. Bir wollen jufammen eine Pilgrimfchaft nach diesem fremden gelobten Lande antreten.

Sob. Glud auf bie Reife!

Maria. Go ift's nicht gemeint, wir verlaffen euch nicht.

Cob. Ihr follt, Schwester.

Maria. Du bift febr unbarmbergig, Bruder! Sob. Und ihr gartlicher als vorsehend.

Georg fommt.

(Beimlich.) 3ch fann Niemand auftreiben. Gin Gingiger war geneigt; barnach veranderte er fich und wollte nicht.

Sob. But, Georg. Das Glud fangt mir an wetterwendisch ju werden. 3ch abnt's aber. (Laut.) Sidingen, ich bitt euch, geht noch diefen Abend. Beredet Marie. Gie ift eure Frau. Lagt fie's fuhlen. Wenn Beiber quer in unfere Unternehmung treten, ift unfer Feind im freien Feld fichrer als fonft in der Burg.

that's regelor mit ra de an Anecht tommt. De Gaffe Gut im an die fin

(Beife.) Berr, bas Reichsfähnlein ift auf dem Marich, grad hieher, fehr fchnell.

Bob. 3ch hab fie mit Ruthenftreichen gewedt! Die

viel find ihrer?

Anecht. Ungefahr zweihundert. Gie fonnen nicht zwei Stunden mehr von bier fevn. Cos. Roch überm Fluß? Giele dus is sie sie statel

Anecht. Ja, herr.

Gob. Wenn ich nur funfgig Mann batte, fie follten mir nicht berüber. Saft du Lerfen nicht gefeben?

Anecht. Rein, Berr.

Sob. Biet Allen fie follen fich bereit halten.

muß geschieden seyn, meine Lieben. Beine, meine gute Marie, es werden Augenblicke kommen wo du dich freuen wirst. Es ist besser du weinst an deinem Hochzeittag, als daß übergroße Freude der Borbote künftigen Elends ware. Lebt wohl, Marie. Lebt wohl, Bruder.

Maria. Ich fann nicht von euch, Schwester. Lieber Bruder, lag und. Achtest du meinen Mann so wenig, daß

du in diefer Extremitat feine Gulfe verschmabft?

Gob. Ja, es ist weit mit mir gefommen. Bielleicht bin ich meinem Sturz nahe. Ihr beginnt zu leben, und ihr follt euch von meinem Schickfal trennen. Ich hab eure Pferde zu satteln befohlen. Ihr mußt gleich fort.

Maria. Bruder! Bruder!

Elisabeth (zu Sidingen). Gebt ihm nach! Geht!

Sidingen. Liebe Marie, laft und geben.

Maria. Du auch? Mein Berg wird brechen.

Sob. So bleib denn. In wenigen Stunden wird meine Burg umringt fepn.

Maria. Beh! Beh!

Goh. Wir werden und vertheidigen fo gut wir fonnen.

Maria. Mutter Gottes, hab Erbarmen mit und!

Göh. Und am Ende werden wir fterben, oder und ergeben. — Du wirft deinen edeln Mann mit mir in Ein Schickfal geweint haben.

Maria. Du marterft mich.

Göt. Bleib! Bleib! Wir werden gufammen gefangen werden. Sidingen, du wirft mit mir in die Grube fallen! Ich hoffte du folltest mir heraushelfen.

Maria. Bir wollen fort. Schwefter, Schwefter!

Gob. Bringt fie in Sicherheit, und bann erinnert euch meiner.

Sidingen. Ich will ihr Bette nicht besteigen, bis ich euch außer Gefahr weiß.

Göh. Schwester - liebe Schwester! (Rust fie.)

Sidingen. Fort, fort!

Cob. Noch einen Augenblick — Ich feb euch wieder. Eröftet euch. Wir febn uns wieder.

(Sidingen, Marta ab.)

Gob. Ich trieb fie, und da fie geht mocht ich fie halten. Elifaberh, du bleibst bei mir!

Elisabeth. Bis in den Tod. (ab.)

Gös. Wen Gott lieb hat, bem geb er fo eine Frau!

Georg tommt.

Sie sind in der Nahe, ich habe sie vom Thurn gesehen. Die Sonne ging auf und ich sah ihre Piten blinken. Wie ich sie sah, wollt mir's nicht bänger werden, als einer Kahe vor einer Armee Mäuse. Zwar wir spielen die Natten.

Göh. Seht nach den Thorriegeln. Verrammelt's inwendig mit Balfen und Steinen. (Georg ab.) Wir wollen ihre Geduld für'n Narren halten, und ihre Tapferkeit sollen sie mir an ihren eigenen Nägeln verkäuen. (Trompeter von außen.) Aha! ein rothröckiger Schurke, der und die Frage vorlegen wird, ob wir Hundsfötter sehn wollen. (Er geht and Fenster.) Was soll'6? (Man hört in der Ferne reden.)

Got (in feinen Bart). Ginen Strick um beinen Sals.

(Trompeter redet fort.)

554. Beleidiger der Majestat! — Die Aufforderung bat ein Pfaff gemacht.

(Trompeter endet.)

Got (antworter). Mich ergeben! Auf Gnad und Ungnad!

Mit wem redet ihr! Bin ich ein Rauber! Sag beinem Saupt= mann: Bor Ihro Kaiferliche Majeftat hab ich, wie immer, ichuldigen Refpect. Er aber, fag's ibm, er fann mich - -- (Schmeift bas Fenfter ju.) friegra fundation will be bire engreeness (Stor ale Single

and my the edition with the Starte Borthells and the gehrts fie der Albek, werd fein Alenso mas ans den Dingen merben kann. Dies din u.v.e. e. b. e. Gentrer, fafter, dachte

ereiffe nicht genge bed B. d. d. entere ilrenfel garfligts

Elifabeth. Götz ju ihr.

Gos. Du haft Arbeit, arme Frau.

Elisabeth. Ich wollt ich hatte fie lang. Wir werden fcwerlich lang ausbalten fonnen.

Göb. Wir hatten nicht Beit und zu verfehen.

Elifabeth. Und die vielen Leute die ihr zeither gefpeif't habt. Mit bem Bein find wir auch ichon auf der Reige.

Sob. Wenn wir nur auf einen gemiffen Punct halten, daß sie Capitulation vorschlagen. Wir thun ihnen brav Abbruch. Gie ichiegen ben gangen Tag und verwunden unfere Mauern und fniden unfere Scheiben. Lerfe ift ein braver Rerl; er fcbleicht mit feiner Buchfe berum; wo fich Giner gu nahe magt, blaff liegt er. na an angalagen bem gebled sim

Anecht. Roblen, gnadige Frau.

Göh. Was giebt's? Anecht. Die Rugeln find alle, wir wollen neue gießen.

Got. Die ftebt's Pulver?

Anecht. Go ziemlich. Wir fparen unfere Schuffe mobil traf clue Caube bie nicht weit pen mir faß, be fluent in dus thinney for bank thus fire ton Wearon and this mit ber fore-

Sellien Beute wieder betreifen ab in der jab beiter geminde

dans ment det Ben t. Den Somet Can belleten Bonne

Gerfe mit einer Rugelform. Anecht mit Roblen.

ferfe. Stellt sie daher, und seht wo ihr im Hause Blei friegt. Inzwischen will ich hier zugreisen. Gebt ein Fenster and und schlägt die Scheiben ein.) Alle Vortheile gelten. — So geht's in der Welt, weiß kein Mensch was aus den Dingen werden kann. Der Glaser, der die Scheiben saste, dachte gewiß nicht, daß das Blei einem seiner Urenkel garstiges Kopfweh machen könnte! und da mich mein Vater zeugte, dachte er nicht, welcher Vogel unter dem himmel, welcher Wurm auf der Erde mich fressen mochte.

Georg tommt mit einer Dachrinne, dalite

Da haft du Blei. Wenn du nur mit der Salfte triffft, fo entgeht keiner der Ihro Majestät ansagen kann: herr, wir baben schlecht bestanden.

Serfe (haut davon). Gin brav Stud.

Georg. Der Regen mag sich einen andern Weg suchen! ich bin nicht bang davor; ein braver Reiter und ein rechter Regen kommen überall burch.

Cerfe. (Er gießt.) Halt den Löffel. (Geht and Fenfier.) Da zieht fo ein Neichoknappe mit der Buchse herum; sie denken wir haben und verschossen. Er soll die Rugel versuchen, warm wie sie aus der Pfanne kommt. (Libt.)

Georg (lehnt ben Loffel an). Lag mich fehn.

Serfe (ichieft). Da liegt ber Spaß.

Georg. Der schoß vorbin nach mir, (se gießen) wie ich jum Dachsenster hinausstieg, und die Ninne holen wollte. Er traf eine Taube die nicht weit von mir saß, sie stürzt' in die Ninne; ich dankt ihm für den Braten und stieg mit der doppelten Beute wieder herein.

Cerfe. Run wollen wir wohl laden, und im gangen Schloß herum gehen, unfer Mittageffen verdienen.

Gotg fommt.

Bleib, Lerse! Ich habe mit dir zu reden! Dich, Georg, will ich nicht von der Jagd abhalten.

(Georg ab.)

Gos. Gie entbieten mir einen Bertrag.

ferfe. Ich will zu ihnen hinaus, und hören was es foll. Göh. Es wird fenn: ich foll mich auf Bedingungen in ritterlich Gefängniß stellen.

ferje. Das ift nichts. Wie war's, wenn sie uns freien Abzug eingestünden, da ihr boch von Sidingen feinen Entsatz erwartet? Wir vergrüben Geld und Silber, wo sie's mit feiner Bunschelruthe finden follten, überließen ihnen bas Schloß, und famen mit Manier davon.

Göb. Gie laffen und nicht.

Lerfe. Es fommt auf eine Prob' an. Wir wollen um sicher Geleit rufen, und ich will hinaus. (ab.)

Botg. Elifabeth. Georg. Anechte bet Tifche.

Soh. So bringt und die Gefahr zusammen. Laft's euch schmecken, meine Freunde! Vergest das Trinfen nicht. Die Flasche ist leer. Noch eine, liebe Frau. (Enfabeth judt die Achsel.) Ift feine mehr da?

Etifabeth (felie). Roch Gine; ich hab fie fur bich bei Seite gefest.

Gos. Richt doch, Liebe! Gieb fie heraus. Sie brauchen Starfung, nicht ich; est ift ja meine Sache.

Elifabeth. Solt fie brangen im Schrant!

Gos. Es ift die lette. Und mir ift's als ob wir nicht gu fparen Urfach hatten. Ich bin lange nicht fo vergnügt gewesen. (Schenft ein.) Es lebe ber Kaifer!

Alle. Er lebe!

Das foll unfer vorlettes Bort fenn, wenn wir fterben! 3ch lieb ibn, benn wir haben einerlei Schidfal. Und ich bin noch gludlicher als er. Er muß ben Reichsftanden bie Mäufe fangen, ingwischen die Ratten feine Befisthumer annagen. 3ch weiß, er municht fich manchmal lieber todt, als langer die Geele eines fo fruppligen Korpers gu fepn. (Schenft ein.) Es geht juft noch einmal herum. Und wenn unfer Blut anfängt auf die Reige ju geben, wie ber Wein in diefer Rlaiche erft fcwach, bann tropfenweife rinnt, (tropfelt das legte in fein Glas) mas foll unfer lettes Bort fenn?

Georg. Es lebe die Freiheit! Göh. Es lebe die Freiheit!

Alle. Es lebe die Freiheit!

Gob. Und wenn die und überlebt, fonnen wir rubig fterben. Denn wir feben im Beift unfere Enfel gludlich und die Raifer unfrer Entel gludlich. Benn die Diener der Fürften fo edel und frei dienen wie ihr mir, wenn die Fürften bem Raifer dienen wie ich ibm dienen möchte -

Georg. Da mußt's viel anders werden.

Gat, Go viel nicht als es icheinen mochte. Sab ich nicht unter den Fürften treffliche Menichen gefannt, und follte das Gefchlecht ausgestorben fenn? Bute Menfchen, die in fich und ihren Unterthanen gludlich waren; die einen edeln, freien Rachbar neben fich leiden fonnten, und ihn weder fürchteten noch beneideten; benen das Berg aufging, wenn fie viel ihres Gleichen bei fich zu Tifch faben, und nicht erft die Ritter zu hofschranzen umzuschaffen brauchten um mit ihnen zu leben.

Georg. Sabt ihr folche herrn gefannt?

Cot. Bohl. Ich erinnere mich zeitlebens, wie der Landgraf von Hanau eine Jagd gab, und die Fürsten und herrn die zugegen waren unter freiem himmel speisten, und das Landvolf all herbei lief sie zu sehen. Das war feine Masterade, die er sich selbst zu Shren angestellt hatte. Aber die vollen runden Köpfe der Bursche und Mädel, die rothen Bacen alle, und die wohlhäbigen Männer und stattlichen Greise, und alles fröhliche Gesichter, und wie sie Theil nahmen an der Herrlichfeit ihres Herrn, der auf Gottes Boden unter ihnen sich ergöste!

Georg. Das war ein herr, vollfommen wie ibr.

Göh. Sollten wir nicht hoffen daß mehr folder Fürsten auf einmal herrschen können? daß Verehrung des Kaisers, Fried und Freundschaft der Nachbarn, und Lieb der Unterthanen, der kostbarste Familienschaß seyn wird, der auf Enkel und Urenkel erbt? Jeder wurde das seinige erhalten und in sich selbst vermehren, statt daß sie jeho nicht zuzunehmen glauben, wenn sie nicht andere verderben.

Georg. Durden wir hernach auch reiten?

Göh. Wollte Gott es gabe feine unruhige Köpfe in ganz Deutschland! wir wurden noch immer zu thun genug finden. Wir wollten die Gebirge von Wölfen saubern, wollten unserm ruhig ackernden Nachbar einen Braten aus dem Walb holen, und dafür die Suppe mit ihm essen. Wär und das nicht genug, wir wollten und mit unsern Brüdern, wie Cherubim mit sammenden Schwertern, vor die Gränzen des Meichs gegen die Wölfe die Turken, gegen die Füchse die Franzosen lagern, und zugleich unsers theuern Kaisers sehr

ausgesette Länder und die Ruhe des Neichs beschüßen. Dab ware ein Leben! Georg! wenn man seine haut für die allgemeine Glückseligkeit bran feste. (Georg springt auf.) Do willst du bin?

Georg. Ach ich vergaß, daß wir eingesperrt find — und der Kaifer hat uns eingesperrt — und unfere haut davon zu bringen, fegen wir unsere haut dran?

Göb. Sep gutes Muthe. Add an mad addantes Me

alled Mattheward 1911

Lerfe fommt.

Freiheit! Freiheit! Das find ichlechte Menschen, unschluffige bedächtige Efel. Ihr follt abziehen, mit Gewehr, Pferben und Ruftung. Proviant sollt ihr bahinten laffen.

Cob. Sie werden sich fein Jahnweh dran kauen. Lerfe (beimlich). Habt ihr das Silber versteckt? Sob. Nein! Frau, geh mit Franzen, er hat dir was zu sagen.

S d 1 0 8 5 0 f.

Georg im Stall, fingt.

Es fing ein Anab ein Bögelein.

Hellen Schaffe 'nein, der Schaff

Der freut fich traun fo lappifc,

6m! 6m! and a deligation of

Und griff binein fo tappifc,

Sm! Sm!

So! So!

Be ernelben mellen Berrit. 1md a me Birth! George miret.

Da flog bas Meislein auf ein Saus,

mar ne liter de don Sm! Sm! more donn A venen

Und lacht ben bummen Buben aus.

Sm! Sm!

So! So!

5m! 5m!

Bie ftebt's?

Georg (führt fein Pferd beraus). Gie find gefattelt.

Gob. Du bift fir.

Georg. Die ber Bogel aus bem Rafig.

and und and Alle Die Belagerten. im gutter de

Gob. Ihr habt eure Buchfen? Richt doch! Geht binauf und nehmt die beffen aus dem Ruftschrant, es geht in Ginem bin. Wir wollen poraus reiten.

Georg.

5m! 5m! So! So!

19 hours and 10 \$m! \$m! hadde die (ab.)

ciniac liegen ine Eberen. Ed torner ober moure Miement

are medically and states & a a Lindold and AP 460

3wei Anechte am Ruffdranf.

Erfter Anecht. Ich nehm die. Bweiter Anect. Ich bie. Da ift noch eine fconere. Erfter Anecht. Richt boch! Dach bag du fort tommit. Bweiter Anecht. Sorch!

Erfter Anecht (fpringt and Fenfter). Silf beiliger Gott! fie ermorden unfern herrn. Er liegt vom Pferd! Georg fturat!

Bweiter Anecht Bo relten wir und! Un ber Mauer den Rugbaum binunter ins Reid. (ab.)

Erfter Anecht. Frang halt fich noch, ich will gu ihm. Benn fie fterben mag ich nicht leben.

Dierter Act.

Birthebaus ju De

3ch tomme mir vor wie der bofe Beift, den der Capuginer in einen Gad beschwur. Ich arbeite mich ab und fruchte mir nichts. Die Meineidigen!

Elifabeth tommt.

Bas für Nachrichten, Glifabeth, von meinen lieben Getrenen ?

Elifabeth. Richts Gemiffes. Ginige find erftochen, einige liegen im Thurn. Es fonnte oder wollte niemand mir fie naber bezeichnen.

Göt. Ift das Belohnung der Trene? des findlichen Behorfams? - Auf daß dir's wohl gehe, und du lange lebest auf Erben!

Elifabeth. Lieber Mann, fdilt unfern himmlifchen Bater nicht. Gie baben ihren Lohn, er ward mit ihnen geboren, ein freies edles Berg. Laf fie gefangen fenn, fie find frei! Gieb auf die deputirten Rathe Ucht, die großen goldnen Retten fteben ihnen zu Beficht -

Gos. Die bem Schwein bas Salsband. Ich möchte

Georgen und Frangen gefchloffen febn!

Clifabeth. Es ware ein Anblid um Engel weinen gu machen.

Gos. Ich wollt nicht weinen. Ich wollte die Sahne gusammenbeißen, und an meinem Grimm fauen. In Retten meine Augapfel! Ihr lieben Jungen, battet ihr mich nicht geliebt! - 3ch wurde mich nicht fatt an ihnen feben fonnen. - 3m Namen des Kaifers ihr Wort nicht gu halten!

Elifabeth. Entichlagt euch diefer Gebanten. Bedentt, daß ihr vor ben Rathen erscheinen follt. Ihr fend nicht geftellt ihnen wohl zu begegnen, und ich fürchte alles.

Bob. Was wollen fie mir anhaben?

Elifabeth. Der Gerichtsbote!

Gob. Efel ber Gerechtigfeit! Schleppt ihre Gade gur Muble, und ihren Rehrig aufe Relb. Bas giebt's?

Gerichtsdiener fommt.

Die herren Commiffarit find auf bem Rathhause ver: fammelt, und ichiden nach euch.

Got. Ich fomme.

Gerichtsdiener. Ich werde ench begleiten.

The same of the same and the same of

Gos. Biel Ehre.

Göh. Viel Ehre. Elisabeth. Mäßigt euch.

Bob. Gen außer Gorgen.

Rathhaus.

Kaiferliche Rathe. Gauptmann. Rathsherren von Geilbronn.

Nathsherr. Wir haben auf euern Befehl die ftartften und tapferften Burger versammelt; sie warten bier in der Nabe auf euern Wint um sich Berlichingens zu bemeiftern.

Erfter Nath. Wir werden Ihro Kaiferlichen Majestät eure Bereitwilligkeit, Ihrem höchsten Befehl zu gehorchen, mit vielem Vergnügen zu rühmen wissen. — Es sind Handwerker?

Nathsherr. Schmiede, Beinschröter, Zimmerleute, Manner mit geubten Fausten und hier wohl beschlagen (auf tie Bruft beutenb).

Rath. Wohl.

Gerichtsdiener tommt.

Bot von Berlichingen wartet vor der Thur.

Götz tommt.

Gott gruß euch, ihr Herrn, was wollt ihr mit mir? Anth. Zuerst daß ihr bedenkt: wo ihr sepd? und vor wem?

Coh. Bei meinem Gid, ich verkenn euch nicht, meine herrn.

nath. 3hr thut eure Schuldigfeit.

Gos. Bon gangem Bergen.

nath. Gest euch.

Gob. Da unten hin? Ich fann fiehn. Das Stublichen riecht fo nach armen Gundern, wie überhaupt die ganze Stube.

nath. Go fteht!

Gos. Bur Cache, wenn's gefällig ift.

Hath. Wir werden in der Ordnung verfahren.

Gos. Bin's wohl zufrieden, wollt es war von jeher ge-fchehen.

Nath. Ihr wift wie ihr auf Gnad und Ungnad in unfere Sande kamt.

Soh. Was gebt ihr mir wenn ich's vergeffe?

Math. Wenn ich euch Bescheidenheit geben fonnte, wurd ich eure Sache gut machen.

Gob. Gut machen! Wenn ihr das konntet! Dazu gebort freilich mehr als jum Berderben.

Schreiber. Goll ich das alles protofolliren?

Hath. Was gur handlung gehört.

Göt. Meinetwegen durft ihr's druden laffen.

Nath. Ihr wart in der Gewalt des Kaifers, deffen vaterliche Gnade an den Plat der majestätischen Gerechtigfeit trat, euch anstatt eines Kerfers Heilbronn, eine seiner geliebten Städte, zum Aufenthalt anwies. Ihr verspracht mit einem Eid euch wie es einem Nitter geziemt zu stellen, und das Weitere demuthig zu erwarten.

Göt. Wohl, und ich bin hier und marte.

Nath. Und wir sind hier euch Ihro Kaiserlichen Majestät Gnade und huld zu verkündigen. Sie verzeiht euch eure Uebertretungen, spricht euch von der Acht und aller wohlverdienten Strase los, welches ihr mit unterthänigem Dank erfennen, und dagegen die Ursehde abschwören werdet, welche euch hiermit vorgelesen werden soll.

Son. Ich bin Ihro Majestät treuer Anecht wie immer. Noch ein Wort eh ihr weiter geht: Meine Leute, wo find die? Was soll mit ihnen werden?

Nath. Das geht euch nichts an.

56. So wende der Kaiser sein Angesicht von euch wenn ihr in Noth stedt! Sie waren meine Gesellen, und sind's. Wo habt ihr sie hingebracht?

nath. Wir find euch davon keine Rechnung schuldig. Got. Ab! Ich dachte nicht, daß ihr nicht einmal zu

bem verbunden fend mas ihr versprecht, geschweige -

Nath. Unfere Commission ift euch die Urfehde vorzulegen. Unterwerft euch dem Raifer, und ihr werdet einen Weg finden um eurer Gesellen Leben und Freiheit zu fleben.

Göt. Guern Zettel.

Math. Schreiber, lefet.

Schreiber. Ich Gog von Berlichingen bekenne öffentlich durch diesen Brief: Daß, da ich mich neulich gegen Kaiser und Reich rebellischer Weise aufgelehnt —

Göh. Das ift nicht wahr. Ich bin fein Rebell, habe gegen Ihro Kaiserliche Majestät nichts verbrochen, und das Reich geht mich nichts an.

nath. Mäßigt euch und hort weiter.

Sob. Ich will nichts weiter hören. Tret einer auf, und jeuge! hab ich wider den Kaiser, wider das haus Desterreich nur einen Schritt gethan? hab ich nicht von seher durch alle handlungen bewiesen, daß ich besser als einer fühle, was Deutschland seinem Negenten schuldig ist? und besonders was die Kleinen, die Ritter und Freien ihrem Raiser schuldig sind? Ich müßte ein Schurfe seyn, wenn ich mich könnte bereden lassen das zu unterschreiben.

Math. Und doch haben wir gemeffene Ordre, euch in der Gute ju überreden, oder im Entstehungefall euch in den Thurn

su werfen.

Göt. In Thurn? mich?

Rath. Und dafelbit fonnt ihr euer Schicfal von der

Gerechtigfeit erwarten, wenn ihr es nicht aus ben Sanden ber Gnade empfangen wollt.

Soh. In Thurn! Ihr migbraucht die Kaiserliche Gewalt. In Thurn! Das ift sein Befehl nicht. Was! mir erst, die Berrather! eine Falle zu stellen, und ihren Sid, ihr ritterlich Wort zum Speck drin aufzuhängen! Mir dann ritterlich Gefängniß zusagen, und die Zusage wieder brechen.

Math. Einem Rauber find wir feine Treue fculdig.

Soh. Trügst du nicht das Ebenbild des Kaisers, das ich in dem gesudeltsten Conterfen verehre, du solltest mir den Räuber fressen oder dran erwürgen! Ich bin in einer ehrlichen Jehd begriffen. Du könntest Gott danken und dich vor der Welt groß machen, wenn du in deinem Leben eine so edle That gethan hättest, wie die ist, um welcher willen ich gefangen sie.

Math (wintt dem Rathoherrn, der gieht die Schelle).

Söh. Nicht um bes leidigen Gewinnste willen, nicht um Land und Leute unbewehrten Kleinen wegzukapern, bin ich ausgezogen. Meinen Jungen zu befreien, und mich meiner Haut zu wehren! Seht ihr was Unrechts dran? Kaifer und Reich hätten unsere Noth nicht in ihrem Kopfkissen gefühlt. Ich habe Gott sev Dank noch Eine Hand, und habe wohl gethan sie zu brauchen.

Burger (treten berein, Stangen in ber Sand, Wehren an der Seite).

Göt. Was foll bas?

nath. Ihr wollt nicht hören. Fangt ihn!

Soh. Ist das die Meinung? Wer kein Ungrischer Ochs ist, komm mir nicht zu nah! Er soll von dieser meiner recheten eisernen hand eine solche Ohrkeige kriegen, die ihm Kopfe web, Zahnweh und alles Weh der Erden aus dem Grund

euriren foll. (Sie machen sich an ihn, er schlägt den Einen zu Bos den, und reißt einem Andern die Wehre von der Seite, sie weichen.) Rommt! Kommt! Es ware mir angenehm, den Tapfersten unter euch kennen zu lernen.

Rath. Gebt euch.

Göh. Mit dem Schwert in der Hand! Bift ihr, daß es jeht nur an mir läge, mich durch alle diese Hasenjäger durchzuschlagen und das weite Feld zu gewinnen? Aber ich will euch lehren wie man Wort halt. Versprecht mir ritterlich Gefängniß, und ich gebe mein Schwert weg und bin wie vorber euer Gefangener.

Nath. Mit dem Schwert in der Hand wollt ihr mit dem Kaiser rechten?

Söh. Behute Gott! Nur mit euch und eurer edlen Compagnie. — Ihr konnt nach Hause gehn, gute Leute. Für die Versäumniß kriegt ihr nichts, und zu holen ist hier nichts als Beulen.

Rath. Greift ihn. Giebt euch eure Liebe zu euerm Raisfer nicht mehr Muth?

Gob. Nicht mehr als ihnen der Kaifer Pflafter giebt die Bunden zu beilen, die fich ihr Muth holen könnte.

Gerichtsdiener tommt.

Eben ruft der Thurner: es zieht ein Trupp von mehr als zweihunderten nach der Stadt zu. Unversehens sind sie hinter der Weinhöhe hervorgedrungen, und droben unsern Mauern.

Nathsherr. Web und! mad ift das?

Wache tommt.

Frang von Sidingen halt vor dem Schlag und läßt euch fagen: er habe gehort wie unwürdig man an feinem Schwager

bundbrüchig geworden sep, wie die Herrn von Heilbronn allen Borschub thaten. Er verlange Rechenschaft, sonst wolle er binnen einer Stunde die Stadt an vier Eden anzünden, und sie der Plünderung Preis geben.

Göh. Braver Schwager!

Rath. Tretet ab, Goh! - Was ift gu thun?

Nathsherr. habt Mitleiden mit und unf unferer Burgerschaft! Sidingen ift unbandig in feinem gorn, er ift Mann es zu halten.

Nath. Sollen wir und und dem Kaiser die Gerechtsame vergeben?

Sauptmann. Wenn wir nur Leute hatten fie zu behaupten. So aber konnten wir umkommen, und die Sache ware nur desto schlimmer. Wir gewinnen im Nachgeben.

Nathsherr. Wir wollen Gögen ansprechen für uns ein gut Wort einzulegen. Mir ist's als wenn ich die Stadt schon in Flammen fähe.

Hath. Lagt Gogen berein.

Göh. Was foll's?

Nath. Du wurdest wohl thun deinen Schwager von seinem rebellischen Vorhaben abzumahnen. Anstatt dich vom Berderben zu retten, stürzt er dich tiefer hinein, indem er sich zu beinem Falle gesellt.

Soh (fieht Elisabeth an ber Thur, beimlich zu ibr): Beh bin! Sag ihm: er foll unverzüglich hereinbrechen, soll hieher kommen, nur der Stadt kein Leids thun. Wenn sich die Schurken hier widersehen, soll er Gewalt brauchen. Es liegt mir nichts dran umzukommen, wenn sie nur Alle mit erstochen werden.

Gin großer Gaal auf dem Rathhaus.

Sickingen. Götz.

Das gange Rathhaus ift mit Gidingens Reitern befest.

Gob. Das war Sulfe vom himmel! Bie fommft du fo ermunicht und unvermuthet, Schwager?

Sichingen. Ohne Zauberei. Ich hatte zwei, drei Boten ansgeschickt, zu hören wie bir's ginge ? Auf die Nachricht von ihrem Meineid macht ich mich auf den Weg. Nun haben wir sie.

Göt. Ich verlange nichts als ritterliche haft.

Sichingen. Du bist zu ehrlich. Dich nicht einmal bes Bortheils zu bedienen, den der Nechtschaffene über den Meineidigen hat! Sie sichen im Unrecht, wir wollen ihnen feine Riffen unterlegen. Sie haben die Befehle des Kaisers schändlich misbraucht. Und wie ich Ihro Majestät kenne, darfst du sicher auf mehr dringen. Es ist zu wenig.

Gos. Ich bin von jeher mit Wenigem zufrieden gewesen. Sichingen. Und bist von jeher zu furz gefommen. Meine Meinung ist: sie sollen deine Anechte aus dem Ge-

Meine Meinung ift: ne ibilen beine Anechte aus bem Gefängniß und dich zusammt ihnen auf deinen Eid nach beiner Burg ziehen lassen. Du magst versprechen, nicht aus beiner Terminen zu gehen, und wirst immer besser senn als hier.

65 b. Gie werden fagen; Meine Guter fepen bem Kai-fer beimgefallen.

Sidingen. So fagen wir: Du wolltest zur Miethe brin wohnen bis sie dir der Kaifer wieder zu Lehn gabe. Laß sie sich wenden wie Aele in der Reuse, sie sollen und nicht entschüpfen. Sie werden von Kaiserlicher Majestät reden, von ihrem Austrag. Das kann und Einerlei senn. Ich kenne den Kaiser auch und gelte was bei ihm. Er hat immer

gewunscht dich unter seinem heer zu haben. Du wirft nicht lang auf beinem Schloffe figen, so wirst bu aufgerufen werden.

Gos. Bollte Gott bald, eh ich's Fechten verlerne.

Sichingen. Der Muth verlernt sich nicht, wie er sich nicht lernt. Sorge für nichts! Wenn deine Sachen in der Ordnung sind, geh ich nach hof, denn meine Unternehmung fängt an reif zu werden. Günstige Aspecten deuten mir, brich auf! Es ist mir nichts übrig, als die Gesinnung des Kaisers zu sondiren. Erier und Pfalz vermuthen eher des himmels Einfall, als daß ich ihnen über'n Kopf sommen werde. Und ich will sommen wie ein hagelwetter! Und wenn wir unser Schicksal machen können, so sollst du bald der Schwager eines Chursürsten seyn. Ich hoffte auf deine Faust bei dieser Unternehmung.

Göh (besieht seine Sand). D! das deutete der Traum den ich hatte, als ich Tags darauf Marien an Beislingen versprach. Er sagte mir Treu zu, und hielt meine rechte Hand so seft, daß sie aus den Armschienen ging, wie abgebrochen. Ach! Ich bin in diesem Augenblick wehrloser, als ich war da sie mir abgeschossen wurde. Weislingen! Beislingen!

Sichingen. Bergiß einen Verrather. Bir wollen seine Anschläge vernichten, sein Ansehn untergraben, und Gewissen und Schande sollen ihn zu Tode fressen. Ich seh, ich seh im Geift meine Feinde, deine Feinde niedergestürzt. Gob, nur noch ein halb Jahr!

Soh. Deine Seele fliegt hoch. Ich weiß nicht, feit einiger Zeit wollen sich in der meinigen keine fröhliche Aussichten eröffnen. — Ich war schon mehr im Unglück, schon einmal gefangen, und so wie mir's jest ist war mir's niemals.

Sidingen. Glud macht Muth. Kommt gu ben

Peruden! Sie haben lang genug den Vortrag gehabt, laß uns einmal die Muh übernehmen. (ab.)

Abelheidens Schlof.

Adelheid. Weislingen.

Adelheid. Das ift verhaßt!

Weislingen. Ich hab die Jahne gufammen gebiffen. Ein so schöner Anschlag, so gludlich vollführt, und am Ende ihn auf fein Schloß zu laffen! Der verdammte Sidingen!

Adelheid. Gie hattens nicht thun follen.

Weislingen. Sie faßen fest. Bas konnten sie machen? Sidingen drohte mit Fener und Schwert, der hochmuthige jähzornige Mann! Ich haß ihn. Sein Ansehn nimmt zu wie ein Strom, der nur einmal ein paar Bäche gefressen hat, die übrigen folgen von selbst.

Adelheid. Satten fie feinen Raifer?

Weislingen. Liebe Frau! Er ist nur der Schatten davon, er wird alt und mißmuthig. Wie er hörte was geschehen war, und ich nebst den übrigen Regimentsräthen eiserte, sagte er: Last ihnen Ruh! Ich kann dem alten Gog wohl das Plaschen gönnen, und wenn er da still ist, was habt ihr über ihn zu klagen? Wir redeten vom Wohl des Staars. D! sagt er: hatt ich von jeher Rathe gehabt, die meinen unruhigen Geist mehr auf das Glück einzelner Menschen gewiesen bätten!

Abelheid. Er verliert ben Beift eines Regenten.

Weislingen. Wir zogen auf Sidingen los. — Er ift mein treuer Diener, fagt' er; hat er's nicht auf meinen Befehl gethan, so that er boch beffer meinen Willen, als meine Bevollmächtigten, und ich fann's gut heißen, vor oder nach. Adelheid. Man mochte fich gerreißen.

Weistingen. Ich habe beswegen noch nicht alle Hoffnung aufgegeben. Er ist auf sein ritterlich Wort auf sein Schloß gelassen, sich da fill zu halten. Das ist ihm unmöglich; wir wollen balb eine Ursach wider ihn haben.

Adelheid. Und desto eher da wir hoffen konnen der Kaiser werde bald aus der Welt gehn und Carl, sein treff-licher Nachfolger, majestätischere Gesinnungen verspricht.

Weislingen, Carl? Er ift noch weder gemählt noch gefront.

Abelheid. Wer wunscht und hofft es nicht?

Weistingen. Du haft einen großen Begriff von feinen Eigenschaften; fast sollte man denken du fahest sie mit andern Augen.

Adelbeid. Du beleidigft mich, Beislingen. Kennft du mich für bas?

Weislingen. Ich fagte nichts dich zu beleidigen. Aber schweigen kann ich nicht dazu. Carls ungewöhnliche Aufmerkfamkeit für dich beunruhigt mich.

Adelheid. Und mein Betragen?

Weislingen. Du bift ein Beib. Ihr haft Reinen ber euch hofirt.

Adelheid. Aber ihr?

Weislingen. Er frift mir am herzen, ber fürchterliche Gebante! Abelheib!

Adelheid. Kann ich beine Thorheit curiren?

Weislingen. Wenn du wolltest! Du konntest bich vom Sof entfernen.

Abelheid. Sage Mittel und Art. Bift du nicht bei Sofe? Soll ich bich laffen und meine Freunde, um auf meinnem Schloß mich mit den Uhus zu unterhalten? Nein,

Weislingen, baraus wird nichts. Beruhige dich, du weißtwie ich bich liebe.

Weislingen. Der heilige Anter in biefem Sturm, fo lang der Strick nicht reift. (ab.)

Abelheid. Fängst bu's so an! Das fehlte noch. Die Unternehmungen meines Busens sind zu groß, als daß du ihnen im Wege stehen solltest. Earl! Großer, trefflicher Mann, und Kaiser dereinst! und sollte er der Einzige seyn unter den Männern, dem der Besit meiner Gunst nicht schmeichelte? Beislingen, denke nicht mich zu hindern, sonst mußt du in den Boden, mein Weg geht über dich bin.

Grang fommt mit einem Brief.

Sier, gnadige Frau.

Adelheid. Gab dir Carl ihn felbst?

Franz. Ja.

Adelheid. Bas baft bu? Du fiebft fo fummervoll.

frang. Es ift euer Wille daß ich mich todt schmachten soll; in den Jahren der Hoffnung macht ihr mich verzweifeln.

Avelheid. Er dauert mich — und wie wenig fostet's mich ihn gludlich zu machen! Sep gutes Muthe, Junge. Ich fühle beine Lieb und Treu, und werde nie unerkenntlich sepn.

Frang (bettemmt). Wenn ihr das fahig wart, ich mußte vergehn. Mein Gott, ich habe feinen Blutstropfen in mir ber nicht euer mare, feinen Sinn als euch zu lieben und zu thun was euch gefällt!

Adelheid. Lieber Junge!

Frang. Ihr ichmeichelt mir. (In Thranen ausbrechend.) Wenn diefe Ergebenheit nichts mehr verdient als Andere fich vorgezogen zu fehn, als eure Gedanken alle nach dem Carl gerichtet zu fehn —

Abelheid. Du weißt nicht was du willst, noch weniger was du redft.

Frang (vor Berdrus und gorn mit dem Fuß ftampfend). Ich will auch nicht mehr. Will nicht mehr den Unterhandler abzgeben.

Abelbeid. Frang! Du vergift dich.

frang. Mich aufzuopfern! Meinen lieben Berrn!

Adelheid. Geh mir aus dem Geficht.

frang. Gnabige Frau!

Abelheib. Geh, entdede deinem lieben herrn mein Geheimniß. Ich war die Narrin dich fur was zu halten das du nicht bift.

Franz. Liebe gnädige Frau, ihr wift daß ich euch liebe. Abelbeid. Und du warft mein Freund, meinem herzen so nabe. Geh, verrath mich.

Frang. Eher wollt ich mir bas herz aus dem Leibe reifen! Berzeiht mir, gnabige Frau. Mein herz ist zu voll, meine Sinnen halten's nicht aus.

Abelheid. Lieber warmer Junge! (Fast ibn bei den San: den, gleht ibn gu fich, und ibre Ruffe begegnen einander; er fallt ihr weinend um den Sals.)

Adelheid. Lag mich!

frang (erflidend in Thranen an ihrem Sals). Gott! Gott!

Adelheid. Laß mich, die Mauern find Verräther. Laß mich. (Macht ach 108.) Wanke nicht von deiner Lieb und Treu, und der schönste Lohn soll dir werden. (ab.)

frang. Der schonfte Lohn! Nur bis dahin laß mich leben! Ich wollte meinen Vater ermorden, der mir diesen Plat ftreitig machte.

Sarthaufen.

Got; an einem Tifch. Elifabeth bei ibm mit der Arbeit; es fieht ein Licht auf bem Tifch und Schreibzeug.

65h. Der Müßiggang will mir gar nicht schmeden, und meine Beschränkung wird mir von Tag zu Tag enger; ich wollt ich könnt schlafen, oder mir nur einbilden die Ruhe sen was Angenehmes.

Etisabeth. So schreib doch deine Geschichte aus, die du angefangen hast. Gieb deinen Freunden ein Zeugniß in die Hand deine Feinde zu beschämen; verschaff einer edlen Nachkommenschaft die Freude dich nicht zu verkennen.

Sob, Ach! Schreiben ift geschäftiger Mußiggang, es fommt mir fauer an. Indem ich schreibe was ich gethan, ärger' ich mich über den Verlust der Zeit, in der ich etwas thun könnte.

Etisabeth (nimme bie Schrift). Sep nicht wunderlich. Du bift eben an beiner erften Gefangenschaft in Beilbronn.

Göt. Das war mir von jeher ein fataler Ort.

Etisabeth (lieft). "Da waren selbst einige von den Bundischen, die zu mir sagten: Ich habe thörig gethan mich meinen ärgsten Feinden zu stellen, da ich doch vermuthen konnte sie wurden nicht glimpflich mit mir umgehn; da autwortet ich: "Nun was antwortetest du? Schreibe weiter.

Gob. Ich fagte: fet ich nicht meine haut an Anderer Gut und Geld, follt ich fie nicht an mein Wort fețen?

Elifabeth. Diefen Ruf baft bu.

Goh. Den follen fie mir nicht nehmen! Sie haben mir alles genommen, Gut, Freiheit -

Elisabeth. Es fällt in die Zeiten wie ich die von Miltenberg und Singlingen in ber Wirthestube fand, die mich nicht kannten. Da hatt ich eine Freude, als wenn ich einen Sohn geboren hatte. Sie rühmten dich unter einander, und fagten: Er ist das Muster eines Nitters, tapfer und ebel in seiner Freiheit, und gelassen und treu im Ungläck.

Goh. Sie sollen mir Einen stellen bem ich mein Wort gebrochen! Und Gott weiß, daß ich mehr geschwist hab meinem Nächsten zu dienen als mir, daß ich um den Namen eines tapfern und treuen Nitters gearbeitet habe, nicht um hohe Reichthumer und Nang zu gewinnen. Und Gott sep Dank, warum ich warb ist mir worden.

Cerfe. Georg mit Wilbbret.

Göh. Glud gu, brave Jager!

Georg. Das find wir aus braven Reitern geworden. Aus Stiefeln machen fich leicht Pantoffeln.

ferfe. Die Jagb ist boch immer was, und eine Art von Krieg.

Georg. Wenn man nur hier zu Lande nicht immer mit Reichstnechten zu thun hatte. Wist ihr, gnädiger Herr, wie ihr uns prophezeihtet: wenn sich die Welt umkehrte, wurden wir Jäger werden. Da sind wir's ohne das.

Göb. Es fommt auf Eins hinaus, wir find aus unferm

Kreise gerückt.

Georg. Es sind bedenkliche Zeiten. Schon seit acht Tagen läßt sich ein fürchterlicher Komet sehen, und ganz Deutschland ist in Angst, es bedeute den Tod des Kaisers, der sehr krank ift.

Gos. Gehr frant! Unfere Bahn geht ju Ende.

Cerfe. Und hier in der Nabe giebt's noch ichrecklichere Beranderungen. Die Bauern haben einen entsestlichen Aufftand erregt. 55. Bo?

ferfe. Im Bergen von Schwaben. Sie fengen, brennen und morben. 3ch fürchte fie verheeren bas gange Land.

Georg. Einen fürchterlichen Krieg giebt's. Es find schon an die hundert Ortschaften aufgestanden, und täglich mehr. Der Sturmwind neulich hat ganze Wälder ausgerissen, und furz darauf hat man in der Gegend, wo der Aufstand begonnen, zwei feurige Schwerter kreuzweis in der Luft gesehn.

Sot. Da leiden von meinen guten herrn und Freunden

gewiß unschuldig mit!

Georg. Schade daß wir nicht reiten durfen!

Sünfter Act.

Bauernfrieg.

Tumult in einem Dorf und Plunderung.

Weiber und Alte mir Kindern und Gepade.

Fluct.

Atter. Fort! Fort! daß wir den Mordhunden entgehen. Weib. Heiliger Gott, wie blutroth der himmel ist, die untergehende Sonne blutroth!

Mutter. Das bedeut Feuer.

Weib. Mein Mann! Mein Mann!

Alter. Fort! Fort! In Bald! (Bichen vorbei.)

Link.

Bas fich widerfest niedergestochen! Das Dorf ift unfer. Das von Grüchten nichts umfommt, nichts gurudbleibt. Plundert rein aus und ichnell! Wir gunden gleich an.

Metgler vom Sugel herunter gelaufen.

Wie gehte euch, Link?

Link. Drunter und bruber, fiehft du, du fommft gum Rehraus, Woher?

Mehler. Bon Weinsberg. Da war ein Feft.

Sink. Die?

Mehler. Wir haben fie gufammengeftochen, daß eine Lust war.

fink. Wen alles?

Mehler. Dietrich von Weiler tangte vor. Der Frat! Bir waren mit hellem muthigem Sauf berum, und er oben auf'm Kirchthurn wollt gutlich mit und handeln. Paff! Schof ihn einer vor'n Ropf. Wir hinauf wie Wetter, und gum Fenfter herunter mit dem Rerl. Link, 216!

Mehler (su ben Bauern). Ihr hund, foll ich euch Bein machen! Bie fie zaudern und trenteln, die Efel.

Link. Brennt an! fie mogen brin braten! Fort! Fahrt ju, ihr Schlingel!

Mehler. Darnach führten wir heraus den Belfenftein, den Elterehofen, an die dreizehn von Abel, gufammen auf achtzig. Berausgeführt auf bie Ebne gegen Beilbronn. Das war ein Jubiliren und ein Tumltuiren von den Unfrigen, wie die lange Reih arme reiche Gunber babergog, einander anftarrten, und Erd und Simmel! Umringt waren fie ebe fie fich's verfaben, und alle mit Spiegen niedergeftochen.

fink. Daß ich nicht dabei mar!

Mehler. Sab mein Tag fo fein Gaudium gehabt.

Sink. Fahrt gu! Beraus!

Bauer. Alles ift leer.

fink. Go brennt an allen Eden.

Mehler. Wird ein hubsch Feuerchen geben. Siehst du, wie die Kerls über einander purzelten und quiekten wie die Frösche! Es lief mir so warm übers Herz wie ein Glas Branntwein. Da war ein Riringer, wenn der Kerl sonst auf die Jagd ritt, mit dem Federbusch und weiten Naslöchern, und uns vor sich hertried mit den Hunden und wie die Hunde. Ich hatt ihn die Zeit nicht gesehen, sein Frahengesicht siel mir recht auf. Hasch! den Spieß ihm zwischen die Rippen, da lag er, streckt alle Vier über seine Gesellen. Wie die Hasch beim Treibjagen zuckten die Kerls über einander.

Link. Raucht fcon brav.

Mehler. Dort binten brennts. Lag und mit der Beute gelaffen ju dem großen Saufen gieben.

fink. Do halt er?

Mehler. Bon Heilbronn hieher zu. Sie find um einen Hauptmann verlegen, vor dem alles Bolf Respect hatt'; benn wir find boch nur ihres Gleichen, das fuhlen sie und werden schwierig.

fink. Wen meinen fie?

Mehler. Mar Stumpf oder Got von Berlichingen.

Link. Das war gut, gab auch der Sache einen Schein, wenn's der Gog that; er bat immer für einen rechtschaffnen Nitter gegolten. Auf! Auf! wir ziehen nach Heilbronn zu! Ruft's herum.

Mehler. Das Feuer leucht und noch eine gute Strede.

Saft du den großen Kometen gefeben?

Link. Ja. Das ift ein graufam erschrecklich Zeichen! Wenn wir die Nacht durch ziehen, konnen wir ihn recht feben. Er geht gegen Gins auf.

Mehler. Und bleibt nur funf Biertelftunden. Die ein gebogner Arm mit einem Schwert fieht er aus, fo blutgelbroth.

fink. Saft du die drei Stern gefehen an des Schwerts Spige und Seite?

Mehler. Und der breite wolfenfarbige Streif, mit taufend und taufend Striemen wie Spief', und dazwischen wie fleine Schwerter.

Link. Mir hat's gegrauf't. Wie das alles fo bleichroth, und darunter viel feurige helle Flamme, und dazwischen die grausamen Gesichter mit rauchen häuptern und Barten!

Mehler. Saft du die auch gesehen? Und das zwißert alles so durch einander, als lag's in einem blutigen Meere, und arbeitet durch einander, daß einem die Sinne vergehn!

Link. Auf! Auf! (ab.)

e 1 8.

Man fieht in der Ferne zwei Dorfer brennen und ein Klofter.

Rohl. Wild. Max Stumpf. Gaufen.

Mar Stumpf. Ihr könnt nicht verlangen daß ich ener hauptmann seyn soll. Für mich und euch war's nichts nüße. Ich bin Pfalzgräfischer Diener; wie sollt ich gegen meinen herrn sühren? Ihr würdet immer wähnen ich that nicht von herzen.

Aoht Buften mohl du wurdest Entschuldigung finden.

Botg. Lerfe. Georg tommen.

Gob. Was wollt ihr mit mir?

Aohl. Ihr follt unfer hauptmann fenn.

Sob. Soll ich mein ritterlich Wort bem Raifer brechen, und aus meinem Bann geben?

Wild. Das ift feine Entschuldigung.

Soh. Und wenn ich gang frei ware, und ihr wollt handeln wie bei Weinsberg an den Seln und Herrn, und so forthausen wie rings herum das Land brennt und blutet, und ich sollt euch behülflich senn zu euerm schändlichen rasenden Wesen — eher sollt ihr mich todt schlagen wie einen wüthigen Hund, als daß ich euer Haupt würde!

Aohl. Bare das nicht geschehen, es geschähe vielleicht

nimmermehr.

Stumpf. Das war eben das Unglud, daß sie keinen Führer hatten, den sie geehrt, und der ihrer Wuth Einhalt thun können. Nimm die Hauptmannschaft an, ich bitte dich, Göß. Die Fürsten werden dir Dank wissen, ganz Deutschland. Es wird zum Besten und Frommen Aller seyn. Menschen und Länder werden geschont werden.

Borum übernimmft bu's nicht?

Stumpf. Ich hab mich von ihnen losgefagt.

Kohl. Wir haben nicht Sattelhenkens Zeit, und langer unnöthiger Discurse. Kurz und gut. Got, sem unfer Hauptmann, ober sieh zu beinem Schloß und deiner Haut. Und hiermit zwei Stunden Bedenkzeit. Bewacht ihn.

664. Was braucht's das! Ich bin so gut entschlossen — jest als darnach. Warum send ihr ausgezogen? Eure Nechte und Freiheiten wieder zu erlangen? Was wüthet ihr und verderbt das Land! Wollt ihr abstehen von allen Uebelthaten,

und handeln als wadre Leute, die wissen was sie wollen; fo will ich euch behülflich senn zu euern Forderungen, und auf acht Tag euer Hauptmann senn.

Wild. Was geschehen ift, ift in der erften Sig gescheshen, und braucht's beiner nicht und funftig gu hindern.

Aohl. Auf ein Vierteljahr wenigstens mußt du und jusagen.

Stumpf. Macht vier Wochen, damit fonnt ihr beide zufrieden fenn.

Göt. Meinetwegen.

Aohl. Eure Sand!

Gos. Und gelobt mir den Vertrag den ihr mit mir gemacht, schriftlich an alle Haufen zu fenden, ihm bei Strafe ftreng nachzukommen.

Wild. Run ja! Goll geschehen.

Gos. Go verbind ich mich euch auf vier Bochen.

Stumpf. Glud gu! Das du thuft, icon' unfern gna-

Aohl (leife). Bewacht ibn. Daß Niemand mit ihm rede außer eurer Gegenwart.

Göt. Lerfe! Kehr' zu meiner Frau. Steh ihr bei. Sie foll balb Nachricht von mir haben.

(Gop, Stumpf, Georg, Lerfe, einige Bauern ab.)

Metzler. Cink tommen.

Mehler. Was hören wir von einem Vertrag? Bas foll der Vertrag?

Link. Es ift ichandlich fo einen Vertrag einzugehen.

Aohl. Wir wiffen fo gut was wir wollen als ihr, und haben zu thun und zu laffen.

Wild. Das Rafen und Brennen und Morden mußte

doch einmal aufhören, beut ober morgen! fo haben wir noch einen braven Sauptmann dazu gewonnen.

Mehter. Bas aufhören! Du Berrather! Barum find wir da? Uns an unfern Feinden ju rachen, uns empor zu helfen! — Das hat euch ein Fürstenknecht gerathen.

Aohl. Romm, Wild, er ift wie ein Bieh. (ab.)

Mohter. Geht nur! Wird euch tein haufen zustehn. Die Schurfen! Lint, wir wollen die andern aufheten, Miltenberg dort drüben anzunden, und wenn's handel fest wegen des Vertrage, schlagen wir ben Verträgern zusammen die Köpf ab.

fink. Wir haben boch ben großen haufen auf unfrer Seite.

Berg und Thal.

Eine Muble in ber Tiefe.

Ein Trupp Reiter. Weislingen fommt aus ber Muble mit Frangen und einem Boten.

Weislingen. Mein Pferd! — Ihr habt's den andern herrn auch angesagt?

Dote. Wenigstens sieben Fähnlein werden mit euch eintreffen, im Bald hinter Miltenberg. Die Bauern ziehen unten herum. Ueberall sind Boten ausgeschickt, der ganze Bund wird in kurzem beisammen sepn. Fehlen kann's nicht; man sagt: es sep Zwist unter ihnen.

Weislingen. Desto besser! - Frang!

frang. Gnabiger herr.

Weistingen. Richt es punttlich aus. Ich bind es bir

auf beine Seele. Gieb ihr ben Brief. Sie foll vom hof auf mein Schlof! Sogleich! Du follst sie abreisen febn, und mir's bann melben.

frang. Goll geschehen wir ihr befehlt.

Weistingen. Sag ihr, fie foll wollen! (Bum Boten) Führt uns nun den nachften und beften Weg.

Bote. Wir muffen umziehen. Die Waffer find von den entsehlichen Regen alle ausgetreten.

Sarthaufen.

here is described from the confidence of the con

Elifabeth. Cerfe.

ferfe. Eroftet euch, gnabige Frau!

Elisabeth. Ach Lerse, die Thranen stunden ihm in den Augen, wie er Abschied von mir nahm. Es ist grausam, grausam!

ferfe. Er wird gurudfehren.

Etifabeth. Es ift nicht bas. Wenn er auszog rubmlichen Sieg zu erwerben, ba war mir's nicht weh ums herz. Ich freute mich auf feine Rudfunft, vor der mir jest bang ift.

Serfe. Ein fo edler Mann -

Elisabeth. Nenn ihn nicht so, das macht neu Elend. Die Bosewichter! Sie drohten ihn zu ermorden und sein Schloß anzuzünden. — Wenn er wiederkommen wird — ich seh ihn finster, finster. Seine Feinde werden lügenhafte Klagartifel schmieden, und er wird nicht sagen können: Nein!

Lerfe. Er wird und fann.

Elisabeth. Er hat seinen Bann gebrochen. Sag nein! ferse. Nein! Er war gezwungen; wo ist der Grund ihn du verdammen?

Elifabeth. Die Bosheit fucht feine Grunde, nur Urfachen. Er bat fich zu Rebellen, Miffethatern, Mordern gefellt, ift an ihrer Spige gezogen. Sage nein!

ferfe. Laft ab euch ju qualen, und mich. Saben fie ihm nicht feierlich jugefagt feine Thathandlungen mehr ju unternehmen, wie die bei Weinsberg? Sort ich fie nicht felbit balbrenia fagen: wenn's nicht geschehen mar, geschäh's vielleicht nie? Muften nicht Kurften und herrn ihm Dant miffen. wenn er freiwillig Führer eines unbandigen Bolfs geworden ware, um ihrer Raferei Einhalt zu thun und fo viel Menichen und Befisthumer zu ichonen?

Elifabeth. Du bift ein liebevoller Abvocat. - Menn fie ibn gefangen nabmen, als Rebell bebandelten, und fein graues Saupt - Lerfe, ich mochte von Ginnen fommen.

Cerfe. Genbe ihrem Korper Schlaf, lieber Mater ber Menichen, wenn bu ihrer Seele feinen Troft geben millit!

Elifabeth. Georg hat versprochen Rachricht zu bringen. Er wird auch nicht durfen wie er will. Sie find arger als gefangen. Ich weiß man bewacht fie wie Feinde. Der aute Georg! Er wollte nicht von feinem herrn weichen.

Cerfe. Das Berg blutete mir wie er mich von fich ichte. Menn ihr nicht meiner Sulfe bedurftet, alle Gefahren bes schmäblichsten Todes follten mich nicht von ihm getrennt baben.

Elifabeth. Ich weiß nicht wo Sidingen ift. Wenn ich

nur Marien einen Boten ichiden fonnte.

ferfe. Schreibt nur, ich will dafür forgen. (ab.)

Bei einem Dorf.

Gotg. Georg.

brennen. Halten sie fo den Vertrag! ich sehe Miltenberg brennen. Halten sie fo den Vertrag! Reit hin, sag ihnen die Meinung. Die Mordbrenner! Ich sage mich von ihnen los. Sie sollen einen Zigeuner zum Hauptmann machen, nicht mich. Geschwind, Georg. (Georg ab.) Bollt ich wäre tausend Meilen davon, und läg im tiessten Thurn der in der Türkei steht. Könnt ich mit Ehren von ihnen sommen! Ich sahr ihnen alle Tag durch den Sinn, sag ihnen die bittersten Wahrebeiten, daß sie mein müde werden und mich erlassen sollen.

Ein Unbekannter.

Gott gruß euch fehr edler herr.

Göh. Gott dank euch. Was bringt ihr? Euern Namen? Unbekannter. Der thut nichts zur Sache. Ich komme euch zu sagen, daß euer Kopf in Gefahr ist. Die Anführer sind mude sich von euch so harte Worte geben zu lassen, haben beschlossen euch aus dem Weg zu räumen. Mäßigt euch oder seht zu entwischen, und Gott geleit euch.

Göt. Auf diese Art bein Leben zu laffen, Göt, und so zu enden! Es sep drum! So ist mein Tod der Welt das sicherste Zeichen, daß ich nichts Gemeines mit den hunden gehabt habe.

Einige Bauern.

Erfter Bauer. herr, herr! Gie find gefchlagen, fie find gefangen.

Cos. Wer?

Bweiter Bauer. Die Miltenberg verbrannt haben. Es

jog fich ein Bundischer Trupp hinter dem Berg hervor, und überfiel sie auf einmal.

Sie haben ihn mit den Bofewichtern gefangen — Mein Georg! Mein Georg! —

Anführer tommen.

Tink. Auf, herr hauptmann, auf! Es ift nicht Saus mens Beit. Der Feind ift in ber Nahe und machtig.

Bob. Wer verbrannte Miltenberg?

Mehler. Wenn ihr Umftande machen wollt, fo wird man euch weisen wie man keine macht.

Aohl. Gorgt für unfere Saut und eure. Muf! Muf!

Göt (ju Mester). Drohft du mir? Du Nichtswürdiger! Glaubst du, daß du mir fürchterlicher bift, weil des Grafen von helfenstein Blut an deinen Rleidern flebt?

Mebler. Berlichingen!

Sob. Du darift meinen Ramen nennen, und meine Rinder werden fich beffen nicht ichamen.

Mehter. Mit dir feigem Rerl! Fürstendiener!

654 (haut ihn über den Kopf daß er fürgt. Die Andern treten dazwischen).

Aohl. Ihr fend rafend. Der Feind bricht auf allen Seiten 'rein und ihr badert!

Link. Auf! Auf! (Tumult und Schlacht.)

Weislingen. Reiter.

Weislingen. Nach! Nach! Sie flieben. Laft euch Regen und Nacht nicht abhalten. Gog ist unter ihnen, hor' ich. Wendet Fleiß an daß ihr ihn erwischt. Er ist schwer verwunbet, sagen die Unfrigen. (Die Reiter ab.) Und wenn ich dich habe! — Es ist noch Inabe, wenn wir heimlich im Gefängniß dein Todesurtheil vollstrecken. — So verlischt er vor dem Andenken der Menschen, und du kannst freier athmen, thörichtes Herz. (ab.)

Nacht, im wilden Bald. Bigeunerlager.

Bigeunermutter am Feuer.

Flid das Strohdach über der Grube, Tochter, giebt hint Nacht noch Regen genng.

Anab tommt.

Ein hamster, Mutter. Da! Zwei Feldmäns. Mutter. Bill sie dir abziehen und braten, und sollst eine Kapp haben von den Fellchen. — Du blutst?

Anab. Samfter hat mich biffen.

Mutter. Sol mir durr Solz, daß das Feuer loh brennt wenn dein Bater fommt, wird nas fenn durch und durch.

Andre Bigeunerin (ein Kind auf bem Ruden).

Erfte Bigennerin. Saft bu brav geheischen?

Dweite Bigeunerin. Wenig genug. Das Land ist voll Tumult herum, daß man sein's Lebens nicht sicher ist. Brennen zwei Dörfer lichterloh.

Erfte Bigennerin. Ift das dort drunten Brand, ber Schein? Seh ihm schon lang zu. Man ift die Feuerzeichen am himmel zeither so gewohnt worden.

Bigeunerhauptmann, drei Gefellen tommen.

Sauptmann. Sort ihr den wilden Jager? Erfe Bigeunerin. Er gieht grad über une bin.

Sauptmann. Wie die Hunde bellen! Wau! Bau! Bweiter Bigeuner. Die Peitschen knallen. Dritter Bigeuner. Die Jäger jauchzen holla ho! Mutter. Brinat ja bes Teufels sein Gepäck!

Sauptmann. Saben im Truben gefischt. Die Bauern rauben felbft, ift's uns wohl vergonnt.

Bweite Bigennerin. Bas haft bu Bolf?

Wolf. Einen hasen, da, und einen hahn, ein'n Bratsspieß; ein Bundel Leinwand; drei Kochlöffel und ein'n Pferdzaum.

Sticks. Ein' wullen Ded hab ich, ein Paar Stiefeln, und Junder und Schwefel.

Mutter. Ift alles pudelnaß, wollen's trodnen, gebt her. Sauptmann. Sorch, ein Pferd! Geht! Geht mas ift.

Götg ju Pferd.

Gott sep Dank! Dort feb ich Feuer, find Zigeuner. Meine Bunden verbluten, die Feinde hinterher. Heiliger Gott, du endigst gräßlich mit mir!

Sauptmann. Ift's Friede bag du fommft?

Cot. Ich flehe Gulfe von euch. Meine Bunden ermatten mich. Helft mir vom Pferd!

Sauptmann. helf ihm! Ein edler Mann, an Geftalt und Wort.

Wolf (leife). Es ift Got von Berlichingen.

Sauptmann. Send willfommen! Alles ift ener mas wir haben.

Gos. Dant euch.

Sauptmann. Rommt in mein Belt.

Sauptmanns Belt.

Sauptmann. Gotz.

Sauptmann. Ruft der Mutter, fie foll Blutwurzel bringen und Pflafter.

Got (legt ben Sarnifch ab).

Sauptmann. Sier ift mein Feiertagswamms.

Göt. Gott lohn's.

Mutter (verbindt ibn).

Sauptmann. Ift mir herzlich lieb euch zu haben.

Göh. Kennt ihr mich?

Sauptmann. Wer follte euch nicht fennen! Gog, unfer Leben und Blut laffen wir für euch.

Schricks.

Rommen burch den Bald Reiter. 'Sind Bundifche.

Sauptmann. Eure Verfolger! Sie follen nit bis zu euch tommen! Auf, Schricks! Biete den Andern! Wir kennen die Schliche bester als sie, wir schießen sie nieder, eh sie uns gewahr werden.

Gob (auein). DRaifer! Raifer! Mäuber beschützen beine Kinber. (Man bort icharf ichieben.) Die wilden Kerle, ftarr und treu!

Bigeunerin.

Rettet euch! Die Feinde überwältigen.

Gob. Wo ift mein Pferd?

Bigeunerin. Sier bei.

Gos (gurtet fich, und fist auf ohne Sarnisch). Jum Lestenmal follen sie meinen Arm fühlen. Ich bin fo schwach noch nicht. (ab.)

Bigeunerin. Er fprengt ju ben Unfrigen. (Flucht.)

Wolf. Fort fort! Alles verloren. Unfer hauptmann erschoffen. Gog gefangen. (Gebeul der Weiber und Riucht.)

Adelheidens Schlafzimmer.

Adelheid mit einem Brief.

Er, oder ich! Der Uebermuthige! Mir drohen! — Wir wollen dir zuvorkommen. Was schleicht durch den Saal? (Es flopfi.) Wer ift draußen?

Frang leife.

Macht mir auf, gnabige Frau.

Adelheid. Frang! Er verdient wohl daß ich ihm aufmache. (Läst ihn ein.)

frang (fallt ihr um ben Sals). Liebe gnabige Frau.

Abelheid. Unverschämter! Wenn dich Jemand gehört hatte.

frang. Des ichläft alles, alles!

Adelheid. Was willft du?

Frang. Mich laft's nicht ruben. Die Drohungen meines herrn, euer Schickfal, mein herz.

Adelheid. Er war febr zornig, als du Abschied nahmft? Frang. Als ich ihn nie gesehen. Auf ihre Guter foll sie, fagt' er, sie foll wollen.

Adelheid. Und wir folgen?

frang. Ich weiß nichts, gnädige Frau.

Abelheid. Betrogener thörichter Junge, du fiehst nicht wo das hinaus will. hier weiß er mich in Sicherheit. Denn lange steht's ihm schon nach meiner Freiheit. Er will mich auf seine Güter. Dort hat er Gewalt mich zu behandeln, wie sein haß ihm eingiebt.

frang. Er foll nicht!

Adelheid. Wirft du ihn hindern?

Frang. Er foll nicht!

Abelheid. Ich feb mein ganges Elend voraus. Bon

feinem Schlof wird er mich mit Gewalt reißen, wird mich in ein Klofter sperren.

frang. Solle und Tod!

Adelheid. Wirft bu mich retten ?

frang. Eh alles! alles!

Adelheid (die weinend ihn umhalft). Franz, ach und zuretten! Franz. Er foll nieder, ich will ihm den Fuß auf den Nacken feben.

Adelheid. Keine Buth! Du follst einen Brief an ihn haben, voll Demuth, daß ich gehorche. Und dieses Fläschchen gieß ihm unter das Getränk.

frang. Gebt. 3hr follt frei fenn!

Adelheid. Frei! Wenn du nicht mehr zitternd auf deinen Zehen zu mir schleichen wirst — nicht mehr ich ängstlich zu dir sage: brich auf, Franz, der Morgen kommt.

Seilbronn, vorm Thurn,

Elifabeth. Lerfe.

Lerfe. Gott nehm das Elend von euch, gnädige Frau. Marie ist hier.

Elisabeth. Gott sep Dank! Lerse, wir sind in entsehliches Elend versunken. Da ist's nun wie mir alles ahnete! Gefangen, als Meuter, Missethäter in den tiefsten Thurn geworfen — Lerse. Ich weiß alles.

Elifabeth. Nichts, nichts weißt du, der Jammer ift gu groß! Sein Alter, seine Bunden, ein schleichend Fieber, und mehr als alles das, die Finsterniß seiner Seele, daß es so mit ihm enden soll.

Serfe. Much, und daß der Beislingen Commiffar ift.

Elifabeth. Weislingen?

Terfe. Man hat mit unerhörten Erecutionen verfahren. Megler ift lebendig verbrannt, ju hunderten gerädert, gespießt, gebießt, geviertelt. Das Land umher gleicht einer Megge, wo Menschensteisch wohlfeil ift.

Elisabeth. Weislingen Commissar! D Gott! Ein Strahl von hoffnung. Marie foll mir zu ihm, er fann ihr nichts abschlagen. Er hatte immer ein weiches herz, und wenn er sie sehen wird, die er so liebte, die so elend durch ihn ist — Wo ift sie?

ferfe. Roch im Birthshaus.

Elisabeth. Fuhre mich zu ihr. Sie muß gleich fort. Ich fürchte alles.

Beiblingens Schlof.

Weislingen.

3ch bin fo frank, fo fcwach. Alle meine Gebeine find hohl. Ein elendes Fieber hat das Mark ausgefreffen. Reine Rub und Raft, weder Tag noch Racht. Im halben Schlummer giftige Traume. Die vorige Racht begegnete ich Gogen im Bald. Er jog fein Schwert und forderte mich beraus. 3ch faßte nach meinem, die Sand verfagte mir. Da ftieß er's in die Scheibe, fab mich verachtlich an und ging binter mich. - Er ift gefangen und ich gittre vor ihm. Elender Menich! Dein Bort hat ihn jum Tode verurtheilt, und du bebft vor feiner Traumgestalt wie ein Miffethater! - Und foll er fterben? - Bog! Gog! - Wir Menfchen führen uns nicht felbft; bofen Beiftern ift Macht über und gelaffen, daß fie ihren höllischen Muthwillen an unserm Berderben üben. (Cept fich. -) Matt! Matt! Bie find meine Ragel fo blan! -Ein falter, falter, verzehrender Schweiß lahmt mir jedes Glied. Es dreht mir alles vorm Geficht. Konnt ich ichlafen. Ich -

Maria tritt auf.

Weislingen. Jesus Marie! — Lagmir Ruh! Lagmir Ruh! — Die Gestalt fehlte noch! Sie stirbt, Marie ftirbt, und zeigt fich mir an. — Berlaß mich, seliger Geist, ich bin elend genug.

Maria. Weislingen, ich bin fein Geift. 3ch bin Marie.

Weislingen. Das ift ihre Stimme.

Maria. Ich fomme meines Bruders Leben von dir zu erflehen. Er ist unschuldig, so strafbar er scheint.

Weislingen. Still, Marie! Du Engel des Simmels bringft bie Qualen der Solle mit bir. Rebe nicht fort.

Maria. Und mein Bruder foll sterben? Weislingen, es ist entsehlich, daß ich dir zu sagen brauche: er ist unschuldig; daß ich jammern muß, dich von dem abscheulichsten Morde zurud zu halten. Deine Seele ist bis in ihre innersten Liefen von feinbseligen Mächten besessen. Das ist Abelbert!

Weislingen. Du fiehst, der verzehrende Athem des Todes hat mich angehaucht, meine Kraft sinkt nach dem Grabe. Ich stürbe als ein Elender, und du kommst mich in Verzweiflung zu stürzen. Wenn ich reden könnte, dein höchster haß wurde in Mitleid und Jammer zerschmelzen. D Marie! Marie!

Maria. Beislingen, mein Bruder verfranket im Gefängeniß. Seine schweren Bunden, sein Alter. Und wenn du fähig warft fein graues haupt — Beislingen, wir wurden verzweifeln.

Weislingen. Benug. (Bieht die Schelle.)

Erang in außerfter Bewegung.

Gnädiger herr.

Weislingen. Die Papiere dort, Frang!

frang (bringt fie)

Weislingen (reift ein Pader auf und jeigt Marien ein Papier). hier ist beines Bruders Todesurtheil unterschrieben.

Maria. Gott im Simmel!

Weistingen. Und so zerreiß ich's! Er lebt. Aber kann ich wieder schaffen was ich zerstört habe? Weine nicht so, Frang! Guter Junge, dir geht mein Elend tief zu herzen.

Erang (wirft fich vor ihm nieder und faßt feine Anie).

Maria (vor fich). Er ist sehr frant. Sein Anblid zerreißt mir das herz. Wie liebt ich ihn! und nun ich ihm nahe, fühl ich wie lebhaft.

Weistingen. Frang, fteh auf und lag das Weinen! 3ch fann wieder auffommen. Hoffnung ift bei den Lebenden.

frang. Ihr werdet nicht. Ihr mußt fterben.

Weistingen. 3ch muß?

Frang (außer fich). Gift! Gift! Bon enerm Beibe! — Ich! Ich! (Rennt davon.)

Weislingen. Marie, geh ihm nache Er verzweifelt. (Maria ab.) Gift von meinem Weibe! Weh! Weh! Ich fühl's. Marter und Tod.

Maria (inmendig.) Gulfe! Gulfe!

Weislingen (will auffiebn). Gott, vermag ich bas nicht! Maria (tonnet). Er ift bin. Jum Saalfenfter binaus furgt' er wuthend in ben Main hinunter.

Weistingen. 3hm ift wohl. — Dein Bruder ift außer Befahr. Die übrigen Commissarien, Sedendorf besonders, sind seine Freunde. Nitterlich Gefängniß werden sie ihm auf sein Wort gleich gemahren. Leb wohl, Maria, und geh.

Maria. 3d will bei bir bleiben, armer Berlagner.

Weislingen. Bohl verlaffen und arm! Du bift ein furchtbarer Racher, Gott! - Mein Beib -

Maria. Entichlage bich diefer Gedanfen. Rehre bein Berg ju bem Barmbergigen.

Weistingen. Beb, liebe Gecle, überlaß mich meinem

Elend. — Entseslich! Auch deine Gegenwart, Marie, der lette Troft, ift Qual.

Maria (vor fich). Starfe mich, o Gott! Meine Geele erliegt mit ber feinigen.

Weislingen. Weh! Weh! Gift von meinem Beibe!
— Mein Franz verführt durch die Abschenliche! Wie sie warztet, horcht auf den Boten, der ihr die Nachricht bringe: er ist todt. Und du Marie! Marie, warum bist du gefommen, daß du jede schlasende Erinnerung meiner Sünden wectest!
Verlaß mich! Verlaß mich, daß ich sterbe.

Maria. Laß mich bleiben. Du bist allein. Dent, ich sev beine Warterin. Bergiß alles. Bergesse dir Gott so alles, wie ich bir alles vergesse.

Weislingen. Du Geele voll Liebe, bete für mich, bete für mich! Mein Berg ift verschloffen.

Maria. Er wird fich beiner erbarmen. — Du bift matt. Weistingen. Ich sterbe, sterbe und fann nicht ersterben. Und in bem fürchterlichen Streit des Lebens und Todes find die Qualen der Holle.

Maria. Erbarmer, erbarme dich feiner! Nur Einen Blid deiner Liebe an fein herz, baß es fich jum Troft öffne, und fein Geift hoffnung, Lebenshoffnung in den Tod hinüber bringe!

In einem finftern engen Gewölbe.

Die Richter des heimlichen Gerichts.

sand provide end tis alle vermumme, badrolle annante.

Aeltefter. Richter bes heimlichen Gerichts, ichwurt auf Strang und Schwert unfträslich zu fepn, zu richten im Berborgnen, zu ftrafen im Berborgnen Gott gleich! Sind

eure Bergen rein und eure Bande, hebt die Arme empor, ruft über die Miffethater: Bebe! Bebe!

Alle. Wehe! Wehe!

Reltefter. Rufer, beginne bas Gericht!

Aufer. Ich Rufer rufe die Rlag gegen den Miffethater. Deß herz rein ist, deffen hande rein find, zu schwören auf Strang und Schwert, der flage bei Strang und Schwert! flage! flage!

Kläger (min vor). Mein herz ist rein von Missethat, meine hande von unschuldigem Blut. Berzeih mir Gott bose Gedanken und hemme den Weg zum Willen! Ich hebe meine hand auf und klage! klage! klage!

Aettefter. Wen flagft bu an?

Kläger. Klage an auf Strang und Schwert Abelheiden von Weislingen. Sie hat Chebruchs sich schuldig gemacht, ihren Mann vergiftet durch ihren Knaben. Der Knab hat sich selbst gerichtet, ber Mann ist todt.

Aetreffer. Schwörft du ju dem Gott der Wahrheit, daß du Wahrheit flagft?

Alager. 3ch fcwore.

Aettefter. Burd es falfch befunden, beutst zu deinen Sals ber Strafe bes Mords und bes Chebruchs?

Aläger. 3ch biete.

Reltefter. Eure Stimmen. (Gie reben beimlich ju ihm.)

Kläger. Nichter des heimlichen Gerichts, was ist euer Urtheil über Abelheiden von Weislingen, bezüchtigt des Chebruchs und Mords?

Actiefter. Sterben foll sie! sterben bes bittern doppelten Todes; mit Strang und Dolch bufen doppelt doppelte Missethat. Streckt eure Sande empor, und rufet Weh über sie! Weh! In die Sande des Nachers.

Alle. Weh! Weh! Weh!

Reltefter. Rächer! Racher, tritt auf.

Aelteker. Faß hier Strang und Schwert, fie zu tilgen vor dem Angesicht des himmels, binnen acht Tage Zeit. 280 du sie findest, nieder mit ihr in Staub! — Richter, die ihr richtet im Verborgenen und strafet im Verborgenen Gott gleich, bewahrt euer herz vor Missethat und eure hande vor unschuldigem Blut.

Sof einer Berberge.

Maria. Cerfe.

Maria. Die Pferde haben genug geraftet. Wir wollen fort, Lerfe.

Lerfe. Ruht boch bis an Morgen. Die Nacht ift gar ju unfreundlich.

Maria. Lerfe, ich habe feine Auhe bis ich meinen Bruder gefeben habe. Lag und fort. Das Wetter hellt fich aus, wir haben einen ichönen Tag zu gewarten.

Cerfe. Wie ihr befehlt.

Seilbronn, im Thurn.

Gotz. Elifabeth.

Elisabeth. Ich bitte dich, lieber Mann, rede mit mir. Dein Stillschweigen angstet mich. Du verglühft in dir selbst. Komm, lag und nach beinen Bunden sehen; sie bessern sich um Vieles. In der muthlosen Finsterniß erfenn ich bich nicht mehr.

Bob. Suchteft du den Goh? Der ift lang bin. Sie

haben mich nach und nach verstümmelt, meine hand, meine Freiheit, Guter und guten Namen. Mein Kopf, was ist an dem? — Was hört ihr von Georgen? Ift Lerfe nach Georgen?

Clisabeth. Ja Lieber! Richtet euch auf, es fann fich

Dieles wenden.

Soh. Wen Gott niederschlägt, der richtet sich selbst nicht auf. Ich weiß am besten was auf meinen Schultern liegt. Unglud bin ich gewohnt zu dulden. Und jest ist's nicht Weiselingen allein, nicht die Bauern allein, nicht der Tod des Kaisers und meine Bunden — Es ist alles zusammen. Meine Stunde ist kommen. Ich hoffte sie sollte seyn wie mein Leben. Se in Wille geschehe.

Elifabeth. Willt bu nicht mas effen?

55 h. Nichts, meine Frau. Sieh wie die Sonne braugen fcheint.

Etifabeth. Gin schöner Frühlingstag.

Sos. Meine Liebe, wenn bu den Bachter bereden tonnteft, mich in fein flein Gartchen zu laffen auf eine halbe Stunde, daß ich der lieben Sonne genoffe, bes heitern himmels und der reinen Luft.

Elifabeth. Gleich! und er wird's mohl thun.

Gärtchen am Thurn.

Maria. Lerfe.

Maria. Geh hinein und fieh wie's fteht. (Berfe ab.)

Elifabeth. Wächter.

Etisabeth. Gott vergelt euch die Lieb und Treu an meinem Herrn. (Wächter ab.) Maria, was bringst du?

Maria. Meines Bruders Cicherheit. Ach, aber mein

herz ist zerrissen. Weislingen ist todt, vergiftet von seinem Weibe. Mein Mann ist in Gefahr. Die Fürsten werden ihm zu machtig, man sagt er sep eingeschlossen und belagert.

Elifabeth. Glaubt dem Gerüchte nicht. Und lagt

Bogen nichts merten.

Maria. Wie fteht's um ihn?

Clisabeth. Ich fürchtete, er wurde deine Rudfunft nicht erleben. Die hand des herrn liegt schwer auf ihm. Und Georg ist todt.

Maria. Georg! ber goldne Junge!

Etisabeth. Als die Richtswürdigen Miltenberg verbrannten, sandte ihn sein herr ihnen Sinhalt zu thun. Da fiel ein Trupp Bündischer auf sie los. — Georg! hätten sie sich Alle gehalten wie er, sie hätten Alle das gute Gewissen haben muffen. Viel wurden erstochen, und Georg mit: er starb einen Reiterstod.

Maria. Weiß es Gon?

Elisabeth. Wir verbergen's vor ihm. Er fragt mich zehnmal bes Tags, und schickt mich zehnmal bes Tags zu forsichen mas Georg macht. Ich fürchte seinem Herzen biesen letten Stoß zu geben.

Maria. D Gott, was find die hoffnungen biefer Erden!

Gotz. Lerfe. Wächter.

Cot. Allmächtiger Gott! Wie wohl ift's einem unter beinem himmel! Wie frei! — Die Baume treiben Knodpen und alle Welt hofft. Lebt wohl, meine Lieben; meine Burgeln sind abgehauen, meine Kraft sinft nach dem Grabe.

Clifabeth. Darf ich Lerfen nach deinem Cohn ins Rlofter ichiden, daß du ihn noch einmal fiehft und fegneft?

Sot. Lag ihn, er ift heiliger als ich, er braucht meinen

Segen nicht. — An unfrem Hochzeittag, Elisabeth, ahnte mir's nicht daß ich so sterben würde. — Mein alter Vater segnete uns, und eine Nachkommenschaft von edeln tapfern Söhnen quoll aus seinem Gebet. — Du hast ihn nicht erhört, und ich bin der Lette. — Lerfe, dein Angesicht freut mich in der Stunde des Todes mehr als im muthigsten Gesecht. Damals führte mein Geist den eurigen; jest hältst du mich aufrecht. Ach daß ich Georgen noch einmal sähe, mich an seinem Wick wärmte! — Ihr seht zur Erden und weint — Er ist todt — Georg ist todt. — Stirb, Göh — Du hast dich selbst überlebt, die Edeln überlebt. — Wie starb er? — Uch singen sie ihn unter den Mordbrennern, und er ist hingerichtet?

Elifabeth. Rein, er murde bei Miltenberg erftochen.

Er wehrte fich wie ein Low um feine Freiheit.

Göß. Gott sev Dank! — Er war der beste Junge unter ber Sonne und tapfer. — Löse meine Seele nun. — Arme Fran! Ich lasse dich in einer verderbten Welt. Lerse, verlaß sie nicht. — Schließt eure Herzen sorgfältiger als eure Thore. Es kommen die Zeiten des Betrugs, es ist ihm Freiheit gegeben. Die Nichtswürdigen werden regieren mit List, und der Edle wird in ihre Nehe fallen. Maria, gebe dir Gott deinen Mann wieder. Möge er nicht so tief fallen, als er hoch gestiegen ist! Selbiß starb, und der gute Kaiser, und mein Georg. — Gebt mir einen Trunk Wasser. — Himm: lische Lust — Freiheit! Freiheit! (Er siebt.)

Elisabeth. Nur droben, droben bei dir. Die Belt ift ein Gefängniß.

Maria. Goler Mann! Ebler Mann! Webe dem Jahr: hundert, das bich von fich ftief!

HIR CHARLES TO AND TOPONTS

Lerfe. Bebe der Nachkommenschaft, die dich verfennt!

Egmont.

1 2 1 0 1 2 2 1 1

Ein Trauerspiel

in fünf Aufgügen.

TO A YOUR WATER THE PARTY OF TH

Personen.

Margarete bon Parma, Tochter Caris tes Gunften, Regentin ber Mieberlande. Graf Egmont, Pring von Gaure. Wilhelm bon Dranien. Bergog von Alba. Gerbinand, fein naturlicher Cobn. Dachiavell, im Dienfte ber Regentin. Ridard, Egmonte Gebeimichreiber. Gilva. unter Alba bienenb. Bomes. Elarden, Emonts Beliebte. Ibre Mutter. Bradenburg, ein Burgerefohn. Soeft, Rramer, Jetter, Schneiber, Burger von Bruffel. Simmermann, Geifenfieber, Bupd, Goldat unter Egmont. Rupfum, Invalide und tanb. Banfen, ein Schreiber. Bolt, Befolge, Bachen u. f. w.

Der Schamplag ift in Briffel.

Erfter Aufzug.

Inot limite and Idee hands will made aber

Teleklister, Russiller und tund,

Alrmbruffcbieben.

Soldaten und Burger mit Armbrafen.

Tetter, Bürger von Bruffel, Schneiber, tritt bor und fpannt die Armbruft. Soeft, Burger von Bruffel, Gramer.

Soeft. Nun schießt nur bin, daß es alle wird! Ihr nehmt mir's doch nicht! Drei Minge schwarz, die habt ihr eure Tage nicht geschoffen. Und so mar' ich für dieß Jahr Meister.

Jetter. Meifter und Konig dazu. Wer miggonnt's euch? Ihr follt dafür auch die Beche boppelt bezahlen; ihr follt eure Geschicklichkeit bezahlen, wie's recht ift.

Dungen Jo bin freit, Agus Bugk, ber bie de mond

ein Sollander, Goldat unter Egmont.

Jetter, den Schuß handl' ich euch ab, theile ben Gewinnft, tractire die herren: ich bin fo schon lange hier und für viele höflichkeit Schuldner. Fehl' ich, so ift's als wenn ihr geschoffen battet.

Soeft. Ich follte brein reden: denn eigentlich verlier' ich dabei. Doch, Bund, nur immerhin.

Bunck (ichtest). Run, Pritschmeister, Revereng! - Gind! Brei! Brei! Bier!

Soeft. Dier Ringe? Es fep!

Alle. Bivat, herr König, boch! und abermal boch! Bunch. Danke, ihr herren. Bare Meister zu viel! Danke für die Ehre.

Jetter. Die habt ihr euch felbit gu banten.

Ruyfum,

ein Friedlander, Invalide und taub.

Daß ich euch fage!

Soeft. Wie ift's, Alter?

Bunfum. Daß ich euch fage! - Er schieft wie fein herr, er schieft wie Egmont.

Bunch. Gegen ihn bin ich nur ein armer Schluder. Mit der Buchfe trifft er erst, wie Keiner in der Welt. Nicht etwa wenn er Glück oder gute Laune hat; nein! wie er anslegt, immer rein schwarz geschossen. Gelernt habe ich von ihm. Das wäre auch ein Kerl, der bei ihm diente und nichts von ihm lernte. — Nicht zu vergessen, meine Herren! Ein König nährt seine Leute; und so, auf des Königs Nechnung, Wein her!

Jetter. Es ift unter und ausgemacht, daß jeder — Bunch. Ich bin fremd und Ronig, und achte eure Befebe und herkommen nicht.

Jetter. Du bift ja ärger als der Spanier; ber hat fie und boch bisber laffen muffen.

Hunfum. Was?

Soeft (laut). Er will und gaftiren; er will nicht haben daß wir zusammenlegen, und der König nur das Doppelte jablt. Hunsum. Last ihn! doch ohne Prajudig! Das ift auch seines herrn Art, splendid zu sepn, und es laufen zu laffen wo es gedeiht.

(Cie bringen Wein.)

Alle. Ihro Majestät Wohl! Soch!

Better (gu Bund). Berfteht fich Gure Majeftat.

Bund. Dante von Bergen, wenn's doch fo fepn foll.

Soeft. Bobl! Denn unserer Spanischen Majestät Gesundheit trinkt nicht leicht ein Niederlander von Bergen.

Munfum. Ber?

Soeft (laut). Philipps des Zweiten, Königs in Spanien. Unger allergnadigster König und herr! Gott geb' ihm langes Leben.

Soeft. Sattet ihr feinen Geren Bater, Carl den Fünften, nicht lieber?

Nunsum. Gott tröft' ihn! Das war ein herr! Er hatte die hand über den ganzen Erdboden, und war euch alles in allem; und wenn er euch begegnete, so grüßt' er euch wie ein Nachbar den andern; und wenn ihr erschrocken wart, wußt' er mit so guter Manier — Ja, versteht mich — Er ging aus, ritt aus, wie's ihm einkam, gar mit wenig Leuten. haben wir doch Alle geweint, wie er seinem Sohn das Regiment hier abtrat — sagt' ich, versteht mich — der ist schon anders, der ist majestätischer.

Jetter. Er ließ sich nicht sehen, da er hier war, als in Prunf und königlichem Staate. Er fpricht wenig, sagen die Leute.

Soeft. Es ift fein herr für und Riederlander. Unfre Fürsten muffen froh und frei fenn wie wir, leben und leben laffen. Wir wollen nicht verachtet noch gedruckt fenn, so gutbergige Narren wir auch sind. Jetter. Der König, dent' ich, ware wohl ein gnadiger herr, wenn er nur beffere Rathgeber hatte.

Soeft. Nein, nein! Er hat fein Gemuth gegen und Niederlander, sein Herz ist dem Bolfe nicht geneigt, er liebt und nicht; wie können wir ihn wieder lieben? Warum ist alle Welt dem Grasen Egmont so bold? Warum trügen wir ihn Alle auf den Händen? Weil man ihm ansieht daß er und wohl will; weil ihm die Fröhlichfeit, das freie Leben, die gute Meinung aus den Augen sieht; weil er nichts besitzt, das er dem Dürstigen nicht mittheilte, auch dem, der's nicht bedarf. Laßt den Grasen Egmont leben! Bunck, an euch ist's die erste Gesundheit zu bringen! Bringt eures Herrn Gesundt beit aus.

Bund. Bon ganzer Seele denn: Graf Egmont boch! Runfum. Ueberwinder bei St. Quintin. Bund. Dem helden von Gravelingen!

Alle. Soch!

Kunsum. St. Quintin war meine lette Schlacht. Ichkonnte kaum mehr fort, kaum die schwere Buchse mehr schleppen. Hab' ich doch den Franzosen noch Eins auf den Pelz gebrennt, und da kriegt' ich zum Abschied noch einen Streifschuß and rechte Bein.

Bund. Gravelingen! Freunde! da ging's frisch! Den Jieg haben wir allein. Brannten und sengten die walschen Hunde nicht durch ganz Flandern? Aber ich mein', wir trasev sie! Ihre alten, handsesten Rerle hielten lange wider, und wir drängten und schossen und hieben, daß sie die Mäuler verzerrten und ihre Linien zuckten. Da ward Egmont das Pserd unter dem Leibe niedergeschossen, und wir stritten lange hinüber herüber, Mann sur Mann, pferd gegen Pserd, Haufe mit Hause, auf dem breiten flachen Sand' an der See hin.

Auf einmal tam's, wie vom Simmel berunter, von der Mindung des Kluffes, bav, bau! immer mit Kanonen in die Frangofen brein. Es waren Englander, die unter bem Abmiral Malin von ungefahr von Dunfirchen ber vorbeifubren. Smar viel halfen fie und nicht; fie fonnten nur mit den fleinften Schiffen berbei, und bas nicht nah' genug; ichoffen auch wohl unter und - Es that doch gut! Es brach die Balfchen und hob unfern Muth. Da ging's! Rid! rad! berüber, binüber! Alles todt gefchlagen, alles ins Baffer gefprengt. Und die Kerle erfoffen, wie fie bas Baffer ichmedten; und was wir Sollander waren, gerad binten drein. Und, die wir beidlebig find, ward erft wohl im Baffer wie den Frofden; und immer die Feinde im fluß jufammengehauen, wegge= ichoffen wie die Enten. Das nun noch durchbrach, fchlugen euch auf der Alucht die Bauerweiber mit Saden und Diftgabeln todt. Mußte doch die Balfche Majeftat gleich das Pfotchen reichen und Friede machen. Und ben Frieden fend ibr und ichuldig, bem großen Egmont ichuldig.

Atte. Hoch! dem großen Egmont hoch! und abermal hoch! und abermal hoch!

Jetter. hatte man und den fatt der Margrete von Parma jum Regenten gesett!

Soeft. Nicht fo! Wahr bleibt mahr! Ich laffe mir Margareten nicht schelten. Nun ist's an mir. Es lebe unfre gnad'ge Frau!

Atte. Gie lebe! and artumbes one ; wie both im houn

Soea. Wahrlich, treffliche Weiber find in dem Saufe. Die Regentin lebe!

Jetter. Alug ift fie, und maßig in allem was fie thut; hielte fie's nur nicht fo fieif und fest mit den Pfaffen. Gie ift boch auch mit schuld, daß wir die vierzehn neuen

Bischofsmuhen im Lande haben. Wozu die nur sollen? Nicht wahr, daß man Fremde in die guten Stellen einschieden kann, wo sonst Aebte aus den Kapiteln gewählt wurden? Und wir sollen glauben es sep um der Neligion willen. Ja es hat sich. Un drei Bischösen hatten wir genug: da ging's ehrlich und ordentlich zu. Nun muß doch auch jeder thun als ob er nöthig wäre; und da seht's allen Augenblick Verdruß und Handel. Und je mehr ihr das Ding rüttelt und schüttelt, desto trüber wird's. (Sie trinfen.)

Soeft. Das war nun bes Königs Wille; fie tann nichts bavon, noch bagu thun.

Jetter. Da follen wir nun bie neuen Pfalmen nicht singen; aber Schelmenlieder, so viel wir wollen. Und warum? Es sepen Kehereien drin, fagen sie, und Sachen, Gott weiß. Ich hab' ihrer doch auch gefungen; es ist jest was neues, ich hab' nichts drin gesehen.

Bunck. Ich wollte sie fragen! In unfrer Proving singen wir was wir wollen. Das macht daß Graf Egmont unser Statthalter ist; der fragt nach so etwas nicht. — In Gent, Opern, durch gang Flandern singt sie, wer Belieben hat. (Laut.) Es ist ja wohl nichts unschuldiger, als ein geistlich Lied? Nicht wahr, Bater?

Nungum. Ei wohl! Es ift ja ein Gottesbienft, eine Erbauung.

Jetter. Sie sagen aber, es sep nicht auf die rechte Art, nicht auf ihre Art; und gefährlich ist's doch immer, da läßt man's lieber sepn. Die Inquisitionsdiener schleichen herum und passen auf; mancher ehrliche Mann ist schon unglücklich geworden. Der Gemissenszwang fehlte noch! Da ich nicht thun darf was ich möchte, können sie mich doch denken und singen lassen was ich will.

soelt. Die Inquifition fommt nicht auf. Wir find nicht gemacht, wie die Spanier, unfer Gewissen torannifiren gu lassen. Und der Abel muß auch bei Zeiten suchen ihr die Flügel zu beschneiben.

Jetter. Es ist sehr fatal. Wenn's den lieben Leuten einfällt in mein Haus zu stürmen, und ich siß' an meiner Arbeit, und summe just einen Französischen Psalm, und denke nichts dabei, weder Gutes noch Böses; ich summe ihn aber weil er mir in der Kehle ist; gleich bin ich ein Keher und werde eingestedt. Oder ich gehe über Land, und bleibe bei einem Hausen Wolfs stehen, das einem neuen Prediger zubört, einem von denen die aus Deutschland gekommen sind; auf der Stelle heiß' ich ein Rebell, und komme in Sefahr meinen Kopf zu verlieren. Habt ihr je Ginen predigen hören?

Soest. Wadre Leute. Neulich hört' ich Einen auf dem Felde vor tausend und tausend Menschen sprechen. Das war ein ander Geköch', als wenn unfre auf der Kanzel herumtrommeln und die Leute mit lateinischen Brocken erwürgen. Der sprach von der Leber weg; sagte, wie sie uns bisher hätten bei der Nase herumgeführt, und in der Dummheit erhalten, und wie wir mehr Erleuchtung haben könnten. — Und das bewies er euch alles aus der Bibel.

Jetter. Da mag doch auch was dran fenn. Ich fagt's immer felbst, und grübelte so über die Sache nach. Mir ift's lang' im Ropf herumgegangen.

Bund. Es läuft ihnen auch alles Bolt nach.

Soeft. Das glaub' ich, wo man was Gutes horen tann und was Neues.

Jetter. Und was ift's benn nun? Man fann ja einen jeden prebigen laffen nach feiner Weife,

Bund. Frifch, ihr herren! Ueber bem Schwähen vers geft ihr ben Wein und Oranien.

Detter. Den nicht zu vergessen. Das ift ein rechter Ball: wenn man nur an ihn denkt, meint man gleich man könne sich hinter ihn versteden, und der Teufel brächte einen nicht hervor. Hoch! Wilhelm von Oranien, hoch!

Alle. Soch! boch!

Soeft. Run, Alter, bring' auch beine Gesundheit. Hungum. Alte Soldaten! Alle Soldaten! Es lebe ber Krieg!

Buych. Bravo, Alter! Alle Soldaten! Es lebe der Krieg! Jetter. Krieg! Krieg! Wißt ihr auch was ihr ruft? Daß es euch leicht vom Munde geht ist wohl natürlich; wie lumpig aber unser einem dabei zu Muthe ist, kann ich nicht sagen. Das ganze Jahr das Getrommel zu hören; und nichts zu hören, als wie da ein Hausen gezogen kommt und dort ein andrer, wie sie über einen Hügel kamen und bei einer Mühle hielten, wie viel da geblieben sind, wie viel dort, und wie sie sich drängen, und Einer gewinnt, der Andere verliert, ohne daß man sein Tage begreift, wer was gewinnt oder verliert. Wie eine Stadt eingenommen wird, die Bürger ermordet werden, und wie's den armen Weibern, den unschuldigen Kindern ergeht. Das ist eine Noth und Angst, man denst jeden Augenblick: "Da kommen sie! Es geht uns auch so."

Soeft. Darum muß auch ein Burger immer in Baffen geubt fenn.

Jetter. Ja, es übt fich, wer Frau und Rinder hat. Und boch hor' ich noch lieber von Soldaten, als ich fie febe.

Bund. Das follt' ich übel nehmen.

Better. Auf euch ift's nicht gejagt, Landemann. Die

wir die Spanischen Besagungen los waren, holten wir wieder Athem.

Soeft. Gelt! die lagen dir am fcwerften auf?

Jetter. Berir' Er fich.

Soeft. Die hatten fcharfe Ginquartierung bei bir.

Better. Salt bein Maul.

Soeft. Sie hatten ihn vertrieben aus der Rüche, dem Reller, der Stube — dem Bette.

(Sie lachen.)

Jetter. Du bift ein Eropf.

Buych. Friede, ihr herren! Muß der Soldat Friede rufen? — Run da ihr von und nichts hören wollt, nun bringt auch eure Gesundheit aus, eine burgerliche Gesundheit.

Jetter. Dazu find wir bereit! Sicherheit und Rube!

Soeft. Ordnung und Freiheit!

Bund. Brav! das find auch wir gufrieden.

(Sie ftogen an und wiederholen frehlich die Worte, doch fo, bag jeder ein anderes ausruft, und es eine Art Canon wird. Der Alte horcht und fällt endlich auch mit ein.)

Alle. Gicherheit und Rube! Ordnung und Freiheit!

Palaft der Regentin.

Margarete von Parma in Sagotleitern. Sofleute. Pagen. Bediente.

Negentin. Ihr ftellt das Jagen ab, ich werde beut nicht reiten. Sagt Machiavellen, er foll zu mir fommen.

(Mile geben ab.)

Der Gebanke an diese ichrecklichen Begebenheiten läßt mir feine Rube! Nichts fann mich ergogen, nichts mich gerftreuen;

immer find biefe Bilber, diefe Gorgen vor mir. Run wird ber Ronig fagen, dieß fep'n die Folgen meiner Gute, meiner Nachficht; und boch fagt mir mein Gewiffen jeden Augenblid, bas Rathlichfte, bas Befte gethan ju haben. Gollte ich früher mit bem Sturme bes Grimmes biefe Rlammen anfachen und umbertreiben? Ich boffte fie ju umftellen, fie in fich felbft ju verschütten. Ja, was ich mir felbst fage, mas ich wohl weiß, entschuldigt mich vor mir felbit; aber wie wird es mein Bruder aufnehmen? Denn, ift es ju laugnen? Der llebermuth ber fremden Lehrer bat fich taglich erhöht; fie haben unfer Beiligthum gelaftert, die ftumpfen Ginne des Pobels gerruttet und den Schwindelgeift unter fie gebannt. Unreine Beifter haben fich unter die Aufrührer gemifcht, und fchreckliche Thaten find geschehen, die zu denfen schauderhaft ift, und die ich nun einzeln nach Sofe ju berichten habe, fchnell und einzeln, damit mir der allgemeine Ruf nicht zuvor fomme, damit der Konig nicht dente man wolle noch mehr verheim: lichen. Ich febe fein Mittel, weder frenges, noch gelindes, dem lebel ju fteuern. D was find wir Großen auf ber 2Boge ber Menfcheit? Wir glauben fie zu beberrichen, und fie treibt und auf und nieder, bin und ber.

Machiavell tritt auf.

Regentin. Sind die Briefe an den König aufgeseht? Machiavelt. In einer Stunde werdet ihr fie untersichreiben können.

Regentin. Sabt ihr den Bericht ausführlich genug

gemacht?

Machiavell. Ausführlich und umftändlich, wie es ber König liebt. Ich erzähle, wie zuerst zu St. Omer die bilderfturmerische Buth sich zeigt. Wie eine rasende Menge mit Stäben, Beilen, hämmern, Leitern, Stricken versehen, von wenig Bewaffneten begleitet, erst Kapellen, Kirchen und Klöfter anfallen, die Andachtigen verjagen, die verschlossenen Pforten ausbrechen, alles umkehren, die Altare niederreisen, die Statuen der Heiligen zerschlagen, alle Gemälde verderben, alles was sie nur Geweihtes, Geheiligtes antressen, zerschmettern, zerreisen, zertreten. Wie sich der Hause unterwegs vermehrt, die Einwohner von Ppern ihnen die Thore eröffnen. Wie sie den Dom mit unglaublicher Schnelle verwüsten, die Bibliothek des Vischoss verbrennen. Wie eine große Menge Wolks, von gleichem Unsinn ergriffen, sich über Menin, Comines, Verwich, Lille verbreitet, nirgend Widerstand sindet, und wie saft durch ganz Flandern in Einem Augenblicke die ungeheure Verschwörung sich erklärt und ausgeführt ist.

Regentin. Ach, wie ergreift mich aufs neue der Schmerz bei beiner Wiederholung! Und die Furcht gesellt sich dazu, das Uebel werde nur größer und größer werden. Sagt mir eure Gedanken, Machiavell!

Machiavell. Berzeihen eure Hoheit, meine Gedanken seinen Grillen so ähnlich; und wenn ihr auch immer mit meinen Diensten zufrieden wart, habt ihr doch selten meinem Nath folgen mögen. Ihr sagtet oft im Scherze: "Du siehst zu weit, Machiavell! Du solltest Geschichtschreiber seyn: wer handelt muß fürs Nächste sorgen." Und doch, habe ich diese Geschichte nicht voraus erzählt? Hab' ich nicht alles voraus gesehen?

Regentin. Ich febe auch viel voraus, ohne es andern gu fonnen.

Machiavell. Ein Bort für tausend: 3hr unterdrückt die nene Lehre nicht. Laft sie gelten, sondert sie von den Rechtgläubigen, gebt ihnen Kirchen, fast sie in die burgerliche

Drbnung, schränkt sie ein; und so habt ihr die Aufrührer auf einmal zur Ruhe gebracht. Jede andern Mittel sind vergeblich, und ihr verbeert das Land.

Regentin. Haft du vergessen, mit welchem Abschen mein Bruder selbst die Frage verwarf, ob man die neue Lehre dulden könne? Weißt du nicht, wie er mir in jedem Briese die Erhaltung des wahren Glaubens ausst eifrigste empsiehtt? daß er Nuhe und Einigkeit auf Kosten der Religion nicht hergestellt wissen will? Halt er nicht selbst in den Provinzen Spione, die wir nicht kennen, um zu erfahren, wer sich zu der neuen Meinung hinüber neigt? Hat er nicht zu unster Werwunderung und diesen und jenen genannt, der sich in unster Nähe heimlich der Keherei schuldig machte? Besiehlt er nicht Strenge und Schärfe? Und ich soll gelind sepn? ich soll Worschläge thun, daß er nachsehe, daß er dulde? Würde ich nicht alles Vertrauen, allen Glauben bei ihm verlieren?

Machiavell. Ich weiß wohl; der König besiehlt, er läßt ench seine Absichten wissen. Ihr sollt Nuhe und Friede wieder herstellen, durch ein Mittel, das die Gemüther noch mehr erbittert, das den Krieg unvermeidlich an allen Enden anblasen wird. Bedenkt was ihr thut. Die größten Kausleute sind angesteckt, der Adel, das Volk, die Soldaten. Was hilft es auf seinen Gedanken beharren, wenn sich um uns alles ändert? Möchte doch ein guter Geist Philippen eingeben, daß es einem Könige anständiger ist. Bürger zweierlei Glaubens zu regieren, als sie durch einander aufzureiben.

Negentin. Solch ein Wort nie wieder. Ich weiß wohl, daß Politik selten Tren' und Glauben halten kann, daß sie Offenheit, Gutherzigkeit, Nachgiebigkeit aus unsern Herzen anoschließt. In weltlichen Geschäften ist das leider nur zu wahr; sollen wir aber auch mit Gott spielen wie unter

einander? Sollen wir gleichgültig gegen unfre bewährte Lehre seyn, für die so viele ihr Leben aufgeopfert haben? Die sollten wir hingeben an hergelaufne, ungewisse, sich selbst widersprechende Neuerungen?

Machinvell. Denkt nur beswegen nicht übler von mir. Regentin. Ich kenne bich und beine Treue, und weiß, baß einer ein ehrlicher und verständiger Mann seyn kann, wenn er gleich ben nächsten besten Weg zum heil feiner Seele verfehlt hat. Es sind noch andere, Machiavell, Männer die ich schäpen und tadeln muß.

Madiavell. Wen bezeichnet ihr mir?

Regentin. Ich fann es gestehen, daß mir Egmont heute einen recht innerlichen tiefen Berdruß erregte.

Madiavell. Durch welches Betragen?

Negentin. Durch sein gewöhnliches, durch Gleichgültigfeit und Leichtsinn. Ich erhielt die schreckliche Botschaft, eben
als ich von Vielen und ihm begleitet aus der Kirche ging.
Ich bielt meinen Schmerz nicht an, ich beflagte mich laut
und rief, indem ich mich zu ihm wendete: "Seht, was in
eurer Provinz entsteht! Das duldet ihr, Graf, von dem der
König sich alles versprach?"

Madiavett. Und was antwortete er?

Regentin. Als wenn es nichts, als wenn es eine Nebenfache ware, verfekte er: Baren nur erft die Niederlander über ihre Verfassung beruhigt! Das llebrige würde sich leicht geben.

Machiavell. Vielleicht hat er wahrer, als flug und fromm gesprochen. Wie soll Zutrauen entstehen und bleiben, wenn der Niederländer sieht, daß es mehr um seine Besitzt thumer als um sein Wohl, um seiner Seele heit zu thun ift? Haben die neuen Bischöfe mehr Seelen gerettet, als sette Pfründen geschmaus't, und sind es nicht meist Fremde? Noch

werden alle Statthalterschaften mit Niederlandern besest; laffen sich es die Spanier nicht zu deutlich merken, daß sie die größte, unwiderstehlichste Begierde nach diesen Stellen empfinden? Will ein Bolk nicht lieber nach seiner Art von den Seinigen regieret werden, als von Fremden, die erst im Lande sich wieder Besikhumer auf Unkosten Aller zu erwerben suchen, die einen fremden Maaßstab mitbringen, und unfreundlich und ohne Theilnehmung herrschen?

Regentin. Du ftellft bich auf die Seite der Gegner. Machiavell. Mit bem herzen gewiß nicht; und wollte, ich könnte mit dem Berftande gang auf der unfrigen fenn.

Regentin. Wenn du so willst, so that' es noth, ich trate ihnen meine Regentschaft ab; denn Egmont und Oranien machten sich große Hoffnung, diesen Plat einzunehmen. Damals waren sie Gegner; jest sind sie gegen mich verbunden, sind Freunde, unzertrennliche Freunde geworden.

Madiavell. Gin gefährliches Paar.

Regentin. Soll ich aufrichtig reden; ich fürchte Oranien, und ich fürchte für Egmont. Oranien sinnt nichts Gutes, seine Gedanken reichen in die Ferne, er ist heimlich, scheint alles anzunehmen, widerspricht nie, und in tiefster Ehrfurcht, mit größter Vorsicht thut er was ihm beliebt.

Madiavell. Recht im Gegentheil geht Egmont einen freien Schritt, ale wenn die Welt ihm gehorte.

Regentin. Er trägt das Saupt fo hoch, als wenn die Sand ber Majeftat nicht über ihm schwebte.

Machiavett. Die Augen des Bolfs find alle nach ihm gerichtet, und die Bergen hangen an ihm.

Negentin. Die hat er einen Schein vermieden; als wenn Niemand Rechenschaft von ihm zu fordern hatte. Noch tragt er den Namen Egmont. Graf Egmont freut ihn fich

nennen zu hören; als wollte er nicht vergessen, daß feine Borfahren Besiger von Geldern waren. Warum nennt er sich nicht Prinz von Gaure, wie es ihm zusommt? Warum thut er das? Will er erloschne Rechte wieder geltend machen?

Madiavell. Ich halte ihn für einen treuen Diener des Konigs.

Regentin. Wenn er wollte, wie verdient könnte er sich um die Regierung machen; anstatt daß er und schon, ohne sich zu nußen, unsäglichen Verdruß gemacht hat. Seine Gescellichaften, Gastmahle und Gelage haben den Abel mehr verzunden und verknüpft, als die gefährlichsten heimlichen Zusammenkünfte. Mit seinen Gesundheiten haben die Gäste einen dauernden Nausch, einen nie sich verziehenden Schwindel geschöpft. Wie oft sest er durch seine Scherzreden die Gemüther des Volks in Bewegung, und wie stufte der Pöbel über die neuen Livreen, über die thörichten Abzeichen der Bedicnten!

Machiavell. Ich bin überzengt, es war ohne Abficht.

Regentin. Schlimm genug. Wie ich sage: er schadet uns, und nütt sich nicht. Er nimmt das Ernstliche scherzhaft und wir, um nicht mußig und nachlässig zu scheinen, mussen das Scherzhafte ernstlich nehmen. So hest eins das andre; und was man abzuwenden sucht das macht sich erst recht. Er ist gefährlicher als ein entschiednes Haupt einer Verschwörung; und ich mußte mich schr irren wenn man ihm bei hose nicht alles gedenkt. Ich kann nicht läugnen es vergehr wenig Zeit, daß er mich nicht empfindlich, sehr empfindlich macht.

Madiavett. Er scheint mir in allem nach seinem Ge-

Acgentin. Gein Gemiffen hat einen gefalligen Spiegel. Sein Betragen ift oft beleibigend. Er fieht oft aus als wenn er in ber völligen Ueberzeugung lebe er fep herr und wolle es uns nur aus Gefälligkeit nicht fühlen laffen, wolle uns fo gerade nicht zum Lande hinausjagen; es werbe fich fcon geben.

Machiavell. Ich bitte euch, legt feine Offenheit, fein glückliches Blut, bas alles Wichtige leicht behandelt, nicht zu gefährlich aus. Ihr schadet nur ihm und euch.

Regentin. Ich lege nichts aus. Ich spreche nur von den unvermeiblichen Folgen, und ich kenne ihn. Sein Nieder- ländischer Abel und sein golden Pließ vor der Brust stärken sein Vertrauen, seine Kühnheit. Beides kann ihn vor einem schnellen, willkürlichen Unmuth des Königs schüßen. Untersuch' es genau; an dem ganzen Unglück, das Flandern trifft, ist er doch nur allein schuld. Er hat zuerst den fremden Lehrern nachgesehn, hat's so genau nicht genommen, und vielleicht sich heimlich gefreut daß wir etwas zu schaffen hatten. Laß mich nur; was ich auf dem Herzen habe, soll bei dieser Gelegenheit davon. Und ich will die Pfeile nicht umsonst verschießen; ich weiß wo er empfindlich ist. Er ist auch empfindlich.

Madiavell. Sabt ihr den Rath gufammen berufen laffen? Kommt Dranien auch?

Regentin. Ich habe nach Antwerpen um ihn geschickt. Ich will ihnen die Last der Berantwortung nahe genug zuwälzen; sie sollen sich mit mir dem Uebel ernstlich entgegenzeichen oder sich auch als Rebellen erklären. Eile, daß die Briefe sertig werden und bringe mir sie zur Unterschrift. Dann sende schnell den bewährten Baska nach Madrid; er ist unermüdet und treu; daß mein Bruder zuerst durch ihn die Nachricht ersahre, daß der Auf ihn nicht übereile. Ich will ihn selbst noch sprechen eh' er abgeht.

Madiavett. Eure Befehle follen fchnell und genau befolgt werden.

Bürgerhaus.

Clare. Clarens Mutter. Brackenburg.

Clare. Bollt ihr mir nicht das Garn halten, Bradenburg? Brachenburg. Ich bitt' euch, verschont mich, Clarchen. Clare. Bas habt ihr wieder? Barum versagt ihr mir diesen kleinen Liebesdienst?

Brachenburg. Ihr bannt mich mit dem 3wirn fo fest vor euch bin, ich fann euern Augen nicht ausweichen.

Clare. Grillen! fommt und haltet!

Mutter (im Seffel firidend). Singt doch eins! Brackenburg secundirt so hubsch. Sonst war't ihr lustig, und ich hatte immer was zu lachen.

Brackenburg. Sonft. Clare. Bir wollen fingen. Brackenburg. Bas ihr wollt.

Clare. Rur hubich munter und frisch weg! Es ift ein Soldatenliedchen, mein Leibstud.

(Sie widelt Garn und fingt mit Bradenburg.)

Die Trommel gerühret!

Das Pfeischen gespielt!

Mein Liebster gewassnet

Dem hausen besiehlt,

Die Lanze poch führet,

Die Leute regieret.

Wie klopft mir das herze!

Wie wallt mir das Blut!

D hätt' ich ein Wämmslein,

Und hosen und hut!

3ch folgt' ihm zum Thor 'naus
Mit muthigem Schritt,
Ging' durch die Provinzen,
Ging' überall mit.
Die Feinde schon weichen,
Wir schiefen ba drein.
Welch Glück sonder Gleichen,
Ein Mannsbild zu sehn!

(Bradenburg hat unter bem Singen Clarchen oft angeseben; julest bleibt ibm die Stimme floden, die Thräuen tommen ibm in die Augen, er laßt den Strang fallen und geht and Fenfier. Elarchen singt das Lied allein aus, die Mutter winft ibr halb unwillig, sie sieht auf, geht einige Schritte nach ibm bin, tehrt halb unschlussig wieder um, und fest fich.)

Mutter. Was giebt's auf der Gaffe, Bradenburg? Ich bore marichiren.

Bradenburg. Es ift die Leibmache ber Regentin.

Ctare. Um diese Stunde? was soll das bedeuten? (Sie fiebt auf und geht an das Kenster zu Brackenburg.) Das ist nicht die tägliche Wache, das sind weit mehr! Fast alle ihre Haufen. D Brackenburg, geht! hört einmal was es giebt? Es muß etwas besonderes senn. Geht, guter Brackenburg, thut mir den Gefallen.

Brachenburg. Ich gehe! Ich bin gleich mieder da. (Er reicht ibr abgebend die Sand; fie giebt ibm die ibrige.)

Mntter. Du schickft ihn schon wieder weg.

Ctare. Ich bin neugierig; und auch, verdenkt mir's nicht, feine Gegenwart thut mir weh. Ich weiß immer nicht wie ich mich gegen ihn betragen foll. Ich habe Unrecht gegen ihn, und mich nagt's am Herzen, daß er es fo lebendig fühlt.

- Kann ich's doch nicht andern!

Mutter. Es ift ein fo treuer Buriche.

Clare. Ich fann's auch nicht laffen, ich muß ibm freund: lich begegnen. Meine Sand brudt fich oft unverfebens qu. wenn die feine mich fo leife, fo liebevoll anfast. Ich mache mir Vorwürfe daß ich ihn betruge, daß ich in feinem Bergen eine vergebliche Soffnung nabre, 3ch bin übel dran. Weiß Gott, ich betrug' ibn nicht. Ich will nicht bag er boffen foll, und ich fann ibn boch nicht verzweifeln laffen.

Mutter. Das ift nicht aut.

Clare. Ich hatte ihn gern, und will ihm auch noch wohl in der Geele. 3ch hatte ihn heirathen konnen, und glaube ich war nie in ibn verliebt.

Mutter. Gludlich marft bu immer mit ibm gewesen.

Clare. Bare verforgt, und hatte ein ruhiges Leben.

Mutter. Und bas ift alles durch beine Schuld verichergt.

Clare. Ich bir in einer wunderlichen Lage. Wenn ich To nachdenke wie es gegangen ift, weiß ich's wohl und weiß es nicht. Und bann barf ich Egmont nur wieber angeben, wird mir alles fehr begreiflich, ja ware mir weit mehr begreiflich. Ach, mas ift's ein Mann! Alle Provingen beten ihn an, und ich in feinem Urm follte nicht bas gludlichfte Geschöpf von der Welt seyn?

Mutter. Wie wird's in ber Bufunft werden?

Clare. Ich, ich frage nur ob er mich liebt; und ob er mich liebt, ift bas eine Frage?

Mutter. Man hat nichts als Bergensangft mit feinen Rindern. 2Bie das ausgeben wird! Immer Gorge und Rum= mer! Es geht nicht gut aus! Du haft bich unglücklich gemacht! mich unglücklich gemacht.

Clare (gelaffen). Ihr ließet es boch im Anfange.

Mutter. Leider war ich ju gut, bin immer ju gut.

Clare. Wenn Egmont vorbeiritt unt ich and gen fie

lief, schaltet ihr mich da? Eratet ihr nicht selbst and Fenster? Wenn er herauf sah, lächelte, nickte, mich grußte; war es euch zuwider? Fandet ihr euch nicht selbst in eurer Tochter geehrt?

Mutter. Mache mir noch Bormurfe.

Clare (gerüber). Wenn er nun öfter die Strafe tam, und wir wohl fühlten, daß er um meinetwillen den Weg machte, bemerktet ihr's nicht felbst mit heimlicher Freude? Nieft ihr mich ab, wenn ich hinter den Scheiben stand und ihn erwartete?

Mutter. Dachte ich bag es fo weit fommen follte?

Clare (mit ftodender Stimme und jurudgebaltenen Thränen). Und wie er und Abends, in den Mantel eingehüllt, bei der Lampe überraschte, wer war geschäftig ihn zu empfangen, da ich auf meinem Stuhl wie angefettet und staunend sien blieb?

Mutter. Und konnte ich fürchten, daß diese unglückliche Liebe das kluge Clarchen so bald hinreißen wurde? Ich muß es nun tragen, daß meine Tochter —

Clare (mit ausbrechenden Thranen). Mutter! 3hr wollt's nun! 3hr habt eure Freude, mich ju angfrigen.

Mutter (weinenb). Beine noch gar! mache mich noch elender durch beine Betrübniß. Ift mir's nicht Kummer genug, daß meine einzige Tochter ein verworfenes Geschöpf ift?

Clare (aussedend und fatt). Verworfen! Egmonts Geliebte, verworfen? — Belche Fürstin neidete nicht das arme Clarachen um den Plat an seinem Herzen! O Mutter — meine Mutter, so redetet ihr sonft nicht. Liebe Mutter, sepd gut! Das Bolt was das denkt, die Nachbarinnen was die murmeln — Diese Stube, dieses kleine Hand ist ein himmel, seit Egmonts Liebe drin wohnt.

Mutter. Man muß ihm hold fepn! bas ift wahr. Er ift immer fo freundlich, frei und offen.

Clare. Es ift keine falsche Aber an thm. Seht, Mutter, und er ist doch der große Egmont. Und wenn er zu mir kommt, wie er so lieb ist, so gut! wie er mir seinen Stand, seine Tapferkeit gerne verbärge! wie er um mich besorgt ist! so nur Mensch, nur Freund, nur Liebster.

Mutter. Rommt er wohl heute?

Clare. Habt ihr mich nicht oft and Fenster geben sehn? Habt ihr nicht bemerkt wie ich horche, wenn's an der Thur rauscht? — Ob ich schon weiß daß er vor Nacht nicht kommt, vermuth' ich ihn doch jeden Augenblick, von Morgens an, wenn ich ausstehe. Wär' ich nur ein Bube und könnte immer mit geben, zu Hose und überall hin! Könnt' ihm die Fahne nachtragen in der Schlacht! —

Mutter. Du warft immer fo ein Springinsfeld; als ein fleines Rind schon, bald toll, bald nachdenklich. Ziehst du dich nicht ein wenig besser an?

Clare. Bielleicht, Mutter! wenn ich Langeweile habe.
— Gestern, denkt, gingen von seinen Leuten vorbei und sangen Lobliedchen auf ihn. Wenigstens war sein Name in ben Liedern! das llebrige konnt' ich nicht verstehn. Das herzschlug mir bis an den hals — Ich hätte sie gern zurückgerusen, wenn ich mich nicht geschämt hätte.

Mutter. Nimm bich in Acht! Dein heftiges Wesen verdirbt noch alles; du verräthst dich offenbar vor den Leuten. Wie neulich bei dem Better, wie du den Holzschnitt und die Beschreibung sandst und mit einem Schrei riefst: Graf Egmont! — Ich ward feuerroth.

Clare. Satt' ich nicht ichreien follen? Es war die Schlacht bei Gravelingen, und ich finde oben im Bilbe ben

Buchstaben E. und suche unten in der Beschreibung E. Steht da: "Graf Egmont, dem das Pferd unter dem Leibe todt geschossen wird." Mich überlief's — und hernach mußt' ich lachen über den holzgeschnisten Egmont, der so groß war als der Thurm von Gravelingen gleich dabei, und die englischen Schiffe an der Seite. — Wenn ich mich manchmal eriunere, wie ich mir sonst eine Schlacht vorgestellt, und was ich mir als Mädchen für ein Bild vom Grafen Egmont machte, wenn sie von ihm erzählten, und von allen Grafen und Fürsten — und wie mir's jest ist!

Brackenburg tommt.

Clare. Die fteht's?

Drackenburg. Man weiß nichts Gewiffes. In Flandern foll neuerdings ein Tumult entstanden fevn; die Regentin soll beforgen, er mochte sich hieher verbreiten. Das Schloß ist start besetht, die Bürger sind zahlreich an den Thoren, das Wolf summt in den Gassen. — Ich will nur schnell zu meinem alten Bater.

(Alls wollt' er geben.)

Clare. Sieht man ench morgen? Ich will mich ein wenig anziehen. Der Vetter kommt, und ich sehe gar zu liederlich aus. Helft mir einen Augenblick, Mutter. — Rehmt
das Buch mit, Brackenburg, und bringt mir wieder so eine historie.

Mutter. Lebt wohl.

Brachenburg (feine Sand reichend). Gure Sand!

Clare (ibre Sand versagend). Wenn ihr wieder fommt. (Mutter und Tochter ab.)

Brackenburg (auein). 3ch batte mir vorgenommen gerade wieder fort ju gebn; und da fie es dafür aufnimmt und mich geben läßt, mod!' ich rafend werben. - Unglüdlicher! und bich rührt beines Baterlandes Gefchick nicht? ber mach: fende Tumult nicht? - und gleich ift bir Landemann ober Spanier, und wer regiert und wer Recht bat? - War ich doch ein andrer Junge als Schulfnabe! - Wenn ba ein Erer= citium aufgegeben mar: "Brutus Riede für die Freiheit, jur Uebung der Redefunft;" da war doch immer Fris der Erfte, und ber Rector fagte: wenn's nur ordentlicher mare, nur nicht alles fo über einander geftolpert. - Damals focht' es und trieb! - Jest ichtepp' ich mich an ben Augen bes Dad: dens fo bin. Rann ich fie boch nicht laffen! Rann fie mich boch nicht lieben! - Ach - Rein - Sie - Sie fann mich nicht gang verworfen haben - - Richt gang - und halb und nichte! - 3ch duld' es nicht langer! - - Gollte es mabr fenn, was mir ein Freund neulich ins Dhr fagte? bag fie Nachts einen Mann beimlich zu fich einläßt, da fie mich guchtig immer por Abend aus dem Saufe treibt. Rein, es ift nicht mabr, es ift eine Luge, eine schandliche verlaum= berifche Luge! Clarchen ift fo unschuldig als ich unglud: lich bin. - Sie hat mich verworfen, hat mich von ihrem Bergen gestoßen - - Und ich foll fo fort leben? 3ch bulb', ich buld' es nicht. - - Schon wird mein Baterland von innerm Zwifte heftiger bewegt, und ich fterbe unter dem Betummel nur ab! 3ch duld' es nicht! - Wenn die Trompete . flingt, ein Schuß fallt, mir fahrt's burch Mart und Bein! Ich, es reist mich nicht! es fordert mich nicht, auch mit ein= augreifen, mit au retten; ju magen. - Elender, ichimpflicher Buftand! Es ift beffer ich end' auf einmal. Reulich fturgt' ich mich ins Baffer, ich fant - aber bie geangftete Ratur war ftarfer; ich fühlte daß ich fdwimmen fonnte, und rettete mich wider Willen. - - Konnt' ich ber Beiten vergeffen da

sie mich liebte, mich zu lieben schien! Warum hat mir's Mark und Bein durchdrungen, das Glück? Warum haben mir diese Hoffnungen allen Genuß des Lebens aufgezehrt, inzem sie mir ein Paradies von weitem zeigten? — Und jener erste Kuß! Jener einzige! — Hier, (die Sand auf den Tisch tegend) hier waren wir allein — sie war immer gut und freundlich gegen mich gewesen — da schien sie sich zu erweichen — sie sah mich an — alle Sinnen gingen mir um, und ich sühlte ihre Lippen auf den meinigen. — Und — und nun? — Stirb Urmer! Was zauderst du? (Er zieht ein Fläschehen aus der Tasche.) Ich will dich nicht umsonst aus meines Bruders Doctorkastehen gestohlen haben, heilsames Gist! Du sollst mir dieses Bangen, diese Schwindel, diese Todesschweiße auf einmal verschlingen und lösen.

Bweiter Anfang.

CONFIDE PROSESSION OF THE BUT OF LOTTERS

encone at enough the new annexe where and enterior

Plas in Bruffel.

Jetter und ein Bimmermeifter treten gufammen.

Bimmermeister. Sagt' ich's nicht vorans? Noch vor acht Tagen auf ber Bunft sagt' ich, es wurde schwere handel geben. Jetter. It's benn mahr, daß sie die Kirchen in Flanbern geplundert haben?

Bimmermeifter. Gang und gar ju Grunde gerichtet haben fie Kirchen und Kapellen. Dichts als die vier nachten

Wände haben sie stehen lassen. Lauter Lumpengesindel! Und das macht unfre gute Sache schlimm. Wir hatten eber, in der Ordnung, und standbaft unsere Gerechtsame der Regentin vortragen und drauf halten sollen. Neden wir jest, versammeln wir und jest; so heißt ed, wir gesellen und zu den Auswieglern.

Jetter. Ja fo denkt jeder zuerft: was follst du mit beiner Rase voran? hangt doch der Hals gar nah' damit zu-fammen.

Bimmermeister. Mir ift's bange, wenn's einmal unter dem Pack zu larmen anfängt, unter dem Bolt das nichts zu verlieren hat. Die brauchen das zum Borwande, worauf wir uns auch berufen muffen, und bringen das Land in Unglück.

Soeft tritt bagu.

Guten Tag, ihr herrn! Bas giebt's neues? Ift's wahr, bag die Bilberfturmer gerade hierher ihren Lauf nehmen?

Bimmermeifter. Sier follen fie nichts anrühren.

Soeft. Es trat ein Soldat bei mir ein, Tobaf zu faufen; den fragt' ich aus. Die Regentin, so eine madre fluge Frau sie bleibt, dießmal ift sie außer Fassung. Es muß sehr arg senn, daß sie sich so geradezu hinter ihre Wache versteckt. Die Burg ist scharf besetzt. Man meint sogar, sie wolle aus der Stadt flüchten.

Dimmermeifter. hinaus foll fie nicht! Ihre Gegenwart beschüft und, und wir wollen ihr mehr Sicherheit verschaffen, als ihre Stupbarte. Und wenn fie und unsere Mechte und Freiheiten aufrecht erhalt; so wollen wir fie auf den handen tragen.

Beifenfieder tritt baju.

Garftige Sandel! Ueble Sandel! Es wird unruhig und

gebt ichief aus! — Sutet euch, daß ihr ftille bleibt, daß man euch nicht auch für Aufwiegler halt.

Socit. Da kommen die sieben Weisen aus Griechenland. Seifen sieder. Ich weiß, da sind Biele, die es heimlich mit den Calvinisten halten, die auf die Bischöfe lästern, die den König nicht scheuen. Aber ein treuer Unterthan, ein aufrichtiger Katholike! —

(Es gefellt fich nach und nach allerlei Bolf ju thnen und borcht.)

Vanfen tritt dagu.

Gott gruß' euch herren! Das neues?

Bimmermeifter. Gebt euch mit dem nicht ab, das ift ein schlechter Kerl.

Jetter. Ift es nicht der Schreiber beim Doctor Wiets? Dimmermeister. Er hat schon viele Herren gehabt. Erst war er Schreiber, und wie ihn ein Patron nach dem andern fortsagte, Schelmstreiche halber, pfuscht er jest Notaren und Advocaten ins Handwerk, und ist ein Branntweinzapf.

(Es fommt mehr Bolt gufammen und fieht truppweife.)

Danfen. Ihr fend auch versammelt, ftedt die Ropfe gu-fammen. Es ift immer redenswerth.

Soeft. Ich dent' auch.

Danfen. Wenn jest einer oder der andere herz hatte, und einer oder ber andere den Kopf dazu; wir konnten die Spanischen Retten auf einmal sprengen.

Soeft. Herre! Go mußt ihr nicht reden. Wir haben bem Konig geschworen.

Danfen. Und der Konig und. Meret bas.

Better. Das lagt fich boren! Sagt eure Meinung.

Ginige Andere. Horch, der verfteht's. Der hat Pfiffe. Vanfen. 3ch hatte einen alten Patron, der befag

Pergamente und Briefe von uralten Stiftungen, Contracten und Gerechtigfeiten; er hielt auf die rarften Bücher. In einem stand unsere ganze Verfassung: wie und Niederlander zuerst einzelne Fürsten regierten, alles nach hergebrachten Nechten, Privilegien und Gewohnheiten; wie unsre Vorfahren alle Ghrifurcht für ihren Fürsten gehabt, wenn er sie regiert wie er sollte; und wie sie sich gleich vorsahen, wenn er über die Schnur hauen wollte. Die Staaten waren gleich hinterdrein: denn jede Provinz, so klein sie war, hatte ihre Staaten, ihre Landstände.

Bimmermeister. Haltet euer Maul! das weiß man lange! Ein jeder rechtschaffne Burger ift, so viel er braucht, von ber Verfassung unterrichtet.

Jetter. Laft ihn reden; man erfahrt immer etwas mehr.

Mehrere. Erzählt! erzählt! So was hört man nicht alle Tage.

Vansen. So sept ihr Burgersleute! Ihr lebt nur so in den Tag hin; und wie ihr euer Gewerb' von euern Eltern überfommen habt, so last ihr auch das Negiment über euch schalten und walten, wie es kann und mag. Ihr fragt nicht nach dem Herfommen, nach der Historie, nach dem Necht eines Regenten; und über das Verfäumniß haben euch die Spanier das Nes über die Ohren gezogen.

Soeft. Wer deuft da dran? wenn einer nur das tägliche Brod hat.

Jetter. Berflucht! Warum tritt auch feiner in Beiten auf, und fagt einem fo etwas?

Vansen. Ich sag' es euch jest. Der König in Spanien, der die Provinzen durch gut Glud zusammen besist, barf doch nicht drin schalten und walten, anders als die fleinen Fürsten, die fie ehemals einzeln befagen. Begreift ibr bas?

Jetter. Erflart's und.

Vanfen. Es ift fo flar als die Sonne. Mußt ihr nicht nach euern Landrechten gerichtet werden? Woher fame bas?

Ein Bürger. Wahrlich!

Vansen. hat der Bruffeler nicht ein ander Recht als der Antwerper? der Antwerper als der Genter? Woher fame denn das?

Anderer Bürger. Bei Gott!

Vansen. Aber, wenn ihr's so fortlaufen laßt, wird man's euch bald anders weisen. Pfui! Was Carl der Kühne, Friedrich der Krieger, Carl der Fünste nicht konnten, das thut nun Philipp durch ein Weib.

Soeft. Ja, ja! Die alten Fürsten haben's auch schon probirt. Vansen. Freilich! — Unsere Vorsahren paßten auf. Wie sie einem Herrn gram wurden, singen sie ihm etwa seiznen Sohn und Erben weg, hielten ihn bei sich, und gaben ihn nur auf die besten Bedingungen heraus. Unsere Väter waren Leute! Die wußten was ihnen nüß war! Die wußten etwas zu sassen und fest zu sehen! Nechte Männer! Dafür sind aber auch unsere Privilegien so deutlich, unsere Freiheizten so versichert.

Seifensieder. Bas fprecht ihr von Freiheiten?

Das Volk. Bon unfern Freiheiten, von unfern Privilegien! Erzählt noch was von unfern Privilegien.

Vangen. Wir Brabanter besonders, obgleich alle Provingen ihre Vortheile haben, wir sind am herrlichsten verseben. Ich habe alles gelesen.

Soeft. Gagt an.

Jetter. Lagt hören.

Ein Burger. 3ch bitt' euch.

Vanfen. Erftlich fteht gefchrieben: Der herzog von Brabant foll und ein guter und getreuer herr fepn.

Soeft. But! Steht bas fo?

Better. Getreu? Ift bas mahr?

Vanfen. Wie ich euch fage. Er ift und verpflichtet, wie wir ihm. Zweitend: Er foll feine Macht oder eignen Willen an und beweifen, merten laffen, oder gedenken ju gestatten, auf keinerlei Beife.

Jetter. Schon! Schon! nicht beweisen.

Soeft. Nicht merten laffen.

Ein Anderer. Und nicht gedenken zu gestatten! Da' ift ber hauptpunkt. Miemanden gestatten, auf keinerlei Beise

Danfen. Mit ausdrücklichen Borten.

Jetter. Schafft uns das Buch.

Ein Burger. Ja, wir muffen's haben.

Andere. Das Buch! bas Buch!

Ein Anderer. Bir wollen ju ber Regentin geben mit bem Buche.

Gin Anderer. Ihr follt bas Bort führen, herr Doctor. Seifenfieder. D die Tropfe!

Andere. Roch etwas aus dem Buche!

Seifensieder. Ich ichlage ihm die Bahne in den hals, wenn er noch ein Bort fagt.

Das Volk. Wir wollen seben, wer ihm etwas thut. Sagt und mas von den Privilegien! Saben wir noch mehr Privilegien?

Danfen. Mancherlei, und fehr gute, fehr heilfame. Da fteht auch: Der Landsherr foll den geiftlichen Stand nicht verbeffern oder mehren, ohne Verwilligung des Adels und der Stande! Merkt das! Auch den Staat des Landes nicht verandern.

Soeft. Ift bas fo?

Vanfen. Ich will's cuch geschrieben zeigen, von zwei drei hundert Jahren her.

Burger. Und wir leiden die nenen Bifchofe? Der Abel muß und ichugen, wir fangen Sandel an!

Andere. Und wir laffen uns von der Inquisition ins Bodeborn iagen?

Danfen. Das ift eure Schuld.

Das Volk. Wir haben noch Egmont! noch Oranien! Die forgen für unfer Bestes.

Danfen. Gure Bruder in Flandern haben das gute Werf angefangen.

Seifenfieder. Du Sund!

(Er schlägt ibn.)

Andere (widerfegen fich und rufen). Bift bu auch ein Spanier? Gin Anderer. Was? ben Ghrenmann? Gin Anderer: Den Gelahrfen?

(Gie fallen ben Geifenfieder an.)

Bimmermeifter. Um's himmels willen, ruht! (Andere mifchen fich in ben Greit.)

Bimmermeifter. Burger mas foll bas?

(Buben pfeifen, werfen mit Steinen, begen hunde an, Burger ftebn und gaffen, Bolt lauft ju, Andere gebn gelaffen auf und ab. Andere rreiben allerlei Schaltspeffen, schreien und jubiliren.)

Andere. Freiheit und Privilegien! Privilegien und Freiheit!

Egmont tritt auf mit Begleitung.

Ruhig! Ruhig, Leute! Was giebt's? Ruhe! Bringt fie aus einander!

Bimmermeifter. Gnabiger herr, ihr fommt wie ein Engel bes himmels. Stille! feht ihr nichts? Graf Egmont! Dem Grafen Egmont Revereng!

Egmont. Anch hier? Was fangt ihr an? Burger gegen Burger! halt sogar die Nahe unfrer königlichen Regentin diesen Unfinn nicht zurück? Geht aus einander, geht an euer Gewerbe. Es ist ein übles Zeichen wenn ihr an Werktagen feiert. Was war's?

(Der Tumule fillt fich nach und nach, und Alle fieben um ibn berum.)

Dimmermeifter. Sie ichlagen fich um ihre Privilegien. Egmont. Die fie noch muthwillig zertrümmern werder — Und wer fend ihr? Ihr scheint mir rechtliche Leute.

Bimmermeifter. Das ift unfer Beftreben.

Egmont. Eures Beichens?

Bimmermeifter. Bimmermann und Bunftmeifter.

Egmont. Und ibr?

Soeft. Kramer.

Egmont. 3hr?

Jetter. Schneiber.

Egmont. Ich erinnere mich, ihr habt mit an ben Livreen fur meine Leute gearbeitet. Guer Name ift Jetter.

Better. Gnade, bag ihr euch beffen erinnert.

Egmont. Ich vergesse Niemanden leicht, ben ich einmal gesehen und gesprochen habe. — Was an euch ift Rinhe zu erhalten, Leute, das thut; ihr sepd übel genug angeschrieben. Neizt den König nicht mehr, er hat zulest doch die Gewalt in Handen. Ein ordentlicher Bürger, der sich ehrlich und fleißig nahrt, hat überall so viel Freiheit als er braucht.

Bimmermeifter. Ach wohl! bas ift eben unire Roth! Die Tagdiebe, die Soffer, die Faullenzer, mit Guer Gnaden Verlaub, die ftantern aus Langerweile, und scharren aus Hunger nach Privilegien, und lugen den Neugierigen und Leichtglaubigen was vor, und um eine Kanne Bier bezahlt zu friegen,

fangen sie handel an, die viel tausend Menschen ungludlich machen. Das ist ihnen eben recht. Wir halten unfre hauser und Kasten zu gut verwahrt; da möchten sie gern uns mit Feuerbranden davon treiben.

Egmont. Allen Beistand follt ihr finden; es sind Maaßregeln genommen dem Uebel kraftig zu begegnen. Steht fest gegen die fremde Lehre, und glaubt nicht durch Aufruhr befestige man Privilegien. Bleibt zu Hause; leidet nicht daß sie sich auf den Straßen rotten. Bernünftige Leute können viel thun.

(Indeffen hat fich ber grofte Saufe verlaufen.)

Bimmermeifter. Danken Guer Ercellenz, danken für bie gute Meinung! Alles was an und liegt. (Egmont ab.) Ein gnabiger herr! ber echte Niederlander! Gar fo nichts Spanisches.

Better. Satten wir ihn nur jum Regenten! Man folgt

ihm gerne.

Soeft. Das läßt der Konig wohl fepn. Den Plag befest er immer mit den Seinigen.

Jetter. Saft du das Rleid gefeben? Das war nach ber neuesten Art, nach Spanischem Schnitt.

Bimmermeifter. Gin ichoner herr!

Better. Gein Sals mar' ein rechtes Freffen fur einen Scharfrichter.

Soeft. Bift bu toll? mas tommt dir ein!

Jetter. Dumm genug, daß einem so etwas einfällt. — Es ist mir nun so. Wenn ich einen schönen langen hals sehe, muß ich gleich wider Willen benten: der ist gut köpfen. — Die verfluchten Erecutionen! man friegt sie nicht aus dem Sinne. Wenn die Bursche schwimmen, und ich seh' einen nackten Buckel; gleich fallen sie mir zu Duhenden ein, die ich habe mit Authen streichen sehen. Begegnet mir ein rechter

Banft, mein' ich, den feh' ich schon am Pfahl braten. Des Nachts im Traume zwickt mich's an allen Gliedern; man wird eben keine Stunde froh. Jede Lustbarkeit, jeden Spaß hab' ich bald vergeffen; die fürchterlichen Gestalten sind mir wie vor die Stirne gebrannt.

Egmonts Wohnung.

Becretar beine alle all

(an einem Tifch mit Papieren, er fieht unruhig auf).

Er kommt immer nicht! und ich warte schon zwei Stunden, die Feder in der Hand, die Papiere vor mir; und eben
heute möcht' ich gern so zeitig fort. Es brennt mir unter
den Sohlen. Ich kann vor Ungeduld kaum bleiben. "Sep
auf die Stunde da," befahl er mir noch, ehe er wegging;
nun kommt er nicht. Es ist so viel zu thun, ich werde vor
Mitternacht nicht fertig. Freilich sieht er einem auch einmal
durch die Finger. Doch hielt' ich's besser, wenn er strenge
wäre, und ließe einen auch wieder zur bestimmten Zeit. Man
könnte sich einrichten. Von der Regentin ist er nun schon zwei
Stunden weg; wer weiß, wen er unterwegs angefaßt bat.

Egmont tritt auf.

Die fieht's aus?

Secretar. Ich bin bereit, und brei Boten warten.

Egmont. Ich bin dir wohl ju lang geblieben; du machft ein verbrieflich Geficht.

Secretar. Euerm Befehl zu gehorchen, wart' ich schon lange. hier find bie Papiere!

Egmont. Donna Elvira wird bofe auf mich werden, wenn fie bort daß ich dich abgehalten habe.

Secretar. 3hr fchergt.

Egmont. Nein, nein. Schäme dich nicht. Du zeigst einen guten Geschmad. Sie ist hubsch; und es ist mir ganz recht daß du auf dem Schlosse eine Freundin hast. Was sagen bie Briefe?

Secretar. Mancherlei, und wenig Erfreuliches.

Egmont. Da ist gut daß wir die Freude zu hause haben und sie nicht auswärts her zu erwarten brauchen. Ift viel gefommen?

Secretar. Genug, und brei Boten marten.

Egmont. Gag' an! bas Mothigfte.

Secretar. Es ift alles nothig.

Egmont. Gins nach dem andern, nur geschwind!

Secretar. Hauptmann Breda schieft bie Nelation, mas weiter in Gent und der umliegenden Gegend vorgefallen. Der Tumult hat sich meistens gelegt. —

Egmont. Er schreibt wohl noch von einzelnen Ungezogen: heiten und Tollfühnheiten?

Secretar. Ja! Es fommt noch manches vor.

Egmont. Berfchone mich bamit.

Secretar. Roch feche find eingezogen worden, die bei Berwich bas Marienbild umgeriffen haben. Er fragt an, ob er sie auch wie die andern foll hangen laffen?

Comont. Ich bin des Sangens mude. Man foll fie

burchpeitiden, und fie mogen gehn.

Secretar. Es find zwei Weiber babei; foll er bie auch burchpeitschen?

Egmant. Die mag er verwarnen und laufen laffen.

Secretar. Brint von Breda's Compagnie will heirathen.

Der Hauptmann hofft ihr werdet's ihm abschlagen. Es sind so viele Weiber bei dem Hausen, schreibt er, daß, wenn wir ausziehen, es keinem Soldatenmarsch, sondern einem Zigeuner Geschleppe ähnlich sehen wird.

Egmont. Dem mag's noch hingehen! Es ist ein schoner junger Kerl; er bat mich noch gar dringend, eh' ich wegging. Aber nun soll's Keinem mehr gestattet sepn, so leid mir's thut, den armen Teuseln, die ohnedieß geplagt genug sind, ihren besten Spaß zu versagen.

Secretar. Zwei von euern Leuten, Seter und Sart, haben einem Madel, einer Wirthstochter übel mitgespielt. Sie friegten sie allein, und die Dirne konnte sich ihrer nicht erwehren.

Egmont. Wenn es ein ehrlich Madden ift, und sie haben Gewalt gebraucht; so soll er sie drei Tage hinter einander mit Muthen streichen lassen, und wenn sie etwas bestigen, soll er so viel davon einziehen, daß dem Madchen eine Ausstattung gereicht werden kann.

Secretar. Einer von den fremden Lehrern ift heimlich burch Comines gegangen und entbeckt worden. Er schwört, er sev im Begriff nach Frankreich ju geben. Nach bem Befehl foll er enthauptet werden.

Egmont. Sie follen ihn in der Stille an die Granze bringen, und ihm versichern, daß er das zweitemal nicht so wegfommt.

Secretar. Ein Brief von euerm Cinnehmer. Er schreibt: es fomme wenig Geld ein, er könne auf die Woche die verlangte Summe schwerlich schicken; der Tumult habe in alles die größte Confusion gebracht.

Egmont. Das Beld muß herbei! er mag feben wie er es jufammenbringt.

Secretar. Er sagt: er werde sein Möglichstes thun, und wolle endlich den Raymond, der euch so lange schuldig ist, verklagen und in Verhaft nehmen lassen.

Egmont. Der hat ja verfprochen gu bezahlen.

Secretar. Das lettemal feste er sich selbst vierzehn Tage. Egmont. So gebe man ihm noch vierzehn Tage; und dann mag er gegen ihn verfahren.

Secretar. Ihr thut wohl. Es ift nicht Unvermögen; es ift bofer Wille. Er macht gewiß Ernst, wenn er sieht, ihr spaßt nicht. — Ferner fagt der Einnehmer: er wolle den alten Soldaten, den Wittwen und einigen andern, denen ihr Gnadengehalte gebt, die Gebühr einen halben Monat zuruckhalten; man konne indessen Rath schaffen; sie möchten sich einrichten.

Egmont. Was ift ba einzurichten? Die Leute brauchen bas Gelb nöthiger als ich. Das foll er bleiben laffen.

Secretar. Woher befehlt ihr benn bag er bas Gelb nebmen foll?

Egmont. Darauf mag er benten; es ift ihm im vorigen Briefe icon gesaat.

Secretar. Defwegen thut er bie Borfcblage.

Egmont. Die taugen nicht, er foll auf was anders sinnen. Er foll Vorschlage thun die annehmlich sind, und vor allem soll er bas Geld schaffen.

Secretar. Ich habe den Brief des Grafen Oliva wieder hieber gelegt. Verzeiht, daß ich euch daran erinnere. Der alte herr verdient vor allen andern eine aussührliche Antwort. Ihr wolltet ihm selbst schreiben. Gewiß, er liebt euch wie ein Rater.

Comont. Ich tomme nicht dazu. Und unter vielem Berhaften ift mir bas Schreiben das Verhaftefte. Du machft

meine Hand ja fo gut nach, schreib' in meinem Namen. Ich erwarte Oranien. Ich komme nicht dazu; und wunschte selbst daß ihm auf seine Bedenklichkeiten was recht Beruhigendes geschrieben wurde.

Secretar. Sagt mir ungefähr eure Meinung; ich will bie Antwort schon aufsehen und sie euch vorlegen. Geschrieben soll sie werden, daß sie vor Gericht für eure hand gelten kann.

Egmont. Gieb mir den Brief. (Rachdem er bineingeseben.) Guter ehrlicher Alter! Warst du in beiner Jugend auch wohl so bedächtig? Erstiegst du nie einen Wall? Bliebst du in der Schlacht, wo es die Klugheit anrath, hinten? — Der treue Sorgliche! Er will mein Leben und mein Glück, und fühlt nicht, daß der schon todt ist, der um seiner Sicherheit willen lebt. — Schreib' ihm, er möge unbesorgt sepn; ich handle wie ich soll, ich werde mich schon wahren: sein Ansehn bei Hose solle soll er zu meinen Gunsten brauchen, und meines vollesommen Dankes gewiß sepn.

Secretar. Richts weiter? D er erwartet mehr.

Egmont. Bas foll ich mehr sagen? Willst du mehr Worte machen; so steht's bei dir. Es dreht sich immer um den Einen Punkt: ich soll leben wie ich nicht leben mag. Daß ich fröhlich bin, die Sachen leicht nehme, rasch lebe, das ist mein Flück; und ich vertausch' es nicht gegen die Sicherheit eines Todtengewöldes. Ich habe nun zu der Spanischen Lebensart nicht einen Blutstropfen in meinen Adern; nicht Lust, meine Schritte nach der neuen bedachtigen Hof- Cadenz zu mustern. Leb' ich nur um aufs Leben zu denken? Soll ich den gegenwartigen Augenblick nicht genießen, damit ich des solgenden gewiß sep? Und diesen wieder mit Sorgen und Grillen verzehren?

Secretar. 3ch bitt' euch, herr; fepd nicht fo harfc

und rauh gegen den guten Mann. Ihr fevd ja sonst gegen alle freundlich. Sagt mir ein gefällig Wort, das den edeln Freund beruhige. Seht, wie sorgsaltig er ist, wie leif' er euch berührt.

Egmont. Und doch berührt er immer diese Saite. Et weiß von Alters her, wie verhaßt mir diese Ermahnungen sind; sie machen nur irre, sie helsen nichts. Und wenn ich ein Nachtwandler ware, und auf dem gefahrlichen Gtpfel eines Hauses spazierte, ist es freundschaftlich mich beim Namen zu rufen und mich zu warnen, zu wecken und zu tödten? Laßt jeden seines Pfades gehn; er mag sich wahren.

Secretar. Es ziemt euch nicht zu forgen, aber wer euch fennt und liebt -

Egmont (in ben Brief febend). Da bringt er wieder bie alten Mahrchen auf, was wir an einem Abend in leichtem Uebermuth der Gefelligfeit und des Weins getrieben und gefprocen; und mas man daraus für Folgen und Beweise durchs gange Königreich gezogen und geschleppt habe. - Run gut! wir haben Schellenfappen, Narrenfutten auf unfrer Diener Mermel ftiden laffen, und haben diefe tolle Bierde nachber in ein Bundel Pfeile verwandelt; ein noch gefährlicher Symbol für Alle, die beuten wollen wo nichts ju deuten ift. Wir haben die und jene Thorheit in einem luftigen Augenblich empfangen und geboren; find fould, daß eine gange eble Schaar mit Bettelfacten und mit einem felbstgewählten Unnamen dem Könige feine Pflicht mit fpotrender Demuth ins Gedachtniß rief; find fcbuld - mas ift's nun weiter? Ift ein Faftnachtes fpiel gleich Gochverrath? Gind und die furgen bunten Lumpen ju miggonnen, die ein jugendlicher Muth, eine angefrischte Phantagie um unfere Lebens arme Blofe hangen mag? Wenn ibr das leben gar ju ernfihaft nehmt, was ift benn bran?

Wenn uns der Morgen nicht zu neuen Freuden weckt, am Abend uns keine Lust zu hoffen übrig bleibt; ist's wohl des An- und Ausziehens werth? Scheint mir die Sonne heut, um das zu überlegen was gestern war? und um zu rathen, zu verbinden, was nicht zu errathen, nicht zu verbinden ist, das Schickal eines kommenden Tages? Schenke mir diese Betrachtungen; wir wollen sie Schülern und höflingen überlassen. Die mögen sinnen und aussinnen, wandeln und schleichen, gelangen wohin sie können, erschleichen was sie können. — Kannst du von allem diesem etwas brauchen, daß deine Epistel kein Buch wird; so ist mir's recht. Dem guten Alten scheint alles viel zu wichtig. So drückt ein Freund, der lang' unster Hand gehalten, sie stärker noch einmal wenn er sie lassen will.

Secretar. Bergeiht mir, es wird dem Fußganger schwindlig, der einen Mann mit raffelnder Gile daber fah:

ren fieht.

Egmont. Kind! Kind! nicht weiter! Wie von unsichtbaren Geistern gepeitscht, geben die Sonnenpserde der Zeit mit unsers Schickals leichtem Wagen durch; und uns bleibt nichts als, muthig gefaßt, die Zügel festzuhalten, und bald rechts bald links vom Steine hier, vom Sturze da, die Näder wegzulenken. Wohin es geht, wer weiß es? Erinnert er sich doch kaum, woher er kam.

Secretar. herr! herr!

Egmont. Ich stehe hoch, und kann und muß noch höher steigen; ich fühle mir Hoffnung, Muth und Kraft. Noch hab' ich meines Wachsthums Gipfel nicht erreicht; und steh' ich droben einst, so will ich fest nicht ängstlich stehn. Soll ich fallen, so mag ein Donnerschlag, ein Sturmwind, ja ein selbst versehlter Schritt mich abwärts in die Tiefe stürzen; da lieg' ich mit viel Tausenden. Ich habe nie verschmäht, mit

meinen guten Ariegsgefellen um kleinen Gewinnst bas blutige Loos zu werfen; und follt' ich knidern, wenn's um den ganzen freien Werth des Lebens geht?

Secretar. O herr! Ihr wift nicht was für Worte ihr fprecht! Gott erhalt' ench!

Egmont. Nimm beine Papiere zusammen. Oranien tommt. Fertige aus was am nöthigsten ist, daß die Boten fortkommen, eh' die Thore geschlossen werden. Das andere hat Zeit. Den Brief an den Grafen laß bis morgen; versäume nicht Elviren zu besuchen, und grüße sie von mir. — Horche, wie sich die Regentin befindet; sie soll nicht wohl sevn, ob sie's gleich verbirgt.

Oranicn fommt.

Egmont. Willfommen, Dranien. 3hr fceint mir nicht gang frei.

Oranien. Bas fagt ihr ju unfrer Unterhaltung mit ber Regentin?

Egmont. Ich fand in ihrer Art uns aufzunehmen nichts Außerordentliches. Ich habe sie schon öfter so gesehen. Sie schien mir nicht gang wohl.

Oranien. Merktet ihr nicht daß sie zurüchaltender war? Erst wollte sie unser Betragen bei dem neuen Aufruhr des Pöbels gelassen billigen; nachher merkte sie an was sich doch auch für ein falsches Licht darauf werfen lasse; wich dann mit dem Gespräche zu ihrem alten gewöhnlichen Discurs: daß man ihre liebevolle gute Art, ihre Freundschaft zu und Nieberländern, nie genug erkannt, zu leicht behandelt habe, daß nichts einen erwünschten Ausgang nehmen wolle, daß sie am Ende wohl müde werden, der König sich zu andern Maaßeregeln entschließen musse. Habt ihr das gehört?

Egmont. Nicht alled; ich dachte unterbessen an was anders. Sie ist ein Weib, guter Oranien, und die möchten immer gern daß sich alled unter ihr sanstes Joch gelassen schmiegte, daß seder Hercules die Löwenhaut ablegte, und ihren Kunkelhof vermehrte; daß, weil sie friedlich gesinnt sind, die Gährung, die ein Volk ergreift, der Sturm, den mächtige Nebenbuhler gegen einander erregen, sich durch Ein freundlich Wort beilegen ließe, und die widrigsten Elemente sich zu ihren Füßen in sanster Eintracht vereinigten. Das ist ihr Fall; und da sie es dahin nicht bringen kann, so hat sie keinen Weg als launisch zu werden, sich über Undankbarkeit, Unweisheit zu beklagen, mit schrecklichen Aussichten in die Zukunft zu drohen, und zu drohen — daß sie fortgehn will.

Oranien. Glaubt ihr dasmal nicht daß fie ihre Dro-

hung erfüllt?

Egmont. Nimmermehr! Wie oft habe ich sie schon reisesertig gesehn! Wo will sie denn hin? hier Statthalterin, Königin; giaubst du daß sie es unterhalten wird am Hose ihres Bruders unbedeutende Tage abzuhaspeln? oder nach Italien zu gehen und sich in alten Familienverhaltnissen herzumzuschleppen?

Oranien. Man halt sie dieser Entschließung nicht fähig, weil ihr sie habt zundern, weil ihr sie habt zurücktreten sehn; bennoch liegt's wohl in ihr; neue Umstände treiben sie zu dem lang' verzögerten Entschluß. Wenn sie ginge? und der König schickte einen andern?

Egmant. Nun der wurde fommen, und wurde eben auch ju thun finden. Mit großen Planen, projecten und Gedanten wurde er fommen, wie er alles zurecht rucken, unterwerfen und zusammenhalten wolle; und wurde hent mit dieser Kleinigkeit, morgen mit einer andern zu thun haben,

übermorgen jene Hinderniß finden, einen Monat mit Entwürfen, einen andern mit Verdruß über fehlgeschlagne Unternehmen, ein halb Jahr in Sorgen über eine einzige Provinz zubringen. Auch ihm wird die Zeit vergehn, der Kopf schwindeln, und die Dinge wie zuvor ihren Gang halten, daß er, statt weite Meere nach einer vorgezogenen Linie zu durchsegeln, Gott danken mag, wenn er sein Schiff in diesem Sturme vom Kelsen balt.

Oranien. Wenn man nun aber bem Ronig gu einem

Egmont. Der mare?

Oranien. Bu feben was der Rumpf ohne haupt anfinge.

Egmont. Wie?

Oranien. Egmont, ich trage viele Jahre her alle unsere. Verhältnisse am Herzeu, ich stehe immer wie über einem Schachspiele und halte keinen Jug des Gegners für unbedeutend; und wie müßige Menschen mit der größten Sorgkalt sich um die Seheimnisse der Natur bekümmern, so halt' ich es für Pslicht, für Beruf eines Fürsten, die Gesinnungen, die Nathschlage aller Parteien zu kennen. Ich habe Ursach einen Ausbruch zu besürchten. Der König hat lange nach gewissen Grundsähen gehandelt; er sieht, daß er damit nicht auskommt; was ist wahrscheinlicher, als daß er es auf einem andern Wege versucht?

Egmont. Ich glaub's nicht. Wenn man alt wird und hat so viel versucht, und es will in der Welt nie zur Ordnung kommen, muß man es endlich wohl genug haben.

Oranien. Gins hat er noch nicht verfucht.

Egmont. Run?

Oranien. Das Bolf ju iconen und die Fürsten gu verderben.

Egmont. Wie viele haben bas ichon lange gefürchtet! Es ift feine Sorge.

Oranien. Sonft war's Sorge; nach und nach ist mir's Vermuthung, zulest Gewisheit geworden.

Egmont. Und hat der König treuere Diener als und? Oranien. Wir dienen ihm auf unsere Art; und unter einander können wir gestehen, daß wir des Königs Nechte und die unfrigen wohl abzuwägen wisen.

Egmont. Wer thut's nicht? Wir find ihm unterthan und gewartig, in dem was ihm zufommt.

Oranien. Wenn er fich nun aber mehr zuschriebe, und Treulofigfeit nennte mas mir heißen auf unfre Rechte halten?

Egmont. Wir werben und vertheidigen fonnen. Er rufe die Ritter des Bließes zusammen, wir wollen und richten laffen.

Oranien. Und mas ware ein Urtheil vor der Unterfuchung? eine Strafe vor dem Urtheil?

Egmont. Gine Ungerechtigfeit, der sich Philipp nie schuldig machen wird; und eine Thorheit, die ich ihm und seinen Rathen nicht zutraue.

Oranien. Und wenn sie nun ungerecht und thöricht wären?

Egmont. Nein, Dranien, es ist nicht möglich. Wer follte wagen Hand an uns zu legen? — Uns gefangen zu nehmen war' ein verlornes und fruchtloses Unternehmen. Nein, sie wagen nicht das Panier der Tyrannei so hoch aufzustecken. Der Windhauch, der diese Nachricht übers Land brächte, würde ein ungeheures Feuer zusammentreiben. Und wohinaus wollten sie? Nichten und verdammen kann nicht der König allein; und wollten sie meuchelmörderisch an unser Leben? — Sie können nicht wollen. Ein schrecklicher Bund würde in einem

Augenblick bas Bolt vereinigen. haß und ewige Trennung vom Spanischen Namen murbe fich gewaltsam erflären.

Oranien. Die Flamme muthete dann über unferm Grabe, und das Blut unfrer Feinde floffe jum leeren Guhnopfer. Lag und benten, Egmont.

Egmont. Wie follten fie aber?

Oranien. Alba ift unterwegs.

Egmont. Ich glaub's nicht.

Oranien. 3ch weiß es.

Egmont. Die Regentin wollte nichts wiffen.

Oranien. Um besto mehr bin ich überzeugt. Die Regentin wird ihm Plat machen. Seinen Mordfinn fenn' ich, und ein Geer bringt er mit.

Comont. Aufs neue die Provinzen zu beläftigen? Das Bolf wird bochft ichwierig werben.

Oranien. Man wird fich der Saupter verfichern.

Egmont. Dein! Rein!

Oranien. Laf uns gehen, jeder in feine Proving. Dort wollen wir und verftarfen; mit offner Gewalt fangt er nicht an.

Egmont. Muffen wir ihn nicht begrußen, wenn er fommt?

Oranien. Wir gogern.

Egmont. Und wenn er uns im namen des Königs bei feiner Ankunft fordert?

Oranien. Suchen wir Ausflüchte.

Egmont. Und wenn er bringt?

Oranien. Entschuldigen wir uns.

Egmont. Und wenn er drauf besteht?

Oranien. Kommen wir um fo weniger.

Egmont. Und der Arieg ift erflart, und wir find die Rebellen. Oranien, laß dich nicht durch Klugheit verführen;

ich weiß daß Furcht bich nicht weichen macht. Bedenfe den Schritt.

Oranien. 3ch hab' ihn bedacht.

Camout. Bedenfe, wenn du dich irrft, woran du fould bift; an dem verderblichften Kriege, ber je ein Land vermuftet hat. Dein Beigern ift das Gignal, das die Provingen mit Einmal zu den Waffen ruft, das jede Graufamfeit rechtfertigt, wogn Spanien von jeher nur gern den Bormand geha cht bat. Bas wir lange mubielig gestillt haben, wirft du mit Ginem Binte gur ichredlichften Berwirrung aufbesen. Dent' an die Stadte, die Edeln, das Bolt, an die Sandlung, den Reldbau, bie Gewerbe! und denfe die Bermuftung, den Mord! - Ruhig fieht der Goldat wohl im Felde feinen Rameraden neben fich binfallen; aber den Glug berunter werden dir die Leichen ber Burger, ber Kinder, der Jungfrauen entgegenschwimmen, daß du mit Entfegen daftebft, und nicht mehr weißt weffen Cache du vertheidigit, da die ju Grunde geben, für beren Freiheit bu die Waffen ergreifft. Und wie wird bir's fenn wenn du dir ftill fagen mußt: Fur meine Gicherheit ergriff ich fie.

Oranien. Wir find nicht einzelne Menichen, Egmont. Siemt es fich und für Taufende hinzugeben, fo ziemt es fich auch und für Taufende zu iconen.

Egmont. Wer fich ichont muß fich felbst verdachtig werden.

Oranien. Wer fich fennt fann ficher vor= und rud= warts gehen.

Comont. Das Uebel das du fürchteft, wird gewiß durch deine That.

Oranien. Es ift flug und fuhn dem unvermeidlichen Uebel entgegenzugehn.

Esmont. Bei so großer Gefahr fommt die leichtefte hoffnung in Anschlag.

Oranien. Wir haben nicht für den leifesten Fuftritt Plat mehr; der Abgrund liegt hart vor uns.

Egmont. Ift des Königs Gunft ein fo ichmaler Grund?

Oranien. Go ichmal nicht, aber ichlupfrig.

Egmont. Bei Gott! man thut ihm Unrecht. Ich mag nicht leiden daß man unwurdig von ihm denkt! Er ist Carls Sohn und keiner Niedrigkeit fabig.

Oranien. Die Konige thun nichts niedriges.

Egmont. Man follte ihn fennen lernen.

Oranien. Gben diefe Kenntnig rath und eine gefährliche Probe nicht abzumarten.

Egmont. Reine Probe ift gefährlich ju ber man Muth bat.

Oranien. Du wirft aufgebracht, Egmont.

Egmont. 3ch muß mit meinen Augen feben.

Granien. D fah'st du dießmal nur mit den meinigen! Freund, weil du sie offen haft, glaubst du du siehst. Ich gehe! Warte du Alba's Ankunft ab, und Gott sep bei dir! Bielleicht rettet dich mein Weigern. Vielleicht daß der Dracke nichts zu fangen glaubt, wenn er und nicht beide auf Einmal verschlingt. Vielleicht zögert er, um seinen Anschlag sicherer auszuführen; und vielleicht siehest du indes die Sache in ihrer wahren Gestalt. Aber dann schnell! schnell! Nette! rette dich!

— Leb' wohl! — Laß beiner Ausmerksamkeit nichts entgehen: wie viel Mannschaft er mitbringt, wie er die Stadt besetz, was für Macht die Negentin behält, wie deine Freunde gefaßt sind. Gieb mir Nachricht — — Egmont —

Egmont. Was willft du?

Oranien (ibn bei ber Sand faffend). Lag bich überreden! Beh mit!

Egmont. Wie? Thranen , Dranien?

Oranien. Ginen Berlornen gu beweinen ift auch mannlich.

Egmont. Du wähnst mich verloren?

Oranien. Du bift's. Bedenke! Dir bleibt nur eine furze Frift. Leb wohl! (ab.)

Egmont (auein). Daß andrer Menschen Gedanken folden Einfluß auf uns haben! Mir war' es nie eingekommen; und dieser Mann trägt seine Sorglichkeit in mich herüber. — Weg! — Das ist ein fremder Tropfen in meinem Blute. Sute Natur, wirf ihn wieder heraus! Und von meiner Stirne die sinnenden Runzeln wegzubaden, giebt es ja wohl noch ein freundlich Mittel.

Dritter Aufzug.

Palaft ber Regentin.

with States and beautiful and the states and the

Margarete von Parma.

Ich hatte mir's vermuthen follen. Ha! Wenn man in Mübe und Arbeit vor sich hinlebt, denkt man immer man thue das Möglichste; und der von weitem zusieht und besiehlt, glaubt er verlange nur das Mögliche. — D die Könige! — Ich hätte nicht geglaubt daß es mich so verdrießen könnte. Es ist so schön zu herrschen! — Und abzudanken? — Ich weiß nicht wie mein Vater es konnte; aber ich will es auch.

Machiavell erfcbeint im Grunde.

Regentin. Tretet naber, Machiavell. 3ch dente hier über den Brief meines Bruders.

Machiavett. Ich barf wiffen was er enthalt?

Negentin. So viel zärtliche Aufmerksamkeit für mich, als Sorgfalt für seine Staaten. Er rühmt die Standhaftigfeit, den Fleiß und die Treue, womit ich bisher für die Rechte seiner Majestät in diesen Landen gewacht habe. Er bedauert mich, daß mir das unbändige Volk so viel zu schaffen mache. Er ist von der Liefe meiner Einsichten so volksommen überzeugt, mit der Klugheit meines Betragens so außerzordentlich zufrieden, daß ich fast sagen muß, der Brief ist für einen König zu schön geschrieben, für einen Bruder gewiß.

Machiavell. Es ift nicht bas Erstemal bag er euch

feine gerechte Bufriedenheit bezeigt.

Regentin. Aber bas Erstemal daß es rednerische Figur ift.

Madiavell. 3ch verfteh' euch nicht.

Regentin. Ihr werdet. — Denn er meint, nach diesem Eingange: ohne Mannschaft, ohne eine kleine Armee werde ich immer hier eine üble Figur spielen! Wir hatten, sagt er, unrecht gethan, auf die Klagen der Einwohner unfre Soldaten aus den Provinzen zu ziehen. Eine Besahung, meint er, die dem Bürger auf dem Nacken lastet, verbiete ihm durch ihre Schwere, große Sprünge zu machen.

Machiavett. Es murde die Bemuther außerft aufbringen.

Aegentin. Der König meint aber, hörst bu? — Er meint, bag ein tüchtiger General, so einer, ber gar feine Raison annimmt, gar bald mit Bolf und Adel, Bürgern und Bauern fertig werden fönne; — und schieft beswegen mit einem starken heere — ben herzog von Alba.

Madiavell. Alba?

Regentin. Du wunderft bich?

Madiavet!. Ihr fagt: er schickt. Er fragt wohl ob er schicken foll?

Megentin. Der Konig fragt nicht; er fcbidt.

Machiavell. Go werdet ihr einen erfahrnen Krieger in euren Dienften haben.

Regentin. In meinen Dienften? Rede gerad' beraus, Machiavell.

Madiavell. Ich mocht' euch nicht vorgreifen.

Aegentin. Und ich möchte mich verstellen! Es ist mir empfindlich, sehr empfindlich. Ich wollte lieber mein Bruder sagte wie er's denkt, als daß er förmliche Episteln untersichreibt, die ein Staatssecretar aufsest.

Madiavell. Gollte man nicht einfeben? -

Negentin. Und ich kenne sie inwendig und auswendig. Sie mochten's gern gesaubert und gekehrt haben: und weil sie felbst nicht zugreifen, so findet ein jeder Vertrauen, der mit dem Besen in der Hand kommt. O mir ift's, als wenn ich den König und sein Conseil auf dieser Tapete gewirkt fabe.

Madiavell. Go lebhaft?

Regentin. Es fehlt kein Jug. Es sind gute Menschen brunter. Der ehrliche Nodrich, der so erfahren und mäßig ist, nicht zu boch will, und boch nichts fallen läßt, der gerade Alonzo, der keißige Freneda, der seste Las Bargas, und noch einige die mitgehen, wenn die gute Partei mächtig wird. Da sist aber der hohläugige Toledaner mit der ehrnen Stirne und dem tiesen Feuerblick, murmelt zwischen den Zähnen von Weibergüte, unzeitigem Nachgeben, und daß Frauen wohl von zugerittenen Pferden sich tragen lassen, selbst aber schlechte Stallmeister sind, und solche Späße, die ich ehemals von der politischen Herren habe mit durchhören müssen.

Machiavett. Ihr habt zu dem Gemalde einen guten Farbentopf gewählt.

Acgentin. Gefteht nur, Machiavell: In meiner gangen

Schattirung, aus der ich allenfalls malen fonnte, ift fein Ton fo gelbbraun, gallenichmars, wie Alba's Gefichtsfarbe, und als die Karbe, aus der er malt. Jeder ift bei ibm gleich ein Gotteslafterer, ein Majeftatofchander: benn aus biefem Rapitel fann man fie alle fogleich rabern, pfablen, viertheilen und verbrennen. - Das Gute, mas ich bier gethan habe, fiebt gemiß in ber Kerne wie nichts aus, eben weil's gut ift. - Da bangt er fich an jeden Muthwillen, ber vorbei ift, erinnert an jede Unruhe, die gestillt ift; und es wird bem Konige por den Augen fo voll Meuterei, Aufruhr und Tollfühnheit, bag er fich vorstellt fie fragen fich bier einander auf. wenn eine füchtig vorübergebende Ungezogenheit eines roben Rolfs bei uns lange vergeffen ift. Da faßt er einen recht beralichen Saf auf die armen Leute; fie fommen ibm abicheulich, ja wie Thiere und Ungebeuer vor; er fieht fich nach Reuer und Schwert um, und wähnt fo bandige man Menfchen,

Machiavell. 3hr fcbeint mir ju beftig, ihr nehmt bie Sache zu bod. Bleibt ibr nicht Regentin?

Regentin. Das kenn' ich. Er wird eine Instruction bringen. — Ich bin in Staatsgeschäften alt genug geworden, um zu wissen, wie man einen verdrängt, ohne ihm seine Bestallung zu nehmen. — Erst wird er eine Instruction bringen, die wird unbestimmt und schief sepn; er wird um sich greisen, denn er hat die Gewalt; und wenn ich mich beklage, wird er eine geheime Instruction vorschüßen; wenn ich sie sehen will, wird er mich herunziehen; wenn ich drauf bestehe, wird er mir ein Papier zeigen das ganz was anders enthält; und wenn ich mich da nicht beruhige, gar nicht mehr thun als wenn ich redete. — Indes wird er, was ich fürchte, gethan, und was ich wünsche, weit abwarts gelenkt haben.

Madiavell. 3ch wollt' ich fonnt' euch widersprechen.

Regentin. Was ich mit unfäglicher Geduld berubigte, wird er durch harte und Grausamkeiten wieder aufbegen; ich werde vor meinen Augen mein Werk verloren sehen, und überdieß noch seine Schuld zu tragen haben.

Machiavell. Erwarten's Gure Sobeit.

Regentin. So viel Gewalt hab' ich über mich, um stille zu seyn. Lag ihn tommen; ich werde ihm mit der besten Urt Plat machen, eh' er mich verdrängt.

Machiavell. Go rafch biefen wichtigen Schritt?

Regentin. Schwerer als du denkst. Wer zu herrschen gewohnt ist, wer's hergebracht hat, daß jeden Tag das Schickfal von Tausenden in seiner Hand liegt, steigt vom Throne wie ins Grab. Aber besser so, als einem Gespenste gleich unter den Lebenden bleiben, und mit hohlem Ansehn einen Plaß behaupten wollen, den ihm ein anderer abgeerbt hat, und nun besist und genießt.

Clarchens Wohnung.

Clärchen. Mutter.

Mutter. Go eine Liebe wie Bradenburgs bab' ich nie geseben; ich glaubte, fie fen nur in Belbengeschichten.

Clarchen (geht in der Stube auf und ab, ein Lied gwischen den Lippen summend).

Glüdlich allein Ift die Secle, die liebt.

Mutter. Er vermuthet beinen Umgang mit Egmont; und ich glaube, wenn du ihm ein wenig freundlich thatest, wenn du wolltest, er heirathete dich noch.

Clarchen (fingt).

Freudvoll
Und leidvoll,
Gedaufenvoll sepn;
Langen
Und bangen
In schwebenber Pein;
himmelhoch jauchzend,
Bum Tobe betrübt;
Glücklich allein
Ift bie Seele, bie liebt.

Mutter. Lag das Beiopopeio.

Clarden. Scheltet mir's nicht; es ift ein fraftig Lied. Sab ich doch ichon manchmal ein großes Kind damit ichlafen gewiegt.

Mutter. Du hast doch nichts im Ropf als beine Liebe. Bergäßest du nur nicht alles über das Eine. Den Brackenburg solltest du in Ehren halten, sag' ich dir. Er kann dich noch einmal glücklich machen.

Clarden. Er?

Mutter. D ja! es kommt eine Zeit! — Ihr Kinder febt nichts voraus, und überhorcht unfre Erfahrungen. Die Jugend und die schöne Liebe, alles hat sein Ende; und es kommt eine Zeit, wo man Gott dankt wenn man irgendwo unterfriechen kann.

Clarchen (ichandert, ichweigt und fabrt auf). Mutter, laßt die Zeit kommen wie den Tod. Dran vorzudenken ist schreckbaft! — Und wenn er kommt! Wenn wir muffen — dann — wollen wir uns gebärden wie wir können — Egmont, ich dich entbehren! — (In Thränen.) Nein, es ist nicht möglich, nicht möglich.

Egmont in einem Reitermantel, ben but ind Geficht gedrudt.

Clärchen!

Ctarden (thut einen Schrei, fabrt gurud). Egmont! (Gie eilt auf ibn gu.) Egmont! (Sie umarmt ibn und rubt an ibm.) D du guter, lieber, fuger! Kommft du? bift du da!

Egmont. Guten Abend, Mutter!

Mutter. Gott gruß' euch, edler herr! Meine Kleine ist fast vergangen daß ihr so lang' ausbleibt; sie hat wieder den ganzen Tag von euch geredet und gesungen.

Egmont. Ihr gebt mir boch ein Rachteffen?

Mutter. Bu viel Gnade. Wenn wir nur etwas hatten. Clarchen. Freilich! Sept nur ruhig, Mutter; ich habe schon alles darauf eingerichtet, ich habe etwas zubereitet. Verrathet mich nicht, Mutter.

Mutter. Schmal genug.

Ciarden. Wartet nur! Und dann dent' ich: wenn er bei mir ift hab' ich gar feinen hunger; da sollte er auch feinen großen Appetit haben wenn ich bei ihm bin.

Egmont. Meinft du?

Clarden (flampft mit dem Fuße und fehrt fich unwillig um).

Egmont. Wie ift dir?

Clarchen. Wie fend ihr heute fo kalt! Ihr habt mir noch keinen Auß angeboten. Warum habt ihr die Arme in den Mantel gewickelt wie ein Wochenkind? Ziemt keinem Soldaten noch Liebhaber die Arme eingewickelt zu haben.

Egmont. Bu Beiten, Liebchen, zu Zeiten. Wenn ber Soldat auf der Lauer steht und dem Feinde etwas abliften mochte, da nimmt er sich zusammen, faßt sich felbst in seine Urme und taut seinen Anschlag reif. Und ein Liebhaber

Mutter. Bollt ihr euch nicht fegen? es euch nicht

bequem machen? Ich muß in die Ruche; Clarchen benft an nichts wenn ihr ba fend. Ihr mußt fürlieb nehmen.

Egmont. Guer guter Wille ift die befte Burge.

(Mutter ab.)

Clarden. Und was mare benn meine Liebe?

Egmant. Go viel du willft.

Clarden. Bergleicht fie, wenn ihr bas Berg habt.

Egmont. Buborberft alfo. (Er wirft den Mantel ab und fiebt in einem prachtigen Rielde ba.)

Clarden. D je!

Egmont. Dun hab' ich bie Urme frei. (Er bergi fie.) Clarchen. Laft! Ihr verderbt euch, (Gietringurad.) Die

prachtig! Da barf ich euch nicht anrühren.

Egmont. Bift du zufrieden? Ich verfprach dir einmal Spanisch zu fommen.

Clarden. Ich bat euch zeither nicht mehr barum; ich bachte ihr wolltet nicht — Ach und bas goldne Bließ!

Comont. Da fiehft bu's nun.

Clarden. Das hat bir ber Raifer umgehangt.

Egmont. Ja Kind! und Kette und Zeichen geben dem der fie trägt die edelsten Freiheiten. Ich erkenne auf Erden keinen Richter über meine Sandlungen als den Grofmeister des Ordens, mit dem versammelten Kapitel der Nitter.

Clarchen. D bu durftest die ganze Welt über dich richeten lassen. — Der Sammet ist gar zu herrlich, und die Passement: Arbeit! und das Gestickte! — Man weiß nicht, wo man aufangen foll.

Egmont. Sieh bich nur fatt.

Clarden. Und das goldne Bließ! 3hr ergahltet mir bie Geschichte und sagtet: es sep ein Zeichen alles Großen und Koftbaren, was man mit Dub' und Fleiß verdient und

erwirbt. Es ist fehr kostbar — ich kann's deiner Liebe vergleichen. — Ich trage sie eben so am Herzen — und hernach —

Egmont. Bas willft du fagen?

Clarden. hernach vergleicht fich's auch wieder nicht.

Egmont. Die fo?

Clarden. Ich babe fie nicht mit Muh' und fleiß er-

Egmont. In der Liebe ift es anders. Du verdienst sie weil du dich nicht darum bewirbst — und die Leute erhalten sie auch meist allein die nicht darnach jagen.

Clarchen. Haft du das von dir abgenommen? Saft du diefe ftolze Unmerkung über dich felbst gemacht? du, den alles Bolf liebt?

Egmont. Satt'ich nur etwas für fie gethan! fonnt' ich etwas für fie thun! Es ift ihr guter Wille mich gu lieben.

Clarden. Du warft gewiß heute bei ber Regentin?

Egmont. Ich war bei ihr.

Clarden. Bift bu gut mit ihr?

Egmont. Es fieht einmal fo aus. Wir find einander freundlich und dienftlich.

Clarden. Und im Bergen?

Egmont. Will ich ihr wohl. Jedes hat feine einen Absichten. Das thut nichts zur Sache. Sie ist eine treffliche Frau, kennt ihre Leute, und sahe tief genug wenn sie auch nicht argwöhnisch ware. Ich mache ihr viel zu schaffen, weil sie hinter meinem Betragen immer Geheimnisse such, und ich keine habe.

Clarden. Co gar feine?

Egmont. Eh nun! einen fleinen hinterhalt. Jeder Bein fest Weinstein in den Faffern an mit der Zeit. Dranien ift doch noch eine beffere Unterhaltung für fie und eine immer neue Aufgabe. Er hat fich in den Credit gefeht, bag er immer etwas Geheimes vorhabe: und nun fieht fie immer nach feiner Stirne, was er wohl benten, auf feine Schritte, wohin er fie wohl richten mochte.

Clarden. Berftellt fie fich?

Egmont. Regentin, und bn fragft?

Clarden. Berzeiht, ich wollte fragen: ift fie falich? Egmont. Nicht mehr und nicht weniger, als jeder ber

feine Absichten erreichen will.

Clarden. Ich konnte mich in die Welt nicht finden. Sie hat aber auch einen mannlichen Geift, sie ift ein ander Weib als wir Natherinnen und Röchinnen. Sie ift groß, berghaft, entschlossen.

Egmont. Ja, wenn's nicht gar ju bunt geht. Dieß:

mal ift fie boch ein wenig aus der Faffung.

Clarden. Die fo?

Egmont. Sie hat auch ein Bartchen auf der Oberlippe, und manchmal einen Anfall von Podagra. Gine rechte Amazone! Ctarchen. Eine majestätische Frau! Ich scheute mich

vor fie gu treten. Egmont. Du bift boch fonft nicht jaghaft — Es ware

auch nicht Kurcht, nur jungfrauliche Scham.

Clarchen (ichfagt bie Augen nieber, nimmt feine Sand und febnt fich an ibn).

Egmant. Ich verftebe bich! liebes Madchen! bu barfft

bie Augen aufschlagen. (Er füßt ihre Augen.)

Elarchen. Las mich schweigen! Las mich dich halten. Las mich dir in die Augen sehen; alles drin finden, Erost und Hoffnung und Freude und Kummer. (Sie umarmt ihn, und fiebt ihn an.) Sag' mir! Sage! ich begreife nicht! bist du Egemont? der Graf Egmont? der große Egmont, der so viel

Auffehn macht, von dem in den Beitungen fteht, an dem die Provingen hangen?

Egmont. Dein, Clarchen, das bin ich nicht.

Clarden. Die?

Egmont. Giebft bu, Clarchen! - Lag mich figen! -(Er fest fich, fie fniet bor ibn auf einen Schemel, legt ihre Urme auf feinen Schoof und fieht ihn an.) Jener Egmont ift ein verdrieg: licher, fteifer, falter Egmont, ber an fich halten, bald biefes bald jenes Beficht machen muß; geplagt, verfannt, verwickelt ift, wenn ihn die Leute fur froh und froblich halten; geliebt von einem Bolle, das nicht weiß mas es will; geehrt und in die Sohe getragen von einer Menge, mit ber nichts angufangen ift; umgeben von Freunden, benen er fich nicht überlaffen darf; beobachtet von Menschen, die ihm auf alle Beise beifommen möchten; arbeitend und fich bemubend, oft ohne 3wed, meift ohne Lohn - D lag mich ichweigen wie es bem ergeht, wie es bem ju Muthe ift. Aber biefer, Clarden, der ift rubig, offen, gludlich, geliebt und gefannt von dem beften herzen, bas auch er gang fennt und mit voller Liebe und Butrauen an bas feine brudt. (Er umarmt fe.) Das ift bein Egmont!

Clarden. Go lag mich fterben! Die Welt hat feine Freuden auf diefe!

nefre ingrediet pub<u>re ind dit</u> gallengendet nachte figere Senenare, gernal Lager Linds nachte de die den den gegeber Verlage die der

Vierter Aufzug.

Strafe.

Jetter. Bimmermeifter.

Better. Be! Pft! Se, Nachbar, ein Wort! Bimmermeifter. Geh beines Pfade, und fep rubig.

Jetter. Mur ein Wort. Nichts neues?

Bimmermeifter. Richts, als bag und von Neuem gu reben verboten ift.

Jetter. Die?

Bimmermeister. Tretet hier and haus an. Sutet euch! Der Herzog von Alba hat gleich bei seiner Ankunft einen Befehl ausgeben lassen, badurch Zwei oder Drei, die auf der Straße zusammen sprechen, des hochverraths ohne Antersuchung schuldig erklärt sind.

Better. D weh!

Bimmermeifter. Bei ewiger Gefangenschaft ift vers boten von Staatssachen zu reden.

Jetter. O unfre Freiheit!

Bimmermeifter. Und bei Todesftrafe foll niemand die Sandlungen der Negierung mifbilligen.

Jetter. D unfre Ropfe!

Bimmermeister. Und mit großem Versprechen werden Bater, Mütter, Kinder, Berwandte, Freunde, Dienstboten eingeladen, was in dem Innersten des hauses vorgeht, bei dem besonders niedergesesten Gerichte zu offenbaren.

Jetter. Gehn wir nach Saufe.

Bimmermeifter. Und den Folgfamen ift verfprochen

daß fie weder an Leibe, noch Ehre, noch Bermegen einige Kranfung erdulden follen.

Jetter. Wie gnädig! War mir's doch gleich weh wie ber Herzog in die Stadt kam. Seit der Zeit ist mir's als ware der Himmel mit einem schwarzen Flor überzogen, und hinge so tief herunter daß man sich bücken musse um nicht bran zu stoßen.

Dimmermeifter. Und wie haben bir feine Solbaten gefallen? Belt! das ist eine andre Art von Krebfen als wir sie fonft gewohnt waren.

Jetter. Pfui! Es schnurt einem das Herz ein, wenn man so einen Hausen die Gassen hinab marschiren sieht. Kerzengerad, mit unverwandtem Blick, Ein Tritt so viel ihrer sind. Und wenn sie auf der Schildwache stehen und du gehst an einem vorbei, ist's als wenn er dich durch und durch sehen wollte, und sieht so steif und mürrisch aus, daß du auf allen Eden einen Juchtmeister zu sehen glaubst. Sie thun mir gar nicht wohl. Unste Miliz war doch noch ein lustig Volk; sie nahmen sich was heraus, standen mit ausgegrätschten Beinen da, hatten den Hut überm Ohr, lebten und ließen leben; diese Kerle aber sind wie Maschinen, in denen ein Teusel sist.

Bimmermeifter. Wenn fo einer ruft: "Salt!" und

anschlägt, meinst du, man hielte?

Jetter. Ich mare gleich des Todes. Bimmermeifter. Gehn wir nach haufe. Better. Es wird nicht gut. Abien.

Soeft tritt taju.

Freunde! Genoffen! Bimmermeifter. Still! Laft uns gehen. Soch. Bift ihr? Jetter. Mur gu viel!

Soeft. Die Regentin ift weg.

Better. Run gnad' und Gott!

Bimmermeifter. Die hielt und noch.

Soeft. Auf Einmal und in ber Stille. Sie konnte sich mit dem Herzog nicht vertragen; sie ließ dem Adel melben sie komme wieder. Niemand glaubt's.

Bimmermeifter. Gott verzeih's dem Adel daß er uns diefe neue Geißel über den Sals gelaffen hat. Gie hatten es

abwenden tonnen. Unfre Privilegien find bin.

Jetter. Um Gotteswillen nichts von Privilegien! Ich wittre den Geruch von einem Erecutionsmorgen; die Sonne will nicht bervor, die Nebel ftinken.

Soeft. Oranien ift auch weg.

Bimmermeifter. Go find wir benn gang verlaffen!

Soeft. Graf Egmont ift noch ba.

Jetter. Gott fen Dant! Stärfen ihn alle Seiligen, daß er fein Beftes thut; der ift allein was vermögend.

Vanfen tritt auf.

Find' ich endlich ein Paar die noch nicht untergefrochen find? Jetter. Thut und den Gefallen und geht fürbag.

Danfen. 3hr fend nicht höflich.

Bimmermeifter. Es ift gar feine Beit ju Complimenten. Judt euch der Budel wieder? Gepd ihr fcon durchgeheilt?

Vansen. Fragt einen Soldaten nach seinen Wunden! Wenn ich auf Schläge was gegeben hatte, ware sein Tage nichts aus mir geworden.

Better. Es fann ernstlicher werden.

Danfen. 3hr fpurt von dem Gewitter, das auffteigt, eine erbarmliche Mattigfeit in den Gliedern, fceint's.

Bimmermeifter. Deine Glieder werden fich bald mo andere eine Motion machen, wenn du nicht rubft.

Vanfen. Urmfelige Maufe, die gleich verzweifeln, wenn der hausherr eine neue Rabe anschafft! Nur ein bifchen anders; aber wir treiben unser Wesen vor wie nach, send nur ruhig.

Bimmermeifter. Du bift ein verwegener Tangenichts.

Vansen. Gevatter Trops! Laß bu ben herzog nur gewähren. Der alte Kater sieht aus als wenn er Teufel statt Mäuse gefressen hätte und könnte sie nun nicht verdauen. Laßt ihn nur erst; er muß auch essen, trinken, schlasen wie andere Menschen. Es ist mir nicht bange, wenn wir unsere Zeit recht nehmen. Im Ansange geht's rasch; nachher wird er auch sinden, daß in der Speisekammer unter den Speckseiten besser leben ist und des Nachts zu ruhen, als auf dem Fruchtboden einzelne Mäuschen zu erlisten. Geht nur, ich kenne die Statthalter.

Bimmermeifter. Was fo einem Menschen alles durchgeht! Wenn ich in meinem Leben so etwas gesagt hatte, hielt' ich mich keine Minute für sicher.

Danfen. Gend nur ruhig. Gott im himmel erfahrt nichts von euch Burmern, geschweige der Tiegent

Jetter. Laftermaul!

Danfen. Ich weiß andere, benen es beffer mare, fie batten ftatt ihres helbenmuths eine Schneiderader im Leibe.

Bimmermeifter, Was wollt ihr damit fagen?

Danfen. Sm! ben Grafen mein' ich.

Jetter. Egmont! Was foll der fürchten?

Vansen. Ich bin ein armer Teufel, und konnte ein ganzes Jahr leben von dem was er in Einem Abende verliert. Und doch konnt' er mir fein Einkommen eines ganzen Jahres geben, wenn er meinen Kopf auf eine Viertelftunde hatte.

Jetter. Du bentft bich was rechts. Egmonts Saare find gescheibter als bein Sirn.

Dangen. Red't ihr! Aber nicht feiner. Die herren be-

trugen fich am erften. Er follte nicht trauen.

Jetter. Das er ichmagt! Go ein herr! Danfen. Gben weil er fein Schneider ift.

Better. Ungewaschen Daul!

Danfen. Dem wollt' ich eure Courage nur eine Stunde in die Glieder munichen, daß sie ihm da Unruh machte und ihn fo lange nedte und judte, bis er aus der Stadt mußte.

Better. 3hr redet recht unverständig; er ift fo ficher

wie der Stern am himmel.

Danfen. Saft du nie einen fich fcneugen gesehen? Deg mar er!

Bimmermeifter. Wer will ihm denn mas thun? Vangen. Wer will? Willft du's etwa hindern? Willft du einen Aufruhr erregen wenn fie ihn gefangen nehmen?

Better. 216!

Danfen. Wollt ihr eure Rippen für ihn wagen? ... Soeft. Eb!

Danfen (fie nachaffend). Ih! Dh! Uh! Berwundert euch durchs ganze Alphabet. So ift's und bleibt's! Gott bewahre ihn!

Better. Ich erschrecke über eure Unverschämtheit. Co ein ebler, rechtschaffener Mann follte mas zu befürchten haben?

Vansen. Der Schelm sist überall im Vortheil. Auf dem Armensünder-Stühlchen hat er den Richter zum Rarren; auf dem Nichterstuhl macht er den Inquisiten mit Lust zum Berbrecher. Ich habe so ein Protocoll abzuschreiben gehabt, wo der Commissarins schwer Lob und Gelb vom Hofe erhielt, weil er einen ehrlichen Teusel, an den man wollte, zum Schels men verhört hatte.

Bimmermeifter. Das ift wieder frifch gelogen. Bas wollen fie denn heraus verhoren, wenn einer unschulbig ift?

Danfen. D Spakenfopf! Bo nichts beraus ju verboren ift, da verhört man binein. Ehrlichkeit macht unbefonnen, auch wohl tropia. Da fragt man erft facte weg, und ber Gefanane ift folk auf feine Unichuld, wie fie's beifen, und fagt alles geradezu, mas ein Berftanbiger verbarge. Dann macht der Inquifitor aus den Antworten wieder Fragen, und paßt ja auf wo irgend ein Biberfprüchelden erscheinen will; ba fnupft er feinen Strid an , und lagt fich der dumme Teufel betreten baß er bier etwas zu viel, bort etwas zu wenig gefagt, ober wohl gar aus Gott weiß was für einer Grille einen Um= ftand verschwiegen bat, auch wohl irgend an einem Ende fich hat ichreden laffen, bann find wir auf bem rechten Weg! Und ich verfichre euch, mit mehr Sorgfalt fuchen die Bettelweiber nicht die Lumpen aus dem Rehricht, als fo ein Schelmenfabrifant and fleinen, ichiefen, verfcobenen, verrudten, verbrudten, geschloffenen, befannten, geläugneten Ungeigen und Umftanden fich endlich einen ftroblumpenen Bogelichen qu= fammenfunftelt, um wenigstens feinen Inquifiten in effigie bangen gu tonnen. Und Gott mag ber arme Teufel banten wenn er fich noch fann bangen feben.

Jetter. Der hat eine geläufige Bunge.

Bimmermeifter. Mit Fliegen mag bas angehen. Die Wefpen lachen eures Gefpinnftes.

Van fen. Nachdem die Spinnen sind. Seht, der lange herzog hat euch so ein rein Ansehn von einer Kreuzspinne, nicht einer diebäuchigen, die sind weniger schlimm, aber so einer langfüßigen, schmalleibigen, die vom Fraße nicht seist wird und recht dunne Fäden zieht, aber desto zähere.

Better. Egmont ift Ritter bes goldnen Bliefes; wer

darf hand an ihn legen? Nur von seines Gleichen fann er gerichtet werden, nur vom gesammten Orden. Dein loses Maul, dein boses Gewissen verführen dich zu solchem Geschwäß.

Vangen. Will ich ihm barum übel? Mir fann's recht sevn. Es ist ein trefflicher herr. Ein paar meiner guten Freunde, die anderwärts schon wären gehangen worden, hat er mit einem Buckel voll Schläge verabschiedet. Nun geht! Geht! Ich rath' es euch selbst. Dort seh' ich wieder eine Runde autreten; die sehen nicht aus als wenn sie so bald Brüderschaft mit uns trinken würden. Wir wollen's abwarten, und nur sachte zusehen. Ich hab' ein paar Nichten und einen Gevatter Schenkwirth; wenn sie von denen gekostet paben, und werden dann nicht zahm; so sind sie ausgepichte Wölfe.

Der Culenburgifche Palaft.

Wohnung bes Berjogs von Alba.

Silva und Gomes begegnen einander.

Sitva. Haft bu die Befehle des Herzogs ausgerichtet? Gomez. Pünktlich. Alle tägliche Nunden sind beordert, zur bestimmten Zeit an verschiedenen Pläsen einzutreffen, die ich ihnen bezeichnet habe; sie gehen indeß, wie gewöhnlich, durch die Stadt, um Ordnung zu erhalten. Keiner weiß von dem andern; jeder glaubt der Befehl gehe ihn allein an, und in einem Augenblick kann alsdann der Gordon gezogen, und alle Zugänge zum Palast können besetzt seyn. Weißt du die Ursache dieses Besehls?

Silva. Ich bin gewohnt blindlings ju gehorchen. Und wem gehorcht fich's leichter als dem herzoge? da bald der Ausgang beweif't daß er recht befohlen hat. Some3. Sut! Gut! Auch scheint es mir kein Bunder, baß du so verschlossen und einsplig wirst wie er, da du immer um ihn seyn mußt. Mir kommt es fremd vor, da ich den leichteren Italianischen Dienst gewohnt bin. An Treue und Geborsam bin ich der alte; aber ich habe mir das Schwäßen und Naisonniren angewöhnt. Ihr schweigt Alle und laßt es euch nie wohl seyn. Der Herzog gleicht mir einem ehrnen Thurm ohne Pforte, wozu die Besagung Flügel bätte. Neulich hört' ich ihn bei Tasel von einem froben freundlichen Menschen sagen: er sey wie eine schlechte Schenke mit einem ausgesteckten Branntwein-Beichen, um Müßiggänger, Bettler und Diebe herein zu locken.

Silva. Und hat er und nicht schweigend hierher geführt? Gomez. Dagegen ist nichts zu sagen. Gewiß! Wer Zeuge seiner Klugheit war, wie er die Armee aus Italien hierher brachte, der hat etwas gesehen. Wie er sich durch Freund und Feind, durch die Franzosen, Königlichen und Keber, durch die Schweizer und Verbundnen gleichsam durchschmiegte, die strengste Mannszucht hielt, und einen Zug, den man so gesährlich achtete, leicht und ohne Anstoß zu leiten wußte! — Wir haben was gesehen, was lernen können.

Silva. Auch hier! Ift nicht alles fill und ruhig, als wenn fein Aufstand gewesen ware?

Come3. Nun, es war auch schon meist still als wir herkamen.

Sitva. In den Provinzen ist es viel ruhiger geworden; und wenn sich noch Einer bewegt, so ist es um zu entstieben. Aber auch diesem wird er die Wege bald versperren, dent' ich.

Come3. Run wird er erft bie Bunft bes Konigs ge-

Silva. Und und bleibt nichts angelegener als und bie

feinige zu erhalten. Wenn der König hierher kommt, bleibt gewiß der Herzog und jeder, den er empfiehlt, nicht unbelohnt.

Comes. Glaubft bu daß der Konig fommt?

Silva. Es werden fo viele Anstalten gemacht bag es bochft mahrscheinlich ift.

Comes. Mich überreden fie nicht.

Silva. So rede wenigstens nicht davon. Denn wenn des Königs Absicht ja nicht fepu follte zu kommen; fo ift sie's doch wenigstens gewiß daß man es glauben foll.

ferdinand, Alba's natürlicher Cohn.

Ift mein Nater noch nicht heraus? Silva. Wir warten auf ihn. Lerdinand. Die Fürsten werden bald hier seyn. Gomez. Kommen sie heute? Lerdinand. Oranien und Egmont. Gomez (teise zu Silva). Ich begreife etwas. Silva. Go behalt' es für dich.

herzog von Alba.

(Wie er herein und hervortritt, treten Die andern gurud.)

Gomes!

Comes (tritt vor). Berr!

Alba. Du haft die Bachen vertheilt und beordert?

Somes. Aufs genauefte. Die täglichen Runden -

Alba. Genug. Du wartest in der Galerie. Gilva wird bir den Augenblick fagen, wenn du sie zusammenziehen, die Zugänge nach bem Palast besethen sollst. Das übrige weißt du.

Comes. Ja, herr!

(ab.)

Alba. Gilva!

Silva. Sier bin ich.

Alba. Alles mas ich von jeher an dir geschäft habe, Muth, Entschloffenheit, unaufhaltsames Ausführen, bas zeige heut.

Silva. Ich danke euch, daß ihr mir Gelegenheit gebt gu zeigen daß ich der alte bin.

Alba. Sobald die Fürsten bei mir eingetreten sind, dann eile gleich Egmonte Geheimschreiber gefangen zu nehmen. Du haft alle Anstalten gemacht, die übrigen, welche bezeichnet sind, zu faben?

Silva. Vertraue auf und. Ihr Schickfal wird sie, wie eine wohlberechnete Sonnenfinsterniß, punktlich und schrecklich treffen.

Alba. Saft du fie genan beobachten laffen?

Sitva. Alle; den Egmont vor andern. Er ift der eine dige, der, seit du hier bist, sein Betragen nicht geandert hat. Den ganzen Tag von einem Pferd aufs andere, ladet Gaste, ist immer lustig und unterhaltend bei Tafel, würselt, schießt und schleicht Nachts zum Liebchen. Die andern haben dagegen eine merkliche Pause in ihrer Lebensart gemacht; sie bleiben bei sich; vor ihrer Thure sieht's aus als wenn ein Kranker im Hause ware.

Alba. Drum rafch! eh' fie und wiber Willen genefen.

Sitva. Ich stelle sie. Auf beinen Befehl überhäusen wir sie mit dienstfertigen Ehren. Ihnen grant's; politisch geben sie und einen ängstlichen Dant, fühlen das räthlichte sev zu entstiehen, keiner wagt einen Schritt, sie zaudern, können sich nicht vereinigen; und einzeln etwas kühnes zu thun halt sie der Gemeingeist ab. Sie möchten gern sich jedem Verdacht entziehen, und machen sich immer verdächtiger. Schon seh' ich mit Freuden beinen ganzen Unschlag ausgeführt.

Alba. 3ch freue mich nur über das Gefchehene; und

auch über das nicht leicht: benn es bleibt stets noch übrig, was uns zu denken und zu sorgen giebt. Das Glück ist eigensinnig, oft das Gemeine, das Nichtswürdige zu adeln und
wohlüberlegte Thaten mit einem gemeinen Ausgang zu entehren. Berweile bis die Fürsten kommen; dann gieb Gomez
die Ordre die Straßen zu besehen, und eile selbst Egmonts
Schreiber und die übrigen gefangen zu nehmen, die dir bezeichnet sind. Ist es gethan, so komm hierher und meld' es
meinem Gohne, daß er mir in den Rath die Nachricht bringe.

Sitva. Ich hoffe Diefen Abend vor dir ftehn zu durfen. Alba (geht nach feinem Sohne, ber bisher in der Gaterie ge:

ftanben).

Sitva. Ich traue mir es nicht zu sagen; aber meine Hoffnung schwankt. Ich fürchte es wird nicht werden wie er denkt. Ich seister vor mir, die still und sinnend auf schwarzen Schalen bas Geschied der Fürsten und vieler Taufende wägen. Langsam wankt das Jünglein auf und ab; tief scheinen die Richter zu sinnen; zuleht sinkt diese Schale, steigt jene, angehaucht vom Eigensinn des Schickfals, und entschieden ist's.

Alba (mit Ferdinand berbortretend). Bie fand'ft bu bie

Stadt?

ferdinand. Es hat sich alles gegeben. Ich ritt, als wie zum Zeitvertreib, Straß' auf Straß ab. Eure wohlvertheilzten Wachen halten die Furcht so angespannt, daß sie sich nicht zu lispeln untersteht. Die Stadt sieht einem Felde ähnlich, wenn das Gewitter von weitem leuchtet; man erblickt keinen Bogel, kein Thier, als das eilend nach einem Schuhorte schufft.

Alba. Ift dir nichts weiter begegnet? Serdinand. Egmont fam mit einigen auf den Martt geritten; wir grüßten und; er hatte ein rohes Pferd, das ich ihm loben mußte. "Laßt und eilen Pferde zuzureiten, wir werden sie bald brauchen!" rief er mir entgegen. Er werde mich noch heute wiedersehn, sagte er, und komme, auf euer Verlangen, mit euch zu rathschlagen.

Alba. Er wird bich wiederfebn.

ferdinand. Unter allen Rittern, bie ich bier tenne, gefallt er mir am beften. Es fcheint wir werden Freunde fenn.

Alba. Du bift noch immer zu fchnell und wenig behutfam; immer erkenn' ich in dir den Leichtsinn beiner Mutter, der mir sie unbedingt in die Arme lieferte. Bu mancher gefährlichen Verbindung lud dich der Anschein voreilig ein.

Serdinand. Guer Wille findet mich bilbfam.

Alba. Ich vergebe beinem jungen Blute dieß leichtsinnige Wohlwollen, diese unachtsame Fröhlichkeit. Nur vergiß nicht, zu welchem Werte ich gesandt bin, und welchen Theil ich dir dran geben möchte.

ferdinand. Erimert mich, und fcont mich nicht wo . ihr es nothig haltet.

Alba (nach einer Paufe). Mein Gobn!

ferdinand. Mein Bater!

Alba. Die Fürsten kommen balb, Oranien und Egmont kommen. Es ift nicht Mistrauen, daß ich dir erst jest entbede, was geschehen foll. Sie werden nicht wieder von hinnen gehn.

Serbinand. Bas finnft bu?

Alba. Es ist beschlossen sie festzuhalten. — Du erstaunst! Was du zu thun hast, hore; die Ursachen sollst du wissen wenn es geschehn ist. Jeht bleibt feine Zeit sie auszulegen. Mit die allein munscht' ich das Größte, das Geheimste zu besprechen; ein startes Band halt uns zusammengesesselt; du bist

mir werth und lieb; auf dich möcht' ich alles häufen. Nicht die Gewohnheit zu gehorchen allein möcht' ich dir einprägen; auch den Sinn auszudrücken, zu befehlen, auszuführen, wünscht' ich in dir fortzupflanzen; dir ein großes Erbtheil, dem Könige den brauchbarften Diener zu hinterlassen; dich mit dem besten was ich habe auszustatten, daß du dich nicht schämen durfest unter deine Brüder zu treten.

ferdinand. Was werd' ich dir nicht für diese Liebe schuldig, die du mir allein zuwendest, indem ein ganzes Reich vor dir zittert!

Alba. Nun höre was zu thun ift. Sobald die Fürsten eingetreten sind, wird jeder Zugang zum Palaste besett. Dazu hat Gomez die Ordre. Silva wird eilen, Egmonts Schreiber mit den Verdächtigsten gesangen zu nehmen. Du hältst die Wache am Thore und in den Höfen in Ordnung. Vor allen Dingen besetz diese Zimmer hier neben mit den sichersten Leuten; dann warte auf der Galerie, die Silva wiederkommt, und bringe mir irgend ein unbedeutend Blatt herein, zum Zeichen, daß sein Austrag ausgerichtet ist. Dann bleib' im Vorsaale bis Oranien weggeht; folg' ihm; ich halte Egmont hier, als ob ich ihm noch was zu sagen hätte. Am Ende der Galerie sordre Oraniens Degen, ruse die Bache an, verwahre schnell den gesährlichsten Mann; und ich sasse Egmont hier.

ferdinand. Ich gehorche, mein Bater. Jum Erstenmal mit ichwerem Bergen und mit Sorge.

Alba. Ich verzeihe bir's; es ist der erfte große Tag ben du erlebst.

Silva tritt berein.

Ein Bote von Antwerpen. hier ift Oraniens Brief! Er fommt nicht.

Alba. Sagt' es ber Bote?

Sitva. Dein, mir fagt's bas herz.

Alba. Mus dir fpricht mein bofer Benius. (Machdem et den Brief gelefen, winkt er beiben, und fie gieben fich in die Galerie Burud. Er bleibt allein auf bem Bordertheile.) Er fommt nicht! Bis auf den letten Augenblick verschiebt er fich zu erflären. Er wagt es, nicht zu fommen! Go war denn diegmal wider Bermuthen der Rluge flug genug, nicht flug ju fenn! - Es rudt die Uhr! Noch einen fleinen Weg des Seigers, und ein großes Wert ift gethan oder verfaumt, unwiederbringlich verfaumt: benn es ift weder nachzuholen noch zu verheimlichen. Längst hatt' ich alles reiflich abgewogen, und mir auch diefen Fall gedacht, mir feftgefest was auch in diefem Falle zu thun fep; und jest, ba es gu thun ift, wehr' ich mir faum, daß nicht das gur und Biber mir aufs nene durch die Geele fcwanft. - 3ft's rathlich die andern ju fangen, wenn Er mir entgeht? Schieb' ich es auf, und laff Egmont mit ben feinigen, mit fo vielen entichtupfen, die nun, vielleicht nur beute noch, in meinen Sanden find? Co zwingt dich das Gefchick benn auch, bu Unbezwinglicher? Wie lang' gedacht! Wie mohl bereitet! Wie groß, wie icon ber Plan! Die nah' die hoffnung ihrem Biele! und nun im Augenblid bes Entscheibens bift bu zwischen zwei Uebel gestellt; wie in einen Loostopf greifft du in die dunfle Bufunft; was du faffeft ift noch zugerollt, dir unbewußt, fep's Treffer oder Kehler! (Er wird aufmerkiam, wie einer ber etwas bort, und tritt and Fenfier.) Er ift es! - Egmont! Erug bich bein Pferd fo leicht herein, und icheute vor bem Blutgeruche nicht, und vor dem Beifte mit dem blanten Schwert, ber an ber Pforte dich empfängt? - Steig ab! - Go bift bu mit bem einen guß im Grab'! und fo mit beiden! - Ja ftreichl' es nur, und flopfe für feinen muthigen Dienft jum Lettenmale

ben Naden ihm — Und mir bleibt feine Mahl. In ber Bersblendung, wie hier Egmont naht, kann er dir nicht jum Zweitenmal sich liefern! — Hört!

ferdinand und Silva (treten eilig berbei).

Ihr thut was ich befahl; ich ändre meinen Willen nicht. Ich halte, wie es gehn will, Egmont auf, bis du mir von Silva die Nachricht gebracht hast. Dann bleib' in der Nähe. Auch dir raubt das Geschick das große Berdienst, des Königs größten Feind mit eigener Hand gefangen zu haben. (Au Silva.) Eile! (Bu Ferdinand.) Geh' ihm entgegen. (Alba bleibt einige Augenblicke allein und gebt schweigend auf und ab.)

Egmont tritt auf.

Ich komme die Befehle des Königs zu vernehmen, zu hören, welchen Dienst er von unserer Treue verlangt, die ihm ewig ergeben bleibt.

Alba. Er municht vor allen Dingen euern Nath zu hören. Egmont. Ueber welchen Gegenstand? Kommt Oranien auch? Ich vermuthete ihn bier.

Alba. Mir thut es leid daß er und eben in dieser wichtigen Stunde fehlt. Guern Nath, eure Meinung munscht der König, wie diese Staaten wieder zu befriedigen. Ja, er hofft ihr werdet fräftig mitwirken, diese Unruhen zu stillen und die Ordnung der Provinzen völlig und dauerhaft zu gründen.

Egmont. Ihr konnt bester wissen als ich, daß schon alles genug beruhigt ift, ja, noch mehr beruhigt war, eh' die Erscheinung der neuen Soldaten wieder mit Furcht und Sorge die Gemuther bewegte.

Alba. Ihr scheint andeuten ju wollen, das rathlichste fep gewesen, wenn der König mich gar nicht in den Fall gesteht hatte ench ju fragen.

Egmont. Berzeiht! Db ber König das heer hätte schiden sollen, ob nicht vielmehr die Macht seiner majestätischen Gegenwart allein stärker gewirkt hätte, ist meine Sache nicht zu beurtheilen. Das heer ist da, Er nicht. Wir aber müßten sehr undankbar, sehr vergessen sevn, wenn wir uns nicht erinereten was wir der Regentin schuldig sind. Bekennen wir! Sie brachte durch ihr so kluges als tapferes Betragen die Aufrührer mit Gewalt und Ansehn, mit Ueberredung und List zur Ruhe, und führte zum Erstaunen der Welt ein rebellisches Volk in wenigen Monaten zu seiner Pflicht zuruck.

Alba. Ich läugne es nicht. Der Tumult ist gestillt, und jeder scheint in die Gränzen des Gehorsams zurückgebannt. Aber hängt es nicht von eines jeden Willfür ab sie uverlassen? Wer will das Volk hindern loszubrechen? Woist die Macht sie abzuhalten? Wer bürgt uns daß sie sich serer treu und unterthänig zeigen werden? Ihr guter Wille ist alles Pfand das wir haben.

Egmont. Und ist der gute Wille eines Bolks nicht das sicherste, das edelste Pfand? Bei Gott! Wann darf sich ein König sicherer halten als wenn sie Alle für Einen, Einer für Alle stehn? Sicherer gegen innere und äußere Feinde?

Alba. Wir werden uns doch nicht überreden follen daß es jest hier fo feht?

Egmont. Der König schreibe einen General : Pardon aus, er beruhige die Gemüther; und bald wird man sehen wie Treue und Liebe mit dem Zutrauen wieder gurucksehrt.

Alba. Und jeder der die Majestät des Königs, der das Heiligthum der Religion geschändet, ginge frei und ledig hin und wieder! lebte den andern zum bereiten Beispiel, daß uns gebeure Verbrechen straflos sind?

Comont. Und ift ein Berbrechen des Unfinns, der

Trunkenheit, nicht eber zu entschuldigen, als grausam zu bestrafen? Besonders wo so sichre Hoffnung, wo Gewisheit ist, daß die Uebel nicht wiederkehren werden? Waren Könige darum nicht sicherer? Werden sie nicht von Welt und Nachwelt gepriesen, die eine Beleidigung ihrer Würde vergeben, bedauern, verachten konnten? Werden sie nicht eben deswegen Gott gleich gehalten, der viel zu groß ist als daß an ihn jede Lästerung reichen sollte?

Alba. Und eben darum foll der König für die Burde Gottes und der Religion, wir follen für das Ansehn des Königs streiten. Was der Obere abzulehnen verschmähr, ist unsere Pflicht zu rächen. Ungestraft soll, wenn ich rathe, fein Schuldiger sich freuen.

Egmont. Glaubst du daß du sie alle erreichen wirst? Hort man nicht täglich, daß die Furcht sie hie und dahin, sie aus dem Lande treibt? Die Reichsten werden ihre Guter, sich, ihre Kinder und Freunde flüchten; der Arme wird seine nuklichen hände dem Nachbar zubringen.

Alba. Sie werden, wenn man sie nicht verhindern kann. Darum verlangt der König Rath und That von sedem Kürsten, Ernst von jedem Statthalter; nicht nur Erzählung wie es ist, was werden könnte wenn man alles gehen ließe wie's geht. Sinem großen liebel zusehen, sich mit hoffnung schmeicheln, der Zeit vertrauen, etwa einmal drein schlagen, wie im Fastnachtsspiel, daß es klatscht und man doch etwas zu thun scheint wenn man nichts thun möchte, heißt das nicht sich verdächtig machen, als sehe man dem Aufruhr mit Verzungen zu, den man nicht erregen, wohl aber hegen möchte!

Egmont (im Begriff aufzufahren, nimmt ich gusammen, und spriche nach einer tleinen Paufe gesett). Nicht jede Absicht ist offenbar, und manches Mannes Absicht ift zu mifdeuten. Duß

man doch auch von allen Seiten hören: es sep des Königs Absicht weniger die Provinzen nach einförmigen und klaren Gesehen zu regieren, die Majestät der Neligion zu sichern, und einen allgemeinen Frieden seinem Volke zu geben, als vielmehr sie unbedingt zu unterjochen, sie ihrer alten Nechte zu berauben, sich Meister von ihren Besisthümern zu machen, die schönen Nechte des Adels einzuschränken, um derentwillen der Edle allein ihm dienen, ihm Leib und Leben widmen mag. Die Neligion, sagt man, sey nur ein prächtiger Teypich, hinter dem man jeden gesährlichen Anschlag nur desto leichter ausdenkt. Das Volk liegt auf den Knieen, betet die heiligen gewirkten Zeichen an, und hinten lauscht der Vogelskeller der sie berücken will.

Alba. Das muß ich von dir boren?

Egmont. Nicht meine Gesinnungen! Nur was bald hier, bald da, von Großen und von Kleinen, Klugen und Thoren gesprochen, laut verbreitet wird. Die Niederlander fürchten ein doppeltes Joch, und wer bürgt ihnen für ihre Freiheit?

Alba. Freiheit? Ein schönes Wort, wer's recht verftände. Was wollen sie für Freiheit? Was ist des Freiesten Freiheit? — Necht zu thun! — und daran wird sie der König nicht hindern. Nein! nein! sie glauben sich nicht frei, wenn sie sich nicht selbst und andern schaden können. Wäre es nicht besser abzudanken als ein solches Volk zu regieren? Wenn auswärtige Feinde drängen, an die kein Bürger denkt, der mit dem Nächsten nur beschäftigt ist, und der König verlangt Beistand; dann werden sie uneins unter sich, und verschwören sich gleichsam mit ihren Feinden. Weit besser ist sie einzuengen, daß man sie wie Kinder halken, wie Kinder zu ihrem Besten leiten kann. Glaube nur, ein Volk wird nicht alt, nicht klug; ein Volk bleibt immer kindisch.

Egmont. Wie selten kommt ein König zu Verstand! Und sollen sich viele nicht lieber Vielen vertrauen als Einem? und nicht einmal dem Einen, sondern den Wenigen des Einen, dem Volke, das an den Blicken seines herrn altert. Das hat wohl allein das Recht klug zu werden.

Alba. Bielleicht eben barum, weil es fich nicht felbft überlaffen ift.

Egmont. Und darum niemand gern sich selbst überlassen möchte. Man thue was man will; ich habe auf beine Frage geantwortet, und wiederhole: Es geht nicht! Es fann nicht gehen! Ich kenne meine Landsleute. Es sind Männer, werth Gottes Boden zu betreten; ein jeder rund für sich, ein kleiner König, fest, rührig, fähig, treu, an alten Sitten hangend. Schwer ist's ihr Zutrauen zu verdienen; leicht zu erhalten. Starr und fest! Zu drücken sind sie; nicht zu unterdrücken.

Alba (der fich indes einigemal umgesehen bat). Solltest bu bas alles in bes Königs Gegenwart wiederholen?

Egmont. Defto schlimmer, wenn mich seine Gegenwart abschreckte! Desto besser für ihn, für sein Bolt, wenn er mir Muth machte, wenn er mir Zutrauen einflößte noch weit mehr zu sagen.

Alba. Bas nublich ift fann ich horen wie er.

Egmont. Ich würde ihm sagen: Leicht kann der hirt eine ganze heerde Schafe vor sich hintreiben, der Stier zieht seinen Pflug ohne Widerstand; aber dem edeln Pferde, das du reiten willst, mußt du seine Gedauken ablernen, du mußt nichts Unkluges, nichts unklug von ihm verlangen. Darum wünscht der Bürger seine alte Verfassung zu behalten, von seinen Landsleuten regiert zu sevn, weil er weiß wie er gesührt wird, weil er von ihnen Uneigennuß, Theilnehmung an seinem Schickal hossen kann.

Alba. Und follte der Negent nicht Macht haben dieses alte Herfommen zu verändern? und sollte nicht eben dieß sein schönstes Vorrecht seyn? Was ist bleibend auf dieser Welt? und sollte eine Staatseinrichtung bleiben können? Muß nicht in einer Zeitfolge jedes Verhältniß sich verändern, und eben darum eine alte Verfassung die Ursache von tausend Uebeln werden, weil sie den gegenwärtigen Zustand des Volkes nicht umfaßt? Ich fürchte, diese alten Nechte sind darum so angenehm, weil sie Schlupswinkel bilden, in welchen der Kluge, der Mächtige, zum Schaden des Volks, zum Schaden des Ganzen, sich verbergen oder durchschleichen kann.

Egmont. Und diese willfürlichen Beränderungen, diese unbeschränkten Eingriffe der höchsten Gewalt, sind sie nicht Borboten, daß Einer thun will was Tausende nicht thun sollen? Er will sich allein frei machen, um jeden seiner Wünsche befriedigen, jeden seiner Gedanken aussühren zu können. Und wenn wir uns ihm, einem guten weisen Könige, ganz vertrauten, sagt er uns für seine Nachkommen gut? daß keiner ohne Rücksicht ohne Schonung regieren werde? Wer rettet uns alsdann von völliger Willtur, wenn er uns seine Diener, seine Nächsten sendet, die ohne Kenntniß des Landes und seiner Bedürfnisse nach Belieben schalten und walten, keinen Wisserstand sinden, und sich von jeder Verantwortung frei wissen.

Alba (der sich indes wieder umgeseben bat). Es ist nichts natürlicher als daß ein König durch sich zu herrschen gedenkt, und denen seine Befehle am liebsten aufträgt die ihn am besten verstehen, verstehen wollen, die seinen Willen unbedingt ausrichten.

Egmont. Und eben so natürlich ift's daß der Bürger von dem regiert sepn will der mit ihm geboren und erzogen

ift, der gleichen Begriff mit ihm von Recht und Unrecht gefaßt bat, den er als feinen Bruder anseben fann.

Alba. Und doch hat der Adel mit diesen feinen Brudern fehr ungleich getheilt.

Egmont. Das ift vor Jahrhunderten geschehen, und wird jest ohne Neid geduldet. Wurden aber neue Menschen ohne Noth gesendet, die sich zum zweitenmale auf Untosten der Nation bereichern wollten, sahe man sich einer strengen, tühnen, unbedingten Habsucht ausgesetzt; das wurde eine Gahrung machen, die sich nicht leicht in sich selbst auflöste.

Alba. Du fagft mir was ich nicht hören follte; auch ich bin fremd.

Egmont. Daß ich dir's sage, zeigt dir daß ich bich nicht meine.

Alba. Und auch so, wünscht' ich es nicht von dir zu hören. Der König fandte mich mit Hoffnung daß ich hier den Beistand des Abels sinden würde. Der König will seinen Billen. Der König hat nach tieser Ueberlegung gesehen was dem Bolse frommt; es kann nicht bleiben und gehen wie bisher. Des Königs Absicht ist, sie selbst zu ihrem eignen Besten einzuschranken, ihr eigenes Heil, wenn's senn muß, ihnen aufzudringen, die schädlichen Bürger aufzuopfern, damit die übrigen Nuhe sinden, des Glücks einer weisen Negierung genießen können. Dieß ist sein Entschluß; diesen dem Adel kund zu machen habe ich Besehl; und Nath verlang' ich in seinem Namen, wie es zu thun sen, nicht was: denn das hat Er beschlossen.

Egmant. Leider rechtfertigen deine Worte die Furcht des Volks, die allgemeine Furcht! So hat er denn beschlossen was kein Kürst beschließen sollte. Die Kraft seines Volks, ihr Gemuth, den Begriff den sie von sich selbst haben, will er schwächen, niederdrücken, zerstören, um sie bequem regieren zu

können. Er will den innern Kern ihrer Eigenheit verderben; gewiß in der Absicht sie glücklicher zu machen. Er will sie vernichten, damit sie Etwas werden, ein ander Etwas. Dwenn seine Absücht gut ist, so wird sie mißgeleitet! Nicht dem Könige widersest man sich; man stellt sich nur dem Könige entgegen, der einen falschen Beg zu wandeln die ersten unglücklichen Schritte macht.

Alba. Die du gesinnt bist, scheint es ein vergeblicher Versuch und vereinigen zu wollen. Du denkst gering vom Könige und verächtlich von seinen Näthen, wenn du zweiselst das alles sen nicht schon gedacht, geprüft, gewogen worden. Ich habe keinen Auftrag jedes Für und Wider noch einmal durchzugehen. Gehorsam fordre ich von dem Volke: — und von Euch, ihr Ersten, Edelsten, Nath und That, als Bürgen dieser unbedingten Pflicht.

Egmont. Fordre unfre haupter, fo ift es auf Einmal gethan. Ob sich der Nacken diesem Joche biegen, ob er sich vor dem Beile ducken foll, kann einer edeln Seele gleich sevn. Umsonst hab' ich so viel gesprochen: die Luft hab' ich erschütztert, weiter nichts gewonnen.

Lerdinand tommt.

Berzeiht, daß ich euer Gespräch unterbreche. hier ift ein Brief, beffen Ueberbringer die Antwort dringend macht.

Alba. Erlaubt mir daß ich fehe was er enthalt. (Tritt an die Geite.)

Ferdinand, (su Egmont). Es ift ein icones Pferd bas eure Lente gebracht haben euch abzuholen.

Egwont. Es ift nicht das schlimmste. Ich hab' es schon eine Weile; ich denk' es wegzugeben. Benn es euch gefällt, so werden wir vielleicht des Handels einig.

ferdinand. Gut, wir wollen febn.

Alba (wintt feinem Cobne, der fich in den Grund juruchzieht.) Egmont. Lebt wohl! Entlagt mich: denn ich mußte bei Gott! nicht mehr zu fagen.

Alba. Glüdlich hat dich der Jufall verhindert deinen Sinn noch weiter zu verrathen. Unvorsichtig entwickelft du die Falten deines Herzens, und flagst dich felbst weit strenger an, als ein Widersacher gehässig thun könnte.

Egmant. Diefer Vorwurf rührt mich nicht; ich kenne mich felbst genug, und weiß wie ich dem König angehöre; weit mehr als viele, die in seinem Dienst sich selber dienen. Ungern scheid' ich aus diesem Streite ohne ihn beigelegt zu sehen, und wünsche nur daß uns der Dienst des herrn, das Wohl des Landes bald vereinigen möge. Es wirkt vielleicht ein wiederholtes Gespräch, die Gegenwart der übrigen Fürsten die heute sehlen, in einem glücklichern Augenblick, was heut unmöglich scheint. Mit dieser hoffnung entfern' ich mich.

Alba (ber jugleich feinem Gebn Ferdinand ein Beichen giebt). Salt, Egmont! — Deinen Degen! — (Die Mittelthur öffnet fich: man fieht die Galerie mit Bache beseht, die unbeweglich bleibt.)

Egmont (der flaunend eine Weile geschwiegen). Dieß mar die Absicht? Dazu hast du mich berufen? (Nach dem Degen greifend, als wenn er sich vertheidigen wollte.) Bin ich benn wehrlos?

Alba. Der Konig befiehlt's, bu bift mein Gefangener. (Sugleich treten von beiben Seiten Gewaffnete berein.)

Egmont (nach einer Stille). Der König? — Oranien! Oranien! (Rach einer Pause, seinen Degen hingebend.) So nimm ihn! Er hat weit öfter des Königs Sache vertheidigt, als diese Brust beschüht. (Er geht durch die Mittelthür ab: die Gewaffneten, die im Zimmer sind, solgen ihm; ingleichen Alba's Sohn. Alba bleibt siehen. Der Borhang fälle.)

Ennfter Anfgug.

Strafe.

Dammerung.

Clarchen. Brackenburg. Burger.

Bradenburg. Liebchen, um Gottes willen, mas nimmft du vor?

Clarchen. Komm mit, Brackenburg! Du mußt die Menschen nicht kennen; wir befreien ihn gewiß. Denn was gleicht ihrer Liebe zu ihm? Jeder fühlt, ich schwör' es, in sich die brennende Begier ihn zu retten, die Gefahr von einem kostbaren Leben abzuwenden, und dem Freiesten die Freiheit wiederzugeben. Komm! Es fehlt nur an der Stimme die sie zusammenruft. In ihrer Seele lebt noch ganz frisch was sie ihm schuldig sind! und daß sein mächtiger Arm allein von ihnen das Verderben abhalt, wissen sie. Um seinet- und ihretwillen müssen sie alles wagen. Und was wagen wir? Zum höchsten unser Leben, das zu erhalten nicht der Mühe werth ist wenn er umkommt.

Brachenburg. Unglückliche! du fiehft nicht die Gewalt, die und mit ehernen Banden gefeffelt hat.

Clarden. Sie scheint mir nicht unüberwindlich. Laß und nicht lang' vergebliche Worte wechseln. hier kommen von ben alten, redlichen, wackern Männern! hört, Freunde! Nachbarn, hört! — Sagt, wie ist es mit Egmont?

Dimmermeifter. Was will das Kind? Laf fie fcmeigen! Clarchen. Eretet naber, daß wir fachte reden, bis wir einig sind und stärker. Wir dürfen nicht einen Augenblick versäumen! Die freche Eprannei, die es wagt ihn zu fesseln, zucht schon den Dolch ihn zu ermorden. D Freunde! mit jedem Schritt der Dämmerung werd' ich ängstlicher. Ich sürchte diese Nacht. Kommt! wir wollen uns theilen; mit schnellem Lauf von Quartier zu Quartier rusen wir die Bürger heraus. Ein jeder greise zu seinen alten Wassen. Auf dem Markte tressen wir uns wieder und unser Strom reißt einen jeden mit sich sort. Die Feinde sehen sich umringt und überschwemmt, und sind erdrückt. Was kann uns eine Hand voll Knechte widerstehen? Und Er in unser Mitte kehrt zurück, sieht sich befreit, und kann uns einmal danken, uns, die wir ihm so tief verschuldet worden. Er sieht vielleicht — gewiß er sieht das Morgenroth am freien Himmel wieder.

Bimmermeifter. Bie ift bir, Mabchen?

Ctarden. Könnt ihr mich migverstehn? Bom Grafen fprech' ich! Ich fpreche von Egmont.

Jetter. Rennt den Ramen nicht! Er ift tobtlich.

Clarchen. Den Namen nicht! Wie? Nicht diesen Namen? Wer nennt ihn nicht bei jeder Gelegenheit? Bo sieht er nicht geschrieben? In diesen Sternen bab' ich oft mit allen seinen Lettern ihn gelesen. Nicht nennen? Was soll das? Freunde! Gute, theure Nachbarn, ihr träumt; besinnt euch. Seht mich nicht so starr und ängstlich an! Blickt nicht schücktern hie und da bei Seite. Ich ruf' euch ja nur zu was jeder wünscht. Ist meine Stimme nicht eures Herzens eigne Stimme? Wer würse sich in dieser bangen Nacht, eh' er sein unruhvolles Bette besteigt, nicht auf die Kniee, ihn mit ernstlichem Gebet vom Himmel zu erringen? Fragt euch einander! frage jeder sich selbst! und wer spricht mir nicht nach: "Egmonts Freiheit ober den Tod!"

Jetter. Gott bewahr' und! Da giebt's ein Unglud.

Clarchen. Bleibt! Bleibt, und druckt euch nicht vor seinem Namen weg, dem ihr euch souft so froh entgegen drängtet! — Wenn der Ruf ihn ankündigte, wenn es hieß: "Egmont kommt! Er kommt von Gent!" da hielten die Bewohner der Straßen sich glücklich, durch die er reiten mußte. Und wenn ihr seine Pferde schallen hörtet, warf jeder seine Arbeit hin, und über die bekümmerten Gesichter, die ihr durchs Kenster stecktet, suhr wie ein Sonnenstrahl von seinem Angesichte ein Blick der Freude und Hoffnung. Da hobt ihr eure Kinder auf der Thürschwelle in die Höhe und beutetet ihnen: "Sieh, das ist Egmont, der größte da! Er ist's! Er ist's, von dem ihr bessere Zeiten, als eure armen Bäter lebten, einst zu erwarten habt." Laßt eure Kinder nicht dereinst euch fragen: "Bo ist er hin? Wo sind die Zeiten hin die ihr verspracht?" — Und so wechseln wir Worte! sind müßig, verrathen ihn.

Soeft. Schamt euch, Bradenburg. Laft fie nicht ge-

Brackenburg. Liebes Elarchen! wir wollen gehen! Was wird die Mutter fagen? Bielleicht -

Clarchen. Meinst du, ich sev ein Kind, oder wahnsinnig? Was kann vielleicht? — Bon dieser schrecklichen Gewisheit bringst du mich mit keiner Hoffnung weg. — Ihr
sollt mich hören, und ihr werder: denn ich seh's, ihr sevd
bestürzt und könnt euch selbst in euerm Busen nicht wiedersinden. Last durch die gegenwärtige Gesahr nur Einen Blied
in das Vergangene dringen, das furz Vergangene. Wendet
eure Gedanken nach der Jukunst. Könnt ihr denn leben?
Werdet ihr, wenn er zu Grunde geht? Mit seinem Athem
slieht der leste Hauch der Freiheit. Bas war er euch? Für
wen übergab er sich der dringenosten Gesahr? Seine Wunden

floffen und heilten nur fur euch. Die große Seele, die euch alle trug, beschränkt ein Kerker, und Schauer tückischen Mordes schweben um sie her. Er denkt vielleicht an euch, er hofft auf euch, Er, der nur zu geben, nur zu erfüllen gewohnt war.

Bimmermeifter. Gevatter, fommt.

Clarchen. Und ich habe nicht Arme, nicht Mark wie ihr; doch hab' ich, was euch allen eben fehlt, Muth und Verachtung der Gefahr. Könnt' euch mein Athem doch entzünden! könnt' ich an meinen Busen drückend euch erwärmen und beleben! Kommt! In eurer Mitte will ich gehen! — Wie eine Fahne wehrlos ein edles Heer von Kriegern wehend anführt, so soll mein Geist um eure Häupter stammen, und Liebe und Muth das schwankende zerstreute Volk zu einem fürchterlichen heer vereinigen.

Jetter. Schaff' fie bei Seite, fie bauert mich.

(Burger ab.)

Brackenburg. Clarchen! siehst du nicht wo wir sind? Clarchen. Wo? Unter dem Himmel, der so oft sich herrlicher zu wölben schien, wenn der Stle unter ihm herging. Ans diesen Fenstern haben sie herausgesehn, vier, fünf Köpse über einander; an diesen Thüren haben sie gescharrt und genickt, wenn er auf die Memmen herabsah. D ich hatte sie so lieb wie sie ihn ehrten! Wäre er Tyrann gewesen, möchten sie immer vor seinem Falle seitwarts gehn. Aber sie liebten ihn! — D ihr Hände, die ihr an die Müßen grifft, zum Schwert könnt ihr nicht greisen — Brackenburg, und wir? — Schelten wir sie? — Diese Arme, die ihn so oft sest hielten, was thun sie für ihn? — List hat in der Welt so viel erereicht — Du kennst Wege und Stege, kennst das alte Schloß. Es ist nichts unmöglich, gieb mir einen Anschlag.

Brachenburg. Wenn wir nach Saufe gingen!

Clarden. Gut.

Brackenburg. Dort an der Ecke feh' ich Alba's Mache; laß doch die Stimme der Vernunft dir zu Herzen dringen. Haltst du mich für feig? Glaubst du nicht, daß ich um deinet-willen sterben könnte? Hier sind wir beide toll, ich so gut wie du. Siehst du nicht das Unmögliche? Wenn du dich faßtest! Du bist außer dir.

Clärchen. Außer mir! Abschenlich! Brackenburg, ihr sevd außer euch. Da ihr laut den Helden verehrtet, ihn Freund und Schuß und Hoffnung nanntet, ihm Vivat riest wenn er kam; da stand ich in meinem Winkel, schob das Fenster halb auf, verbarg mich lauschend, und das Herz schlug mir höher als euch allen. Jeht schlägt mir's wieder höher als euch allen! Ihr verbergt euch da es noth ist, verläugnet ihn, und fühlt nicht daß ihr untergeht, wenn er verdirbt.

Bradenburg. Romm nach Saufe.

Clarden. Rach Saufe?

Bradenburg. Besinne dich nur! Sieh dich um! Dieß sind die Straßen, die du nur sonntäglich betratst, durch die du sittsam nach der Kirche gingst, wo du übertrieben-ehrbar gurntest, wenn ich mit einem freundlichen grüßenden Wort mich zu dir gesellte. Du stehst und redest, handelst vor den Augen der offnen Welt; besinne dich, Liebe! wozu hilft es und?

Clarden. Nach Saufe! Ja, ich besinne mich. Komm, Bradenburg, nach Saufe! Weißt bu, wo meine Seimath ift?

TO HAVE STATE OF THE PARTY OF

Befänani 8

burch eine Lampe erhellt, ein Rubebett im Grunde.

Egmont allein.

Alter Freund! immer getreuer Schlaf, fliehst du mich auch wie die übrigen Freunde? Wie willig senktest du dich auf mein freies Haupt herunter, und kühltest, wie ein schöner Myrtenkranz der Liebe, meine Schläse! Mitten unter Wassen, auf der Boge des Lebens, ruht' ich leicht athmend, wie ein aufquellender Knabe, in deinen Armen. Benn Stürme durch Zweige und Blätter sauften, Ast und Bipfel sich knirrend bewegten, blieb innerst doch der Kern des Herzens ungeregt. Bas schüttelt dich nun? was erschüttert den sessen ungeregt. Bar schüttelt dich nun? was erschüttert den sessen ungeregt. Burzel nascht. Noch steht ich aufrecht und ein inner Schauer durchfährt mich. Ja, sie überwinder, die verrätherische Gewalt; sie untergräbt den sessen dund zerschmetternd deine Krone.

Warum benn jest, ber du so oft gewalt'ge Sorgen gleich Seisenblasen dir vom Haupte weggewiesen, warum vermagst du nicht die Ahnung zu verscheuchen, die tausendsach in dir sich auf und nieder treibt? Seit wann begegnet der Tod dir fürchterlich? mit dessen wechselnden Bildern, wie mit den übrigen Bestalten der gewohnten Erde, du gelassen lebtest. — Auch ist Er's nicht, der rasche Feind, dem die gesunde Brust wetteisernd sich entgegen sehnt; der Kerker ist's, des Grabes Borbild, dem helden wie dem Feigen widerlich. Unleidlich ward mir's schon auf meinem gepolsterten Stuhle, wenn in stattlicher Versammlung die Fürsten, was leicht zu entscheiden war, mit wiederkehrenden Gesprächen überlegten, und zwischen

buftern Banden eines Saals die Balten ber Dede mich erbrudten. Da eilt' ich fort, fobald es möglich war, und rafc aufe Pferd mit tiefem Athemguge. Und frifch binaus, da wo wir hingehoren! ine Reld, wo aus der Erde dampfend jede nachfte -Boblthat der Natur, und burch bie Simmel wehend alle Gegen ber Geftirne und umwittern; wo wir, bem erdgebornen Riefen gleich, von der Berührung unfrer Mutter fraftiger und in bie Sohe reifen; wo wir die Menschheit gang, und menfchliche Begier in allen Abern fühlen; wo das Berlangen vorzudringen, ju beffegen, ju erhaften, feine Kauft gu brauchen, ju befigen, ju erobern, durch bie Geele des jungen Jagers gluht; wo ber Solbat fein angebornes Recht auf alle Belt mit rafchem Schritt fich anmagt, und in furch: terlicher Freiheit wie ein Sagelwetter durch Wiese, Feld und Bald verderbend ftreicht, und feine Grangen fennt, die Menfcenband gezogen.

Du bist nur Bild, Erinnerungstraum bes Glücks das ich so lang besessen; wo hat dich das Geschiet verrätherisch hingeführt? Versagt es dir, den nie gescheuten Tod vor'm Angesicht der Sonne rasch zu gönnen, um dir des Grabes Vorgeschmack im ekeln Moder zu bereiten? Wie haucht er mich aus diesen Steinen widrig an! Schon starrt das Leben, vor dem Ruhebette wie vor dem Grabe scheut der Aus. —

D Sorge! Sorge! die du vor der Zeit den Mord beginnst, laß ab! — Seit wann ist Egmont denn allein, so ganz allein in dieser Welt? Dich macht der Zweisel fühllos, nicht das Glück. Ist die Gerechtigkeit des Königs, der du lebenslang vertrautest, ist der Regentin Freundschaft, die fast, (du darsst es dir gestehn,) fast Liebe war, sind sie auf einmal, wie ein glänzend Feuerbild der Nacht, verschwunden? und lassen dich allein auf dunkelm Pfad zurück? Wird an der Spise beiner

Freunde Oranien nicht magend finnen? Wird nicht ein Bolf sich sammeln und mit anschwellender Gewalt den alten Freund erretten?

D haltet, Mauern, die ihr mich einschließt, so vieler Geister wohlgemeintes Drangen nicht von mir ab; und welcher Muth aus meinen Augen fonst sich über sie ergoß, der kehre nun aus ihren Herzen in meines wieder. D ja, sie rühren sich zu Tausenden! sie kommen! stehen mir zur Seite! Ihr frommer Wunsch eilt dringend zu dem himmel, er bittet um ein Wunder. Und steigt zu meiner Nettung nicht ein Engel nieder; so seh' ich sie nach Lanz' und Schwertern greisen. Die Thore spalten sich, die Gitter springen, die Mauer stürzt von ihren Handen ein, und der Freiheit des einbrechenden Tages steigt Egmont fröhlich entgegen. Wie manch bekannt Gesicht empfängt mich jauchzend! Ach Elarchen, wärst du Mann; so säh' ich dich gewiß auch hier zuerst und dankte dir, was einem Könige zu danken hart ist, Freiheit.

Claraens Saus.

199 , 119439 and trian und Clarchen ordin proting nabile fun

tin, ben sie ochhenten And vor m. 21ste

fommt mit einer Lampe und einem Glas Baffer aus der Kammer; fie fest das Glas auf den Tifch und tritt ans Fenfier.

Brackenburg? Sept ihr's? Was hört' ich denn? noch Niemand? Es war Niemand! Ich will die Lampe ins Fenster segen, daß er sieht, ich wache noch, ich warre noch auf ihn. Er hat mir Nachricht versprochen. Nachricht? Entsehliche Sewisheit — Egmont verurtheilt! — Welch Gericht darf ihn fordern? und sie verdammen ihn! Der König verdammt ihn?

oder ber herzog? Und die Regentin entzieht fich! Oranien zaudert, und alle feine Freundel - - Ift bieg bie Welt. von deren Wankelmuth, Unguverläffigkeit ich viel gehört und nichts empfunden habe? Ift dief die Welt? - Ber ware bo? genug ben Theuern angufeinden? Bare Bodheit machtig genug den allgemein Erfannten ichnell ju fturgen? Doch ift es fo - es ift - D Egmont, ficher hielt ich bich vor Gott und Menschen, wie in meinen Armen! Bas war ich bir? Du haft mich dein genannt, mein ganges Leben widmete ich beis nem Leben. - Bas bin ich nun? Bergebens fred' ich nach ber Schlinge, Die bich faßt, die Sand aus. Du bulflos und ich frei! - Bier ift ber Schluffel ju meiner Thur. Un meiner Willfur hangt mein Geben und mein Kommen, und bir bin ich zu nichts! - D bindet mich damit ich nicht veraweifle; und werft mich in den tiefften Kerter, daß ich das Saupt an feuchte Mauern ichlage, nach Freiheit winf'le, traume, wie ich ihm belfen wollte wenn Reffeln mich nicht labmten, wie ich ihm belfen wurde. - Nun bin ich frei, und in der Freiheit liegt die Angst ber Dhnmacht. - Mir selbst bewußt, nicht fähig ein Glied nach feiner Gulfe ju ruhren. Ach leider, auch der fleine Theil von beinem Befen, Dein Clarchen ift wie du gefangen, und regt getrennt im Todesframpfe nur die letten Krafte. - 3ch hore fchleichen, buften - Bracenburg - er ift's! - Elender guter Mann, bein Schickfal bleibt fich immer gleich; bein Liebchen öffnet bir bie nachtliche Thur, und ach ju welch unfeliger Bufammenfunft!

Brackenburg tritt auf.

Clarden. Du fommft fo bleich und fcuchtern, Brackenburg! was ift's?

Bradenburg. Durch Umwege und Gefahren fuch' ich

dich auf. Die großen Strafen find befest; burch Gafchen und burch Wintel hab' ich mich ju dir gestohlen.

Clarden. Ergabl', wie ift's?

Brackenburg (indem er fich fest). Ach Elare, laß mich weinen. Ich liebt' ihn nicht. Er war der reiche Mann und lockte des Armen einziges Schaf zur bessern Weide herüber. Ich hab' ihn nie verflucht; Gott hat mich treu geschaffen und weich. In Schmerzen floß mein Leben vor mir nieder, und zu verschmachten bosit' ich jeden Tag.

Clarden. Bergip das, Bradenburg! Bergif bich felbft. Sprich mir von ihm! Ift's mahr? Ift er verurtheilt?

Brachenburg. Er ift's! ich weiß es gang genau.

Clarden, Und lebt noch?

Brachenburg. Ja, er lebt noch.

Clarchen. Wie willst du das versichern? — Die Tyrannei ermordet in der Nacht den Herrlichen! vor allen Augen
verborgen sließt sein Blut. Aengstlich im Schlase liegt das
betäubte Volk, und träumt von Nettung, träumt ihres ohnmächtigen Bunsches Erfüllung; indeß unwillig über und sein
Geist die Welt verläßt. Er ist dahin! — Täusche mich nicht!
dich nicht!

brachenburg. Nein gewiß, er lebt! — Und leiber es bereitet der Spanier dem Bolke, das er zertreten will, ein fürchterliches Schauspiel, gewaltsam jedes Herz, das nach Freibeit sich regt, auf ewig zu zerknirschen.

Elarden. Fahre fort und fprich gelassen auch mein Todesurtheil aus! Ich manble ben seligen Gefilden schon naber und naber, mir weht der Trost aus jenen Gegenden des Kriedens schon herüber. Sag' an.

Brachenburg. Ich tonnt' es an den Wachen merten, aus Reden, die bald da bald dort fielen, bag auf dem Martte

geheimnifvoll ein Schreckniß zubereitet werde. Ich folich durch Seitenwege, burch befannte Bange nach meines Bettern Saufe, und fab aus einem Sinterfenfter nach bem Martte. - Es wehten Radeln in einem weiten Rreife Spanifcher Soldaten bin und wieder. Ich fcharfte mein ungewohntes Muge, und aus der Racht flieg mir ein fcmarges Beruft ent= gegen, geräumig, boch; mir graufte vor dem Unblid. Befchaftig waren viele ringe umber bemüht, was noch von Solzwerk weiß und fichtbar war, mit schwarzem Tuch einbullend ju verfleiden. Die Treppen bedten fie gulett auch fcmarg, ich fab es wohl. Sie ichienen die Beibe eines gräßlichen Opfers vorbereitend ju begehn. Ein weißes Erucifir, das burch die Nacht wie Gilber blinkte, mard an der einen Geite hoch aufgesteckt. Ich sah, und sah die schreckliche Gewisheit immer gewiffer. Noch wankten Faceln bie und da berum; allmählig wichen fie und erloschen. Auf einmal war die icheufliche Geburt ber Nacht in ihrer Mutter Schoof gurudgefehrt.

Clarchen. Still, Bradenburg! Nun still! Laß biese Hulle auf meiner Seele ruhn. Verschwunden sind die Gespenster, und du, holde Nacht, leih' deinen Mantel der Erde, die in sich gährt; sie trägt nicht länger die abschenliche Last, reißt ihre tiesen Spalten grausend auf, und knirscht das Mordgerust hinunter. Und irgend einen Engel sendet der Gott, den sie zum Zeugen ihrer Buth geschändet; vor des Boten heiliger Berührung lösen sich Riegel und Bande und er umzeist den Freund mit mildem Schimmer; er sührt ihn durch die Nacht zur Freiheit sanft und still. Und auch mein Weg geht heimlich in dieser Dunkelheit, ihm zu begegnen.

Brachenburg (fie aufhaltend). Mein Rind, wohin? was wagft bu?

Clarchen. Leife, Lieber, daß niemand erwache: daß wir und selbst nicht weden! Kennst du dieß Fläschchen, Bradenburg? Ich nahm dir's scherzend, als du mit übereiltem Tod' oft ungeduldig drohtest. — Und nun, mein Kreund —

Brackenburg. In aller heiligen Namen! -

Clarchen. Du hinderst nichts. Tod ist mein Theil! und gönne mir den sansten schnellen Tod, den du dir selbst bereiztetest. Gieb mir deine Hand! — Im Augenblick, da ich die dunkle Pforte eröffne, aus der kein Rückweg ist, könnt' ich mit diesem Händedruck dir sagen; wie sehr ich dich geliebt, wie sehr ich dich bejammert. Mein Bruder starb mir jung; dich wählt' ich seine Stelle zu ersehen. Es widersprach dein Herz und guälte sich und mich, verlangtest heiß und immer heißer was dir nicht beschieden war. Vergieb mir und leb' wohl! Laß mich dich Bruder nennen! Es ist ein Name, der viel Namen in sich faßt. Nimm die letzte schöne Blume der Scheidenden mit treuem Herzen ab — nimm diesen Kuß — Der Tod vereinigt alles, Brackenburg, uns denn auch.

Bradenburg. Go lag mich mit bir fterben! Theile!

Theile! Es ift genug, zwei Leben auszulöschen.

Ctarden. Bleib! du follst leben, du kannst leben. — Steh' meiner Mutter bei, die ohne dich in Armuth sich verzehren würde. Sep ihr, was ich ihr nicht mehr sepn kann; lebt zusammen, und beweint mich. Beweint das Vaterland, und den der es allein erhalten konnte. Das heutige Geschlecht wird diesen Jammer nicht los; die Buth der Nache selbst vermag ihn nicht zu tilgen. Lebt, ihr Armen, die Zeit noch hin, die keine Zeit mehr ist. Heut steht die Welt auf einmal still; es stock ihr Kreislauf, und mein Puls schlägt kaum noch wenige Minuten. Leb' wohl!

Bradenburg. D lebe du mit und, wie wir für bic

allein! Du tödtest uns in dir, o leb' und leide. Wir wollen unzertrennlich dir zu beiden Seiten stehn, und immer acht- sam foll die Liebe den schönsten Trost in ihren lebendigen Armen dir bereiten. Sep unser! Unser! Ich darf nicht sagen, mein.

Clarden. Leife, Bradenburg! Du fühlft nicht mas du rübrit. Bo Soffnung bir erscheint ist mir Berzweiflung.

Brackenburg. Theile mit den Lebendigen die Hoffnung! Berweil' am Nande des Abgrunds, schau' hinab und sieh auf uns gurud.

Clarmen. 3ch hab' übermunden, ruf' mich nicht wieder

jum Streit.

Brackenburg. Du bist betänbt; gehüllt in Nacht sucht du die Tiefe. Noch ist nicht jedes Licht erloschen, noch mander Tag! —

Clarchen. Beh! über dich Beh! Beh! Grausam zerreißest du den Vorhang vor meinem Auge. Ja er wird grauen, der Tag! vergebens alle Nebel um sich ziehn und wider Billen grauen! Furchtsam schaut der Bürger aus seinem Fenster, die Nacht läßt einen schwarzen Flecken zurück; er schaut, und fürchterlich wächst im Lichte das Mordgerüst. Neuleidend wendet das entweihte Gottesbild sein sehend Auge zum Vater auf. Die Sonne wagt sich nicht bervor; sie will die Stunde nicht bezeichnen, in der er sterben soll. Träge gehn die Zeiger ihren Beg, und eine Stunde nach der andern schlägt. Halt! Hun ist es Zeit! mich scheucht des Morgens Ahnung in das Grab. (Sie tritt ans Fenster, als sabe sie sich um, und trintt beimlich.)

Bradenburg. Clare! Clare!

Clarden (gebt nach bem Tifch und trinft bas Baffer). Sier ift ber Reft! Ich lode bich nicht nach. Thu' was du barfit,

leb' wohl. Lofche biefe Lampe ftill und ohne Zaudern, ich geh' gur Ruhe. Schleiche dich fachte weg, ziehe die Thur nach dir zu. Still! Bede meine Mutter nicht! Geh, rette dich! Nette dich! wenn du nicht mein Mörder scheinen willst. (ab.)

Bradenburg. Sie läßt mich zum lehtenmale wie immer. D tönnte eine Menschensele fühlen, wie sie ein liebend Herz zerreißen kann. Sie läßt mich stehn, mir selber überlassen; und Tod und Leben ist mir gleich verhaßt. — Allein zu sterzben! — Weint, ihr Liebenden! Kein härter Schicksal ist als meins! Sie theilt mit mir den Todestropfen, und schickt mich weg! von ihrer Seite weg! sie zieht mich nach, und stößt ins Leben mich zurück. D Egmont, welch preiswurdig Loos fällt dir! Sie geht voran; der Kranz des Siegs aus ihrer Hand sist ledin, sie bringt den ganzen himmel dir entgegen! — Und soll ich solgen? wieder seitwärts stehn? den unauslöschlichen Reid in jene Wohnungen hinüber tragen? — Auf Erden ist kein Bleiben mehr für mich, und höll und himmel bieten gleiche Qual. Wie wäre der Vernichtung Schreckenshand dem Unglückseligen willsommen!

(Bradenburg geht ab; bas Theater bleibt einige Zeit unverändert. Eine Mufit, Clarchens Tob bezeichnend, beginnt; die Lampe, welche Brackenburg auszulöschen vergessen, flammt nach emigemal auf, dann erlischt sie. Bald verwandelt sich der Schauplag in das

Gefängnis.)

Egmont liegt ichlafend auf dem Rubebette. Es entfleht ein Geraffel mit Schluffeln und die Tour thut fich auf. Diener mit Fackeln treten herein; ihnen folgt Kerdinand, Alba's Sohn, und Silva, begleitet von Gewaffneten. Egmont fahrt aus dem Schlaf auf.

Egmont. Wer fept ihr? Die ihr mir unfreundlich ben Schlaf von ben Augen schüttelt. Bas tunden eure tropigen, unsichern Blide mir an? Warum biefen fürchterlichen Aufzug?

Belden Schredenstraum tommt ihr der halberwachten Seele vorzulugen?

Sitva. Und ichiat der herzog bir dein Urtheil angu-

Egmont. Bringft du den Genter auch mit es zu voll-

Silva. Bernimm es, fo wirft du wiffen was deiner wartet.

Egmont. So ziemt es euch und euerm schändlichen Beginnen! In Nacht gebrütet und in Nacht vollführt. So mag diese freche That der Ungerechtigkeit sich verbergen! — Tritt kuhn hervor, der du das Schwert verhüllt unter dem Mantel trägst; hier ist mein Haupt, das freieste, das je die Tyrannei vom Numpf gerissen.

Silva. Du irrft! Bas gerechte Richter beschließen, werben sie vorm Angesicht bes Tages nicht verbergen.

Egmont. Go überfteigt die Frechheit jeden Begriff und Bedanten.

Silva (nimmt einem Dabeistehenden das Urtheil ab, entfatterd und lieft). "Im Namen des Königs, und Kraft besonderer von Seiner Majestät und übertragenen Gewalt, alle seine Unterthanen, weß Standes sie sepen, zugleich die Nitter des goldnen Wließes zu richten, erkennen wir —"

Egmont. Kann die der Konig übertragen?

Silva. "Erkennen wir, nach vorgängiger genauer, gefestlicher Untersuchung, Dich heinrich Grafen Egmont, Prinzen
von Gaure, des hochverraths schuldig, und sprechen das Urtheil: daß du mit der Frühe des einbrechenden Morgens aus
dem Kerker auf den Markt geführt, und dort vorm Angesicht
des Bolks zur Warnung aller Verräther mit dem Schwerte
vom Leben zum Tode gebracht werden sollest. Gegeben Brüssel

am" (Datum und Jahrgahl werden undeutlich gelesen, fo, daß fie ber Bubbrer nicht verfieht.)

"Ferdinand, Herzog von Alba, Borfiger bes Gerichts ber Zwölfe."

Du weißt nun dein Schickfal; es bleibt dir wenige Beit dich drein zu ergeben, dein haus zu bestellen und von den Deinigen Abschied zu nehmen.

(Silva mit bem Gefolge geht ab. Es bleibt Ferdinand und zwei Fackeln; bas Theater ift maßig erleuchtet.)

Egmont (bat eine Beile in fich verfentt fille geftanden, und Silva ohne fich umgufehn abgeben laffen. Er glaubt fich allein, und ba er die Augen aufhebt, erblidt er Alba's Cohn). Du ftebft und bleibft? Willft bu mein Erstaunen, mein Entfegen noch burch deine Gegenwart vermehren? Willft bu noch etwa die will= fommene Botichaft beinem Bater bringen, bag ich unmann= lich verzweifle? Geh! Sag' ihm! Sag' ihm, bag er weber mich noch die Welt belügt. 3bm, dem Rubmfüchtigen, wird man es erft binter ben Schultern leife lispeln, bann laut und lauter fagen, und wenn er einft von diefem Gipfel berabfteigt, werden taufend Stimmen es ihm entgegen rufen: Micht bas Bobl bes Staats, nicht die Burde bes Ronigs, nicht die Rube der Provingen haben ihn hierher gebracht. Um fein felbit willen bat er Rrieg gerathen, daß ber Rrieger im Rriege gelte. Er hat diefe ungeheure Berwirrung erregt, bamit man feiner bedurfe. Und ich falle, ein Opfer feines niedrigen Saffes, feines fleinlichen Reibes. Ja, ich weiß es, und ich darf es fagen; ber Sterbende, der todtlich Bermundete fann es fagen: mich bat der Gingebildete beneidet; mich weggutilgen hat er lange gesonnen und gedacht.

Schon damals, als wir noch junger mit Burfeln fpielten, und die Saufen Goldes, einer nach dem andern, von seiner Seite zu mir herübereilten; da stand er grimmig, log Gelassenheit, und innerlich verzehrte ihn die Aergerniß, mehr über mein Glück als über seinen Verlust. Noch erinnere ich mich des sunkelnden Blick, der verrätherischen Blasse, als wir an einem öffentlichen Feste vor vielen tausend Menschen um die Wette schossen. Er sorderte mich auf, und beide Nationen standen; die Spanier, die Niederländer wetteten und wünschten. Ich überwand ihn; seine Augel irrte, die meine tras; ein lauter Freudenschrei der Meinigen durchbrach die Lust. Nun trifft mich sein Geschoß. Sag' ihm, daß ich's weiß, daß ich ihn kenne, daß die Welt jede Siegszeichen verachtet, die ein kleiner Geist erschleichend sich aufrichtet. Und du! wenn einem Sohne möglich ist von der Sitte des Vaters zu weichen, übe bei Zeiten die Scham, indem du dich für den schämst, den du gerne von ganzem Herzen verehren möchtest.

Ferdinand. Ich hore dich an, ohne dich zu unterbrechen! Deine Borwürfe laften wie Reulschläge auf einem Helm; ich fühle die Erschütterung, aber ich bin bewaffnet. Du triffft mich, du verwundest mich nicht; fühlbar ist mir allein der Schmerz, der mir ben Busen zerreißt. Webe mir! Webe! Bu einem solden Anblick bin ich aufgewachsen, zu einem sol-

chen Schauspiele bin ich gefendet!

Egmont. Du brichst in Klagen aus? Was rührt, was bekümmert dich? Ist es eine späte Reue, daß du der schändlichen Verschwörung deinen Dienst geliehen? Du bist so jung und hast ein glückliches Ansehn. Du warst so zutraulich, so freundlich gegen mich. So lang' ich dich sah, war ich mit deinem Vater versöhnt. Und eben so verstellt, verstellter als er, lockst du mich in das Neß. Du bist der Abschenliche! Wer Ihm traut, mag er es auf seine Gesahr thun; aber wer sürchtete Gesahr dir zu vertrauen? Geh! Geh! Raube mir

nicht die wenigen Augenblide! Geh, daß ich mich fammle, die Welt, und dich zuerst vergesse! —

Ferdinand. Was foll ich dir sagen? Ich stehe und sehe dich an, und sehe dich nicht, und fühle mich nicht. Soll ich mich entschuldigen? Soll ich dir versichern, daß ich erst spat, erst ganz zulest des Vaters Absichten ersuhr, daß ich als ein gezwungenes, ein lebloses Werkzeug seines Willens handelte? Was fruchtet's welche Meinung du von mir haben magst? Du bist verloren; und ich Unglücklicher stehe nur da, um dir's zu versichern, um dich zu bejammern.

Egmont. Welche sonderbare Stimme, welch ein unerwarteter Trost begegnet mir auf dem Bege zum Grabe? Du, Sohn meines ersten, meines fast einzigen Feindes, du bedauerst mich, du bist nicht unter meinen Mördern? Sage, rede! Kür wen soll ich dich halten?

Ferdinand. Graufamer Nater! Ja ich erkenne bich in biesem Besehle. Du kanntest mein Herz, meine Gesinnung, die du so oft als Erbtheil einer zärtlichen Mutter schaltest. Mich dir gleich zu bilden fandtest du mich hierher. Diesen Mann am Nande des gahnenden Grabes, in der Gewalt eines willfürlichen Todes zu sehen zwingst du mich, daß ich den tiessten Schmerz empfinde, daß ich taub gegen alles Schicksal, daß ich unempfindlich werde, es geschehe mir was wolle.

Egmont. 3ch erstaune! Faffe bich! Stehe, rede wie ein Mann.

Ferdinand. O daß ich ein Weib ware! daß man mir fagen könnte: was rührt dich? was ficht dich an? Sage mir ein größeres, ein ungeheureres lebel, mache mich zum Zeugen einer schrecklichern That; ich will dir danken, ich will fagen: es war nichts.

Egmont. Du verlierft bich. Wo bift bu?

Ferdinand. Laß diese Leidenschaft rasen, laß mich lose gebunden klagen! Ich will nicht standhaft scheinen, wenn alles in mir zusammenbricht. Dich soll ich hier sehn? — Dich? — Es ist entsehlich! Du verstehlt mich nicht! Und sollst bu mich verstehen? Egmont! Egmont! (Ihm um den Sals sallend.)

Egmont. Lofe mir das Geheimniß.

Serdinand. Rein Beheimnif.

Egmont. Wie bewegt dich fo tief bas Schickfal eines fremden Mannes?

Ferdinand. Nicht fremd! Du bist mir nicht fremd. Dein Name war's, der mir in meiner ersten Jugend gleich einem Stern des Himmels entgegenleuchtete. Wie oft hab' ich nach dir gehorcht, gefragt! Des Kindes Hoffnung ist der Jüngling, des Jünglings der Mann. So dist du vor mir her geschritten; immer vor, und ohne Neid sah ich dich vor, und schritt dir nach, und fort und fort. Nun hofft' ich end-lich dich zu sehen, und sah dich und mein Herz stog dir entgegen. Dich hatt' ich mir bestimmt, und wählte dich aufs neue da ich dich sah. Nun hofft' ich erst mit dir zu sepn, mit dir zu leben, dich zu sassisch weggeschnitten, und ich sehe dich bier!

Egmont. Mein Freund, wenn es dir wohl thun kann, fo nimm die Versicherung, daß im ersten Augenblick mein Gemuth dir entgegenkam. Und höre mich. Laß und ein rubiges Wort unter einander wechseln. Sage mir: ist es der strenge, ernste Wille beines Vaters, mich zu tödten?

ferdinand. Er ift's.

Egmont. Dieses Urtheil ware nicht ein leeres Schrecke bild, mich zu ängstigen, durch Furcht und Drohung zu strafen, mich zu erniedrigen, und dann mit königlicher Gnade mich wieder aufzuheben? Ferdinand. Rein, ach leider nein! Anfangs schmeichelte ich mir selbst mit dieser ausweichenden Hoffnung; und schon da empfand ich Angst und Schmerz dich in diesem Zustande zu sehen. Nun ist es wirklich, ist gewiß. Nein, ich regiere mich nicht. Wer giebt mir eine Hulfe, wer einen Nath dem Unvermeidlichen zu entgehen?

Egmont. So höre mich. Wenn deine Seele so gewaltsam dringt mich zu retten, wenn du die Uebermacht veradscheust die mich gesesselt halt, so rette mich! Die Augenblicke sind kostbar. Du bist des Allgewaltigen Sohn, und selbst gewaltig — Laß und entstiehen! Ich kenne die Wege; die Mittel können dir nicht unbekannt sepn. Nur diese Maucrn, nur wenige Meilen entfernen mich von meinen Freunden. Löse diese Bande, bringe mich zu ihnen und sep unser. Sewis, der König dankt dir dereinst meine Nettung. Jeht ist er überrascht, und vielleicht ist ihm alles unbekannt. Dein Bater wagt; und die Majestät muß das Geschehene billigen, wenn sie sich auch davor entsehet. Du denkst? D denke mir den Weg der Freiheit aus! Sprich, und nähre die Hoffnung der lebendigen Seele.

Ferdinand. Schweig'! o schweige! Du vermehrst mit jedem Worte meine Verzweiflung. Hier ist kein Ausweg, kein Rath, keine Flucht. — Das qualt mich, das greift und faßt mir wie mit Klauen die Brust. Ich habe selbst das Netz zusammengezogen; ich kenne die strengen festen Knoten; ich weiß wie jeder Kühnheit, jeder List die Wege verrennt sind; ich sihle mich mit dir und mit allen andern gefesselt. Würde ich klagen, hätte ich nicht alles versucht? Zu seinen Küßen habe ich gelegen, geredet und gebeten. Er schiecte mich hierher, um alles was von Lebenslust und Freude mit mir lebt, in diesem Augenblicke zu zerstören.

Egmont. Und feine Rettung?

Egmont (mit dem Juße sampfend). Keine Rettung! — Süßes Leben! schöne freundliche Gewohnheit des Dasenns und Wirkens! von dir soll ich scheiden! So gelassen scheiden! Richt im Lumulte der Schlacht, unter dem Geräusch der Bassen, in der Zerstreuung des Getümmels giebst du mir ein flüchtiges Lebewohl; du nimmst keinen eiligen Abschied, verkürzest nicht den Augenblick der Trennung. Ich soll deine Hand fassen, der noch einmal in die Augen sehn, deine Schöne, deinen Werth recht lebhaft fühlen und dann mich entschlossen loszeisen und sagen: Fahre hin!

ferdinand. Und ich soll daneben stehn, zusehn, dich nicht halten, nicht hindern können! D welche Stimme reichte zur Rlage! Welches herz flösse nicht aus seinen Banden vor diesem Jammer?

Egmont. Faffe bich! III di bin delle dannisand

Ferdinand. Du kannst bich fassen, bu kannst entsagen, ben schweren Schritt an der hand der Nothwendigkeit helbenmäßig gehn. Was kann ich? Was soll ich? Du überwinsdest dich selbst und und; du überstehst; ich überlebe dich und mich felbst. Bei der Freude des Mahls hab' ich mein Licht, im Getümmel der Schlacht meine Fahne verloren. Schal, verworren, trüb' scheint mir die Zukunft.

Egmont. Junger Freund, den ich durch ein sonderbares Schicksal zugleich gewinne und verliere, der für mich die Todesschmerzen empfindet, für mich leidet, sieh mich in diesen Augenblicken an; du verlierst mich nicht. War dir mein Leben ein Spiegel, in welchem du dich gerne betrachtetest; so sev es auch mein Tod. Die Menschen sind nicht nur zusammen, wenn sie beisammen sind; auch der Entfernte, der

Abgeschiebene lebt uns. Ich lebe dir, und habe mir genug gelebt. Eines jeden Tages hab' ich mich gefreut; an jedem Tage mit rascher Wirfung meine Pflicht gethan, wie mein Gewissen mir sie zeigte. Nun endigt sich das Leben wie es sich früher, früher, schon auf dem Sande von Gravelingen hätte endigen können. Ich höre auf zu leben; aber ich habe gelebt. So leb' auch du, mein Freund, gern und mit Lust, und scheue den Tod nicht.

Ferdinand. Du hattest dich für und erhalten können, erhalten sollen. Du hast dich selber getödtet. Oft hört' ich wenn kluge Männer über dich sprachen, seindselige, wohlwollende, sie stritten lang' über deinen Werth; doch endlich vereinigten sie sich, keiner wagt' es zu läugnen, jeder gestand: ja, er wandelt einen gefährlichen Weg. Wie oft wünscht' ich dich warnen zu können! Hattest du benn keine Kreunde!

Egmont. 3ch war gewarnt.

Ferdinand. Und wie ich Punktweise alle diese Beschulz digungen wieder in der Anklage fand, und deine Antworten! Gut genug dich zu entschuldigen; nicht triftig genug dich von der Schuld zu befreien

Mensch sein Leben zu leiten, sich selbst zu führen; und sein Innerstes wird unwiderstehlich nach seinem Schicksale gezogen. Laß und darüber nicht sinnen; bieser Gedanken entschlag' ich mich leicht — schwerer der Sorge für dieses Land! doch auch dafür wird gesorgt seyn. Kann mein Blut für viele sießen, meinem Wolke Friede bringen, so sließt es willig. Leider wird's nicht so werden. Doch es ziemt dem Menschen, nicht mehr zu grübeln, wo er nicht mehr wirken soll. Kannst du die verdervende Gewalt deines Waters aufhalten, lenken, so thu's. Wer wird das können? — Leb' wohl!

Serdinand. Ich fann nicht gebn.

Egmont. Laß meine Leute bir aufs beste empfohlen sen! Ich habe gute Menschen zu Dienern; bag sie nicht zerestreut, nicht ungludlich werben! Wie steht es um Richard, meinen Schreiber?

Serdinand. Er ift bir vorangegangen. Sie haben ihn als Mitschuldigen bes hochverrathe enthauptet.

Egmont. Arme Seele! — Noch Eins, und dann leb' wohl, ich kann nicht mehr. Was auch den Geist gewaltsam beschäftigt, fordert die Natur zulest doch unwiderstehlich ihre Rechte; und wie ein Kind, umwunden von der Schlange, des erquickenden Schlass genießt, so legt der Müde sich noch einmal vor der Pforte des Todes nieder und ruht tief aus, als ob er einen weiten Weg zu wandern hätte. — Noch Eins — Ich kenne ein Mädchen; din wirst sie nicht verachten, weil sie mein war. Nun ich sie dir empfehle, sterb' ich ruhig. Du dist ein edler Mann; ein Weib, das den sindet, ist geborgen. Lebt mein alter Adolph? ist er frei?

ferdinand. Der muntre Greis, ber euch gu Pferbe immer begleitete?

Egmont. Derfelbe.

ferdinand. Er lebt, er ift frei.

Egmont. Er weiß ihre Wohnung; laß bich von ihm führen, und lohn' ihm bis an fein Ende, daß er dir ben Weg zu diesem Kleinode zeigt. — Leb' wohl!

ferdinand. 3ch gebe nicht.

Eg mont (ibn nach ber Thur drangend). Leb' wohl!

ferdinand. D lag mich noch!

Egmant. Freund, feinen Abschied.

(Er begleitet Ferdinanden bis an die Thur, und reift fich bort von ibm lob. Ferdinand, betäubt, entfernt fich cilend.)

Egmont (auein). Feinbseliger Mann! Du glaubtest nicht mir diese Wohlthat durch deinen Sohn zu erzeigen. Durch ihn bin ich der Sorgen los und der Schmerzen, der Furcht und jedes ängstlichen Gesühls. Sanft und dringend fordert die Natur ihren lehten Boll. Es ist vorbei, es ist beschlossen! und was die lehte Nacht mich ungewiß auf meinem Lager wachend hielt, das schläsert nun, mit unbezwinglicher Gewisheit meine Sinnen ein.

(Er fest fich aufs Rubebett. Mufit.)

Sufer Schlaf! Du kommft wie ein reines Glud ungerbeten, unerfieht, am willigsten. Du lofest die Anoten der strengen Gedanken, vermischest alle Bilber der Freude und des Schmerzes; ungehindert fließt der Areis innerer harmonien, und eingehüllt in gefälligen Wahnsinn, verfinken wir und hören auf zu fepn.

(Er entfchlaft; bie Mufit begleitet feinen Schlummer. Sinter feinem Lager fcbeint fich bie Mauer ju eroffnen, eine glangende Erfcheinung zeigt fich. Die Freiheit in bimmlifchem Gewande, von einer Marheit um: floffen, rubt auf einer Wolfe. Gie bat die Buge von Clarchen, und neigt fich gegen ben ichlafenden Selben. Gie brudt eine bedauernde Empfindung aus, fie icheint ibn ju beflagen. Balt faft fie fich, und mit aufmunternder Gebarbe zeigt fie ibm das Bundel Pfeile, dann ben Stab mit dem Sute. Gie beift ibn frob fenn, und indem fie ihm an: beuter, baß fein Tob den Provingen bie Freiheit verschaffen werde, er fennt fie ihn ale Gieger und reicht ihm einen Lorbeerfrang. Wie fie fich mit dem Rrange bem Saupte nabet, macht Egmont eine Bewegung, wie einer der fich im Schlafe regt, bergeftalt, daß er mit bem Geficht aufwarts gegen fie liegt. Sie balt ben Grang über feinem Saupte fchwe: bend; man bort gang von weitem eine friegerifche Dufif bon Trommeln und Pfeifen: bei dem leifeften Laut berfelben verschwindet die Erfcheinung, Der Schall wird ftarter. Egmont erwacht; bas Gefangnis wird vom Morgen maßig erhellt. Geine erfte Bewegung ift, nach bem Saupte ju greifen: er fieht auf und fieht fich um, indem er bie Sand auf bem Saupte behalt.)

Berschwunden ist der Kranz! Du schönes Bild, das Licht bes Tages hat dich verscheuchet! Ja sie waren's, sie waren vereint, die beiden süßesten Freuden meines Herzens. Die göttliche Freiheit, von meiner Geliebten borgte sie die Gestalt; das reizende Mädchen kleidete sich in der Freundin himmlisches Sewand. In einem ernsten Augenblick erscheinen sie vereinigt, ernster als lieblich. Mit blutbesteckten Sohlen trat sie vor mir auf, die wehenden Falten des Saumes mit Blut besteckt. Es war mein Blut und vieler Edeln Blut. Nein, es war nicht umsonst vergossen. Schreitet durch! Braves Volk! Die Siegesgöttin sührt dich an! Und wie das Meer durch eure Dämme bricht, so brecht, so reißt den Wall der Tyrannei zusammen, und schwemmt ersäusend sie von ihrem Erunde, den sie sich anmaßt, weg!

(Trommeln naber.)

Sorch! Horch! Wie oft rief mich biefer Schall jum freien Schritt nach bem Felde bes Streits und bes Siegs! Wie munter traten die Gefährten auf ber gefährlichen rühmlichen Bahn! Auch ich schreite einem ehrenvollen Tode aus diesem Kerfer entgegen; ich sterbe für die Freiheit, für die ich lebte und focht, und der ich mich jeht leidend opfre.

(Der hintergrund wird mit einer Reihe Spanischer Solbaten befest, welche Bellebarden tragen.)

Ja, führt sie nur zusammen! Schließt eure Reihen, ihr schreckt mich nicht. Ich bin gewohnt vor Speeren gegen Speere zu stehn, und, rings umgeben von dem drohenden Tod', das muthige Leben nur doppelt rasch zu fühlen.

(Trommeln.)

Dich ichlieft ber Feind von allen Seiten ein! Go blinfen

Schwerter; Freunde, hobern Muth! 3m Ruden habt ihr Eltern, Weiber, Kinder!

(Auf die Wache zeigend.)

Und biefe treibt ein hohles Wort des Herrschers, nicht ihr Gemuth. Schüft eure Güter! Und euer Liebstes zu erretten, fallt freudig, wie ich euch ein Beispiel gebe.

(Trommeln. Wie er auf die Wache los und auf die Sinterthur ju geht, fallt ber Borhang: die Mufit fallt ein und schließt mit einer Siegesimmphonie das Sudt.)

Lead Great at the property of the contract of

Clavigo.

amount and artificial

mano) rat

Ein Trauerspiel.

THE VIEW PARK AND THE REPORT OF THE PARK AND THE PARK AND

states as a track that he was he

The Scientific of the State of

Personen.

Clavigo, Archivarius des Königs.
Carlos, dessen Freund.
Beaumarchais.
Marie Beaumarchais.
Sophic Guilbert, geborne Beaumarchais.
Guilbert, ihr Mann.
Buenes.
Saint George.

Der Schauplas ift gu Madrid.

tiedelige, uniquiese Gelöcht nur deh Studult hatet. In ordif place, doch edungs bestehein fugendiesesse, Gudendersed Tunkba. Etwalfor Es wasen hard Starde, Sasked, die dien von det find. In ordise die arte, in idelyd damalicaer die.

Erfter Act.

ar effect, all to suit managem fie as writings?

Clavigo's Wohnung

exacted. In stage perfavore, The find ger an emidence,

Clavigo. Carlos.

Clavigo (vom Schreibisch ausstehend). Das Blatt wird eine gute Wirkung thun, es muß alle Weiber bezaubern. Sag' mir, Carlos, glaubst du nicht daß meine Wochenschrift jest eine der ersten in Europa ist?

Cartos. Wir Spanier wenigstens haben feinen neuern Autor, ber so viel Starte bes Gedankens, so viel blubende Einbildungsfraft mit einem fo glangenden und leichten Styl verbande.

Clavigo. Laß mich. Ich muß unter bem Bolte noch ber Schöpfer bes guten Geschmacks werden. Die Menschen sind willig allerlei Eindrücke anzunehmen; ich habe einen Muhm, ein Zutrauen unter meinen Mitburgern; und, unter und gesagt, meine Kenntnisse breiten sich täglich aus; meine Empfindungen erweitern sich, und mein Styl bildet sich immer wahrer und stärfer.

Carlos. Gut, Clavigo. Doch wenn du mir's nicht übel nehmen willst, so gesiel mir damals deine Schrift weit besser, als du sie noch zu Mariens Fußen schriebst, als noch das

liebliche, muntere Geschöpf auf dich Einfluß hatte. Ich weiß nicht, das Ganze hatte ein jugendlicheres, blubenderes Ansehn.

Clavigo. Es waren gute Zeiten, Carlos, die nun vorzbei sind. Ich gestehe dir gern, ich schrieb damals mit offernerm Herzen: und wahr ist's, sie hatte viel Antheil an dem Beifall, den das Publikum mir gleich Ansangs gewährte. Aber in der Länge, Carlos, man wird der Weiber gar bald satt; und warst du nicht der Erste meinem Entschluß Beifall zu geben, als ich mir vornahm sie zu verlassen?

Carlos. Du warst versauert. Sie sind gar zu einförmig. Nur, dunkt mich, mar's wieder Zeit, daß du dich nach einem neuen Plan umsähest, es ist doch auch nichts wenn man fo ganz auf'm Sand' ist.

Clavigo. Mein Plan ist der Hof, und da gilt kein Feiern. Hab' ich's für einen Fremden, der ohne Stand, ohne Namen, ohne Vermögen hieber kam, nicht weit genug gebracht? hier an einem Hokel unter dem Gedräng von Menschen, wo es schwer halt sich bemerken zu machen? Mir ist's so wohl, wenn ich den Weg ansehe, den ich zurückgelegt habe. Geliebt von den Ersten des Königreichs! geehrt durch meine Wissenschaften, meinen Rang! Archivarius des Königs! Sarlos, das spornt mich alles; ich wäre nichts, wenn ich bliebe was ich bin! Hinauf! Hind da kostet's Mühe und List! Man braucht seinen ganzen Kopf; und die Weiber, die Weiber! Man vertändelt gar zu viel Zeit mit ihnen.

Cartes. Narre, das ist beine Schuld. Ich kann nie ohne Weiber leben, und mich hindern sie an gar nichts. Auch fag' ich ihnen nicht so viel schöne Sachen, tröste mich nicht Monate lang an Sentiments und bergleichen; wie ich denn mit honnetten Mädchen am ungernsten zu thun habe. Ausgeredt hat man bald mit ihnen; hernach schlevpt man sich eine

Beit lang herum, und kaum find fie ein bischen warm bet einem, hat fie der Teufel gleich mit Heirathogedanken und heirathovorschlägen, die ich fürchte wie die Pest. Du bist nachdenkend, Clavigo?

Clavigo. Ich kann die Erinnerung nicht los werden, daß ich Marien verlassen — hintergangen habe, nenn's wie du willst.

Carlos. Wunderlich! Mich dunkt doch, man lebt nur Einmal in der Welt, hat nur Einmal diese Kräfte, diese Ausssichten, und wer sie nicht zum Besten braucht, wer sich nicht so weit treibt als möglich, ist ein Thor. Und heirathen! heirathen just zur Zeit, da das Leben erst recht in Schwung kommen soll! sich häuslich niederlassen, sich einschränken, da man noch die Hälfte seiner Wanderung nicht zurückzelegt, die Hälfte seiner Eroberungen noch nicht gemacht hat! Daß du sie liebtest, das war natürlich; daß du ihr die See versprachst, war eine Narrheit, und wenn du Wort gehalten hättest, wär's gar Naserei gewesen.

Clavigo. Sieh, ich begreife den Menschen nicht. Ich liebte sie wahrlich, sie zog mich an, sie hielt mich, und wie ich zu ihren Füßen saß, schwur ich ihr, schwur ich mir, daß es ewig so sepn sollte, daß ich der Ihrige sepn wollte, so bald ich ein Amt hätte, einen Stand — Und nun, Carlos!

Carlos. Es wird noch Zeit genug fenn, wenn du ein gemachter Mann bift, wenn du das erwünschte Ziel erreicht haft, daß du alsdann, um all dein Glück zu krönen und zu befestigen, dich mit einem angesehenen und reichen Hause durch eine kluge Heirath zu verbinden sucht.

Clavigo. Sie ift verschwunden! glatt aus meinem herzen verschwunden, und wenn mir ihr Unglud nicht manchemal durch den Kopf führe — Daß man so veränderlich ift!

Carlos. Wenn man beständig wäre, wollt' ich mich verwundern. Sieh doch, verändert sich nicht alles in der Welt? Warum sollten unsere Leidenschaften bleiben? Sev du ruhig, sie ist nicht das erste verlassen Mädchen, und nicht das erste das sich getröstet hat. Wenn ich dir rathen soll, da ist die junge Wittwe gegenüber.

Clavigo. Du weißt ich halte nicht viel auf folche Borschläge. Ein Roman, der nicht ganz von felbst tommt, ist nicht im Stande mich einzunehmen.

Carlos. Ueber die delicaten Leute!

Clavigs. Laß bas gut fenn, und vergiß nicht daß unser Hauptwerk gegenwärtig senn muß uns dem neuen Minister nothwendig zu machen. Daß Whal bas Gouvernement von Indien niederlegt, ist immer beschwerlich für uns. Zwar ist mir's weiter nicht bange; sein Einsuß bleibt — Grimaldi und er sind Freunde, und wir können schwaßen und uns bücken —

Cartos. Und denken und thun mas wir wollen.

Clavigo. Das ift die hauptfache in ber Welt. (Schellt bem Bedienten.) Tragt bas Blatt in die Druckerei.

Carlos. Sieht man euch den Abend?

Clavigo. Richt wohl. Nachfragen konnt ihr ja.

Carlos. Ich mochte heut Abend gar zu gern was unternehmen das mir das herz erfreute; ich muß diesen ganzen Nachmittag wieder schreiben. Das endigt nicht.

Clavigo. Lag es gut feyn. Wenn wir nicht für fo viele Leute arbeiteten, wären wir fo viel Leuten nicht über ben Kopf gewachfen. (ab.)

Guilberts Bobnung.

Sophie Guilbert. Marie Beaumarchais. Don Buenco.

Buenco. Gie haben eine üble Racht gehabt?

Sophie. Ich fagt's ihr gestern Abend. Sie war so ausgelassen lustig und hat geschwaft bis eilfe, da war sie erhift, konnte nicht schlafen, und nun hat sie wieder keinen Athem, und weint den ganzen Morgen.

Marie. Dag unfer Bruder nicht fommt! Es find zwei Tage über die Beit.

Sophie. Dur Gebuld, er bleibt nicht aus.

Marie (auffiebend). Die begierig bin ich diesen Bruder ju feben, meinen Richter und meinen Netter. Ich erinnere mich seiner kaum.

Sophie. D ja, ich kann mir ihn noch wohl vorstellen; er war ein feuriger, offner, braver Knabe von dreizehn Jahren, als uns unfer Bater hierher schiefte.

Marie. Eine edle große Seele. Sie haben den Brief gelesen, den er schrieb, als er mein Unglück erfuhr. Jeder Buchstabe davon steht in meinem Herzen. "Wenn Du schulbig bist," schreibt er, "so erwarte keine Vergebung; über Dein Elend soll noch die Verachtung eines Bruders auf Dir schwer werden, und der Fluch eines Vaters. Bist Du unschuldig! D dann alle Nache, alle, alle glühende Nache auf den Verräther!" — Ich zittere! Er wird kommen. Ich zittere, nicht für mich, ich stehe vor Sott in meiner Unschuld.

Ihr müßt, meine Freunde — Ich weiß nicht was ich will! D Clavigo!

Saphie. Du hörst nicht! Du wirst dich umbringen. Marie. Ich will stille sepn! Ja ich will nicht weinen. Mich dunkt auch ich hätte keine Thranen mehr! Und warum Thranen? Es ist mir nur leid daß ich euch das Leben sauer mache. Denn im Grunde, worüber beklag' ich mich? Ich habe viel Freude gehabt, so lang' unser alter Freund noch lebte. Clavigo's Liebe hat mir viel Freude gemacht, vielleicht mehr als ihm die meinige. Und nun — was ist's nun weiter? Was ist an mir gelegen? an einem Mädchen gelegen, ob ihm das Herz bricht? ob es sich verzehrt und sein armes junges Leben ausqualt?

Buenco. Um Gottes willen, Mademoifelle!

Marie. Ob's ihm wohl einerlei ift — daß er mich nicht mehr liebe? Ach! warum bin ich nicht mehr liebens-würdig? — Aber bedauern, bedauern follt' er mich! daß die Arme, der er sich so nothwendig gemacht hatte, nun ohne ihn ihr Leben hinschleichen, hinjammern soll. — Bedauern! Ich mag nicht von dem Menschen bedauert sevn.

Sophie. Wenn ich bich ihn fonnte verachten lehren, den Richtemurdigen! ben Saffenemurdigen!

Marie. Nein Schwester! ein Nichtswürdiger ist er nicht; und muß ich denn den verachten, den ich hasse? — Hassen! Ja manchmal kann ich ihn hassen, manchmal, wenn der Spanische Geist über mich kommt. Neulich, o neulich, als wir ihm begegneten, sein Andlick wirfte volle, warme Liebe auf mich! und wie ich wieder nach Hause kam, und mir sein Betragen aussiel, und der ruhige, kalte Blick, den er über mich herwarf an der Seite der glanzenden Donna; da ward ich Spanierin in meinem Herzen, und griff nach meinem Dolch, und nahm Gift zu mir, und verkleidete mich. Ihr erstaunt, Buenco? Alles in Gedanken versieht sich.

Sophie. Marrifches Dadden.

Marie. Meine Cinbildungsfraft führte mich ihm nach,

ich sah ihn, wie er zu ben Füßen seiner neuen Geliebten alle die Freundlichseit, alle die Demuth verschwendete, mit der er mich vergiftet hat — ich zielte nach dem Herzen des Verräthers! Ach Buenco! — Auf Einmal war das gutherzige Französische Madchen wieder da, das keine Liebestränke kennt, und keine Dolche zur Nache. Wir sind übel dran! Waudevilles, unsere Liebhaber zu unterhalten, Fächer, sie zu bestrafen, und wenn sie untreu sind? — Sag', Schwester, wie machen sie's in Frankreich, wenn die Liebhaber untreu sind?

Sophie. Man verwünscht fie.

Marie. Und?

Sophie. Und läßt fie laufen.

Marie. Laufen! Nun und warum foll ich Clavigo nicht taufen lassen? Wenn das in Frankreich Mode ist, warum foll's nicht in Spanien sepn? Warum foll eine Französin in Spanien nicht Französin sepn? Wir wollen ihn laufen lassen und uns einen andern nehmen; mich dunkt sie machen's bei uns auch so.

Duenco. Er hat eine feierliche Zusage gebrochen, und keinen leichtsunigen Roman, kein gesellschaftliches Attachement. Mademviselle, Sie sind bis ins innerste Herz beleidigt, gekränkt. D mir ist mein Stand, daß ich ein unbedeutender ruhiger Bürger von Madrid bin, nie so beschwerlich, nie so ängstlich gewesen als jest, da ich mich so schwach, so unvermögend fühle, Ihnen gegen den falschen hösling Gerechtigkeit zu schaffen!

Marie. Wie er noch Clavigo war, noch nicht Archivarius des Königs, wie er der Fremdling, der Ankömmling, der Neueingeführte in unserm Hause war, wie liebenswürdig war er, wie gut! Wie schien all sein Ehrgeiz, all sein Ausstreben ein Kind seiner Liebe zu sepn! Für mich rang er nach Namen, Stand, Gütern: er hat's, und ich! —

offe undfalle griege Guilbert tommt. ny in ster gat del et

(Seimlich ju feiner Frau.) Der Bruder fommt.

Marie. Der Bruder! — (Sie sittert, man führt fie in einen Seffel.) Wo? wo? Bringt mir ihn! Bringt mich hin!

Beaumarchais tommt.

Meine Schwester! (Bon ber alteften weg, nach ber jungften gur fiurgend.) Meine Schwester! meine Freunde! D Schwester!

Marie. Bift bu ba? Gott fep Dant, bu bift ba! Beaumarchais. Lag mich ju mir felbft fommen.

Marie. Mein Berg, mein armes Berg!

Sophie. Beruhigt euch! Lieber Bruder, ich hoffte, bich

gelaffener zu febn.

Beaumarchais. Gelassener! Sept ihr denn gelassen? Seh' ich nicht an der zerstörten Gestalt dieser Lieben, an deinen verweinten Augen, deiner Blässe des Kummers, an dem todten Stillschweigen eurer Freunde, daß ihr so elend sevd, wie ich mir euch den ganzen langen Weg vorgestellt habe? Und elender — denn ich seh' euch, ich hab' euch in meinen Armen, die Segenwart verdoppelt meine Sefühle, o meine Schwester!

Sophie. Und unfer Bater?

Beaumarchais. Er segnet euch und mich, wenn ich euch rette.

Buenco. Mein herr, erlauben Sie einem Unbekannten, ber ben edeln braven Mann in Ihnen beim ersten Anblick erkennt, seinen innigsten Antheil an Tag zu legen, den er bei dieser ganzen Sache empfindet. Mein herr! Sie machen diese ungeheure Reise, Ihre Schwester zu retten, zu rächen. Willsommen! sen Sie willsommen wie ein Engel, ob Sie und Alle gleich beschämen!

Beaumarchais. Ich hoffte, mein herr, in Spanien solche herzen zu finden, wie das Ihre ist; das hat mich angespornt den Schrift zu thun. Nirgend, nirgend in der Welt mangelt es an theilnehmenden beistimmenden Seelen; wenn nur einer auftritt, dessen Umstände ihm völlige Freiheit lassen all seiner Entschlossenbeit zu solgen. Und o, meine Freunde, ich habe das hoffnungsvolle Gesühl! überall giebt's treffliche Menschen unter den Mächtigen und Großen, und das Ohr der Majestät ist selten taub; nur ist unsere Stimme meist zu schwach bis dahinauf zu reichen.

Sophie. Kommt, Schwester! Kommt! Legt euch einen Augenblid nieber. Sie ift gang außer fich. (Sie fuhren fie weg.)

Marie. Mein Bruber!

Beaumarchais. Will's Gott, du bist unschuldig, und dann alle, alle Nache über den Verräther. (Marie, Sophie ab.) Mein Bruder! Meine Freunde! ich seh's an euern Blicken daß ihr's sepd. Last mich zu mir selbst kommen. Und dann! Einc reine unparteiische Erzählung der ganzen Geschichte. Die soll meine Handlungen bestimmen. Das Gesühl einer guten Sache soll meinen Entschluß befestigen; und glaubt mir, wenn wir Necht haben, werden wir Gerechtigkeit finden.

Bweiter Act.

suffer and the allow the comment of the out the second

Das haus des Clavigo. Clavigo.

Wer die Franzosen seyn mögen, die sich bei mir haben melden lassen? — Franzosen! Soust war mir diese Nation willsommen! — Und warum nicht jest? Es ist wunderbar, ein Mensch, der sich über so vieles hinaussest, wird doch an einer Ece mit Zwirnsfäden angebunden. — Weg! — Und war' ich Marien mehr schuldig als mir selbst? und ist's eine Psicht mich unglücklich zu machen, weil mich ein Mädchen liebt?

Ein Bedienter.

Die Fremden, mein Herr. Clavigo. Führe sie herein. Du sagtest doch ihrem Bei bienten, daß ich sie zum Frühstuck erwarte? Bedienter. Wie Sie befahlen. Clavigo. Ich bin gleich wieder hier. (ab.)

Beaumarchais. Saint George.

(Der Bediente fest ihnen Stuhle und geht.)

Beaumarchais. Es ist mir so leicht! so wohl! mein Freund, daß ich endlich hier bin, daß ich ihn habe; er soll mir nicht entwischen. Seyn Sie ruhig; wenigstens zeigen Sie ihm die gelassenste Außenseite. Meine Schwester! meine Schwester! Wer glaubte daß du so unschuldig als unglücklich bist? Es soll an den Tag kommen, du sollst auf das grimmigste gerächt werden. Und du guter Bott, erhalte mir die Ruhe der Seele, die du mir in diesem Augenblicke gewahrest, daß ich mit aller Mäßigung in dem entsehlichen Schmerz und so klug handle als möglich.

Saint George. Ja diese Alugheit, alles, mein Freund, was Sie jemals von Ueberlegung bewiesen haben, nehm' ich in Anspruch. Sagen Sie mir's zu, mein Bester, noch einmal, daß Sie bedenken wo Sie sind. In einem fremden König-reiche, wo alle Ihre Beschüßer, wo all Ihr Geld nicht im

Stande ift, Sie gegen die geheimen Maschinen nichtswürdiger Feinde zu sichern.

Beaumarchais. Sevn Sie ruhig. Spielen Sie Ihre Molle gut, er soll nicht wissen mit welchem von und beiden er's zu thun hat. Ich will ihn martern. Dich bin gutes humors genug, um den Kerl an einem langsamen Feuer zu braten.

Clavigo fommt wieder.

Meine herren, es ift mir eine Freude, Manner von einer Nation bei mir gu feben, die ich immer gefchaft habe.

Deaumarcais. Mein herr, ich muniche daß auch wir ber Ehre murdig fenn mogen, die Sie unfern Landsleuten ans guthun belieben.

Saint George. Das Bergnügen, Sie kennen zu lernen, bat bei uns die Bedenklichkeit überwunden daß wir beschwerlich seyn könnten.

Clavigo. Perfonen, die der erfte Anblick empfiehlt, follten die Bescheidenheit nicht fo weit treiben.

Beaumarchais. Freilich kann Ihnen nicht fremd fepn von Unbekannten besucht zu werden, da Sie durch die Lorstrefflickeit Ihrer Schriften sich eben so sehr in auswärtigen Neichen bekannt gemacht haben, als die ansehnlichen Aemter, die Ihro Majestät Ihnen anvertrauen, Sie in Ihrem Vaterslande distinguiren.

Clavigo. Der König hat viel Gnade für meine geringen Dienste, und das Publicum viel Nachsicht für die unbedeutenden Versuche meiner Feder; ich wünschte, daß ich einigermaßen etwas zu der Verbesserung des Geschmackes in meinem Lande, zur Ausbreitung der Wissenschaften beitragen konnte. Denn sie sind's allein, die uns mit andern Nationen verbinden, fie find's, die aus den entferntesten Geistern Freunde maden, und die angenehmste Vereinigung unter denen selbst erhalten, die leider durch Staatsverhaltnisse öfters getrennt werden.

Beaumarhais. Es ift entzückend einen Mann so reden zu hören, der gleichen Sinstüß auf den Staat und auf die Wissenschaften hat. Auch muß ich gestehen, Sie haben mir das Wort aus dem Munde genommen, und mich gerades Wegs auf das Anliegen gebracht, um dessen willen Sie mich hier sehen. Eine Gesellschaft gelehrter würdiger Männer hat mir den Auftrag gegeben, an jedem Orte, wo ich durchreiste und Gelegenheit fände, einen Brieswechsel zwischen ihnen und den besten Köpsen des Königreichs zu stiften. Wie nun kein Spanier besser schreibt als der Versasser der Blätter, die unter dem Namen: der Denker, so bekannt sind, ein Mann, mit dem ich die Ehre habe zu reden

Clavigo (macht eine verbindliche Beugung).

Beaumarhais. Und der eine besondere Zierde der Gelehrten ist, indem er gewußt hat mit seinen Talenten einen
solchen Grad von Weltklugheit zu verbinden; dem es nicht
fehlen kann die glänzenden Stusen zu besteigen, deren ihn sein Charakter und seine Kenntnisse würdig machen. Ich glaube
meinen Freunden keinen angenehmern Dienst leisten zu können,
als wenn ich sie mit einem solchen Manne verbinde.

Clavigo. Kein Vorschlag in der Welt konnte mir erwünschter senn, meine herren: ich sehe dadurch die angenehmsten hoffnungen erfüllt, mit denen sich mein herz oft obne Aussicht einer glücklichen Gewährung beschäftigte. Nicht daß ich glaubte, durch meinen Briefwechsel den Wünschen Ihrer gelehrten Freunde genug thun zu können; so weit geht meine Eitelkeit nicht. Aber da ich das Glück habe, daß die besten

Ropfe in Spanien mit mir gufammenhangen, ba mir nichts unbefannt bleiben mag, mas in unferm weiten Reiche von einzelnen, oft verborgenen Mannern für die Wiffenichaften, für die Künste gethan wird : so sabe ich mich bisher als einen Colporteur an, der das geringe Berbienft hat die Erfindungen anderer gemeinnußig ju machen; nun aber werd' ich durch Ihre Dagwischenkunft jum Sandelsmann, der das Glud bat, durch Umfegung ber einbeimischen Producte den Rubm feines Vaterlandes auszubreiten, und darüber es noch mit fremden Schäben zu bereichern. Und fo erlauben Sie, mein Berr, daß ich einen Mann, der mit folder Freimuthigfeit eine fo angenehme Botichaft bringt, nicht wie einen Fremden behandle; erlauben Gie daß ich frage, was fur ein Befchaft, mas für ein Unliegen Gie biefen weiten Weg geführt bat? Nicht, als wollt' ich durch diefe Indiscretion eine eitle Rengierde befriebigen; nein, glauben Gie vielmehr bag es in ber reinften Absicht geschieht, alle Rrafte, allen Ginfluß, ben ich etwa baben mag, für Gie ju perwenden: benn ich fage Ibnen jum voraus, Sie find an einen Ort gefommen, wo fich einem Fremden zu Ausführung feiner Gefchafte, befonders bei Sofe, ungablige Schwierigkeiten entgegenseben. Walland binge mid

Beaumarchais. Ich nehme ein so gefälliges Anerbieten mit allem Dank an. Ich habe keine Geheimnisse für Sie, mein Herr, und dieser Freund wird bei meiner Erzählung nicht zu viel seyn; er ist sattsam von dem unterrichtet was ich Ihnen zu sagen habe.

Clapian (betrachtet Gaint George mit Ausmertsamteit).

Beaumarchais. Ein frangofischer Raufmann, der bet einer starfen Anzahl von Kindern wenig Vermögen besaß, hatte viel Correspondenten in Spanien. Einer der reichsten fam vor funfzehn Jahren nach Paris, und that ihm den

Vorfdlag: "Gebt mir zwei von euern Töchtern, ich nehme fie mit nach Madrid, und verforge fie. Ich bin ledig, bejahrt, ohne Verwandte, fie werden das Glück meiner alten Tage machen, und nach meinem Tode hinterlass ich ihnen eine der ansehnlichsten Handlungen in Spanien."

Man vertraute ihm die alteste und eine der jungsten Schwestern. Der Nater übernahm, das haus mit allen französischen Waaren zu versehn, die man verlangen würde, und so hatte alles ein gutes Ansehn, bis der Correspondent mit Tode abging, ohne die Französinnen im geringsten zu bedenfen, die sich dann in dem beschwerlichen Falle sahen, allein einer neuen handlung vorzusteben.

Die altefte hatte indessen geheirathet, und unerachtet bes geringen Zustandes ihrer Gludsguter, erhielten sie sich durch gute Aufführung und durch die Annehmlichseit ihres Geistes eine Menge Freunde, die sich wechselsweise beeiferten ihren Eredit und ihre Geschäfte zu erweitern.

Clavigo (wird immer aufmertfamer).

Beaumarchais. Ungefähr um eben die Zeit hatte fich ein junger Mensch, von den Canarischen Juseln bürtig, in dem Hause vorstellen laffen.

Clavigo (verliert alle Munterfeit aus feinem Gricht, und fein Ernft geht nach und nach in eine Berlegenheit über, die immer ficht barer wird).

Beaumarchais. Ungeachtet seines geringen Standes und Bermögens nimmt man ihn gefällig auf. Die Frauenzimmer, die eine große Begierde zur französischen Sprace an ihm bemerkten, erleichtern ihm alle Mittel sich in weniger Zeit große Kenntniffe zu erwerben.

Boll von Begierde, fich einen Namen gu machen, fallt fr auf den Gedanken, der Stadt Madrid bas feiner Nation

noch unbekannte Vergungen einer Wochenschrift im Geschmack des Englischen Zuschauers zu geben. Seine Freundinnen lassen es nicht ermangeln ihm auf alle Art beizustehn; man zweiselt nicht daß ein solches Unternehmen großen Beisall finden würde; genug, ermuntert durch die Hoffnung nun bald ein Mensch von einiger Bedeutung werden zu können, wagt er es der jüngsten einen Heirathsvorschlag zu thun.

Man giebt ihm hoffnung. "Gucht euer Glud zu machen," sagt bie alteste, "und wenn euch ein Amt, die Gunft bes hoses, oder irgend sonft ein Mittel, ein Niecht wird gezgeben haben an meine Schwester zu denken, wenn sie euch dann andern Freiern vorzieht, kann ich euch meine Einwilligung nicht versagen."

Clavigo (bewegt sich in bichfier Berwirrung auf seinem Sessel). Beaumarchais. Die jüngste schlägt verschiedene ansehnliche Partien aus; ihre Neigung gegen den Menschen nimmt zu, und hilft ihr die Sorge einer ungewissen Erwartung tragen: sie interessirt sich für sein Glück, wie für ihr eigenes, und ermuntert ihn das erste Blatt seiner Wochenschrift zu geben, das unter einem vielversprechenden Titel erscheint.

Clavigo (ift in ber entfeplichften Berlegenheit).

Beaumarchais (san; tau). Das Werk macht ein erstaunendes Glück; der König selbst, durch diese liebenswürdige Production ergößt, gab dem Autor öffentliche Zeichen seiner Inade. Man versprach ihm das erste ansehnliche Amt, das sich aufthun wurde. Von dem Augenblick an entfernt er alle Nebenbuhler von seiner Geliebten, indem er ganz öffentlich sich um sie bemühte. Die Heirath verzog sich nur in Erwartung der zugesagten Versorgung. — Endlich nach sechs Jahren Harrens, ununterbrochener Freundschaft, Beissands und Liebe von Seiten des Mädchens; nach sechs Jahren Ergebenheit, Dankbarteit, Bemühungen, heiliger Bersicherungen von Seiten bes Mannes erscheint bas Umt — und er verschwindet —

Clavigo. (Es entfahrt ihm ein tiefer Seufger, ben er gu verbergen fucht, und gang außer fich ifi.)

Beaumarchais. Die Sache hatte zu großes Aufsehn gemacht, als daß man die Entwicklung follte gleichgültig angesehen haben. Ein Haus für zwei Familien war gemiethet. Die ganze Stadt sprach davon. Alle Freunde waren aufs höchste ausgebracht und suchten Rache. Man wendete sich an mächtige Gönner; allein der Nichtswürdige, der nun schon in die Cabalen des Hofs initiirt war, weiß alle Bemühungen fruchtlos zu machen, und geht in seiner Insolenz so weit, daß er es wagt den Unglücklichen zu drohen, wagt, denen Freunden, die sich zu ihm begeben, ins Gesicht zu sagen: die Französinnen sollten sich in Acht nehmen, er biete sie auf ihm zu schaden, und wenn sie sich unterständen etwas gegen ihn zu unternehmen, so wär's ihm ein leichtes sie in einem fremden Lande zu verderben, wo sie ohne Schuß und Hülfe seven.

Das arme Mädchen fiel auf diese Nachricht in Sonvulsionen, die ihr den Tod drohten. In der Tiese ihres Jammers schreibt die alteste nach Frankreich die offenbare Beschimpfung, die ihnen angethan worden. Die Nachricht bewegt ihren Bruber auss schrecklichste, er verlangt seinen Abschied, um in so einer verwirrten Sache selbst Nath und Hulfe zu schaffen, er ist im Fluge von Paris zu Madrid, und der Bruder — bin ich! der Alles verlassen hat, Vaterland, Pflichten, Familie, Stand, Vergnügen, um in Spanien eine unschuldige unglückliche Schwester zu rächen.

Entfchlo ffenheit, einen Berrather zu entlarven, mit blutigen

Bugen feine Seele auf fein Geficht zu zeichnen, und ber Berrather - bift Du!

Clavigo. Hören Sie mich, mein herr — Ich bin — Ich habe — Ich zweiste nicht —

Beaumarchais. Unterbrechen Sie mich nicht. Sie haben mir nichts zu fagen und viel von mir zu hören.

Nun um einen Anfang zu machen, fenn Sie fo gutig, vor diefem herrn, ber erpreß mit mir aus Frankreich gekommen ift, zu erklären: ob meine Schwester durch irgend eine Treulosigfeit, Leichtsinn, Schwachheit, Unart oder sonft einen Fehler diese öffentliche Beschimpfung um Sie verdient habe.

Clavigo. Nein, mein herr. Ihre Schwester, Donna Maria, ift ein Frauenzimmer voll Geift, Liebenswürdigkeit und Lugend.

Beaumarchais. Sat fie Ihnen jemals feit Ihrem Umgange eine Gelegenheit gegeben fich über fie gu beklagen, oder fie geringer an achten?

Clavigo. Rie! Riemals!

Beaumarchais (aussehend). Und warum, Ungeheuer! hattest du die Grausamkeit das Mädchen zu Tode zu qualen? Nur weil dich ihr Herz zehn andern vorzog, die alle rechtschaffener und reicher waren als du.

Clavigo. Dh mein herr! Wenn Sie wußten, wie ich verheft worden bin, wie ich durch mancherlei Rathgeber und

Umstände —

Deaumarchais. Genug! (3u Saint George.) Sie haben bie Rechtfertigung meiner Schwester gehört; gehn Sie und breiten Sie es aus. Was ich dem herrn weiter zu sagen habe, braucht keine Zeugen.

Clavigo (feht auf. Saint Georg geht).

Beaumarcais. Bleiben Gie! Bleiben Gie! (Beibe fegen

ach nieder.) Da wir nun fo weit find, will ich Ihnen einen Borfchlag thun, den Sie hoffentlich billigen werden.

Es ift fibre Convenieng und meine, bag Gie Marien nicht beirathen, und Gie fühlen wohl, daß ich nicht gefommen bin den Komobienbruder gut machen, ber den Roman ent= wideln und feiner Schwefter einen Mann ichaffen will. Gie baben ein ehrliches Dabchen mit taltem Blute beichimpft, weil Gie glaubten in einem fremden Lande fer fie obne Beiftand und Racher. Go handelt ein Diedertrachtiger, ein Dichtemurdiger. Und alfo, juvorderft ertlaren Gie eigenhandig, freiwillig, bei offenen Thuren, in Gegenwart Ihrer Bedienten: daß Gie ein abicheulicher Menich find, ber meine Schwefter betrogen, verrathen, fie ohne die mindefte Urfache erniebrigt hat; und mit biefer Erflarung geh' ich nach Aranjues, wo fich unfer Gefandter aufhalt, ich zeige fie, ich laffe fie druden, und übermorgen ift der hof und die Stadt davon überschwemmt. Ich habe mächtige Freunde bier, habe Beit und Geld, und das alles wend' ich an, um Gie auf alle Beife aufs graufamfte zu verfolgen, bis ber Born meiner Schwefter fich legt, befriedigt ift, und fie mir felbft Ginbalt thut.

Clavigo. Ich thue biefe Erklarung nicht.

Beaumarchais. Das glaub' ich, benn vielleicht thät' ich sie an Ihrer Stelle eben so wenig. Aber hier ist das andere: Schreiben Sie nicht, so bleib' ich von diesem Augenblick bei Ihnen, ich verlasse Sie nicht, ich folge Ihnen überall hin, die Sie, einer solchen Gesellschaft überdrüßig, hinter Buenretiro meiner los zu werden gesucht haben. Bin ich glücklicher als Sie; ohne den Gesandten zu sehn, ohne mit einem Menschen hier gesprochen zu haben, saft ich meine sterbende Schwester in meine Arme, bebe sie in den Wagen und kehre mit ihr nach Frankreich zurück. Begünstigt Sie

das Schickfal, fo hab' ich das Meine gethan, und fo lachen Sie benn auf unfere Koften. Unterdeffen das Krubftud!

(Beaumarchais gieht die Schelle. Gin Bedienter bringt die Schotolade. Beaumarchais nimmt feine Taffe, und geht in der anftogenden Salerie fpagter ren, die Gemalde betrachtend.)

Clavigo. Luft! Luft! - Das bat bich überraicht, angevact wie einen Anaben - Wo bift bu, Clavigo? Bie willft du bas enden? - Ein fdredlicher Buftand, in ben bich beine Thorheit, beine Berratherei gefturgt bat! (Er greift nach bem Degen auf bem Tifche.) Sa! Rury und gut! - (Baft ibn liegen.) - Und da ware fein Beg, fein Mittel, als Tod - oder Mord? abicheulicher Mord! - Das unglüdliche Madchen ihres lebten Troftes, ihres einzigen Beiftandes ju berauben, ihres Brubers! - Des edeln, braven Menichen Mint zu feben! - Und fo ben doppelten, unerträglichen Gluch einer vernichteten Kamilie auf dich ju laden! - D das war die Aussicht nicht, als bas liebenemurdige Beicopf bich die erften Stunden ihrer Befanntichaft mit fo viel Reigen angog! Und da bu fie verließeft, fabit bu nicht die gräßlichen Folgen beiner Schandthat! -Belde Seligfeit wartete bein in ihren Armen! in der Freundfcaft fold eines Bruders! - Marie, Marie! D bag bu veraeben fonnteft! daß ich ju beinen Rugen bas alles abweinen durfte! - Und warum nicht? - Dein Berg geht mir über; meine Geele geht mir auf in hoffnung! - Mein Berr!

Beaumarchais. Bas beschließen Gie?

Clavigo. Hören Sie mich! Mein Betragen gegen Ihre Schwester ift nicht zu entschuldigen. Die Eitelkeit hat mich verführt. Ich fürchtete, meine Plane, meine Aussichten auf ein ruhmvolles Leben durch diese heirath zu Grunde zu richten. hätte ich wissen können, daß sie so einen Bruder habe, sie wurde in meinen Augen keine unbedeutende Fremde gewesen

fepn; ich wurde die ansehnlichsten Bortheile von dieser Berbindung gehofft haben. Sie erfüllen mich, mein Herr, mit der größesten Hochachtung für Sie; und indem Sie mir auf diese Weise mein Unrecht lebhaft empfinden machen, stößen Sie mir eine Begierde ein, eine Kraft alles wieder gut zu machen. Ich werfe mich zu Ihren Füßen! Helsen Sie! Helsen Sie, wenn's möglich ist, meine Schuld austilgen und das Unglück endigen. Geben Sie mir Ihre Schwester wieder, mein Herr, geben Sie mich Ihr! Wie glücklich wär' ich, von Ihrer Hand eine Gattin und die Vergebung aller meiner Fehler zu erhalten.

Deaumarchais. Es ist zu spät! Meine Schwester liebt Sie nicht mehr, und ich verabscheue Sie. Schreiben Sie bie verlangte Erklärung, das ist alles was ich von Ihnen fordere, und überlassen Sie mir die Sorgfalt einer ausgesuchten Nache.

Clavigo. Ihre Hartnäckigseit ist weder gerecht noch klug. Ich gebe Ihnen zu daß es hier nicht auf mich ankommt, ob ich eine so sehr verschlimmerte Sache wieder gut machen will. — Ob ich sie gut machen kann? das hängt von dem Herzen Ihrer vortrefflichen Schwester ab, ob sie einen Elenden wieder ansehen mag, der nicht verdient das Tageslicht zu sehen. Allein Ihre Pflicht ist's, mein Herr, das zu prüsen und darnach sich zu betragen, wenn Ihr Schritt nicht einer jugendlichen unbesonnenen Sie ähnlich sehen soll. Wenn Donna Maria unbeweglich ist; o ich kenne das Herz! v ihre Güte, ihre himmlische Seele schwebt mir ganz lebhaft vor! Wenn sie unerbittlich ist, dann ist es Zeit, mein Herr.

Beaumarchais. Ich bestehe auf der Erklärung.

Clavigo (nach dem Tisch zu gehend). Und wenn ich nach dem Degen greife?

Beaumarchais (gebend). Gut, mein herr! Schon, mein herr!

Clavigo (ibn jurudbaltend). Noch ein Wort. Sie haben die gute Sache; laffen Sie mich die Klugheit für Sie haben. Bedenken Sie, was Sie thun. Auf beide Fälle sind wir alle unwiederbringlich verloren. Müßt' ich nicht für Schmerz, für Beängstigung untergehn, wenn Ihr Blut meinen Degen färben sollte, wenn ich Marien noch über all ihr Unglück auch ihren Bruder raubte, und dann — der Mörder des Clavigo würde die Pyrenäen nicht zurück messen.

Beaumarchais. Die Erflärung, mein herr, bie Er: flarung!

Clavigo. So fen's denn. Ich will alles thun, um Sie von der aufrichtigen Gesinnung zu überzeugen, die mir Ihre Gegenwart einstöft. Ich will die Erklärung schreiben, ich will sie schreiben aus Ihrem Munde. Nur versprechen Sie mir nicht eher Gebrauch davon zu machen, bis ich im Stande gewesen bin Donna Maria von meinem geänderten, reuevollen herzen zu überzeugen; bis ich mit Ihrer Aeltesten ein Wort gesprochen, bis diese ihr gütiges Vorwort bei meiner Geliebten eingelegt hat. So lange, mein herr.

Beaumarchais. Ich gehe nach Aranjuez.

Clavigo. Gut denn, bis Sie wiederfommen, so lange bleibt die Erklärung in Ihrem Portefeuille; hab' ich meine Vergebung nicht, so lassen Sie Ihrer Rache vollen Lauf. Dieser Vorschlag ist gerecht, anständig, klug, und wenn Sie nicht wollen, so sey's denn unter und beiden um Leben und Tod gespielt. Und der das Opfer seiner Uebereilung wird, sind immer Sie und Ihre arme Schwester.

Deaumarchais. Es fteht Ihnen an, die zu bedauern, bie Sie ungludlich gemacht haben.

Clavigo (fich fepend). Gind Gie bas gufrieden?

Beaumarchais. Gut denn, ich gebe nach! Aber feinen Augenblick langer. Ich fomme von Aranjuez, ich frage, ich höre! Und hat man Ihnen nicht vergeben, wie ich denn hoffe, wie ich's wunsche! Gleich auf, und mit dem Zettel in die Druckerei.

Clavigo (nimmt Papier). Wie verlangen Gie's?

Beaumarchais. Mein herr! in Gegenwart Ihrer Be-

Clavigo. Wozu das?

Beaumarchais. Befehlen Sie nur daß sie in der ansftoßenden Galerie gegenwärtig sind. Man foll nicht fagen daß ich Sie gezwungen habe.

Clavigo. Welche Bedenflichkeiten!

Beaumarchais. Ich bin in Spanien, und habe mit Ihnen zu thun.

Clavigo. Nun benn! (Kungett, Gin Bedienter.) Nuft meine Leute gufammen, und begebt euch auf die Galerie herbei.

(Der Bediente geht, die ubrigen tommen und befegen Die Galerie.)

Clavigo. Sie überlaffen mir bie Erflarung ju fchreiben. Beaumarchais. Nein, mein herr! Schreiben Sie, ich bitte, fchreiben Sie wie ich's Ihnen fage.

Clavigo (fchreibt).

Beaumarchais. Ich Unterzeichneter, Joseph Clavigo, Archivarius des Königs -

Clavigo. Des Königs. um und Age de gerichen beim

Beaumarchais. Bekenne, daß, nachdem ich in dem Saufe ber Madam Guilbert freundschaftlich aufgenommen worben —

Clavigo. Worden.

Peaumarchais. Ich Mademoifelle von Beaumarchais, ihre Schwester, durch hundertsaltig-wiederholte heirathevers sprechungen betrogen habe. — haben Sie's? —

Clavigo. Mein herr! wil in intelle alle de and anne

Beaumardais. Saben Gie ein ander Wort bafur?

Clavigo. Ich dächte — Min — Mindelle

Deaumarchais. Betrogen habe. Was Sie gethan haben, fonnen Sie ja noch eher schreiben. — Ich habe sie verlassen, ohne daß irgend ein Fehler oder Schwachheit von ihrer Seite einen Vorwand oder Entschuldigung dieses Meineids veranlasset hätte.

Clavigo. Nun!

Beaumarchais. Im Gegentheil ist die Aufführung des Frauenzimmers immer rein, untadelig und aller Ehrfurcht würdig gewesen.

Clavigo. Bürdig gemefen.

Beaumarchais. Ich bekenne, daß ich durch mein Betragen, den Leichtsun meiner Neden, durch die Auslegung der sie unterworsen waren, öffentlich dieses tugendhafte Frauenzimmer erniedrigt habe; weswegen ich sie um Vergebung bitte, ob ich mich gleich nicht werth achte sie zu erhalten.

Clavigo (batt inne).

Beaumarchais. Schreiben Sie! Schreiben Sie! — Weldes Zeugniß ich mit freiem Willen und ungezwungen von mir gegeben habe, mit dem besondern Versprechen, daß wenn diese Satisfaction der Beleidigten nicht hinreichend seyn sollte, ich bereit bin sie auf alle andere erforderliche Weise zu geben. Madrid.

Clavigo (fiebt auf, winkt den Bedienten fich wegzubegeben, und reicht ibm das Papier). Ich habe mit einem beleidigten, aber mit einem edeln Menschen zu thun. Sie halten Ibr Wort, und schieben Ihre Nache auf. In dieser einzigen Rücksicht, in bieser Hoffnung hab' ich das schimpfliche Papier von mir gestellt, wozu mich sonst nichts gebracht hätte. Aber ehe ich es wage vor Donna Maria zu treten, hab' ich beschlossen jemandem den Austrag zu geben, mir bei ihr das Wort zu reden, für mich zu sprechen — und der Mann sind Sie.

Beaumarchais. Bilden Gie fich bas nicht ein.

Claviso. Wenigstens sagen Sie ihr die bittere herzliche Reue, die Sie an mir gesehn haben. Das ist alles, alles, warum ich Sie bitte; schlagen Sie mir's nicht ab; ich müßte einen andern, weniger fräftigen Vorsprecher wählen, und Sie sind ihr ja eine treue Erzählung schuldig. Erzählen Sie ihr wie Sie mich gefunden haben!

Deaumarchais. Gut, bas tann ich, bas will ich. Und fo Abieu.

Clavigo. Leben Gie mohl! (Er will feine Sand nehmen, Beaumarchais batt fie gurud.)

Clavigo (allein). So unerwartet aus einem Justand in den andern. Man taumelt, man träumt! — Diese Erklarung, ich hatte sie nicht geben sollen. — Es kam so schnell, so uner-wartet, als ein Donnerwetter!

Carlos tommt.

Was haft bu für Besuch gehabt? Das gange haus ist in Jewegung; was giebt's?

Clavigo. Mariens Bruder.

Carlos. Ich vermuthet's. Der hund von einem alten Bedienten, der sonft bei Guilberts war und der mir nun traticht, weiß es schon seit gestern daß man ihn erwartet habe, und trifft mich erst diesen Augenblick. Er war da?

Clavigo. Gin vortrefflicher Junge.

Carlos. Den wollen wir bald los fenn. Ich habe ben Beg über schon gesponnen! — Was hat's benn gegeben? Eine Ausforderung? eine Ehrenerklärung? War er fein hihig, der Bursch?

Clavigo. Er verlangte eine Erflärung, daß feine Schwe: fter mir feine Gelegenheit gur Beranderung gegeben.

Carlos. Und du haft fie ausgestellt?

Clavigo. Ich hielt es fürs Beste.

Carlos. But, febr gut! Ift fonft nichts vorgefallen?

Clavigo. Er drang auf einen Zweikampf, oder die Er-flarung.

Cartos. Das lette war das gescheidste. Wer wird sein Leben gegen einen so romantischen Fraken wagen. Und forderte er das Papier ungestum?

Clavigo. Er dictirte mir's, und ich mußte die Bedienten in die Galerie rufen.

Carlos. Ich versteh'! Ah! nun hab' ich dich, herrchen! bas bricht ihm ben hals. heiß' mich einen Schreiber, wenn ich den Buben nicht in zwei Tagen im Gefängniß habe, und mit dem nächsten Transport nach Indien.

Clavigo. Nein, Carlos. Die Cache fteht anders, als bu benfit.

Carlos. Die?

Clavigo. Ich hoffe durch feine Vermittlung, durch mein eifriges Bestreben, Verzeihung von der Unglücklichen zu erhalten.

Carlos. Clavigo!

Clavigo. Ich hoffe all das Vergangene zu tilgen, das Berrüttete wieder herzustellen, und so in meinen Augen und in den Augen der Welt wieder zum ehrlichen Mann zu werden.

Carlos. Bum Teufel, bift du findifch geworden? Man

fpurt dir doch immer an daß bu ein Gelehrter bift. - Dich fo bethoren gu laffen! Siebft du nicht, daß das ein einfaltig angelegter Plan ift, um dich ins Garn gu fprengen?

Clavigo. Dein, Carlos, er will die Beirath nicht; fie

find dagegen, ffe will nichts von mir boren.

Carlos. Das ift Die rechte Sobe. Rein, guter Freund, nimm mir's nicht übel, ich hab' wohl in Komodien gefeben, daß man einen Landjunter fo geprellt hat.

Clavigo. Du beleidigft mich. Ich bitte, fpare beinen humor auf meine Sochzeit. Ich bin entichloffen Marien gu beirathen, freiwillig, aus innerm Trieb. Meine gange Soffnung, meine gange Gludfeligfeit rubt auf dem Gedanfen, ihre Bergebung zu erhalten. Und dann fahr' bin, Gtolg! Un der Bruft biefer Lieben liegt noch der himmel wie vormals; aller Ruhm den ich erwerbe, alle Grofe ju der ich mich erhebe, wird mich mit boppeltem Gefühl ausfüllen: denn das Dadden theilt's mit mir, die mich jum doppelten Menfchen macht. Leb' wohl! ich muß bin! ich muß die Builbert wenig: ftens fprechen.

Carlos. Warte nur bis nach Tisch.

Clavigo. Keinen Augenblick. (ab.)

Carlos (ihm nachsehend und eine Weile schweigend). Da macht wieder jemand einmal einen dummen Streich. (ab.)

end about the engineers the bas theremeens in those bases

Dritter Act.

Guilberts Bohnung.

notion to be and look of the later with the first without one

Sophie Guilbert. Marie Beaumarchais.

Marie. Du haft ihn gesehen? Mir zittern alle Glieder! Du hast ihn gesehen? Ich war nah an einer Ohnmacht, als ich hörte er kame, und du hast ihn gesehen? Nein, ich kann, ich werde, nein, ich kann ihn nie wieder sehn.

Sophie. Ich war außer mir als er hereintrat; benn ach! liebt' ich ihn nicht, wie du, mit der vollsten, reinsten, schwesterlichsten Liebe? Hat mich nicht seine Entsernung gekrankt, gemartert? — und nun, den Rücksterenden, den Renigen zu meinen Füßen! — Schwester! es ist was bezauberndes in seinem Anblick, in dem Ton seiner Stimme. Er —

Marie. Nimmer, nimmermehr!

Sophie. Er ist noch der Alte, noch eben das gute, sanste, fühlbare Herz, noch eben die Heftigkeit der Leidenschaft. Sist noch eben die Begier, geliebt zu werden, und das ängstliche marternde Gefühl, wenn ihm Neigung versagt wird. Alles! Und von dir spricht er, Marie! wie in jenen glücklichen Tagen der seurigsten Leidenschaft; es ist, als wenn dein guter Geist diesen Zwischenraum von Untreu und Entsernung selbst veranlaßt habe, um das Einförmige, Schleppende einer langen Bekanntschaft zu unterbrechen und dem Gefühl eine neue Lebhaftigkeit zu geben.

Marie. Du red'ft ihm das Wort? Dethe, fammtt. Berfe. IX,

Sophie. Nein, Schwester; auch versprach ich's ihm nicht. Nur, meine Beste, seh' ich die Sachen wie sie sind. Du und der Bruder, ihr seht sie in einem alzuromantischen Lichte. Du hast das mit gar manchem guten Kinde gemein, daß dein Liebhaber treulos ward und dich verließ! Und daß er wieder kommt, reuig seinen Fehler verbessern, alle alte Hoffnungen erneuern will — das ist ein Glück, das eine andere nicht leicht von sich stoßen mürde.

Marie. Mein Berg murde reigen!

Sophie. Ich glande dir. Der erfte Augenblid muß auf bich eine empfindliche Wirkung machen — und dann, meine Beste, ich bitte dich, halt' diese Bangigkeit, diese Berlegenheit, die dir alle Sinne zu übermeistern scheint, nicht für eine Wirkung des Hasses, für keinen Widerwillen. Dein Herzspricht mehr für ihn als du es glaubst, und eben darum traust du dich nicht ihn wieder zu sehen, weil du seine Rückehr so sehnlich wünschest.

Marie. Gen barmbergig.

Sophic. Du follst glücklich werden. Fühlt' ich daß dn ihn verachtetest, daß er dir gleichgültig wäre, so wollt' ich kein Wort weiter reden, so sollt' er mein Angesicht nicht mehr sehen. Doch so, meine Liebe — Du wirst mir danken, daß ich dir geholsen habe diese ängstliche Unbestimmtheit zu überwinden, die ein Zeichen der innigsten Liebe ist.

Die Dorigen. Guilbert. Buenco.

Sophie. Kommen Sie, Buenco! Guilbert, kommen Sie! helft mir dieser Kleinen Muth einsprechen, Entschlossenheit, jest da es gilt.

Buenco. Ich wollte daß ich fagen dürfte: nehmt ihn nicht wieder an.

Pierces (Smuth Cherry IX,

Sophie. Buenco!

Buenco. Mein Berg wirft fich mir im Leib' berum bei bem Gedanten: Er foll biefen Engel noch befigen, den er fo fcanblich beleidigt, ben er an bas Grab geschleppt bat. Und befigen? - warum? woburch macht er bas alles wieder gut was er verbrochen bat? - Dag er wiederfehrt, daß ihm auf einmal beliebt wiederzukehren, und zu fagen: "Jest mag ich fie, jest will ich fie." Just als ware diese treffliche Geele eine verdächtige Baare, die man am Ende bem Räufer boch noch nachwirft, wenn er euch ichon burch bie niedrigften Bebote und judisches Ab: und Bulaufen bis aufs Mart gequalt bat. Rein, meine Stimme friegt er nicht, und menn Deatiens Berg felbst für ihn fprache. - Wiederzutommen, und warum benn jest? - jest? - Mußt' er warten bis ein tapferer Bruder tame, beffen Rache er fürchten muß, um wie ein Schulfnabe ju fommen und Abbitte gu thun? - Sa! er ist so feig', als er nichtswürdig ift!

Guilbert. Ihr redet wie ein Spanier und als wenn ihr die Spanier nicht kenntet. Wir schweben diesen Augenblick in einer größern Gefahr, als ihr alle nicht seht.

Marie. Befter Guilbert!

Guilbert. Ich ehre die unternehmende Seele unsers Bruders, ich habe im Stillen seinem Heldenmuth zugesehn, und wünsche daß alles gut ausschlagen möge, wünsche daß Marie sich entschließen könnte, Clavigo ihre Hand zu geben, denn — (lächelnd) ihr Herz hat er doch. —

Marie. Ihr fend graufam.

Sophie. Sor' ihn, ich bitte bich, bor' ihn!

Guilbert. Dein Bruder hat ihm eine Erklärung abges drungen, die dich vor den Augen aller Welt rechtfertigen foll, und die wird uns verderben. Buenco. Wie?

Marie. D Gott! man gette pen niefft annen Guilbert. Er ftellte fie ans in der hoffnung bich gn bewegen. Bewegt er bich nicht, fo muß er alles anwenden um das Papier gu vernichten; er fann's, er wird's. Dein Bruder will es gleich nach feiner Rudfehr von Aranjuez drucken und ausstreuen. 3ch fürchte, wenn bu beharreft, er wird nicht gurudfehren. Die genet bie trafe ben ein fin fler bei jah

Marie. Ich vergehe!

us as person, stylingial then Guilbert. Clavigo fann bas Papier nicht ausfommen laffen. Berwirfft bu feinen Antrag und er ift ein Mann von Ehre, fo geht er beinem Bruder entgegen und einer bon beiben bleibt; bein Bruder fterbe oder fiege, er ift verloren. Gin Fremder in Spanien! Morder diefes geliebten Soflings! -Schwefter, es ift gang gut daß man ebel benft und fühlt; nur, fich und die Seinigen ju Grunde ju richten -

Marie. Rathe mir, Sophie, hilf mir!

Guilbert, Und Buenco, widerlegen Gie mich.

Buenco. Er magt's nicht, er fürchtet für fein Leben; fonft batt' er gar nicht geschrieben, fonft bot' er Marien feine Sand nicht an.

Guilbert. Defto folimmer; fo findet er hundert die ihm ihren Urm leihen, hundert die unferm Bruder tudifch auf dem Wege das Leben rauben. Sa! Buenco, bift bu fo jung? Gin hofmann follte feinen Meuchelmorder im Gold haben?

Buenco. Der Ronig ift groß und gut.

Guilbert. Auf denn! Durch alle die Mauern die ihn umschließen, die Bachen, bas Geremoniel, und alle bas, womit bie Sofichrangen ibn von feinem Bolfe geschieden baben, dringen Sie durch und retten Sie und! — Wer fommt?

Clavigo tommt.

Ich muß! Ich muß!

Marie (thut einen Schrei, und fallt Sophien in die Arme).

Sophie. Graufamer! in welchen Juftand verfegen Sie und! (Guilbert und Buenco treten ju ibr.)

Clavigo. Ja fie ift's! Gie ift's! Und ich bin Clavigo. - Boren Gie mich, Befte, wenn Gie mich nicht angeben wollen. Bu der Beit, ba mich Guilbert mit Kreundlichfeit in fein Saus aufnahm, ba ich ein armer unbedeutender Junge war, da ich in meinem Bergen eine unüberwindliche Leidenschaft für Gie fühlte, war's da Berdienft an mir? Dder war's nicht vielmehr innere Uebereinstimmung der Charaftere, ge= heime Zuneigung bes Bergens, bag auch Gie fur mich nicht unempfindlich blieben, daß ich nach einer Seit mir ichmeicheln fonnte bieg Berg gang zu bengen? Und nun - bin ich nicht eben berfelbe? Barum follt' ich nicht boffen burfen? Barum nicht bitten ? Bollten Sie einen Freund, einen Geliebten, den Gie nach einer gefährlichen, ungludlichen Geereife lange für verloren geachtet, nicht wieder an Ihren Bufen nehmen, wenn er unvermuthet wiederfame, und fein gerettetes Leben ju 36: ren Rugen legte? und habe ich weniger auf einem fturmifchen Meere die Beit geschwebet? Gind unfere Leidenschaften, mit benen wir in ewigem Streit leben, nicht fdredlicher, unbeaminglicher, als jene Wellen, die den Unglüdlichen fern von feinem Baterlande verichlagen! Marie! Marie! Wie fonnen Sie mich baffen, da ich nie aufgehort habe Gie ju lieben? Mitten in allem Taumel, burch allen verführerifchen Befang der Eitelfeit und bes Stolzes, hab' ich mich immer jener

feligen unbefangenen Tage erinnert, die ich in gludlicher Gin= forankung ju Ihren Rugen gubrachte, ba wir eine Reibe von blühenden Aussichten vor und liegen faben. — Und nun. warum wollten Gie nicht mit mir alles erfüllen was wir bofften? Wollen Gie bas Glud bes Lebens nun nicht ausge= niegen, weil ein dufterer Zwischenraum fich unfern Soffnungen eingeschoben batte? Dein, meine Liebe, glauben Gie, Die beiten Freuden der Welt find nicht gang rein; die bochfte Wonne wird auch durch unfere Leidenschaften, burch bas Schickfal unterbrochen. Wollen wir und beflagen, bag es und gegangen ift wie allen andern, und wollen wir und ftrafbar machen, indem wir diefe Belegenheit von und ftofen bas Bergangene berguftellen, eine gerruttete Kamilie wieder aufqurichten, die heldenmüthige That eines edeln Bruders zu belobnen, und unfer eigen Glud auf ewig zu befestigen? -Meine Freunde, um die ich's nicht verdient habe, meine Freunde, die es fepn muffen, weil Sie Freunde der Tugend find, ju der ich ruckfehre, verbinden Gie Ihr Fleben mit dem meinigen. Marie! (Er wirft fich nieder.) Marie! Kennft du meine Stimme nicht mehr? Bernimmft bu nicht mehr ben Ton meines herzens? Marie! Marie!

Marie. D Clavigo!

Clavigo (fpringt auf und faßt ihre Sand mit entsücken Kuffen). Sie vergiebt mir, Sie liebt mich! (Umarmt den Guilbert, den Buenco.) Sie liebt mich noch! D Marie, mein herz fagte mir's! Ich hätte mich zu deinen Füßen wersen, stumm meinen Schmerz, meine Neue ausweinen wollen; du hättest mich ohne Worte verstanden, wie ich ohne Worte meine Verzgebung erhalte. Nein, diese innige Verwandtschaft unserer Seelen ist nicht ausgehoben; nein, sie vernehmen einander noch wie ehemals, wo fein Wink nothig war, um die

innersten Bewegungen sich mitzutheilen. Marie - Marie - Marie

Beaumarchais tritt auf.

Harie. Laft, laft mich! meine Sinne vergehn.

(Man führt fie weg.)

Beaumarchais. Sie hat ihm vergeben?

Buenco. Es fieht fo aus.

Beaumarchais. Du verdienst dein Gluck nicht.

Clavigo. Glaube, daß ich's fühle.

Sophie (commt jurud). Sie vergiebt ihm. Ein Strom von Thränen brach aus ihren Augen. Er soll sich entsernen, rief sie schwester! ab ich mich erhole! Ich vergeb' ihm. — Uch Schwester! rief sie, und fiel mir um den Hals, woher weiß er daß ich ihn so liebe?

Clavigo (ibr bie Sand tuffent). Ich bin der gludlichfte Menich unter ber Sonne. Mein Bruder!

Beaumarchais (umarmt ibn). Von Herzen denn. Ob ich euch schon sagen muß: noch kann ich euch nicht lieben. Und somit sept ihr der Unstige und vergessen sep alles! Das Papier, das ihr mir gabt, hier ist. (Er nimmt's aus der Brief; tasch, serreißt es, und giebt's ihm bin.)

Clavigo. 3ch bin der Eurige, ewig der Eurige.

Sophie. 3ch bitte, entfernt euch, daß fie eure Stimme nicht hort, daß fie fich beruhigt.

Clavigo (fie ringe umarmend). Lebt wohl! Lebt wohl! — Laufend Ruffe dem Engel. (ab.)

Beaumardnis. Es mag denn gut fenn, ob ich gleich

wunfchte es mare anders. (Ladelnb.) Es ift boch ein guthergfges Geschöpf fo ein Madchen - Und, meine Kreunde, auch muß ich's fagen, es war gang ber Bedante, ber QBunfch unfers Gefandten, bag ihm Marie vergeben, und bag eine glud: liche Beirath diefe verdriefliche Gefdichte endigen moge.

Guilbert. Mir ift auch wieder gang mobl.

Buenco. Er ift euer Schmager, und fo Abieu! Ihr feht mich in eurem Saufe nicht wieder.

Beaumardais. Mein Berr!

Guilbert. Buenco! Man and and and and and and and and

Buenco. 3ch haff ihn nun einmal bis ans jungfte Bericht. Und gebt Acht mit was für einem Menschen ihr gu thun habt. ARGINAL AND ANIMAL SANCTON (ab.)

Guilbert. Er ift ein melancholischer Ungludevogel. Und mit der Beit lagt er fich boch wieder bereden, wenn er fieht es gebt alles gut.

Beaumardais. Doch war's übereilt daß ich ihm bas Papier gurudgab.

Guilbert, Laft! Laft! Reine Grillen! (ab.)

William and Francis of the Street Chief

cut chest isser must very land in cuts that helen, the Dierter Act.

id right division thus over this way, but its

Bean murgara incommercial Leafur Cartera with Live to

edination Ito bin der Enrige, coma der Gurrage. Clavigo's Wohnung.

Carlos allein.

Es ift löblich, bag man dem Menfchen, der durch Berschwendung oder andere Thorheiren zeigt daß fein Berftand sich verschoben hat, von Amtswegen Bormunder fest. That das die Obrigkeit, die sich doch soust nicht viel um uns bestümmert, wie sollten wir's nicht an einem Freunde thun? Clavigo, du bist in übeln Umstanden! Noch hoss ich! Und wenn du nur noch halbweg lenksam bist, wie soust; so ist's eben noch Zeit dich vor einer Thorheit zu bewahren, die bei deinem lebhaften empsindlichen Charafter das Elend deines Lebens machen und dich vor der Zeit ins Grab bringen muß. Er kommt.

Clavigo nachdenkend.

Guten Tag, Carlos.

Carlos. Gin schwermuthiges, gepreftes: Guten Tag! Rommit du in dem humor von beiner Braut?

Clavigo. Es ift ein Engel! Es find vortreffliche Menfchen!

Carlos. Ihr werdet doch mit der hochzeit nicht fo fehr eilen, daß man fich noch ein Rleid dazu kann ftiden laffen?

Clavigo. Scherz ober Ernft, bei unferer Sochzeit werben feine gestidten Rleider paradiren.

Cartos. Ich glaub's wohl.

Clavigo. Das Bergnügen an und felbft, die freundschaft: liche harmonie sollen ber Prunt dieser Feierlichkeit fenn.

Cartos. Ihr werdet eine stille fleine hochzeit machen? Clavigo. Wie Menfchen, die fühlen daß ihr Glud gang in ihnen felbst beruht.

Carlos. In den Umftanden ift es recht gut.

Clavigo. Umftanden! Was meinft du mit den Umftanden?

Carlos. Wie die Sache nun fteht und liegt und fich verhalt.

Clavigs. Höre, Carlos, ich kann den Ton des Nückbalts an Freunden nicht ausstehen. Ich weiß du bist nicht für diese Heirath; demungeachtet, wenn du etwas dagegen zu sagen haft, sagen willst: so sag's gerade zu. Wie steht benn die Sache? wie verhält sie sich?

Carlos. Es fommen einem im Leben mehr unerwartete wunderbare Dinge vor, und es ware schlimm wenn alles im Gleise ginge. Man hätte nichts sich zu verwundern, nichts die Kopfe zusammen zu stoßen, nichts in Gesellschaft zu verschneiben.

Clavigo. Auffehn wird's machen.

Carlos. Des Clavigo Hochzeit! bas versteht sich. Wie manches Madchen in Madrid harrt auf dich, hofft auf dich, und wenn du ihnen nun diesen Streich spielft?

Clavigo. Das ift nun nicht anders.

Carlos. Sonderbar ist's. Ich habe wenig Männer gerfannt, die so großen und allgemeinen Eindruck auf die Weiber machten als du. Unter allen Ständen giebt's gute Kinder, die sich mit Planen und Aussichten beschäftigen dich habhaft zu werden. Die eine bringt ihre Schönheit in Anschlag, die ihren Reichthum, ihren Stand, ihren Bis, ihre Verwandte. Was macht man mir nicht um deinetwillen für Complimente! Denn wahrlich, weder meine Stumpfnase, noch mein Kraussfopf, noch meine bekannte Verachtung der Weiber kann mir so was zuziehen.

Claviga. Du spottest.

Cartos. Wenn ich nicht schon Vorschläge, Antrage in handen gehabt hatte, geschrieben von eignen zärtlichen friglichen Pfötchen, so unorthographisch als ein originaler Liebesbrief eines Mädchens nur seyn kann. Wie manche hubsche Duenna ist mir bei der Gelegenheit unter die Finger gekommen!

Clavigo. Und du fagteft mir von allem dem nichts?

Carlos. Beil ich dich mit leeren Grillen nicht beschäftigen wollte, und niemals rathen konnte daß du mit einer Einzigen Ernst gemacht hättest. D Elavigo, ich habe dein Schickal im Herzen getragen wie mein eignes! Ich habe feinen Freund als dich; die Menschen sind mir alle unerträgzlich, und du fängst auch an mir unerträglich zu werden.

Clavigo. Ich bitte dich, fep ruhig.

Cartos. Brenn' einem das haus ab, daran er zehn Jahre gebauet hat, und schick' ihm einen Beichtvater, der ihm die driftliche Geduld empfiehlt. — Man soll sich für niemand interessiren als für sich selbst; die Menschen sind nicht werth

Clavigo. Kommen beine feindseligen Grillen wieder?

Cartos. Wenn ich aufs neue ganz drein versinke, wer ist schuld dran als du? Ich sagte zu mir: Bas soll ihm jest die vortheilhafteste Heirath? ihm, der es für einen gewöhnlichen Menschen weit genug gebracht hätte; aber mit seinem Geist, mit seinen Gaben ist es unverantwortlich — ist es unmöglich daß er bleibt was er ist. — Ich machte meine Projecte. Es giebt so wenig Menschen, die so unternehmend und biegsam, so geistvoll und sleisig zugleich sind. Er ist in alle Fächer gerecht; als Archivarius kann er sich schnell die wichtigsten Kenntnisse erwerben, er wird sich nothwendig machen, und laßt eine Veränderung vorgehn so ist er Minister.

Clavigo. Ich gestehe dir, das waren oft auch meine Traume.

Carlos. Träume! So gewiß ich den Thurm erreiche und erklettere, wenn ich darauf los gehe, mit dem festen Vorsabe nicht abzulassen bis ich ihn erstiegen habe, so gewiß hättest du auch alle Schwierigkeiten überwunden. Und hernach war' mir für das übrige nicht bang gewesen. Du hast kein Vermögen von Hause, besto besser; das hätte dich auf die Erwerbung eifriger, auf die Erhaltung ausmerksamer gemacht. Und wer am Joll sist ohne reich zu werden, ist ein Pinsel. Und dann seh' ich nicht, warum das Land dem Minister nicht so gut Abgaben schuldig ist, als dem Könige. Dieser giebt seinen Ramen her und jener die Kräfte. Wenn ich denn mit allem dem sertig war, dann sah ich mich erst nach einer Partie sür dich um. Ich sah manch stolzes Haus, das die Augen über deine Abkunst zugeblinkt hatte, manches der reichsten, das dir gern den Auswand deines Standes verschafft haben würde, nur um an der Herrlichkeit des zweiten Königs Theil nehmen zu dürsen — und nun —

Clavigo. Du bift ungerecht, du fegeft meinen gegenwärtigen Buftand zu tief herab. Und glaubst du denn, daß ich mich nicht weiter treiben, nicht auch noch machtigere Schritte thun fann?

Carlos. Lieber Freund, brich du einer Pflanze das Herz aus, sie mag hernach treiben und treiben, unzählige Nebenschößlinge; es giebt vielleicht einen starken Busch, aber der stolze königliche Wuchs des ersten Schusses ist dahin. Und denke nur nicht daß man diese Heirath bei Hofe gleichgültig ansehen wird. Hast du vergessen was für Manner dir den Umgang, die Verbindung mit Marten misriethen? Hast du vergessen wer dir den klugen Gedanken eingab sie zu verlassen? Soll ich sie dir an den Fingern herzählen?

Clavigo. Der Gedanke hat mich auch ichon gepeinigt, bag fo wenige diefen Schritt billigen werden.

Carlos. Keiner! Und deine hohen Freunde follten nicht aufgebracht seyn, daß du, ohne sie zu fragen, ohne ihren Nath dich so geradezu hingegeben haft, wie ein unbesonnener Knabe auf dem Markte sein Geld gegen wurmstichige Russe wegwirft? Clavigo. Das ift unartig, Carlos, und übertrieben.

Carlos. Richt um einen Bug. Denn daß einer aus Leidenschaft einen seltsamen Streich macht, das lass ich gelten. Ein Kammermädchen zu heirathen, weil sie schön ist wie ein Engel! Gut, der Mensch wird getadelt, und doch beneiden ihn die Lente.

Clavigo. Die Leute, immer bie Leute.

Carlos. Du weißt ich frage nicht ängfilich nach andrer Beifall, boch das ift ewig wahr: wer nichts für andre thut thut nichts für sich; und wenn die Meuschen dich nicht bewundern, oder beneiden, bift du auch nicht glücklich.

Clavigo. Die Welt urtheilet nach dem Scheine. D! wer Mariens herz besitht ift zu beneiden!

Carlos. Was die Sache ift scheint sie auch. Aber freilich dacht' ich daß das verborgene Qualitäten seyn muffen, die dein Gluck beneidenswerth machen; denn was man mit seinen Augen fieht, mit seinem Menschenverstande begreifen kann —

Clavigo. Du willft mich ju Grunde richten.

Carlos. Wie ist das zugegangen? wird man in der Stadt fragen. Wie ist das zugegangen, fragt man bei Hofe. Um Gottes willen, wie ist das zugegangen? Sie ist arm, ohne Stand; hätte Clavigo nicht einmal ein Abentener mit ihr gehabt, man wüßte gar nicht, daß sie in der Welt ist. Sie soll attig sepn, angenehm, wißig! — Wer wird darum eine Kran nehmen? Das vergeht so in den ersten Zeiten des Chestands. Ach! sagt einer, sie soll schön sepn, reizend, ausenehmend schön. — Da ist's zu begreisen, sagt ein anderer —

Clavigo (wird verwirrt, ibm entfährt ein tiefer Seufzer). Ach! Carlos. Schon? D! sagt die eine, es geht an! Ich hab' sie in sechs Jahren nicht gesehn. Da kann sich schon was verändern, sagt eine andere. Man muß doch Acht geben,

er wird fie bald produciren, fagt die britte. Man fragt, audt, man geht zu Gefallen, man wartet, man ift ungeduldig, erinnert fich immer bes ftolgen Clavico, ber fich nie öffent: lich feben ließ, ohne eine berrliche, bochangige Spanierin im Triumph aufzuführen, deren volle Bruft, ihre glubenden Mangen, ihre beißen Augen, die Welt rings umber gu fragen ichienen: Bin ich nicht meines Begleiters werth? und die in ihrem Uebermuth ben feidnen Schlepprock fo weit binten aus im Winde fegeln ließ, ale möglich, um ihre Erscheinung anfebulider und würdiger zu machen. - Und nun erfcheint der herr — und allen Leuten versagt das Wort im Munde fommt angezogen mit feiner trippelnden, fleinen, boblangigen Krangofin, ber die Auszehrung aus allen Gliedern fpricht, wenn fie gleich ihre Todtenfarbe mit Beig und Roth überpinselt bat. O Bruder, ich werde rafend, ich laufe bavon, wenn mich nun die Lente ju paden friegen, und fragen und quaftioniren und nicht begreifen fonnen -

Clavigo (ibn bet der Sand fassend). Mein Freund, mein Bruder, ich bin in einer schrecklichen Lage. Ich sage dir, ich gestehe dir, ich erschraf als ich Marien wieder sah! Wie entfellt sie ist, — wie bleich, abgezehrt! D das ist meine Schuld, meiner Verrätberei! —

Carlos. Possen! Grillen! Sie hatte die Schwindsucht, da bein Noman noch sehr im Gange war. Ich sagte dir's tausendmal, und — Aber ihr Liebhaber habt keine Augen, keine Nasen. Clavigo, es ist schändlich! So alles, alles zu vergessen, eine kranke Frau, die die Pest unter deine Nachkommenschaft bringen wird, daß alle deine Kinder und Enkel so in gewissen Jahren höslich ausgehen, wie Bettlerslämpchen. — Ein Mann, der Stammvater einer Familie senn könnte, die vielzleicht künstig — Ich werde noch närrisch, der Kopf vergeht mir.

Clavigo. Carlod, was foll ich dir sagen! Als ich sie wieder sah; im ersten Taumel flog ihr mein Herz entgegen — und ach! — da der vorüber war — Mitleiden — innige tiese Erbarmung flößte sie mir ein: aber Liebe — sieh! es war, als wenn mir in der Fülle der Frenden die kalte Hand des Todes übern Nacken sihre. Ich strebte munter zu seyn, wieder vor denen Menschen, die mich umgaben, den Glücklichen zu spielen: es war alles vorbei, alles so steif, so ängstlich. Wären sie weniger außer sich gewesen, sie müßten's gemerkt haben.

Carlos. Holle! Tod und Teufel! und du willst fie beis rathen? —

Clavigo (fiebt gang in sich selbst versunken ohne zu antworten). Carlos. Du bift hin! verloren auf ewig! Leb wohl, Bruder, und laß mich alles vergessen, laß mich mein einsames Leben noch so ausknirschen, über das Schicksal deiner Verdendung. Ha! das alles! sich in den Augen der Welt verächtlich zu machen, und nicht einmal dadurch eine Leidensschaft, eine Begierde befriedigen! dir muthwillig eine Kranksheit zuziehen, die, indem sie deine innern Kräfte untergrabt, dich zugleich dem Anblick der Menschen abscheulich macht.

Clavigs. Carlos! Carlos!

Carlos. Barft du nie gestiegen, um nie zu fallen! Mit welchen Augen werden sie das ansehn! Da ist der Brusder, werden sie sagen! das muß ein braver Kerl sepn, der hat ihn ins Bockshorn gejagt, er hat sich nicht getraut ihm die Spihe zu bieten. Hal werden unste schwadronirenden Hossunker sagen, man sieht immer, daß er kein Cavalier ist. Pah! ruft einer, und rückt den Hut in die Augen, der Franz zos hätte mir kommen sollen, und patscht sich auf den Bauch, ein Kerl, der vielleicht nicht werth wäre dein Reitsnecht zu sevn.

Clavigo (fällt in dem Ausbruch der beftigsten Beangftigung, mit einem Strom von Ebranen, dem Carlos um den Sals). Rette mich! Freund! mein Bester, rette mich! Rette mich von dem gedoppelten Meineid, von der unübersehlichen Schande, von mir selbst — ich vergehe!

Carlos. Armer! Elender! Ich hoffte, diese jugendlichen Rasereien, die stürmenden Thränen, diese versinkende Wehmuth sollte vorüber sevn, ich hoffte dich als Mann nicht mehr erschüttert, nicht mehr in dem beklemmenden Jammer zu sehen, den du ehemals so oft in meinen Busen ausgeweint hast. Ermanne dich, Claviao, ermanne dich!

Clavigo. Lag mich weinen! (Wirft fich in einen Geffel.)

Carlos. Weh dir, daß du eine Bahn betreten haft, die du nicht endigen wirft! Mit deinem Herzen, deinen Gesinnungen, die einen ruhigen Burger glücklich machen würden, mußtest du den unseligen Hang nach Größe verbinden! Und was ist Größe, Clavigo? Sich in Nang und Ansehn über andre zu erheben? Glaub' es nicht! Wenn dein Herz nicht größer ist, als Andrer Herzen; wenn du nicht im Stande bist, dich gelassen über Verhältnisse hinaus zu sehen, die einen gemeinen Menschen dangstigen würden, so bist du mit allen beinen Bandern und Sternen, bist mit der Krone selbst nur ein gemeiner Mensch. Fasse dich, beruhige dich!

Clavigo (richtet fich auf, fieht Carlod an und reicht ihm eine ' Sand. die Earlod mit heftigkeit aufagt).

Carlos. Auf! auf, mein Freund! und entschließe bich. Sich, ich will alles bei Seite sehen, ich will sagen: Hier liegen zwei Vorschläge auf gleichen Schalen. Entweder du heirathest Marien und findest dein Glück in einem stillen bürgerlichen Leben, in den ruhigen hänslichen Freuden; oder du sührest auf der ehrenvollen Bahn deinen Lauf weiter nach

dem naben Biele. - 3ch will alles bei Geite fegen, und will fagen: die Bunge fteht inne; es tommt auf beinen Entschluß an, welche von beiben Schalen den Ausschlag haben foll! Gut! Aber entschließe bich! - Es ift nichts erbarmlicher in ber Welt als ein unentschlossener Mensch, ber zwischen zweien Empfindungen ichwebt, gern beibe vereinigen mochte, und nicht begreift, daß nichts fie vereinigen fann, als eben ber Zweifel, die Unruhe, die ihn peinigen. Auf, und gieb Da= rien beine Sand, handle als ein ehrlicher Rerl, ber bas Glud feines Lebens feinen Borten aufopfert, ber es für feine Pflicht achtet, mas er verdorben hat wieder gut ju machen, der auch den Kreis feiner Leidenschaften und Wirksamfeit nie weiter ausgebreitet bat, als daß er im Stande ift, alles wieder gut au machen was er verdorben hat; und fo geniege bas Glud einer rubigen Beichrankung, ben Beifall eines bedachtigen Bewiffens, und alle Geligfeit, die benen Menfchen gewährt ift, die im Stande find fich ihr eigen Glud ju ichaffen und Freude den Ihrigen - Entschließe bich; fo will ich fagen, bu bift ein guter Rerl -

Claviso. Einen Funten, Carlos, beiner Grarte, beines Muths.

Carlos. Er schläft in dir, und ich will blasen bis er in Flammen schlägt. Sieh auf der andern Seite das Glück und die Größe die dich erwarten. Ich will dir diese Aussichten nicht mit dichterischen bunten Farben vormalen; stelle sie dir selbst in der Lebhaftigkeit dar, wie sie in voller Klarheit vor deiner Seele standen, ehe der französische Strudeltopf dir die Sinne verwirrte. Aber auch da, Elavigo, sed ein ganzer Kerl, und mache deinen Weg stracks, ohne rechts und links zu sehen. Möge deine Seele sich erweitern, und die Gewisheit des großen Gesühls über dich kommen, dass

außerordentliche Menschen eben auch darin außerordentliche Menschen sind, weil ihre Pflichten von den Pflichten des gemeinen Menschen abgeben; daß der, dessen Wert es ist, ein großes Ganze zu übersehen, zu regieren, zu erhalten, sich keinen Borwurf zu machen braucht, geringe Verhaltnisse vernachlässigiet, Aleinigkeiten dem Bohl des Ganzen aufgeopfert zu haben. Thut das der Schöpfer in seiner Natur, der König in seinem Staate; warum sollten wir's nicht thun, um ihnen ahnlich zu werden?

Clavigo, Carlos, ich bin ein fleiner Mensch.

Carlos. Wir sind nicht klein, wenn Umstände uns zu schaffen machen, nur wenn sie uns überwältigen. Noch einen Athemzug, und du bist wieder bei dir selber. Wirf die Reste einer erbärmlichen Leidenschaft von dir, die dich in jesigen Tagen eben so wenig kleiden, als das graue Jäcken und die bescheidene Miene, mit denen du nach Madrid kaust. Was das arme Mädchen für dich gethan hat, hast du ihr lange gelohut; und daß du ihr die erste freundliche Ausnahme schuldig bist — Oh! eine andre hätte um das Vergnügen deines Umgangs eben so viel und mehr gethan, ohne solche Prätensionen zu machen — und wird dir einfallen, deinem Schulmeister die Hälfte beines Vermögens zu geben, weil er dich vor dreißig Jahren das Abe gelehrt hat? Run, Clavigo?

Clavigo. Das ift all gut; im Ganzen magft bu Recht haben, es mag also sepn; nur wie helfen wir uns aus der Berwirrung in der wir stecken? Da gieb Rath, da schaff hulfe, und bann rede.

Carlos. Gut! Du willft alfo?

Clavigo. Mach' mich fonnen, fo will ich. Ich habe fein Nachbenken; bab's für mich.

Carlos. Alfo denn. Buerft- gehft du, den herrn an

einen dritten Ort zu bescheiden, und alsdann forderst du mit der Klinge die Erklärung zurück, die du gezwungen und unbesonnen ausgestellt hast.

Clavigo. Ich habe sie schon, er zerriß und gab mir sie. Carlos. Trefslich! Trefslich! Schon deu Schritt gethan— und du hast mich so lange reden lassen? — Also kürzer! Du schreibst ihm ganz gelassen: "Du fändest nicht für gut, seine Schwester zu heirathen; die Ursache könnte er erfahren, wenn er sich heute Nacht, von einem Freunde begleitet, und mit beliebigen Wassen versehen, da oder dort einsinden wolle." Und somit signirt. — Komm, Clavigo, schreib das. Ich bin dein Secundant und — es müßte mit dem Teusel zugehen

Clavigo (geht nach dem Tifche).

Carlos. Höre! Ein Wort! Wenn ich's so recht bedenke, ist das ein einfältiger Vorschlag. Wer sind wir, um und gegen einen aufgebrachten Abenteurer zu wagen? Und die Aufsschrung des Menschen, sein Stand verdient nicht, daß wir ihn für unsers Gleichen achten. Also hör' mich! Wenn ich ihn nun peinlich anklage, daß er heimlich nach Madrid geskommen, sich bei dir unter einem falschen Namen mit einem Helfershelfer anmelden lassen, dich erst mit freundlichen Worsten vertraulich gemacht, dann dich unvermuthet überfallen, eine Erklärung dir abgenöttigt und sie auszustreuen weggegangen ist — Das bricht ihm den Hals: er soll erfahren, mas das heißt, einen Spanier mitten in der bürgerlichen Nuhe zu befehden.

Clavigo. Du haft Recht.

Cartos. Wenn wir nun aber unterdeffen, bis ber Proces eingeleitet ist, bis dahin uns der Herr noch allerlei Streiche machen könnte, das Gewisse spielten, und ihn kurz und gut beim Kopfe nahmen?

Clavigo. Ich verftehe, und fenne bich, bag bu Maun bift es auszuführen.

Carlos. Nun auch! wenn ich, der ich schon fünf und zwanzig Jahre mitlaufe, und dabei war, da dem Ersten unter den Menschen die Angsttropfen auf dem Gesichte flanden, wenn ich so ein Possenspiel nicht entwickeln wollte. Und so- mit lässest du mir freie Hand; du brauchst nichts zu thun, nichts zu schreiben. Wer den Bruder einstecken läßt, giebt pantomimisch zu verstehen daß er die Schwester nicht mag.

Clavigo. Nein, Carlos! Es gehe wie es wolle, das fann, das werd' ich nicht leiden. Beaumarchais ift ein wur= biger Mensch, und er soll in keinem schimpflichen Gefängnisse verschmachten um feiner gerechten Sache willen. Einen andern Vorschlag, Carlos, einen andern!

Carlos. Pah! Pah! Kindereien! Wir wollen ihn nicht fressen, er soll wohl aufgehoben und versorgt werden, und lang' kann's auch nicht währen. Denn siehe, wenn er spürt daß es Ernst ist, kriecht sein theatralischer Eiser gewiß zum Krenz, er kehrt bedußt nach Frankreich zurück, und dankt auf das hösslichste, wenn man ja seiner Schwester ein jährliches Sehalt aussehen will, worum's ihm vielleicht einzig und allein zu thun war.

Clavigo. So fev's denn! Nur verfahrt gut mit ihm. Carlos. Sep unbeforgt. — Noch eine Vorsicht! Man kann nicht wissen wie's verschwäßt wird, wie er Wind kriegt, und er überläuft dich, und alles geht zu Grunde. Drum bez gieb dich aus beinem Hause, daß auch kein Bedienter weiß, wohin. Laß nur das nöthigste zusammenpacken. Ich schiede dir einen Burschen, der dir's forttragen und dich hindringen soll, wo dich die heilige Hermandad selbst nicht siedet. Ich hab' so ein paar Mauslöcher immer offen. Adien.

Clavigo. Leb wohl!

Cartos. Frifch! Frifch! Wenn's vorbei ift, Bruder, wollen wir und laben.

Guilberte Wohnung.

Sophie Guilbert. Marie Beaumarchais mit Arbeit.

Marie. Go ungeftum ift Buenco fort?

Sophie. Das war natürlich. Er liebt dich, und wie tonnte er den Anblick des Menschen ertragen, den er doppelt haffen muß?

Marie. Er ist der beste, tugendhafteste Burger, den ich je gekannt habe. (Ihr die Arbeit jetgend.) Mich dunkt, ich mach' es so? Ich ziehe hier das ein und das Ende sted' ich hinauf. Es wird gut stehn.

Sophie. Recht gut. Und ich will paille Band gu bem Saubchen nehmen! es fleid't mich feins beffer. Du lächelft?

Marie. Ich lache über mich felbst. Wir Mädchen sind doch eine wunderliche Nation: kaum heben wir den Kopf nur ein wenig wieder, so ist gleich Pup und Band was und befchäftigt.

Sophie. Das kannft du dir nicht nachsagen; seit dem Angenblick, da Clavigo dich verließ, war nichts im Stande dir eine Freude zu machen.

Marie (fahrt gufammen und fieht nach der Thur).

Sophie. Bas haft bu?

Marie (beklemme). Ich glaubte es kame jemand! Mein armes Herz! D es wird mich noch umbringen. Fühl' wie es schlägt, von dem leeren Schreden.

Sophie. Gep ruhig. Du fiehft blaß; ich bitte bich, meine Liebe!

Marie (auf die Druft beutend). Es drudt mich hier fo. — Es fricht mich fo. — Es wird mich umbringen.

Sophie. Schone dich.

Marie. Ich bin ein närrisches unglückliches Mädchen. Schmerz und Frende haben mit all ihrer Gewalt mein armes Leben untergraben. Ich sage dir, es ist nur halbe Frende daß ich ihn wieder habe. Ich werde das Glück wenig genies sen, das mich in seinen Urmen erwartet; vielleicht gar nicht.

Sophie. Schwester, meine liebe Einzige! Du nagft mit

folden Grillen an dir felber.

Marie. Warum foll ich mich betrügen?

Sophie. Du bift jung und glucklich und kannft alles hoffen.

Marie. Hoffnung! D ber süße einzige Balsam des Lebens bezaubert oft meine Seele. Muthige jugendliche Träume schweben vor mir, und begleiten die geliebte Gestalt des Unevergleichlichen, der nun wieder der meine wird. D Sophie, wie reizend ist er! Sett ich ihn nicht sah, hat er — ich weiß nicht, wie ich's ausdrücken soll — es haben sich alle großen Eigenschaften, die ehemals in seiner Bescheidenheit verborgen lagen, entwickelt. Er ist ein Mann worden, und muß mit diesem reinen Gesühle seiner selbst, mit dem er auftritt, das so ganz ohne Stolz, ohne Eitelseit ist, er muß alle Herzen wegreißen. — Und er soll der meinige werden? — Nein, Schwester, ich war seiner nicht werth — Und jest bin ich's viel weniger!

Sophie. Nimm ihn nur und fen glücklich. - 3ch bore beinen Bruder!

Beaumarchais tommi.

Wo ift Guilbert?

Sophic. Er ift fcon eine Weile weg; lang' fann er nicht mehr ausbleiben.

Marie. Bas haft bu, Bruder? — (Auffpringend und ibm

Beaumarcais. Nichts! Laf mich, meine Marie! Marie. Wenn ich beine Marie bin, fo fag' mir, was

du auf bem Bergen baft?

Sophie. Lag ibn. Die Manner machen oft Gefichter, ohne juft mas auf bem herzen zu haben.

Marie. Rein, nein. Uch ich febe dein Angesicht nur wenige Zeit; aber ichon druckt es mir alle deine Empfindungen aus, ich lese jedes Gefühl dieser unverstellten, unverdorbenen Seele auf deiner Stirne. Du hast etwas, das dich stußig macht. Rede, was ift's?

Beaumarchais. Es ift nichts, meine Lieben. Ich hoffe, im Grunde ift's nichts. Clavigo -

Marie. Die?

Beaumarchais. Ich war bei Clavigo. Er ift nicht zu Saufe.

Sophie. Und bas verwirrt bich?

Beaumarchais. Sein Pförtner fagt, er fep verreif't, er wisse nicht wohin? es wisse niemand, wie lange? Wenn er sich verläugnen ließe! Benn er wirklich verreif't ware! Warum bas?

Marie. Wir wollen's abwarten.

Beaumarchais. Deine Junge ligt. Ha! Die Blaffe beiner Wangen, das Zittern beiner Glieder, alles spricht und zeugt, daß du das nicht abwarten kannst. Liebe Schwester! (Fabi sie in seine Arme.) An diesem flopfenden, ängstlich bebenden herzen schwör' ich dir. Höre mich, Gort, der du gerecht bist! Höret mich, alle seine heiligen! Du sollst gerächet werden,

wenn er — die Sinne vergehn mir über dem Gedanken, — wenn er rückfiele, wenn er doppelten gräßlichen Meineids sich schuldig machte, unsers Elends spottete — Nein, es ift, es ist nicht möglich, nicht möglich — Du sollst gerächet werden.

Sophie. Alles gu fruh, gu voreilig. Schone ihrer, ich bitte bich, mein Bruber.

Marie (fest fich).

Sophie. Was haft bu? Du wirft ohnmächtig.

Marie. Rein, nein. Du bift gleich fo beforgt.

Sophie (reicht ihr Baffer). Nimm bas Glas.

Marie. Laß doch! wozu foll's? — Nun meinetwegen, gieb her.

Beaumarcais. Wo ift Guilbert? Bo ift Buenco? Schide nach ihnen, ich bitte bich. (Sophie ab.) Wie ift bir, Marie?

Marie. Gut, gang gut! Denfft du benn, Bruder? - Beaumarchais. Bas, meine Liebe?

Marie. 21d!

Deaumarcais. Der Athem wird dir fcwer?

Marie. Das unbandige Schlagen meines herzens verfebt mir bie Luft.

Beaumarchais. habt ihr benn fein Mittel? Brauchst du nichts niederschlagendes?

Marie. 3ch weiß ein Mittel, und darum bitt' ich Gott fcon lange.

Beaumarchais. Du follft's haben, und ich hoffe von meiner Sand.

Marie. Schon gut.

Sophie commt.

Go eben giebt ein Courier diefen Brief ab; er fommt von Aranjuez.

Beaumarchais. Das ift bas Stegel und die hand unfere Gefandten.

Sophie. Ich hieß ihn absteigen und einige Erfrischungen zu sich nehmen; er wollte nicht, weil er noch mehr Depefchen habe.

Marie. Willft bu doch, Liebe, bas Madchen nach bem Urste ichiden?

Sophie. Fehlt dir was? Heiliger Gott! was fehlt dir? Marie. Du wirst mich ängstigen, daß ich zuleht kaum traue ein Glas Wasser zu begehren — Sophie — Bruder! — Was enthält der Brief? Sieh, wie er zittert! wie ihn aller Muth verläßt!

Sophie. Bruder, mein Bruder!

Deau mardais (wirft fich fprachlos in einen Geffel und lagt ben Brief fallen).

Sophie. Mein Bruder! (Bebt den Brief auf und lieft.)

Marie. Last mich ihn febn! ich muß — (Bill auffiebn.) Weh! Ich fuhl's. Es ift bas leste. Schwester, aus Barmbergigkeit ben letten fonellen Todesftoß! Er verrath und! —

Beaumarchais (aufipringend). Er verrath und! (An die Stirn schlagend und auf die Bruft.) Hier! hier! es ist alles so dumpf, so todt vor meiner Seele, als hatt' ein Donnerschlag meine Sinne gelähmt. Marie! Marie! du bist verrathen!— und ich stehe hier! Bohin?— Bas?— Ich sehe nichts, nichts! keinen Beg, keine Rettung! (Wirst fich in den Sessel.)

Guilbert fommt.

Sophie. Guilbert! Rath! Gulfe! Wir find verloren! Guitbert. Weib!

Sophie. Lied! Lied! Der Gefandte meldet unferm Brusber: Clavigo habe ihn peinlich angeflagt, als fep er unter einem falschen Namen in fein haus geschlichen, habe ihm im Bette die Pistole vorgehalten, habe ihn gezwungen, eine schimpfliche Erklärung zu unterschreiben; und wenn er sich nicht schnell aus dem Königreiche entfernt, so schleppen sie ihn ins Gefängniß, daraus ihn zu befreien der Gesandte vielleicht selbst nicht im Stande ist.

Deaumarchais (ausspringent). Ja, sie sollen's! sie sollen mich ins Gefangniß schleppen. Aber von seinem Leichname weg, von der Stätte weg, wo ich mich in seinem Blute werde gelest haben. — Uch! der grimmige, entsessliche Durst nach seinem Blute füllt mich ganz. Dank sev dir, Gott im Himmel, daß du dem Menschen mitten im glühenden unerträglichsten Leiden ein Labsal sendest, eine Erquickung. Wie ich die dürstende Nache in meinem Busen fühle! wie and der Bernichtung meiner selbst, aus der stumpken Unentschlossenheit mich das herrliche Gefühl, die Begier nach seinem Blute herausreißt, mich über mich selbst reißt! Nache! Wie mir's wohl ist! wie alles an mir nach ihm hin strebt, ihn zu fassen, ihn zu vernichten!

Sophie. Du bift fürchterlich, Bruder.

Deaumarchais. Deftv besser. — Ach! Keinen Degen, kein Gewehr! Mit diesen Handen will ich ihn erwürgen, daß mein die Wonne sey! gang mein eigen das Gefühl: ich hab' ihn vernichtet.

Marie. Mein Berg! Mein Berg!

Beaumarchais. Ich habe dich nicht retten können, so sollst du gerächet werden. Ich schnaube nach seiner Spur, meine Zähne gelüstet's nach seinem Fleisch, meinen Gaumen nach seinem Blut. Bin ich ein rasendes Thier geworden! Mir glübt in jeder Ader, mir zucht in jeder Nerve die Begier nach ihm! — Ich würde den ewig hassen, der mir ihn

jest mit Gift vergabe, der mir ihn meuchelmörderisch aus bem Wege raumte. D hilf mir, Guilbert, ihn auffuchen! Wo ist Buenco? Helft mir ihn finden.

Guilbert. Rette bich! Rette bich! Du bift außer bir.

Marie. Fliebe, mein Bruder!

Sophie. Führ' ihn weg; er bringt feine Schwester um.

Buenco femme.

Auf, herr! Fort! Ich sah's vorans. Ich gab auf alles Acht. Und nun! man stellt euch nach, ihr sept verloren, wenn ihr nicht im Augenblick die Stadt verlaßt.

Beaumarcais. Nimmermehr! Wo ift Clavigo?

Buenco. Ich weiß nicht.

Deanmarchais. Du weißt's. Ich bitte dich fußfällig, fag' mir's.

Sophie. Um Gottes willen, Buenco!

Marie. Uch! Luft! Luft! (Fallt gurud.) Clavigo! -

Sophie. Sulfe, sie stirbt!

Marie. Berlass und nicht, Gott im himmel! - Fort, mein Bruder, fort!

Beaumarchais (fällt vor Marien nieder, die ungeachtet aller Sulfe nicht wieder zu fich felbft fommt). Dich verlaffen! Dich verlaffen!

Sophie. So bleib', und verderb' und alle, wie du Marien getödtet haft. Du bist hin, o meine Schwester! durch die Unbesonnenheit beines Bruders.

Beaumarcais. Salt, Schwefter!

Sophie (spottend). Retter! - Racher! - Silf dir felber!

Beaumarchais. Berdien' ich das?

Sophie. Gieb mir fie wieder! Und dann geh in Rerfer,

geh aufs Martergeruft, geh, vergieße bein Blut, und gieb mir fie wieder.

Beanmarchais, Cophie!

Sophie. Sa! und ist sie bin, ist sie todt — so erhalte dich und! (Ibm um den Sals fallend.) Mein Bruder, erhalte dich und! unsern Vater! Gile, eile! Das war ihr Schicksal! Sie hat's geendet. Und ein Gott ist im himmel, dem laß die Nache.

Buenco. Fort! fort! Kommen Sie mit mir, ich verberge Sie, bis wir Mittel finden, Sie aus bem Konigreiche gu schaffen.

Beaumarchais (fallt auf Marten und füßt fie). Schwester! (Sie reifen ihn los, er faßt Sophien, sie macht sich los, man bringt Marien weg, und Buenco mit Beaumarchais ab.)

Guilbert. Gin Argt.

Sophie (aus dem Bimmer jurudfommend barein man Marien gebracht bat). Bu fpat! Sie ift bin! Gie ift tobt!

Guilbert. Kommen Sie, mein Herr! Sehen Sie felbst! Es ift nicht möglich! (ab.)

Eünfter Act.

Strafe por dem Saufe Guilberts.

Nacht.

Das Saus ift offen. Bor ber Thure fieben drei in schwarze Mantel gehullte Manner mit Facein. Clavigo in einen Mantel gewickelt, ben Degen unterm Arm, kommt. Ein Bedienter gehr voraus mit einer Kadel.

Clavigo.

Ich fagte bir's, bu folltest diese Strafe meiden.

Bedienter. Wir hatten einen gar großen Umweg nehmen muffen, und Sie eilen fo. Es ift nicht weit von hier, wo Don Carlos sich aufhalt.

Clavigo. Fadeln dort?

Bedienter. Gine Leiche. Rommen Sie, mein Berr.

Clavigo. Mariens Wohnung! Eine Leiche! Mir fahrt ein Todesichauer burch alle Glieder. Geh, frag, wen fie bes graben?

Bedienter (gebt ju ben Mannern). Wen begrabt ihr?

Die Manner. Marien Beaumarchais.

Clavigo (fest fich auf einen Stein und verhullt fich).

Bedienter (tommt jurid). Sie begraben Marien Beaumarchais.

Clavigo (auffpringend). Mußtest du's wiederholen, Berräther? Das Donnerwort wiederholen, das mir alles Mark aus meinen Gebeinen schlägt?

Bedienter. Stille, mein herr, fommen Sie. Bedenten Sie die Gefahr, in der Sie schweben. Clavigo. Geh in die Hölle! Ich bleibe. Bedienter. D Carlos! D daß ich dich fände, Carlos! Er ift außer sich! (ab.)

Clavigo. In der Ferne Die Leichenmanner.

Clavigo. Tobt! Marie todt! Die Faceln bort! ibre traurigen Begleiter! Es ift ein Bauberfpiel, ein Rachtgeficht, das mich erschreckt, das mir einen Spiegel vorhalt, darin ich das Ende meiner Berrathereien ahnungsweise erkennen foll. - Noch ift es Beit! Noch! - Ich bebe, mein Berg gerfließt in Schauer! Rein! Rein! bu follft nicht fterben. Ich fomme! Ich fomme! - Berschwindet, Geifter ber Nacht, die ihr euch mit angftlichen Schrechniffen mir in ben Weg ftellt - (Gebt auf fie 108.) Berfcwindet! - Sie fieben! Sa! fie feben fich nach mir um! Web! Web mir! es find Menschen wie ich. -Es ift mabr — Wabr? — Kannft bu's faffen? — Sie ift todt - Es ergreift mich mit allem Schauer der Nacht bas Gefühlt fie ift tobt! Da liegt fie, die Blume ju beinen Rugen - und du - Erbarm dich meiner, Gott im Simmel, ich habe fie nicht getobtet! - Berbergt euch, Sterne, ichaut nicht hernieder, ihr, die ihr fo oft den Miffethater faht in dem Gefühl des inniaften Gludes biefe Schwelle verlaffen, durch eben diefe Strafe mit Gaitenfpiel und Befang in golbnen Phantaffen binfdweben, und fein am beimlichen Gitter laufchendes Madchen mit wonnevollen Erwartungen entgunden! - Und du füllft nun das Saus mit Webflagen und Sammer! und diefen Schauplat beines Gludes mit Grabgefang! -Marie! Marie! nimm mich mit bir! nimm mich mit bir! (Gine traurige Mufit tont einige Laute von innen.) Sie beginnen ben Beg jum Grabe! - Galtet! baltet! Schlieft ben Garg nicht! Lagt mich fie noch einmal feben! (Er geht aufs Saus tob.) Sa!

wem, wem wag' ich's unters Gesicht zu treten? wem in feinen entsessichen Schmerzen zu begegnen? — Ihren Freunden? Ihrem Bruder! dem wüthender Jammer den Busch füllt! (Die Musik gebt wieder an.) Sie ruft mir! sie ruft mir! Ich komme! — Welche Angst umgiedt mich! Welches Beben halt mich zurück!

(Die Mufit fangt jum drittenmale an und fahrt fort. Die Faceln bewegen fich vor der Thur, es treten noch drei andere zu ihnen, die fich in Ordnung reiben, um den Leichenzug einzufaffen, der aus bem Saufe fommt. Gechs tragen die Bahre, darauf der bebeckte Sarg fiebt.)

Guilbert , Buenco in tiefer Trauer.

Clavigo (bervortretend). Saltet!

Clavigo, Saltet! (Die Trager fieben.)

Buenco. Wer unterfieht fich ben ehrmnrbigen Bug guttoren?

(dately her and she was the

Clavigo. Gest nieder!

Guilbert, ha! aff (ingarene nut) einennmann

Buenco. Clender! Ift beiner Schandthaten fein Ende? Ift dein Opfer im Sarge nicht ficher por bir?

Clavigo. Laft! macht mich nicht rafend! die Unglicklichen find gefährlich! Ich muß sie sehen! (Er wirft bas Tuch ab, Marie liegt weißgekleibet und mit gefalteten Banden im Sarge. Clavigo tritt jurud und verbirgt fein Besicht.)

Buenco. Willft du fie erweden, um fie wieder zu todten? Clavigo. Armer Spotter! — Marie! (Er faut vor dem Sarge nieder.)

Beaumarchais. Buenco hat mich verlaffen. Sie ist nicht todt, fagen fie, ich muß feben, troß dem Teufel! Ich nuß fie seben. Faceln, Leiche! (Er rennt auf fie tos, erblicht ben Sarg und fallt fprachlos druber bin; man bebt ibn auf, er ift wie obne machtig. Guilbert halt ibn.)

Clavigo (ber an ber andern Seite des Sargs auffieht). Marie!

Deaumarchais (auffahrend). Das ift feine Stimme! Werruft Marie? Die mit dem Klang' der Stimme fich eine glubende Buth in meine Abern goß!

Clavigo. Ich bin's.

Beaumarchais (wild hinsehend und nach dem Degen greifend. Guilbert balt ihn).

Clavigo. Ich fürchte deine glühenden Augen nicht, nicht die Spihe deines Degens! Sieh hier her, dieses geschlossene Auge, diese gefalteten hande!

Beaumarchais. Zeigst bu mir bas? (Er reift fich tos, dringt auf Clavigo ein, der zieht, fie fechten, Beaumarchais fiost ihm den Degen in die Bruft.)

Clavigo (finfend). Ich danke dir, Bruder! Du vermählst und. (Er finte auf den Sarg.)

Beanmarchais (ibn wegreißend). Beg von diefer Seiligen, Berdammter!

Clavigo. Deh! (Die Trager halten ihn.)

Beaumarchais. Blut! Blid' auf, Marie, blid' auf deinen Brautschmud, und dann schließ deine Augen auf ewig. Sieh, wie ich deine Auhestätte geweiht habe mit dem Blute deines Mörders! Schön! Herrlich!

Sophie tommt.

Bruder! Gott! mas giebt's?

Beaumarchais. Tritt naber, Liebe, und ichau'. 3ch hoffie ihr Brautbette mit Rosen zu bestreuen; sieh die Rosen, mit denen ich sie ziere auf ihrem Wege zum himmel.

Sophie. Wir find verloren! deprese of dan nodeprese

Clavigo. Rette dich, Unbesonnener! rette dich, eh' der Tag anbricht. Gott, der dich zum Rächer sandte, begleite dich. — Sophie — vergieb mir! — Bruder — Freunde, verzgebt mir!

Beaumarchais. Wie fein fliegendes Blut alle bie glübende Rache meines Herzens ausloscht! wie mit seinem wegfliehenden Leben meine Buth verschwindet! (Auf ibn 106 gebend.) Stirb, ich vergebe dir!

Clavigo. Deine Sand! und deine, Sophie! Und eure! (Buenco jaudert.)

Sophie. Gieb fie ihm, Buenco.

Clavigo. Ich danke dir! du bist die alte. Ich danke euch! Und wenn du noch hier diese Stätte umschwebst, Geist meiner Geliebten, schau' herab, sieh diese himmlische Güte, sprich deinen Segen dazu, und vergieb mir auch! — Ich somme! ich komme! — Rette dich, mein Bruder! Sagt mir, vergab sie mir? Wie starb sie?

Sophie. Ihr lettes Wort war dein unglücklicher Name! Sie schied weg ohne Abschied von und.

Clavigo. 3ch will ihr nach, und ihr ben eurigen bringen.

Carlos. Ein Bedienter.

Carlos. Clavigo! Mörber!

Clavigo. Sore mich, Carlod! Du fiehst hier die Opfer deiner Rlugheit — und nun, um des Blutes willen, in dem mein Leben unaufhaltsam dahin flieft! rette meinen Bruder —

Carlos. Mein Freund! Ihr ftehr da? Lauft nach Bund- araten! (Bedienter ab.)

Clavigo. Es ist vergebens. Rette! rette ben unglucklichen Bruder! — Deine Hand darauf! Sie haben mir Gerthe, famunt, Werke, IX. vergeben, und so vergeb' ich bir. Du begleitest ihn bis an die Grange, und - ab!

Carlos (mit dem Fuße ftampfend). Clavigo! Clavigo!

Clavigo (fich bem Sarge nabernd, auf den fie ihn niederlaffen).

Marie! beine hand! (Er entfaltet ihre Sande, und fast die techte.) Sophie (ju Begumarchais). Fort, Ungludlicher! fort!

Clavigo. Ich hab' ihre hand! Ihre falte Todtenhand! Du bift die meinige — Und noch diesen Bräutigamskuß. Ah!

Sophie. Er ftirbt. Rette bich, Bruder! Beaumarchais (fallt Sophien um ben Sals).

Barrie and American Control

Sophie (umarmt ibn, indem fie jugleich eine Bewegung macht ibn ju entfernen).

- setting negligar steer Group and and annual angles along

Stella.

Effice Walange Company

Ein Trauerspiel.

REAL PROPERTY.

Personen.

Stella, Căcilie, Anfangs Sommer. Fernando. Lucie. Berwalter. Postmeisterin. Annden. Carl.

Erfter Act.

Sm Donbaufe.

Man bort einen Pofillon blafen.

Postmeisterin.

Carl! Carl!

Der Junge tommt.

Bas is? crow not no date to make amount

Poftmeisterin. Bo hat dich der henter wieder? Geh hinaus; der Postwagen kommt. Führ' die Passagiers herein, trag' ihnen das Gepäck; rühr' dich! Machst du wieder ein Gesicht? (Der Junge 46.)

Pofimeisterin (ibm nadrufend). Bart'! ich will dir dein muffig Wesen vertreiben. Gin Birthebursche muß immer munter, immer alert seyn. hernach wenn so ein Schurte herr wird, so verdirbt er. Benn ich wieder heirathen möchte, so war's nur darum; einer Frau allein fällt's gar zu schwer das Pack in Ordnung zu halten!

Madame Sommer, Lucie in Reifeffeibern. Carl.

Lucie (einen Mantelfad tragend, ju Carl). Laf Er's nur, es ift nicht ichwer; aber nehm' Er meiner Mutter die Schachtel ab.

poftmeifterin. Ihre Dienerin, meine Frauenzimmer! Sie fommen beizeiten. Der Wagen tommt fonft nimmer fo fruh.

Lueie. Wir haben einen gar jungen, luftigen, hubichen Schwager gehabt, mit bem ich burch bie Belt fahren möchte; und unfer find nur zwei und wenig belaben.

Poftmeisterin. Wenn Sie zu speifen belieben, so find Sie wohl so gutig zu warten; das Effen ift noch nicht gar fertig.

Madame Sommer. Darf ich Gie nur um ein wenig Suppe bitten?

Lucie. Ich hab' feine Gil. Bollten Gie indeg meine Mutter verforgen?

Poftmeifterin. Sogleich.

Sucie. Mur recht gute Brube!

Poftmeifterin. Go gut fie da ift. (ab.)

Madame Sommer. Daß du dein Befehlen nicht laffen kannst! Du hattest, dunkt mich, die Reise über schon klug werden können! Wir haben immer mehr bezahlt als verzehrt und in unsern Umständen!

Incie. Es hat und noch nie gemangelt. Madame Sommer. Aber wir waren dran.

Postillon tritt herein.

Lucie. Run, braver Schwager, wie fieht's? Nicht mahr, bein Trinfgeld?

Postillon. Sab' ich nicht gefahren wie Ertrapost?

Lucie. Das heißt, du haft auch was ertra verdient; nicht wahr? Du solltest mein Leibkutscher werden, wenn ich nur Pferde hatte.

Postillan. Auch ohne Pferde feb' ich zu Diensten.

fucie. Da!

Postillon. Danke, Mamfell! Sie gehn nicht weiter? Lucie. Bir bleiben für diegmal hier.

Postitton. Adies! (ab).

Madame Sommer. Ich seh' an seinem Gesicht daß du ihm zu viel gegeben haft.

Lucie. Sollte er mit Murren von uns gehen? Er war die ganze Zeit fo freundlich. Sie fagen immer, Mama, ich seigenstünnig; wenigstens eigennühig bin ich nicht.

Madame Sommer. Ich bitte dich, Lucie, verkenne nicht was ich dir fage. Deine Offenheit ehr' ich, wie beinen guten Muth und beine Freigebigkeit; aber es find nur Tugenden wo fie hingehoren.

Incie. Mama, das Dertchen gefällt mir wirklich. Und das hans da druben ift wohl der Dame, der ich kunftig Gefellschaft leiften foll?

Madame Sommer. Mich freut's wenn der Ort beiner Bestimmung bir angenehm ift.

Lucie. Stille mag's fepn, das merk' ich schon. It's doch wie Sonntag auf dem großen Plage! Aber die gnäbige Frau hat einen schönen Garten, und soll eine gute Frau sepn; wir wollen sehn wie wir zurecht kommen. Bas sehen Sie sich um, Mama?

Madame Sommer. Las mich, Lucie! Glückliches Madechen, das durch nichts erinnert wird! Ach damals war's anders! Mir ist nichts schmerzlicher als in ein Posthaus zu treten.

Aucie. Wo fänden Sie auch nicht Stoff sich zu qualen? Madame Sommer. Und wo nicht Ursache dazu? Meine Liebe, wie ganz anders war's damals, da dein Bater noch mit mir reis'te: da wir die schönste Zeit unsers Lebens in freier Welt genoffen; die ersten Jahre unser Ehe! Damals hatte alles den Reiz der Reuheit für mich. Und in seinem Arm vor so tausend Gegenständen vorüber zu eilen; da jede Kleinigkeit mir interessant ward, durch seinen Geift, durch seine Liebe! —

Lucie. Ich mag auch wohl gern reifen.

Madame Sommer. Und wenn wir dann nach einem beißen Tag', nach ausgestandenen Fatalitäten, schlimmem Beg' im Winter, wenn wir eintrasen, in manche noch schlechtere Herberge wie diese ist, und den Genuß der einsachsten Bequemtichkeit zusammen fühlten, auf der hölzernen Bank zusammen saßen, unsern Gierkuchen und abgesottene Kartosseln zusammen aben — Damals war's anders!

Lucie. Es ift nun einmal Zeit ihn gu vergeffen.

Madame Sommer. Weißt du was das heißt: Berzgessen! Gutes Mädchen, du hast, Gott sep Dank! noch nichts
verloren, das nicht zu ersehen gewesen were. Seit dem Augenblick, da ich gewiß ward er habe mich verlassen, ist alle Freude
meines Lebens dahin. Mich ergriss eine Verzweiflung. Ich
mangelte mir selbst; ein Gott mangelte mir. Ich weiß mich
des Zustands kaum zu erinnern.

Ducie. Auch ich weiß nichts mehr, als daß ich auf Ihrem Bette faß und weinte, weil Gie weinten. Es war in der grunen Stube, auf dem fleinen Bette. Die Stube hat mir am weh'ften gethan, da wir das hand verkaufen mußten.

Madame Sommer. Du warft fieben Jahr alt, und fonnteft nicht fühlen was du verlorft.

Annchen mit der Suppe. Die Poftmeifterin. Carl.

Annden. Sier ift die Suppe für Madame.

Madame Sommer. Ich danfe, meine Liebe! Ift das

poftmeisterin. Meine Stieftochter, Madame! aber ba fie fo brav ift, erfest fie mir ben Mangel an eigenen Kindern.

Madame Sommer. Gie find in Traner?

Poftmeisterin. Für meinen Mann, den ich vor drei Monaten verlor. Bir haben nicht gar brei Jahre zusammen gelebt.

Madame Sommer. Sie scheinen doch ziemlich getröstet. Postmeisterin. D Madame! Unser eins hat so wenig Zeit zu weinen, als leider zu beten. Das geht Sonntage und Werkeltage. Wenn der Pfarrer nicht einmal auf den Text kommt, oder man ein Sterbelied singen hört — Sarl, ein Paar Servietten! dech' hier am Ende auf.

Sucie. Wem ift bas haus ba drüben?

Postmeisterin. Unfrer Frau Baronesse. Gine allerliebste Frau.

Madame Sommer. Mich freut's, daß ich von einer Nachbarin bestätigen höre, was man und in einer weiten Ferne betheuert hat. Meine Tochter wird fünftig bei ihr bleiben und ihr Gesellschaft leisten.

Poftmeisterin. Dazu muniche ich Ihnen Glud, Mamfell. Lucie. Ich muniche daß sie mir gefallen möge.

Poftmeisterin. Sie müßten einen sonderbaren Geschmack haben, wenn Ihnen der Umgang mit der gnäd'gen Frau nicht gefiele.

Lucie. Desto besser! Denn wenn ich mich einmal nach jemandem richten soll: so muß herz und Wille dabei sepn; sonst geht's nicht.

poftmeisterin. Nun! nun! wir reden bald wieder davon, und Sie follen fagen ob ich wahr gesprochen habe. Wer um unfre gnadige Frau lebt, ift glücklich; wird meine Lochter ein wenig größer, so soll sie ihr wenigstens einige Jahre bienen: es kommt dem Mädden auf fein ganzes Leben zu Gute.

Annchen. Wenn Sie sie nur sehn! Sie ist so lieb! Sie glauben nicht wie sie auf Sie wartet. Sie hat mich auch recht lieb. Wollen Sie denn nicht zu ihr gehn? Ich will Sie begleiten.

Lucie. Ich muß mich erst zurecht machen, und will auch noch effen.

Annden. Go darf ich doch hinüber, Mamachen? Ich will der gnadigen Fran fagen bag die Mamsell gekommen ist. Postmeisterin. Geb nur!

Madame Sommer. Und fag' ihr, Kleine, wir wollten gleich nach Tifch' aufwarten. (Unnchen ab.)

Post meisterin. Mein Mädchen hangt außerordentlich an ihr. Auch ist sie bie beste Seele von der Welt, und ihre ganze Freude ist mit Kindern. Sie läßt sich von Bauersmädchen auswarten bis sie ein Seschick haben, hernach sucht sie eine gute Condition für sie; und so vertreibt sie sich die Zeit, seit ihr Gemahl weg ist. Es ist unbegreislich, wie sie so unglücklich seyn kann, und dabei so freundlich, so gut.

Madame Sommer. Ift fie nicht Bittme?

Postmeisterin. Das weiß Gott! Ihr Herr ist vor drei Jahren weg, und hört man und sieht nichts von ihm. Und sie hat ihn geliebt über alles. Mein Mann konnte nie fertig werden wenn er anfing von ihnen zu erzählen. Und noch! Ich sag's selbst, es giebt so kein Herz auf der Belt mehr. Alle Jahre, den Tag, da sie ihn zum lettenmal sah, läßt sie keine Seele zu sich, schließt sich ein, und auch sonst, wenn sie von ihm redt, geht's einem durch die Seele.

Madame Sommer. Die Unglückliche!

Pofimeifterin. Es läßt fich von der Sache viel reden.

Madame Sommer. Wie meinen Sie? Postmeisterin, Man fagt's nicht gern. Madame Sommer. Ich bitte Sie!

Postmeisterin. Wenn Sie mich nicht verrathen wollen, kann ich's Ihnen wohl vertrauen. Es sind nun über die acht Jahre, daß sie hierher kamen. Sie kauften das Nittergut; niemand kannte sie; man hieß sie den gnädigen Herrn und die gnädige Frau, und hielt ihn für einen Officier, der in fremden Kriegsdiensten reich geworden war, und sich nun zur Ruhe sehen wollte. Sie war damals blutzung, nicht älter als sechzehn Jahr', und schon wie ein Engel.

Tucie. Da war' sie jest nicht über vier und zwanzig? Postmeisterin. Sie hat für ihr Alter Betrüdniß genug erfahren. Sie hatte ein Kind; es starb ihr bald; im Garten ist sein Grab, nur von Nasen, und seit der Herr weg ist, hat sie eine Einsiedelei dabei angelegt, und ihr Grab dazu bestellen lassen. Mein Mann seliger war bei Jahren und nicht leicht zu rühren; aber er erzählte nichts lieber, als von der Glücfeligseit der beiden Leute, so lang' sie hier zusammen lebten. Man war ein ganz anderer Meusch, sagte er, nur zuzusehn, wie sie sich liebten.

Madame Sommer. Mein herz bewegt fich nach ihr.

Postmeisterin. Aber wie's geht. Man fagte, der Hert hatte curiose Principia gehabt, wenigstens kam er nicht in die Kirche; und die Leute, die keine Religion haben, haben keinen Gott und halten sich an keine Ordnung. Auf einmal hieß es: der gnädige Herr ist fort. Er war verreis't, und kam eben nicht wieder.

Madame Sommer (vor fich). Ein Bild meines gangen Schickfald!

Pofimeifterin. Da waren alle Mäuler davon voll.

Eben zu ber Zeit, da ich als eine junge Frau hierher zog, auf Michael sind's eben brei Jahre. Und da wußt' jedes was anders, sogar zischelte man einander in die Ohren, sie seven niemals getraut gewesen; aber verrathen Sie mich nicht. Er soll wohl ein vornehmer Herr seyn, soll sie entführt haben, und was man alles sagt. Ja, wenn ein junges Madchen so einen Schrift thut, sie hat ihr Leben lang dran abzubüßen.

In nicht die die Annchen tommt,

Die gnadige Fran lagt Sie fehr bitten gleich hinüber gu tommen; fie will Sie nur einen Augenblid fprechen, nur feben.

Lucie. Es schieft fich nicht in diefen Rleidern.

Poftmeifterin. Gehn Sie nur, ich geb' Ihnen mein Wort daß fie barauf nicht achtet.

Aucie. Will Gie mich begleiten, Rleine?

Annden. Bon Bergen gern!

Madame Sommer. Lucie, ein Wort! (Die Posimeisterin entfernt fich.) Daß du nichts verräthst! nicht unsern Stand, nicht unser Schickfal. Begegne ihr ehrerbietig.

Ancie. Lassen Sie mich nur! Mein Vater war ein Rausmann, ist nach Amerika, ist todt; und dadurch sind unsere Umstände — Lassen Sie mich nur; ich hab' das Mährchen ja oft genug erzählt. (Laut.) Wollten Sie nicht ein bischen ruhen? Sie haben's noth. Die Frau Wirthin weist Ihnen wohl ein Jimmerchen mit einem Bett an.

Poftmeisterin. Ich hab' eben ein hubsches stilles 3immerchen im Garten. (Bu Lucien.) Ich wunsche, daß Ihnen die gnädige Frau gefallen moge,

(Queie mit Annchen ab.)

Madame Sommer Meine Tochter ift noch ein bifichen oben aus.

Poftmeifterin. Das thut die Jugend. Werden fich foon legen, die ftolgen Wellen.

Madame Sommer. Defto ichlimmer.

Poffmeifterin. Kommen Sie, Madame, wenn's gefällig ift. (Beide ab.)

Man bort einen Poftillon.

Sernando in Officieretracht. Ein Bedienter.

Bedienter. Goll ich gleich wieder einspannen und Ihre Sachen aufpaden laffen?

fernando. Du follft's berein bringen, fag' ich bir; berein. Wir geben nicht weiter, horft bu.

Bedienter. Richt weiter? Gie fagten ja -

fernando. Ich fage, lag bir ein Simmer anweisen, und bring' meine Sachen borthin.

(Bedienter ab.)

fernando (and Fenster eretend). So seh' ich dich wieder? Himmlischer Anblick! So seh' ich dich wieder? Den Schauplatz all meiner Glückseligkeit! Wie still das ganze Haus ist! Kein Fenster offen! Die Galerie wie öde, auf der wir so oft zusammen saßen! Merk' dir's, Fernando, das klösterliche Ansehn ihrer Bohnung, wie schmeichelt es deinen Hossnungen! Und sollte, in ihrer Einsamkeit, Fernando ihr Gedanke, ihre Beschäftigung sepn? Und hat er's um sie verdient? O! mir ist als wenn ich nach einem langen, freudelosen Todesschlaftins Leben wieder erwachte; so neu, so bedeutend ist mir alles. Die Bäume, der Brunnen, noch alles, alles! So lief das Wasser aus eben den Nöhren, wenn ich, ach, wie tausendmal! mit ihr gedankenvoll aus unserm Fenster schaute, und sedes in sich gekehrt, still dem Rinnen des Wassers zusah! Sein Geräussch ist mir Melodie, rückerinnernde Melodie. Und sie?

Sie wird seyn wie sie war. Ja, Stella, du hast dich nicht verändert; das sagt mir mein Herz. Wie's dir entgegenschlägt! Aber ich will nicht, ich darf nicht! Ich muß mich erst erholen, muß mich erst überzeugen daß ich wirklich hier bin, daß mich fein Traum täuscht, der mich so oft schlasend und wachend aus den fernsten Gegenden hierher geführt hat. Stella! Sch komme! Fühlst du nicht meine Näherung? in deinem Arm alles zu vergessen! — Und wenn du um mich schwebst, theurer Schatten meines unglücklichen Weibes, verzeieb mir, verlaß mich! Du bist dahin; so laß mich dich vergessen, in den Armen des Engels alles vergessen, meine Schicksle, allen Verlust, meine Schwerzen, und meine Neue — Ich bin ihr so nah' und so ferne — Und in einem Augenblick —— Ich kann nicht, ich kann nicht! Ich muß mich erhoelen, oder ich erstieke zu ihren Füßen.

Postmeifterin fommt.

Berlangen der gnädige herr zu speisen? fernando. Sind Sie verfeben?

Postmeisterin. D ja! wir warten auf ein Frauenzimmer, das hinuber zur gnäbigen Frau ift.

fernando. Die geht's Ihrer gnadigen Frau?

Poftmeifterin. Kennen Sie fie?

Fernando. Bor Jahren war ich wohl manchmal da. Was macht ihr Gemahl.

Pofimeifterin. Weiß Gott. Er ift in die weite Welt. Fernando. Fort?

Poffmeifterin. Freilich! Berläft bie liebe Geele! Gott verzeih's ihm!

fernando. Sie wird fich schon zu troffen wiffen.

Postmeisterin. Meinen Sie doch? Da muffen Sie fie

wenig kennen. Sie lebt wie eine Nonne, so eingezogen, die Zeit ich sie kenne. Fast kein Fremdes, kein Besuch aus der Nachbarschaft kommt zu ihr. Sie lebt mit ihren Leuten, hat die Kinder des Orts alle an sich, und ist, ungeachtet ihres innern Schmerzens, immer freundlich, immer angenehm.

fernando. Ich will fie boch befuchen.

Postmeisterin. Das thun Sie. Manchmal läßt sie uns invitiren, die Frau Amtmännin, die Frau Pfarrerin und mich, und diskurirt mit uns von allerlei. Freilich huten wir uns, sie an den gnädigen Herrn zu erinnern. Ein einzigmal geschah's. Gott weiß, wie's uns wurde, da sie ansing von ihm zu reden, ihn zu preisen, zu weinen. Gnädiger Herr, wir haben alle geweint wie die Kinder, und uns fast nicht erholen können.

fernando (vor fich). Das haft du um fie verdient! - (Laut.) Ift meinem Bedienten ein Zimmer angewiefen?

Poftmeifterin. Gine Treppe boch. Carl, zeig' dem gnabigen herrn bas gimmer.

(Fernando mit bem Jungen ab.)

Lucie, Annchen tommen.

Poftmeifterin. Run, wie ift's?

Tucie. Ein liebes Weibchen, mit ber ich mich vertragen werde. Sie haben nicht zu viel von ihr gefagt. Sie wollt' mich nicht lassen. Ich mußte ihr heilig versprechen, gleich nach Tisch mit meiner Mutter und bem Gepäck zu kommen.

Poftmeifterin. Das dacht' ich wohl! Ift's jeht gefällig ju effen? Noch ein iconer langer Officier ift angefahren, wenn Sie den nicht fürchten.

Incie. Nicht im geringften. Mit Goldaten hab' ich lieber zu thun als mit andern. Sie verftellen fich wenigstens

nicht, daß man die Guten und Bofen gleich das erstemal tennt. Schläft meine Mutter?

Poftmeifterin. Ich weiß nicht.

Lucie. Ich muß doch nach ihr fehn. (ab.)

Poftmeifterin. Carl! Da ift wieder das Salgfaß vergeffen. heißt das geschwenkt? Sieh nur die Gläfer! Ich follt' dir sie am Kopf entzwei schmeißen, wenn du so viel werth warft, als sie toften!

fernando tommit.

Poftmeisterin. Das Frauenzimmer ift wieder da. Sie wird gleich zu Tisch' fommen.

Sernando. Ber ift fie?

Poftmeifterin. Ich tenn' fie nicht. Sie scheint von gustem Stande, aber ohne Bermögen; fie wird fünftig der gnad's gen Frau gur Gesellschaft fenn.

Sernando. Gie ift jung?

Pofimeifterin. Gehr jung; und schnippifch. Ihre Mutter

Lucie tommt.

Incie. Ihre Dienerin. went und animation to

fernando. Ich bin gludlich eine fo fcone Tifchgefells schaft zu finden.

Lucie (neige nich.) belled adt giftenen gelt neiten fiele beine

\$115 Percusto

Poftmeifterin. hierher, Mamfell! Und Gie belieben bierber!

Sernando. Wir haben nicht die Ehre von Ihnen, Frau-Postmeisterin?

Doftmeifterin. Wenn ich einmal rube, ruht alles.

Les (ab.) 1 Carrie alle sees autoring des per carrier for

Sernando. Alfo ein Tete a Tete!

Lucie. Den Tifch dazwischen, wie ich's wohl leiden kann. Fernando. Sie haben sich entschlossen der Frau Baronesse künftig Gesellschaft zu leisten?

Lucie. Ich muß wohl!

fernando. Mich bunft, Ihnen follt' es nicht fehlen einen Gefellschafter zu finden, der noch unterhaltender ware als die Frau Baronesse.

Cucie. Mir ift nicht drum ju thun. Lernando. Auf Ihr ehrlich Geficht?

Lucie. Mein herr, Sie find wie alle Manner, mert' ich! fernando. Das beißt?

Lucie. Auf den Punkt sehr arrogant. Ihr Herren dunkt euch unentbehrlich; und ich weiß nicht, ich bin doch groß geworden ohne Männer.

Sernando. Gie haben feinen Bater mehr?

Cucie. Ich erinnere mich faum daß ich einen hatte. Ich war jung ba er und verließ eine Reise nach Amerika gu thun, und sein Schiff ift untergegangen, horen wir.

fernando. Und Gie icheinen fo gleichgültig babei?

Ancie. Wie könnt' ich anders? Er hat mir wenig zu Liebe gethan; und ob ich's ihm gleich verzeihe daß er und verlassen hat: benn was geht dem Menschen über seine Freiheit? so möcht' ich doch nicht meine Mutter seyn, die vor Rummer stirbt.

fernando. Und Gie find ohne Gulfe, ohne Soug?

Lucie. Was braucht's das? Unfer Vermögen ist alle Tage fleiner geworden; dafür auch ich alle Tage größer; und mir ist's nicht bange meine Mutter zu ernahren.

fernando. Mich erftaunt 3hr Muth!

Lucie. D, mein herr, der giebt fich. Wenn man fo oft Goethe, fammtl. Werfe. IX.

unterzugehen fürchtet, und fich immer wieder gerettet fieht, bas giebt ein Butrauen!

fernando. Davon Gie ihrer lieben Mutter nichte mit:

theilen konnen?

Aucie. Leider ist sie die verliert, nicht ich. Ich dant's meinem Bater, daß er mich auf die Welt gesetht hat, denn ich lebe gern und vergnügt; aber sie — die alle Hoffnung des Lebens auf ihn gesetht, ihm den Flor ihrer Jugend aufgespefert hatte, und nun verlassen, auf einmal verlassen — Das muß was entsetzliches seyn, sich verlassen zu fühlen! — Ich habe noch nichts verloren; ich kann nichts davon reden. — Sie scheinen nachdenkend!

Fernando. Ja, meine Liebe, wer lebt, verliert; (auffiebend) aber er gewinnt auch. Und so erhalt' Ihnen Gott Ihren Muth! (Er nimmt ihre hand.) Sie haben mich erstaunen
gemacht. D, mein Kind, wie glücklich! — Ich bin auch
in der Welt gar viel, gar oft von meinen Hoffnungen —
Kreuden — Es ist doch immer — Und —

Lucie. Bas meinen Gie?

fernando. Alles Gute! bie beften, marmften Buniche für 3br Glud! (ab.)

Lucie. Das ift ein wunderbarer Menfch! Er fcheint aber aut au fevn.

Bweiter Act.

Stella, Gin Bedienter.

Stella. Geh hinuber, gefdwind hinuber! Sag' ihr, ich erwarte fie.

Bedienter. Gie verfprach gleich gu fommen.

Stella. Du siehst ja sie kommt nicht. Ich hab' das Madchen recht lieb. Geh! — Und ihre Mutter foll ja mit kommen! (Bedienter ab.)

Stella. Ich kann sie kaum erwarten. Was das für ein Wünschen, ein Hoffen ist, bis so ein neues Kleid ankommt! Stella! du bist ein Kind. Und warum soll ich nicht lieben?— Ich brauche viel, viel um dieß Herz auszusüllen!— Biel? Arme Stella! Wiel?— Sonst da er dich noch liebte, noch in deinem Schooße lag, füllte sein Blick deine ganze Seele; und— D Gott im Himmel! dein Rathschluß ist unersorschlich. Wenn ich von seinen Küsen meine Augen zu dir hinauf wendete, mein Herz an dem seinen glübte, und ich mit bebenden Lippen seine große Seele in mich trank, und ich dann mit Wonnethränen zu dir hinauf sah, und aus vollem Herzen zu dir sprach: Laß uns glücklich, Bater! du hast uns so glücklich gemacht! Es war dein Wille nicht — (Sie fällt einen Augenblick im Nachdenken, sährt dann schnell auf, und drückt ihre Hande and Herz.) Nein, Fernando, nein, das war kein Vorwurf!

Madame Sommer, Lucie tommen.

Stella. Ich habe Gie! Liebes Madchen, du bift nun bie meine. — Madame, ich danke Ihnen fur bas Jutrauen,

mit dem Sie mir den Schat in die Hande liefern. Das kleine Troffopfchen, die gute freie Seele. D ich hab' dir's schon abgelernt, Lucie.

Madame Sommer. Sie fühlen was ich Ihnen bringe

und laffe.

Stella (nach einer Pause, in der sie Madame Sommer anges seben bat). Berzeihen Sie! Man hat mir Ihre Geschichte berichtet, ich weiß daß ich Personen von guter Familie vor mir habe, aber Ihre Gegenwart überrascht mich. Ich fühle im ersten Anblick Vertrauen und Ehrfurcht gegen Sie.

Madame Sommer. Gnadige Frau -

Stella. Nichts davon. Was mein herz gesteht, bekennt mein Mund gern. Ich höre, Sie sind nicht wohl; wie ist's

Ihnen? Gegen Gie fich.

Madame Sommer. Doch, gnadige Frau! Diese Reise in den Frühlingstagen, die abwechselnden Gegenstände, und diese reine, segensvolle Luft, die sich schon so oft für mich mit neuer Erquickung gefüllt hat, das wirkte alles auf mich so gut, so freundlich, daß selbst die Erinnerung abgeschiedener Freuden mir ein angenehmes Gefühl wurde, ich einen Widerschein der goldnen Zeiten der Jugend und Liebe in meiner Seele aufdämmern sah.

Stella. Ja die Tage! die ersten Tage der Liebe! — Nein, du bist nicht zum himmel zurückgekehrt, goldne Zeit! du umgiebst noch jedes Herz in den Momenten, da sich die

Bluthe der Liebe erfchlieft.

Madame Sommer (ihre Sande fassend). Wie groß! Wie lieb! Stella. Ihr Angesicht glanzt wie das Angesicht eines Engels, Ihre Wangen farben sich!

Madame Sommer. Ach und mein Gerg! Die geht es

auf! wie schwillt's vor Ihnen!

Stella. Sie haben geliebt! D Gott sep Dank! Ein Geschöpf bas mich versteht! das Mitleiben mit mir haben kann! bas nicht kalt zu meinen Schmerzen drein blickt! — Wir können ja doch einmal nicht dafür daß wir so sind! — Was hab' ich nicht alles gethan! Was nicht alles versucht! — Ja, was half's? — Es wollte das — just das — und keine Welt, und sonst nichts in der Welt — Ach! der Geliebte ist überall, und alles ist für den Geliebten.

Madame Sommer. Sie tragen den Himmel im Herzen. Stella. Eh' ich mich's versah, wieder sein Bild! — So richtete er sich auf, in der und jener Gesellschaft und sah sich nach mir um — So kam er dort überd Feld her gesprengt, und warf sich an der Gartenthür in meinen Arm. — Dabinaus sah ich ihn sahren, dahinaus — ach, und er war wiedergekommen — Kehr' ich mit meinen Gedanken in das Geräusch der Welt — er ist da! Wenn ich so in der Loge saß, und gewiß war, wo er auch siedte, ich mochte ihn sehen oder nicht, daß er jede meiner Bewegungen bemerkte und liebte, mein Ausstehen, mein Niedersigen! Ich sühlte, daß das Schütteln meines Federbusches ihn mehr anzog, als all die blinkenden Augen ringsum, und daß alle Musik nur Melodie zu dem ewigen Liede seines Herzens war: "Stella! Stella! Wie lieb du mir bist!"

Encie. Kann man benn einander fo lieb haben?

Stella. Du fragst, Rleine? Da fann ich bir nicht antworten — Aber mit was unterhalt' ich euch! — Rleinigfeiten! wichtige Kleinigkeiten — Wahrlich man ist noch ein großes Kind, und es ist einem so wohl dabei — Eben wie die Kinder sich hinter ihr Schürzchen versteden, und rufen Pip! daß man sie suchen soll! — Wie ganz füllt das unser Herz, wenn wir, beleidigt, den Gegenstand unser Liebe zu verlassen bei und fehr eifrig festsehen; mit welchen Berzerrungen von Seelenstärke treten wir wieder in seine Begenwart! wie übt sich das in unserm Busen auf und ab! und wie platt es zus lett wieder, auf Einen Blick, Einen handedruck zusammen.

Madame Sommer. Wie gludlich! Gie leben doch noch

gang in dem Gefühl der innigften, reinften Menfchbeit.

stella. Ein Jahrtausend von Thränen und Schmerzen vermöchte die Seligkeit nicht auszuwiegen der ersten Blicke, des Zitterns, Stammelns, des Nahens, Weichens — des Vergessens sein selbst — den ersten flüchtigen, feurigen Aus, und die erste ruhig-athmende Umarmung — Madame! Sie versinken, meine Theure! Wo sind Sie?

Madame Sommer. Manner! Manner!

Stella. Sie machen und glücklich und elend! Mit Alhnungen von Seligkeit erfüllen sie unser Herz! Welche neue, unbekannte Gesühle und Hoffnungen schwellen unsere Seele, wenn ihre stürmende Leidenschaft sich jeder unserer Nerven mittheilt. Wie oft hat alles an mir gezittert und geklungen, wenn er in unbändigen Thränen die Leiden einer Welt an meinem Busen hinströmte! Ich bat ihn um Gottes willen sich zu schwen! — mich! — Vergebens — Bis ins innerste Mark sachte er mir die Flammen, die ihn durchwühlten. Und so ward das Mädchen von Kopf bis zu den Sohlen ganz herz, ganz Gesühl. Und wo ist denn nun der Himmelsstrich für dieß Geschöpf, um drin zu athmen, um Nahrung drunter zu sinden?

Madame Sommer. Wir glauben den Mannern! In den Augenbliden der Leidenschaft betrügen fie fich felbit, was

rum follten Wir nicht betrogen werden ?

Stella. Madame! Da fahrt mir ein Gedanke durch ben Kopf - Wir wollen einander das fen, was fie

und hatten werden follen! Wir wollen beifammen bleiben! - Ihre hand! - Bon diesem Augenblick an, last ich Sie nicht!

fucie. Das wird nicht angehn! Stella, Warum, Lucie?

Madame Sommer. Meine Tochter fühlt -

Stella. Doch keine Wohlthat in diesem Borschlag! Fühlen Sie, welche Bohlthat Sie mir thun wenn Sie bleiben! D ich darf nicht allein sepu! Liebe, ich hab' alles gethan, ich hab' mir Federvieh und Reh' und Hunde angeschafft; und lehre kleine Madchen fricken und knüpsen, nur um nicht allein zu sepn, nur um was außer mir zu sehen das lebt und zunimmt. Und dann doch, wenn mir's glückt, wenn eine gute Gottheit mir an einem heitern Frühlingsmorgen den Schmerz von der Seele weggehoben zu haben scheint; wenn ich ruhig erwache, und die liebe Sonne auf meinen blühenden Baumen leuchtet, und ich mich thätig, munter fühle zu den Geschäften des Tages: dann ist mir's wohl, dann treib' ich eine Zeitlang herum, verrichte und ordne, und führe meine Leute an, und in der Freiheit meines Herzens dank' ich laut auf zum himmel für die glücklichen Stunden.

Madame Sommer. Ach ja, gnadige Frau, ich fühl's! Geschäftigkeit und Wohlthätigkeit sind eine Gabe des himmels, ein Erfaß fur ungludlichliebende herzen.

Stella. Erfah? Entschädigung wohl, nicht Erfah — Etwas anstatt bes Verlornen, nicht bas Verlorne selbst mehr — Verlorne Liebe! wo ist ba Ersah für? — O wenn ich manchmal von Gedanken in Gedanken sinke, freundliche Träume ber Vergangenheit vor meine Seele bringe, hoffnungsvolle Zukunft ahne, und so in des Mondes Dammerung meinen Garten auf und ab walle, dann mich's auf einmal ergreift!

ergreift daß ich allein bin, vergebens nach allen vier Binden meine Arme ausstrecke, den Zauber der Liebe vergebens mit einem Drang', einer Fülle ausspreche, daß ich meine, ich mußte den Mond herunterziehen — und ich allein bin, feine Stimme mir aus dem Gebusch antwortet, und die Sterne kalt und freundlich über meine Qual herabblinken! Und dann, auf Einmal das Grab meines Kindes zu meinen Kuben!

Madame Sommer. Gie batten ein Rind?

Stella. Ja, meine Beste! D Gott, du hattest mir diese Seligkeit auch nur zu kosten gegeben, um mir einen bittern Kelch auf mein ganzes Leben zu bereiten. — Wenn so ein Bauerkind auf dem Spaziergange barfuß mir entgegen läuft, und mit den großen unschuldigen Augen mir eine Kußhand reicht, es durchdringt mir Mark und Gebeine! So groß, denk' ich, war meine Mina! Ich beb' es ängstlich liebend in die Höhe, kuße, kuß

Lucie. Sie haben doch auch viel Beschwerlichkeit weniger. Stella (lächelt und klopst ihr die Achseln). Die ich nur noch empfinden kann! — Wie die schrecklichen Augenblicke mich nicht getödtet haben! — Es lag vor mir! abgepflückt die Knospe! und ich stand — versteinert im innersten Busen — ohne Schmerz — ohne Bewußtsepn — ich stand! — Da nahm die Wärterin das Kind auf, drückte es an ihr Herz, und rief auf einmal: es lebt! — Ich siel auf sie, ihr um den Hals, mit tausend Thränen auf das Kind — ihr zu Fissen — Uch, und sie hatte sich betrogen! Todt lag es da, und ich neben ihm in wüthender gräßlicher Verzweiflung.

(Gie wirft fich in einen Geffel.)

Madame Sommer. Wenden Sie Ihre Gedanten von ben traurigen Scenen.

Stella. Nein! Wohl, sehr wohl ist mir's, daß mein herz sich wieder öffnen, daß ich das alles losschwäßen kann, was mich so drängt! — Ja wenn ich auch einmal anfange von ihm zu erzählen, der mir alles war! — der — Ihr sollt sein Porträt sehn! — sein Porträt — O mich dünkt immer, die Sestalt des Menschen ist der Tert zu allem was sich über ihn empfinden und sagen läßt.

Sucie. Ich bin neugierig.

Stella (eröffnet ihr Cabinet und führt fie hinein.) hier, meine Lieben, hier!

Madame Sommer. Gott!

Stella. So! — So! Und doch nicht den tausendsten Theil wie er war. Diese Stirn, diese schwarzen Augen, diese braunen Locken, dieser Ernst — Aber ach, er hat nicht ausdrücken können die Liebe, die Freundlichkeit, wenn seine Seele sich ergoß! O mein Herz, das fühlst du allein!

Lucie. Madame, ich erstaune!

Stella. Es ist ein Mann!

Aucie. Ich muß Ihnen sagen, heut' af ich brüben mit einem Officier im Posthause, der diesem herrn glich — D er ist es selbst! ich will mein Leben wetten.

Stella. heute? Du betrügft bich! Du betrügft mich.

Incie. heute! Rur war jener alter, brauner, verbrannt von der Sonne. Er ift's! Er ift's!

Stella (zieht die Schelle). Lucie, mein herz zerspringt! Ich will hinüber!

Lucie. Es wird fich nicht schiden. Stella. Schiden? D mein Berg! -

性一、如此是"为人"是"的

Bedienter tommt.

Stella. Wilhelm, hinuber ins Posthaus! binuber! Gin

Officier ift bruben, der foll — ber ift — Lucie, fag's ibm — Er foll beruber tommen.

Lucie. Rannte Er ben gnabigen herrn?

Bedienter. Bie mich felbft.

Lucie. So geh' Er ins Posthaus; es ift ein Officier brüben, der ihm außerordentlich gleicht. Seh' Er ob ich mich betrüge. Ich schwöre er ift's.

Stella. Sag'ihm, er foll kommen, kommen! geschwind! geschwind! War' das überstanden! — Hatt' ich ihn in diesen, in — Du berrügst dich! Es ist unmöglich — Last mich, ihr Lieben, last mich allein! —

(Sie folieft bas Cabinet binter fich.)

Lucie. Was fehlt Ihnen, meine Mutter? Wie blaß! Madame Sommer. Das ift der lette Tag meines Lebens! Das trägt mein Herz nicht! Alles, alles auf Finmal

Incie. Großer Gott!

Madame Sommer. Der Gemahl — Das Bilb — Der Erwartete — Geliebte! Das ist mein Gemahl! Es ist bein Bater!

Lucie. Mutter! beite Mutter!

Madame Sommer. Und ber ift bier! wird in ihre Arme finfen, in wenig Minuten! — Und wir? — Lucie, wir muffen fort!

Lucie. Wobin Gie wollen.

Madame Sommer. Gleich!

Encie. Kommen Sie in den Garten. Ich will ins Posithaus. Wenn nur der Wagen noch nicht fort ist, so konen mir ohne Abschied in der Stille — inzwischen sie berauscht von Glück —

Madame Sommer. In aller Bonne des Wiederfebens

thn umfassend — Ihn! Und ich in dem Augenblick da ich ihn wieder finde, auf emig! auf emig! —

Sernando, Bedienter tommen.

Bedienter. Hierher! Kennen Sie Ihr Cabinet nicht mehr? Sie ist außer sich! Ach! daß Sie wieder da sind!

Madame Sommer. Er ift's! Er ift's - Ich bin vertoren!

Dritter Act.

Stella in aller Freude binein tretend mit fernando.

Stella (ju ben Banten).

Er ist wieder da! Seht ihr ihn? Er ist wieder da! (Bor das Gemalte einer Benus tretend.) Siehst du ihn, Göttin? Er ist wieder da! Wie oft bin ich Thörin auf und ab gelausen, hier, und habe geweint, geklagt vor dir. Er ist wieder da! Ich traue meinen Sinnen nicht. Göttin! ich habe dich so oft gesehen, und er war nicht da — Nun bist du da, und er ist da! — Lieber! Lieber! Du warst lange weg — Aber du bist da! (Ihm um den Sals sallend.) Du bist da! Ich will nichts sühlen, nichts hören, nichts wissen als daß du da bist!

fernando. Stella! meine Stella! (In ihrem Salfe) Gott im Simmel, bu giebft mir meine Thranen wieber!

Stella. D bu Gingiger!

Fernando. Stella! Laß mich wieder deinen lieben Athem trinten, deinen Athem, gegen den mir alle himmeloluft leer, unerquicklich war! — —

Stella. Lieber! - -

fernando. Sauche in diefen ausgetroceneten, verfturmten, gerftorten Bufen wieder neue Liebe, neue Lebenswonne, aus der Fulle deines Herzens! — (Er hangt an ihrem Munde.)

Stella. Befter!

Fernando. Erquidung! Erquidung! — hier wo du athmest, schwebt alles in genüglichem, jungem Leben. Lieb' und bleibende Treue wurden hier ben ausgedorrten Bagabunden festeln.

Stella. Schwärmer!

Sernando. Du fühlft nicht was himmelsthau bem Durftenden ift, der aus der oden, fandigen Welt an deinen Bufen gurudfehrt.

Stella. Und bie Bonne bes Armen? Fernando! fein verirrtes, verlornes, einziges Schäfchen wieder an fein Herz ju bruden?

fernando (gu ihren Fugen). Meine Stella!

Stella. Auf, Bester! Steh' auf! Ich fann bich nicht fnicen feben.

Fernando. Laf bas! Lieg' ich doch immer vor bir auf den Knieen; beugt fich doch immer mein herz vor dir, unendliche Lieb' und Gute!

Stella. Ich habe bich wieder! — Ich kenne mich nicht, ich verstehe mich nicht! Im Grunde, was thut's?

Fernando. Mir ist wie in den ersten Augenbliden unfrer Freuden. Ich hab' dich in meinen Armen, ich sauge die Gewisheit deiner Liebe auf deinen Lippen, und taumle, und frage mich staunend ob ich mache oder träume. Stella. Run, Fernando, wie ich fpure, gescheidter bift bu nicht geworden.

fernando. Da fep Gott für! - Aber diese Augenblide von Wonne in beinen Armen machen mich wieder gut, wieder fromm. - Ich fann beten, Stella; benn ich bin gludlich.

Stella. Gott verzeih' dir's, bag du fo ein Bosewicht, und so gut bist — Gott verzeih' dir's, der dich so gemacht hat — so flatterhaft und so treu — Wenn ich den Ton deiner Stimme hore, so mein' ich doch gleich wieder, das ware Fernando, der nichts in der Welt liebte, als mich!

Fernands. Und ich, wenn ich in bein blaues, fußes Aug' bringe, und brin mich mit Forschen verliere; so mein' ich, die ganze Zeit meines Wegsenns hatte fein ander Bilb drin gewohnet als das meine.

Stella. Du irrft nicht.

Bernando. Dicht? -

Stella. Ich wurde bir's bekennen! — Geftand ich bir nicht in den ersten Tagen meiner vollen Liebe zu dir alle kleinen Leidenschaften, die je mein Herz gerührt hatten? Und war ich dir darum nicht lieber? —

fernando. Du Engel!

Stella. Was fiehft du mich fo an? Richt mahr, das Elend hat die Bluthe von meinen Bangen geftreift? —

Fernando. Rofe! meine fuße Blume! Stella! - Was schuttelft bu ben Kopf?

Stella. — Daß man euch so lieb haben fann! — Daß man euch den Rummer nicht anrechnet, den ihr uns verursachet!

Sernands (thre Loden freichelnd). Db du wohl graue haare davon gekriegft haft? — Es ift bein Glud, daß fie fo blond ohne das find — 3war ausgefallen scheinen dir keine zu senn. (Er zieht ihr ben Kamm aus den Saaren, und fie rollen tief herunter.)

Stella. Muthwille!

fernando (ieine Arme brein widelnd). Rinaldo wieder in ben alten Retten!

Bedienter tommt.

Gnadige Frau! -

Stella. Was haft bu? Du machft ein verdrieflich, ein kaltes Gesicht; du weißt die Gesichter find mein Tod wenn ich vergnügt bin.

Bedienter. Und doch, gnadige Frau - Die zwei Fremben wollen fort.

Stella. Fort? Ach!

Bedienter. Wie ich sage. Ich seh' die Tochter ins Posibaus gehn, wieder kommen, zur Mutter reden. Da erfundigt' ich mich drüben: es bieß, sie hatten Ertrapost bestellt, weil der Postwagen hinunter schon fort ist. Ich redete mit ihnen; sie bat mich, die Mutter, in Thränen, ich sollte ihnen ihre Kleider heimlich hinüber schaffen, und der gnädigen Frau tausend Segen wünschen; sie könnten nicht bleiben.

fernando. Es ift die Frau, die heute mit ihrer Tochter angefommen ift? -

Stella. Ich wollte die Tochter in meine Dienste nehmen, und die Mutter dazu behalten — D daß sie mir jest diese Berwirrung machen, Fernando! —

fernando. Was mag ihnen fenn?

Stella. Gott weiß! Ich kann, ich mag nichts wissen. Berlieren möcht' ich sie nicht gern — Hab' ich boch dich, Fernando! — Ich würde zu Grunde gehn in diesen Augenblicken! Rede mit ihnen, Fernando — Eben jest! jest! — Macke, daß die Mutter herüber kommt, Heinrich! (Der Bediente gebt ab.) Sprich mit ihr; sie soll Freiheit haben. — Fernando,

ich will ins Bostet! Romm nach! Komm nach! - 3hr Nach= tigallen, ihr empfangt ihn noch!

fernando. Liebfte Liebe!

Stella (an ihm bangend). Und du tommft doch bald? Sernando, Gleich! Gleich! (Stella ab.)

Fernando (allein). Engel des himmels! Wie vor ihrer Gegenwart alles heiter wird, alles frei! — Fernando, kennst du dich noch felbst? Alles, was diesen Busen bedrängt, es ist weg; jede Sorge, jedes ängstliche Jurückerinnern, was war — und was seyn wird! — Kommt ihr schon wieder? — Und doch, wenn ich dich ansehe, beine hand halte, Stella! slieht alles, verlischt jedes andre Bild in meiner Seele!

Der Verwalter fommt.

(Ihm die Bande tuffend.) Sie find wieder da? Fernando (die Sand weggiebend). Ich bin's.

Derwatter. Laffen Gie mich! Laffen Gie mich! D gna-

Sernando. Bift bu gludlich?

Verwalter. Meine Frau lebt, ich habe zwei Kinder - und Gie fommen wieder!

fernando. Wie habt ibr gewirthichaftet?

Verwalter. Daß ich gleich bereit bin Nechenschaft abgulegen — Sie follen erstaunen wie wir bas Gut verbeffert haben. — Darf ich benn fragen wie es Ihnen ergangen ift?

fernando. Stille! - Goll ich dir alles fagen? Du verbienft's, alter Mitschuldiger meiner Thorheiten.

Verwatter. Gott fep nur Dant, daß Gie nicht Zigeunerhauptmann waren; ich hatte auf Gin Bort von Ihnen gesengt und gebrennt.

Sernande. Du follft's boren!

Derwalter. Ihre Gemablin? Ihre Tochter?

Fernando. Ich habe sie nicht gesunden. Ich traute mich selbst nicht in die Stadt; allein aus sichern Nachrichten weiß ich, daß sie sich einem Kausmann, einem falschen Freunde vertraut hat, der ihr die Capitalien, die ich ihr zurückließ, unter dem Versprechen größerer Procente ablocte und sie darum betrog. Unter dem Vorwande sich aus Land zu begeben, hat sie sich aus der Gegend entfernt und verloren, und bringt wahrscheinlicher Weise durch eigene und ihrer Tochter Handarbeit ein kummerliches Leben durch. Du weißt, sie hatte Muth und Charafter genug so etwas zu unternehmen.

Verwalter. Und Sie find nun wieder hier! Bergeib'n wir's Ihnen, daß Sie fo lange ausgeblieben.

fernando. 3ch bin weit herum gefommen.

Verwalter. Bare mir's nicht zu Hause mit meiner Frau und zwei Kindern so wohl, beneidete ich Sie um den Weg, den Sie wieder durch die Welt versucht haben. Werden Sie uns nun bleiben?

fernando. Will's Gott!

Verwalter. Es ift doch am Ende nichts anders und nichts beffere.

fernando. Ja wer die alten Beiten vergeffen fonnte!

Verwalter. Die und bei mancher Freude manche Noth brachten. Ich erinnere mich noch an alles genau: wie wir Cäcilien so liebenswürdig fanden, uns ihr aufdrangen, unsere jugendliche Freiheit nicht geschwind genug los werden konnten.

fernando. Es war doch eine icone, gludliche Beit!

Verwalter. Wie sie und ein munteres, lebhaftes Tochterchen brachte, aber zugleich von ihrer Munterkeit, von ihrem Reiz mauches verlor.

fernando. Berichone mich mit diefer Lebensgeschichte.

Verwalter. Die wir hie und da, und da und bort und umfahn, wie wir endlich diesen Engel trafen, wie nicht mehr von Kommen und Sehen die Rede war, sondern wir und entschließen mußten, entweder die eine oder die andere glücklich zu machen; wie wir es endlich so bequem fanden, daß sich eben eine Gelegenheit zeigte die Güter zu verkaufen, wie wir mit manchem Verlust und davon machten, den Engel raubten, und das schöne, mit sich selbst und der Welt unbetannte Kind hierher verbannten.

fernando. Wie es scheint, bist du noch immer so lehrereich und geschwäßig wie vor Alters.

Verwatter. Hatte ich nicht Gelegenheit was zu lernen? War ich nicht der Vertraute Ihres Gewissens? Als Sie auch von hier, ich weiß nicht, ob so ganz aus reinem Verlangen Ihre Gemahlin und Ihre Tochter wiederzusinden, oder auch mit aus einer beimlichen Unruhe, sich wieder weg sehnten, und wie ich Ihnen von mehr als Einer Seite behülflich seyn mußte —

Fernando. So weit für bießmal, Verwalter. Bleiben Sie nur, dann ist alles gut. (Nb.)

Bedienter fommt.

Madame Sommer!

Sernanoo. Bring' fie herein. (Bedienter ab.)

Fernando (auein). Dieß Weib macht mich schwermuthig. Daß nichts gang, nichts rein in der Welt ist! Diese Frau! Ihrer Tochter Muth hat mich zerstört; was wird ihr Schmerzthun!

Madame Sommer mitt auf.

fernando (vor fich). D Gott! und auch ihre Geftalt muß mich an mein Bergeben erinnern! Berg! Unfer Berg! o wenn's

22

in dir liegt so zu fühlen und so zu handeln, warum hast du nicht auch Kraft, dir das Geschehene zu verzeihen? — Ein Schatten der Gestalt meiner Frau! — D wo seh' ich den nicht! (Laut.) Madame!

Madame Sommer. Was befehlen Sie, mein herr? Fernando. Ich wünschte bag Sie meiner Stella Gefellichaft leiften wollten und mir. Geben Sie fich!

Madame Sommer. Die Gegenwart des Elenden ift dem Glüdlichen gur Laft, und ach! ber Glüdliche dem Elenden noch mehr.

fernando. 3ch begreife Sie nicht. Konnen Sie Stella verkannt haben? Sie, die gang Liebe, gang Gottheit ift?

Madame Sommer. Mein herr! ich wunschte beimlich zu reifen! Laffen Sie mich - Ich muß fort. Glauben Sie, daß ich Grunde habe! Aber ich bitte, laffen Sie mich!

Fernand o (vor fich). Welche Stimme! Welche Gestalt! (Laur.) Madame! (Er wender fich ab.) — Gott, est ist meine Frau! (Laur.) Berzeihen Sie! (Eilend ab.)

Madame Sommer (allein). Er erkennt mich! — Ich danke dir, Gott, daß du in diesen Augenblicken meinem Herzen so viel Starke gegeben hast! — Bin ich's? die Zerschlagene! die Zerrissene! die in der bedeutenden Stunde so ruhig, so muthig ist? Guter, ewiger Versorger, du nimmst unserm Herzen doch nichts, was du ihm nicht ausbewahrtest, bis zur Stunde wo es dessen am meisten bedark.

Lernando fommt jurick.

(Bor fid.) Sollte fie mich fennen? — (Laut.) Ich bitte Sie, Madame, ich beschwore Sie, eröffnen Sie mir Ihr Herz!

Madame Sommer. Ich mußte Ihnen mein Schicksal erzählen; und wie sollten Sie zu Klagen und Trauer gestimmt

seyn, an einem Tage da Ihnen alle Freuden des Lebens wieder= gegeben sind, da Sie alle Freuden des Lebens der würdigsten weiblichen Seele wiedergegeben haben! Nein, mein herr! ent= lassen Sie mich!

Sernando. 3ch bitte Gie!

Madame Sommer. Wie gern erspart' ich's Ihnen und mir! Die Erinnerung der ersten, gludlichen Tage meines Lebens macht mir tödtliche Schmerzen.

fernando. Gie find nicht immer unglücklich gewesen? Madame Sommer. Sonft wurd' ich's jest in dem Grade nicht fenn. (Rach einer Paufe, mit erleichterter Bruft.) Die Tage meiner Jugend waren leicht und frob. 3ch weiß nicht was die Manner an mich feffelte; eine große Angahl munichte mir gefällig gu fepn. Für wenige fühlte ich Freundschaft, Reigung; doch feiner mar, mit dem ich geglaubt hatte, mein Leben zubringen zu fonnen. Und fo vergingen bie glüdlichen Tage ber rosenfarbenen Berftreuungen, wo fo ein Tag bem andern freundlich bie Sand bietet. Und boch fehlte mir etwas. - Benn ich tiefer ins Leben fab, und Freud' und Leid ahnete die des Menschen warten, da wunscht' ich mir einen Gatten, deffen Sand mich burch bie Welt begleitete, ber für die Liebe, die ihm mein jugendliches Berg weihen konnte, im Alter mein Freund, mein Befchuger, mir ftatt meiner Eltern geworden ware, die ich um feinetwillen verließ.

fernando. Und nun?

Madame Sommer. Aber ich sah den Mann! Ich sah ihn, auf den ich in den ersten Tagen unfrer Bekanntschaft all' meine Hoffnungen niederlegte! Die Lebhaftigkeit seines Geistes schien mit solch einer Treue des Herzens verbunden zu sevn, daß sich ihm das meinige gar bald öffnete, daß ich ihm meine Freundschaft, und ach, wie schnell darauf meine

Liebe gab. Gott im himmel, wenn sein haupt an meinem Busen ruhte, wie schien er dir für die Stätte zu danken, die du ihm in meinen Armen bereitet hattest! Wie floh er aus dem Wirbel der Geschäfte und Zerstreuungen wieder zu mir, und wie unterstüht' ich mich in truben Stunden an seiner Bruft!

Fernando. Was konnte diese liebe Berbindung stören? Madame Sommer. Nichts ist bleibend — Ach, er liebte mich so gewiß, als ich ihn. Es war eine Zeit, da er nichts kannte, nichts wußte als mich glücklich zu sehen, mich glücklich zu machen. Es war, ach die leichteste Zeit des Lebens, die ersten Jahre einer Verbindung, wo manchmal mehr ein bischen Unmuth, ein bischen Langeweile uns peinigen, als daß es wirklich Uebel wären. Ach, er begleitete mich den leidlichen Weg, um mich in einer oben, fürchterlichen Wüsste allein zu lassen.

fernando (immer verwirrter). Und wie? Seine Befinnun-

Madame Sommer. Können wir wissen, was in dem Busen der Männer schlägt? — Ich merkte nicht daß ihm nach und nach das alles ward — wie soll ich's nennen? — nicht gleichgültiger! das darf ich mir nicht sagen. Er liebte mich immer, immer! Aber er brauchte mehr als meine Liebe. Ich hatte mit seinen Wünschen zu theilen, vielleicht mit einer Nebenbuhlerin; ich verbarg ihm meine Vorwürse nicht, und zulebt —

fernando. Er fonnte? -

Madame Sommer. Er verließ mich. Das Gefühl meines Clends hat feinen Namen! All' meine hoffnungen in dem Augenblick, da ich die Früchte ber aufgeopferten Bluthe einzuernten gedachte — verlaffen! —

verlassen! — Alle Stühen des menschlichen Herzens, Liebe, Butrauen, Ehre, Stand, täglich wachsendes Vermögen, Aussicht über eine zahlreiche wohlversorgte Nachkommenschaft, alles stürzte vor mir zusammen, und ich — das überbliebene unglückliche Pfand unser Liebe — Ein todter Kummer folgte auf die wüthenden Schmerzen, und das ausgeweinte, durcheverzweiselte Herz sank in Ermattung hin. Die Unglücksfälle, die das Vermögen einer armen Verlassenen ergriffen, achtete ich nicht, fühlte ich nicht, bis ich zuleht —

fernando. Der Schuldige!

Madame Sommer (mit jurudgehaltener Wehmuth). Er ift's nicht! — Ich bedaure den Mann, der fich an ein Madchen hangt.

Sernando. Madame!

Madame Sommer (gelinde spottend, ibre Rübrung zu verber, sen). Nein, gewiß! Ich seh' ihn als einen Gefangenen an. Sie sagen ja auch immer es sey so. Er wird aus seiner Welt in die unsere herüber gezogen, mit der er im Grunde nichts gemein hat. Er betrügt sich eine Zeit lang, und weh uns, wenn ihm die Augen ausgehn! — Ich nun gar, konnte ihm zuleht nichts seyn als eine redliche Hausfrau, die zwar mit dem sestessen Bestreben an ihm hing, ihm gefällig, für ihn sorgsam zu seyn; die dem Wohl ihres Hauses, ihres Kindes, all' ihre Tage widmete, und freilich sich mit so viel Kleinigseiten abgeben mußte, daß ihr herz und Kopf oft wüsse ward, daß sie keine unterhaltende Gesellschafterin war, daß er mit der Lebhaftigkeit seines Geistes meinen Umgang nothwendig sichal sinden mußte. Er ist nicht schuldig!

Sernando (ju ihren Sugen). 3ch bin's!

Madame Sommer (mit einem Strom von Thranen an feinem Sato). Mein!

Sernando. Cacilie! - mein Beib! -

Casitie (von ihm sich abwendend). Nicht mein — Du verlässest mich, mein herz! — (Wieder an seinem Halb.) Fernando! — wer du auch seust — laß diese Thranen einer Elenden au deinem Busen fließen — Halte mich diesen Augenblick aufrecht, und dann verlaß mich auf ewig — Es ist nicht dein Weib! — Stoße mich nicht von dir! —

Fernando. Gott! — Cacilie, deine Thranen an meinen Bangen — bas Bittern beines herzens an dem meinigen! — Schone mich! fcone mich! —

Cacilic. Ich will nichts, Fernando! — Nur diefen Augenblict! — Gonne meinem Herzen diese Ergießung, es wird frei werden , start! Du sollst mich los werden —

Fernando. Eh' foll mein Leben zerreißen, eh' ich bich laffe! Cacitie. Ich werde dich wieder fehn, aber nicht auf dieser Erde! Du gehörst einer andern, der ich dich nicht rauben tann — Deffne, öffne mir den himmel! Einen Blick in jene selige Ferne, in jenes ewige Bleiben — Allein, allein ist's Trost in diesem fürchterlichen Augenblicke.

Fernands (fie bei ber Sand fassend, ansehend, sie umarmend). Nichts, nichts in der Welt foll mich von dir trennen. Ich habe dich wieder gefunden.

Cacilie. Gefunden, was du nicht fuchteft!

fernando. Laf! laf! — Ja, ich habe bich gesucht; bich, meine Berlassene, meine Theure! Ich fand sogar in den Armen des Engels hier feine Ruhe, feine Freuden; alles erinnerte mich an dich, an deine Tochter, an meine Lucie. Gütiger himmel! wie viel Freude! Sollte das liebensmurdige Geschöpf meine Tochter sepn? — Ich habe dich aufgesucht überall. Drei Jahre gieh' ich herum. An dem Ort unsers Ausenthalts sand ich ach! unsere Wohnung verändert, in fremden handen,

und die traurige Geschichte des Verlust's deines Vermögens. Deine Entweichung zerriß mir das Herz; ich konnte keine Spur von dir finden, und meiner selbst und des Lebens überzdrüßig, steckt' ich mich in diese Kleider, in fremde Dienste, half die sterbende Freiheit der edeln Corsen unterdrücken; und nun siehst du mich hier, nach einer langen und wunderbaren Verirrung wieder an deinem Busen, mein theuerstes, mein bestes Weib!

Lucie tritt auf.

Sernando. D meine Tochter!

Lucie. Lieber, befter Bater! wenn Sie mein Bater wieder find!

Fernanda. Immer und ewig! Cacitie. Und Stella? —

fernando. Sier gilt's ichnell fenn. Die Ungludliche! Barum, Lucie, Diefen Morgen, warum fonnten wir und nicht erfennen? - Mein Berg folug mir; bu weißt wie gerührt ich dich verließ! Warum? Barum? Bir batten und bas alles erspart! Stella! wir hatten ihr diefe Schmerzen erspart - Doch wir wollen fort. Ich will ihr fagen, ihr beftandet barauf euch ju entfernen, wolltet fie mit euerm 216: fcbied nicht beschweren, wolltet fort. Und bu, Lucie, geschwind binuber; lag eine Chaife ju Dreien anspannen. Meine Gachen foll ber Bediente zu den eurigen packen. - Bleib noch buben. thenerfte Frau! Und du, meine Tochter, wenn alles beffellt ift, fomm berüber; und verweilt im Gartenfaal, wartet auf mich. Ich will mich von ihr losmachen, fagen, ich wollte euch hinüber begleiten, forgen, daß ihr wohl fort famt, und das Poftgeld für euch bezahlen. - Arme Geele, ich betruge bich mit beiner Gute! - Wir wollen fort! -

Cacilie. Fort? - Nur ein vernünftig Wort! Fernando. Fort! Laf fepn! - Ja, meine Lieben, wir wollen fort! (Cacille und Lucie ab.)

Sernando (allein). Fort? - - Bobin? Bobin? -Ein Doldflich wurde allen diefen Schmerzen den Weg öffnen, und mich in die dumpfe gubllofigfeit fturgen, um die ich jest alles dahin gabe! — Bift du da, Elender? Erinnere bich ber vollgludlichen Tage, ba bu in ftarter Genugfamfeit gegen ben Armen ftand'ft, ber bes Lebens Burde abwerfen wollte; wie du bich fühlteft in jenen gludlichen Tagen, und nun! - Ja, die Glücklichen! die Glücklichen! - Gine Stunde früher Diefe Entdedung, und ich mare geborgen! ich hatte fie nie wieder gefebn, fie mich nicht; ich hatte mich überreden tonnen: fie hat dich diefe vier Jahre vergeffen, verfcmerzt ihr Leiden. Aber nun? Bie foll ich vor ihr ericeinen, mas ihr fagen? -D meine Schuld, meine Schuld wird ichwer in diefen Augenbliden über mir! - Berlaffen, die beiden lieben Gefchopfe! Und ich, in dem Augenblid da ich fie wieder finde, verlaffen von mir felbft! elend! D meine Bruft!

Dierter Act.

Einfiedelei in Steila's Barten.

Stella allein.

Du blubst ichon, iconer ale fonft, liebe, liebe Statte der gehofften ewigen Rube — Aber du locft mich nicht mehr — mir schaudert vor dir — fuble, lockre Erde, mir schaudert

por dir - - Ich wie oft, in Stunden der Ginbilbung, bullt' ich schon Saupt und Bruft babingegeben in den Mantel bes Todes, und ftand gelaffen an beiner Tiefe, und fchritt bin= unter, und verbarg mein jammervolles Berg unter beine lebendige Dede. Da folltest bu, Bermesung, wie ein liebes Rind, diefe überfüllte, drangende Bruft aussaugen, und mein ganges Dafenn in einen freundlichen Traum auflofen - Und nun! - Sonne bes Simmele, bu fcheinft berein - es ift fo licht, fo offen um mich ber, und ich freue mich deg! -Er ift wieder da! - und in einem Bint fteht rings um mich die Schopfung liebevoll - und ich bin gang Leben -und neues, warmeres, glubenderes Leben will ich von feinen Lippen trinfen! - Bu ibm - bei ibm - mit ibm in blei= bender Kraft mohnen! - Fernando! - Er fommt! Sorch! -Mein, noch nicht! - - hier foll er mich finden, bier an meinem Rofenaltar, unter meinen Rofenzweigen! Diefe Anosychen will ich ihm brechen - - Sier! Sier! - Und bann fubr' ich ihn in diefe Laube. Wohl, wohl war's, daß ich fie doch, fo eng' fie ift, für 3wei eingerichtet habe - Sier lag fonft mein Buch, ftand mein Schreibzeng - Weg Buch und Schreibzeug! - Ram' er nur! - Gleich verlaffen! -Sab' ich ihn benn wieder? - Ift er ba? -

Gernando tommt.

Stella. Wo bleibst du, mein Bester? Wo bist du? Ich bin lang', lang' allein! (Mengstich.) Was haft du?

Sernando. Die Beiber haben mich verstimmt! - Die Alte ift eine brave Frau; sie will aber nicht bleiben, will feine Ursache sagen, sie will fort. Lag fie, Stella.

Stella. Benn fie nicht ju bewegen ift, ich will fie nicht wider Billen - Und, Fernando, ich brauchte Befellichaft

— und jest — (an feinem Sals) jest, Fernando! Ich habe dich ja!

fernando. Bernhige bich!

Stella. Las mich weinen! Ich wollte ber Tag ware vorbei! Noch zittern mir alle Gebeine! — Freude! — Alles unerwartet auf Einmal! Dich, Fernando! Und faum! faum! Ich werde vergeben in diesem allen!

fernando (vor fich). 3ch Glender! Gie verlaffen? (Laut.)

Lag mich, Stella!

Stella. Es ist beine Stimme, beine liebende Stimme!

— Stella! — Du weißt, wie gern ich dich diesen Namen aussprechen hörte: — Stella! Es spricht ihn niemand aus wie du. Ganz die Seele der Liebe in dem Klang'! — Wie lebhaft ist mir noch die Erinnerung des Tags, da ich dich ihn zuerst aussprechen hörte, da all mein Gluck in dir begann!

fernande. Glud?

Stetta. Ich glaube du fängst an zu rechnen; rechnest die trüben Stunden, die ich mir über dich gemacht habe. Laß, Fernando! Laß! — D! seit dem Augenblick, da ich dich zum Erstenmal sah, wie ward alles so ganz anders in meiner Seele! Weißt du den Nachmittag im Garten, bei meinem Ontel? Wie du zu uns hereintratif? Wir saßen unter den großen Kastanienbäumen hinter dem Lusthaus! —

Sernando (vor fich). Gie wird mir bad herz gerreißen!

- (Laut.) Ich weiß noch, meine Stella!

Stella. Wie du zu uns trat'ft? Ich weiß nicht, ob du bemerktest daß du im ersten Augenblick meine Aufmerksamfeit gefesselt hattest? Ich wenigstens merkte bald daß deine Augen mich suchten. Uch, Fernando! da brachte mein Onkel die Musik, du nahmst deine Violine, und wie du spieltest, lagen

meine Augen forglos auf dir; ich frahte jeden Zug in deinem Gesicht, und — in einer unvermutheten Pause schlugst du die Augen auf — auf mich! sie begegneten den meinigen! Wie ich erröthete, wie ich wegsah! Du hast es bemerkt, kernando; denn von der Zeit an fühlt' ich wohl, daß du öfter über dem Blatt wegsahst, oft zur ungelegenen Zeit aus dem Tact kamst, daß mein Onkel sich zertrat. Zeder Fehlstrich, Kernando, ging mir durch die Seele — Es war die süßeste Consusson, die ich in meinem Leben gefühlt habe. Um alles Gold hatt' ich dich nicht wieder grad ansehen können. Ich machte mir Luft, und ging —

Fernando. Bis auf den fleinsten Umftand! — (Bor fich.) Ungludliches Gedächtniß!

Stella. Ich erstaune oft felbst wie ich bich liebe, wie ich jeden Augenblick bei dir mich gang vergeffe; boch alles vor mir noch zu haben, fo lebhaft als war's beute! Ja wie oft bab' ich mir's auch ergablt, wie oft, Fernando! - Bie ibr mich fuchtet, wie du an der Sand meiner Freundin, die du vor mir fennen lernteft, burche Bosfet ftreiftent, und fie rief: Stella! - und du riefft: Stella! Stella! - 3ch hatte bich faum reden gehort und erfannte beine Stimme; und wie ihr auf mich traft, und du meine Sand nahmft! Wer war confuser, ich oder bu? Gins half dem andern - Und von dem Mugenblid an - Meine gute Gara fagte mir's wohl, gleich felbigen Abend — Es ift alles eingetroffen — Und welche Geligfeit in beinen Urmen! Benn meine Gara meine Freuden feben fonnte! Es war ein gutes Geschopf; fie weinte viel um mich, ba ich fo frant, fo liebesfrant war. 3ch hatte fie gern mitgenommen, ba ich um deinetwillen alles verließ.

fernando. Alles verließ!

Stella. Fallt dir das fo auf? Ift's denn nicht mahr?

Alles verließ! Oder kannst du in Stella's Munde so was gum Vorwurf misteuten? Um beinetwillen hab' ich lange nicht genug gethan.

Fernando. Freilich! Deinen Ontel, der dich als Water liebte, der dich auf den händen trug, dessen Wille dein Wille war, das war nicht viel? Das Bermögen, die Güter, die alle dein waren, dein worden wären, das war nichts? Den Ort wo du von Jugend auf gelebt, dich gefreut hattest — deine Gespielen —

Stella. Und bas alles, Fernando, ohne bich? Was war mir's vor beiner Liebe? Aber ba, als die in meiner Geele aufging, ba hatt' ich erft Auf in der Welt gefaßt - 3mar muß ich bir geftebn, bag ich manchmal in einsamen Stunden bachte: Warum fonnt' ich bas nicht alles mit ihm genießen? Warum mußten wir flieben? Warum nicht im Befit von dem allen bleiben? Satte ibm mein Ontel meine Sand verweigert? - Rein! - Und warum flieben? - D ich habe für dich wieder Entschuldigungen genug gefunden! für dich! da hat mir's nie gemangelt! Und wenn's Grille ware, fagte ich! - wie ihr benn eine Menge Grillen babt - wenn's Grille ware, das Madden fo beimlich als Beute fur fich gu haben! - Und wenn's Stoly ware, bas Madchen fo allein, ohne Zugabe gu haben. Du fannft denten, daß mein Stolg nicht wenig dabet intereffirt war, fich das Befte glauben gu machen; und fo tamft du nun gludlich burch.

Sernando. 3ch vergehe!

Annehen tommt.

Berzeihen Sie, gnabige Frau! Bo bleiben Sie, herr hauptmann! Alles ift aufgepact, und nun fehlt's an Ihnen! Die Mamfell hat schon ein Laufens, ein Befehlens heut'

verführt, daß es unleidlich war; und nun blieben Sie aus!

Stella. Geh, Fernando, bring' fie hinüber; zahl' das Postgeld für fie, aber sev gleich wieder da.

Annchen. Fahren Sie denn nicht mit? Die Mamfell bat eine Chaife ju Dreien bestellt, Ihr Bedienter hat ja aufgepackt!

Stella. Fernando, das ift ein Grrthum.

fernando. Was weiß das Rind?

Annden. Was ich weiß? Freilich fieht's curios ans, daß der herr hauptmann mit dem Frauenzimmer fort will, von der gnädigen Frau; feit sie bei Tisch Bekanntschaft mit Ihnen gemacht hat. Das war wohl ein zärtlicher Abschied, als Sie ihr zur gesegneten Mahlzeit die hand drückten?

Stella (verlegen). Fernando!

fernando. Es ift ein Rind!

Annchen. Glauben Sie's nicht, gnädige Frau! es ift alles aufgepact; der herr geht mit.

fernando. Wohin? Wohin?

Stella. Berlag uns, Annchen! (Annchen ab.)

Stella. Reiß mich aus der entsehlichen Verlegenheit! Ich fürchte nichts, und doch angstet mich das Kindergeschwaß. Du bist bewegt! Fernando! Ich bin deine Stella!

fernando (fich umwenden), und fie bei der Sand faffend). Du bift meine Stella!

Stella. Du erschreckt mich, Fernando! Du fiehst wild. fernando. Stella! ich bin ein Bosewicht, und feig'; und vermag vor dir nichts. Fliehen! — hab' das herz nicht dir den Dolch in die Brust zu stoßen, und will dich beimlich vergiften, ermorden! Stella!

Stella. Um Gottes willen!

fernands (mit Buth und Littern). Und nur nicht febn ihr Elend, nicht hören ihre Berzweiflung! Flieben! — Stella. Ich balt's nicht aus!

(Gie will finfen und balt fich an ihn.)

Sernando. Stella, die ich in meinen Armen faffe! Stella! bie du mir alles bift! Stella! — (Rale.) Ich verlaffe bich!

Stella (verwirrt lachelnb). Mich!

fernando (mit Sahnfnirfchen). Dich! mit dem Weibe, das du gefehen haft! mit dem Madchen! -

Stella. Es wird fo Nacht!

fernando, Und diefes Weib ist meine Frau! - Stella (fieht ihn fiarr an, und läßt die Arme finken).

Fernando. Und das Madchen ift meine Tochter! Stella! (Er bemertt erft, daß fie in Ohnmacht gefallen ift.) Stella! (Er bringt fie auf einen Gip.) Stella! — Gulfe! Hulfe!

Cacilie, Lucie fommen.

Sernando. Geht! feht den Engel! Er ist dahin! Geht!
- Sulfe! (Gie bemuben fich um fic.)

Lucie. Sie erholt sich.

Fernands (fumm sie ansehend). Durch dich! Durch dich! (ab.)

Stella. Wer? Wer? — (Auffiehend.) Bo ift er? (Sie fintt jurid, fieht die an, die fich um fie bemuhen.) Dank euch! Dank! — Wer fepd ihr?

Cacilie. Berubigen Gie fich! Wir find's.

Stella. Ihr! -- Send ihr nicht fort? Send ihr? -- Gott! wer faste mir's? -- Wer bift du? -- Bift du? -- (Cacille bei den Sanden fassend.) Nein! ich halt's nicht aus!

Cacilie. Beste! Liebste! Ich schließ' dich Engel an mein herz!

Stella. Sag' mir, — es liegt tief in meiner Seele — Sag' mir — bist du —

Cacitie. Ich bin - ich bin fein Weib! -

Stella (auffpringend, fich die Augen guhaltend). Und ich? - (Gie gebt verwirrt auf und ab.)

Cacilie. Kommen Sie in Ihr Zimmer!

Stella. Woran erinnerst du mich? Was ist mein? — Schrecklich! Schrecklich! — Sind das meine Bäume, die ich pflanzte, die ich erzog? Warum in dem Augenblick mir alles so fremd wird? — Verstoßen! — Verloren! — Verloren auf ewig! Fernando! Fernando!

Cacilie. Geh, Lucie, fuch' beinen Bater.

Stella. Um Gottes Barmherzigfeit! Halt! — Weg! Laß ihn nicht kommen! Entfern' dich! — Bater! — Gatte! —

Cacilie. Guge Liebe!

Stella. Du liebst mich? Du drückt mich an deine Brust? — Nein! Nein — Laß mich! — Berstoß mich! — (An ihrem Salse.) Noch einen Augenblick! Es wird bald aus mit mir sepn! Mein Herz! Mein Herz!

Lucie. Gie muffen ruhen!

Stella. Ich ertrag' euern Anblick nicht! Euer Leben hab' ich vergiftet! euch geraubt euer alles — Ihr im Elend; und ich — welche Seligkeit in seinen Armen! (Sie wirft sich auf die Kniee.) Könnt ihr mir vergeben?

Cacilie. Lag! Lag! (Gie bemuben fich, fie aufzuheben.)

Stella. Hier will ich liegen, flehn, jammern, zu Gott und euch: Vergebung! Vergebung! — (Sie fpringt auf.) — Vergebung? — Eroft gebt mir! Eroft! Ich bin nicht schuldig! — Du gabst mir ihn, heiliger Gott im Himmel! ich hielt ihn fest, wie die liebste Gabe aus deiner Hand — Laß mich! — Mein Herz zerreißt! —

Cacilie. Uniculdige! Liebe!

Stella (an ibrem Salle). Ich lese in beinen Augen, auf beiner Lippe, Worte bes Himmels. Halt' mich! Trag mich! Ich gehe zu Grunde! Sie vergiebt mir! Sie fühlt mein Elend!

Cacilie. Schwester! meine Schwester! erhole bich! nur einen Augenblick erhole bich! Glaube, bag der in unser herz biese Gefühle legte, die und oft so elend machen, auch Troft und hulfe bafur bereiten kann.

Stella. Un beinem Sals lag mich fterben!

Cacilie. Kommen Gie! -

Stella (nach einer Pause, with wegfahrend). Laft mich alle! Sieh es drängt sich eine Welt voll Verwirrung und Qual in meine Seele, und füllt sie ganz mit unfäglichen Schmerzen — Es ist unmöglich — unmöglich! So auf einmal! — Ift nicht zu fassen, nicht zu tragen! — (Sie steht eine Weile niebersehend sill, in sich gekehrt, sieht dann aus, erblickt die beiden, fabrt mit einem Schrei zusammen, und entstiebt.)

Cacilie. Geh ihr nach, Lucie! Beobachte fie!

THE BEGINN COME THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

(Queie ab.)

Cacitie. Sieh herab auf beine Kinder, und ihre Berwirrung, ihr Elend! — Leidend lernt' ich viel. Starfe mich! — Und kann ber Anoten gelöf't werden, heiliger Gott im himmel! zerreiß ihn nicht.

Sünfter Act.

Stella's Catinet.

3m Mondenschetn.

erety of many and son stilling by and — l'halditon did

(Sie hat Fernando's Portrat, und ift im Begriff, es pon dem Blend, rabmen loszumachen.)

Rulle der Nacht, umgieb mich! faffe mich! leite mich! ich weiß nicht wohin ich trete! - - Ich muß! ich will hinaus in die weite Belt! Bobin? Ach wohin? - Berbannt aus beiner Schöpfung! Bo bu, beiliger Mond, auf ben Bipfeln meiner Baume dammerft; wo du mit furchtbar lieben Schatten das Grab meiner bolben Mina umgiebit, foll ich nicht mehr manbeln? Bon bem Ort, wo alle Schafe meines Lebens, alle felige Erinnerungen aufbewahrt find? - Und du, worüber ich fo oft mit Andacht und Thranen gewohnt habe, Statte meines Grabes! die ich mir weihte; wo umber alle Wehmuth, alle Monne meines Lebens bammert: wo ich noch abgeschieben umaufdweben, und die Bergangenheit allfchmachtend ju geniegen hoffte, von dir auch verbannt fenn ? - Berbannt fen! - Du bift ftumpf! Gott fev Dant! bein Gehirn ift verwüftet; du fannft ihn nicht faffen ben Gedanken : Berbannt fevn! Du würdest mahnsinnig werden! - - Run! - D mir ift fowindlich! - Leb' wohl! - Lebt wohl? - Nimmer wieder feben? -Es ift ein dumpfer Todtenblick in dem Gefühl! Richt wieder febn? - Kort! Stella! (Sie ergreift bas Portrat.) Und bich follt' ich gurudlaffen? - (Gie nimmt ein Meffer und fangt an die Ragel

lodgubrechen.) D bag ich ohne Gedanten mare! bag ich in bum: pfem Schlaf, daß ich in binreigenden Thranen mein Leben bin= gabe! Das ift, und wird fevn - bu bift elend! - (Das Gemaite nach bem Monde wendend.) Sa! Fernando! Da bu ju mir trat'ft, und mein Berg dir entgegen fprang, fühlteft du nicht bas Bertrauen auf beine Treue, beine Gute? - Rublteft du nicht, welch Seiligthum fich bir eröffnete, als fich mein Berg gegen dich aufschloß? - Und du bebteft nicht vor mir gurud? Ber: fanfft nicht? Entflohft nicht? - Du fonnteft meine Unichuld, mein Glud, mein Leben fo jum Beitvertreib pfluden, und gerpfluden, und am Wege gedankenlos binfirenen? - Edler! -Sa, Ebler! - Meine Jugend! - meine goldnen Tage! -Und bu tragit bie tiefe Tude im Bergen! - Dein Beib! beine Tochter! - Und mir war's frei in ber Geele, rein wie ein Frühlingsmorgen! - Alles, alles Gine Soffnung - -2Bo bift bu. Stella? - (Das Portrait anfchauend.) Go groß! fo schmeichelnd! - Der Blick war's, ber mich ins Berberben rif! - - Ich baffe bich! Beg! wende bich weg! - Go dam: mernd! fo lieb! - Rein! Rein! - Berberber! - Mich? -Mich? - Du? - Mich? - (Gie gudt mit dem Meffer nach dem Gemaite.) Fernando! - (Gie wendet fich ab, bas Meffer fallt, fie ffurit mit einem Ausbruch von Thranen por ten Stuhl nieder.) Liebfter! Liebster! - Bergebens! Bergebens! -

Bedienter tomme.

Gnadige Frau! wie Sie befahlen, die Pferde find an der hintern Garrenthur. Ihre Baiche ift aufgepackt. Bergeffen Sie nicht Geld!

Stella. Das Gemälde.

Dedienter (nimmt das Meffer auf, und schneitet bas Gemalbe von der Rabme und rout's).

Stella. hier ift Geld. Bedienter. Aber warum?

Stella (einen Moment fillstebend, auf und umber blickend.) Komm! (ab.)

ministen beiner felben, deln fanges Lebent — Stelad — Und ich die jo talte fer einem galade Serie reine Rogh, daß alle

Fernando. (antid, 18) - Islina

Lag mich! Lag mich! Gieh! ba fagt's mich wieder mit all der ichrectlichen Berworrenheit! - Co falt, fo graß liegt alles vor mir - als war' die Welt nichts - ich batte brin nichts verschuldet - - Und fie! - Sa! bin ich nicht elender als ihr? Was habt ihr an mich ju fordern? - Was ift nun bes Ginnens Ende? - Sier! und bier! Bon einem Ende jum andern! durchgedacht! und wieder burchgedacht! und immer auglender! immer ichrecklicher! - (Giab die Grin haltend.) 2Bo's juleft widerftoft! Rirgends vor, nicht binter fich! Rir: gende Rath und Gulfe! - Und biefe zwei? Diefe brei beften weiblichen Beschöpfe ber Erde - elend burch mich! - elend ohne mich! - Ach! noch elender mit mir! - Wenn ich flas gen fonnte, fonnte verzweifeln, fonnt' um Bergebung bitten - fonnt' in ftumpfer hoffnung nur eine Stunde binbringen - ju ihren gugen liegen, und in theilnehmendem Glend Geligfeit geniegen! - Wo find fie? - Stella! bu liegit auf deinem Ungefichte, blidft fterbend nach dem Simmel, und achgeit: "Was hab' ich Blume verschulder, daß mich dein Grimm fo niederfnidt? Bas batte ich Arme verschulder, daß du dies fen Bojewicht gu mir führteft?" - Cacilie! Mein Beib! o mein Beib! - Elend! Elend! tiefes Elend! - Belde Geligfeiten vereinigen fich um mich elend zu machen! Batte! Bater! Beliebter! - Die besten, edelften weiblichen Beicopfe! -

Dein! Dein? — Kannst du das fassen, die dreifache, unsägliche Wonne? — Und nur die ist's, die dich so ergreift, die dich zerreist! — Jede fordert mich ganz — Und ich? — Hier ist's zu! — tief! unergründlich! — Sie wird elend seyn! Stella! bist elend! — Was hab' ich dir geraubt? Das Bewußtseyn deiner selbst, dein junges Leben! — Stella! Und ich bin so kalt? (Er nimmt eine Pistole vom Tisch.) Doch, auf alle Fälle! — (Er ladet.)

the recoin them b'an Carille fommte, ber hav ballen has

Mein Bester! wie ist und? — (Sie siebt die Pistolen.) Das sieht ja reisesertig aus!

Sernando (legt fie nieder).

Cacilie. Mein Freund! Du fcheinft mir gelaffener.

Fernando. Was willft du, Cacilie? Was willft du, mein Weib?

Cacilie. Renne mich nicht fo bis ich ausgeredet habe. Wir sind nun wohl sehr verworren; sollte das nicht zu lösen sewn? Ich hab' viel gelitten, und darum nichts von gewaltsamen Entschlussen. Vernimmst du mich, Fernando?

fernando. 3ch bore!

Cacilie. Minm's zu herzen! Ich bin nur ein Weib, ein kummervolles, flagendes Beib; aber Entschluß ist in meiner Seele. — Fernando — ich bin entschlossen — ich verlasse bich!

fernando (fpottend). Rury und gut?

Cacilie. Meinst bu man muffe hinter ber Thur Abschied nehmen um ju verlaffen was man liebt?

fernando. Cacilie!

Cacilie. Ich werfe bir nichts vor, und glaube nicht bag ich bir so viel aufopfere. Bieber beklagte ich beinen

Verlust; ich harmte mich ab, über das was ich nicht andern konnte. Ich finde dich wieder, beine Gegenwart flöst mir neues Leben, neue Kraft ein. Fernando, ich sühle daß meine Liebe zu dir nicht eigennüßig ist, nicht die Leidenschaft einer Liebhaberin, die alles dahingabe den erstehten Gegenstand zu besißen. Fernando! mein Herz ist warm und voll für dich; es ist das Gesühl einer Gattin, die, aus Liebe, selbst ihre Liebe hinzugeben vermag.

Sernando. Nimmer! Nimmer! Cacitie. Du fährst auf? Sernando. Du marterst mich!

Cacitie. Du follst glücklich seyn! Ich habe meine Tochter — und einen Freund an dir. Wir wollen scheiden ohne getrennt zu seyn. Ich will entfernt von dir leben, und ein Zeuge beines Glück bleiben. Deine Vertraute will ich seyn; du sollst Freude und Kummer in meinen Busen ausgießen. Deine Briefe sollen mein einziges Leben seyn, und die meinen sollen dir als ein lieber Besuch erscheinen —— Und so bleibst du mein, bist nicht mit Stella verbannt in einen Wintel der Erde, wir sieben uns, nehmen Theil an einander! Und so, Fernando, gieb mir deine Hand brauf.

fernando. Als Scherz war's zu graufam; als Ernst ist's unbegreislich! — Wie's nun will, Beste! — Der kalte Sinn löst den Knoten nicht. Was du sagst, klingt schon, schmeckt süs. Wer nicht sühlte daß darunter weit mehr versborgen liegt; daß du dich selbst betrügst, indem du die marternosten Gefühle mit einem blendenden eingebildeten Troste schweigen macht. Nein, Cacilie! Mein Weib, nein! — Du bist mein — ich bleibe dein — Was sollen hier Worte? Was soll ich die Warum's dir vortragen? Die Warum's sind so viel Lügen. Ich bleibe dein, oder —

Cacitie. Dun denn! - Und Stella?

fernando (fahrt auf und geht wild auf und ab).

Cacitie. Wer betrügt fich? Wer betaubt feine Qualen burch einen falten, ungefühlten, ungedachten, verganglichen Eroft? Ja, ihr Manner fennt euch.

Fernands. Ueberhebe dich nicht beiner Gelaffenheit! — Stella! Sie ift elend! Sie wird ihr Leben fern von mir und bir ausjammern. Lag fie! Lag mich!

Cacilie. Wohl, glaube ich, murde ihrem herzen bie Ginsamkeit thun; wohl ihrer Bartlichkeit, uns wieder vereinigt zu wissen. Jeso macht sie sich bittere Lorwürse. Sie murde mich immer für unglücklicher halten, wenn ich bich verließ, als ich ware; benn sie berechnete mich nach sich. Sie wurde nicht ruhig leben, nicht lieben können, der Engel! wenn sie fühlte, daß ihr Glück Raub ware. Es ist ihr besser -

Sernando. Lag fie flieben! Lag fie in ein Rlofter!

Cacitie. Wenn ich nun aber wieder so denke: warum soll sie denn eingemauert sepn? Was hat sie verschuldet, um eben die blühendsten Jahre, die Jahre der Külle, der reisenden Hoffnung hinzutrauern, verzweifelnd am Abgrund' hinzujammern? geschieden zu sepn von ihrer lieben Welt? — von dem, den sie so glühend liebt? — von dem, der sie — Nicht wahr, du liebst sie, Kernando?

fernands, Ha! was soll bas? Bist du ein boser Geist, in Gestalt meines Weibes? Was kehrst du mein herz um und um? Was zerreißest du das zerrissene? Bin ich nicht zerstört, zerrüttet genug? Werlaß mich! Ueberlaß mich meinem Schiefal! — und Gott erbarme sich euer! (Er wirst sich in einen Sessel.)

Cacilie (tritt ju ibm und nimmt ibn bei der Sand). Es mar einmal ein Graf -

fernando (will auffpringen, fie balt ibn).

Cacilie. Gin deutscher Graf. Den trieb ein Gefühl frommer Pflicht von feiner Gemablin, von feinen Gutern, nach dem gelobten Lande - man erid wirde und gemite

fernande. Sall not fin der lang addarin in Cacitie. Er war ein Biebermann; er liebte fein Beib, nabm Abichied von ihr, empfahl ihr fein Sauswefen, um= armte fie und jog. Er jog durch viele Rander, friegte, und ward gefangen. Geiner Eflaverei erbarmte fich feines herrn Tochter; fie lofte feine Feffeln, fie floben. Gie geleitete ibn aufs neue durch alle Gefahren bes Kriegs - Der liebe Waffentrager! - Mit Gieg befront, ging's nun gur Rudreife ju feinem edeln Beibe! - Und fein Madchen? - Er fühlte Menichheit! - er glaubte an Menichheit, und nahm fie mit. -Cieh da, die wadre Sausfrau, die ihrem Gemahl entgegen eilt, fieht all' ihre Treue, all' ihr Bertrauen, ihre Soffnungen belobnt, ibn wieder in ihren Armen. Und dann daneben feine Mitter, mit ftolger Ghre von ihren Roffen fich auf den vaterlandischen Boden schwingend; feine Anechte abladend die Beute, fie ju ihren gugen legend; und fie icon in ihrem Ginn das all' in ihren Schranfen aufbewahrend, ichon ihr Schlog mit auszierend, ihre Freunde mit beichenfend - Edles theures Beib, ber größte Schap ift noch jurud! - Ber ift's die bort verichleiert mit dem Gefolge naht? Canft fleigt fie vom Pferde -- "Sier!" - rief der Graf, fie bei der Sand faffend, fie feiner Frau entgegen führend, - "Sier! fieb das alles - und fie! nimm's aus ihren Sanden - nimm mich and ihren wieder! Gie bat die Retten von meinem Salfe geschloffen, fie hat ben Winden befohlen, fie hat mich ermor: ben - bat mir gedient, mein gewartet! - 2Bas bin ich ibr fculbig? - Da haft du fie! - Belobn' fie."

fernands (liegt ichluchzend mit den Armen übern Tich gebreitet).

Cäcilie. An ihrem Halse rief das treue Weib, in taussend Thranen rief sie: "Nimm alles was ich dir geben kann! Nimm die Hälfte deß, der ganz dein gehört — Nimm ihn ganz! Laß mir ihn ganz! Jede soll ihn haben, ohne der andern was zu rauben — Und rief sie an seinem Halse, zu seinen Küßen: Wir sind dein!" — Sie faßten seine Hände, hingen an ihm — Und Gott im Himmel freute sich der Liebe, und sein heiliger Statthalter sprach seinen Segen dazu. Und ihr Glück, und ihre Liebe faßte selig Sine Wohnung, Sin Bett, und Ein Grab.

Fernands. Gott im himmel! Welch ein Strahl von hoffnung dringt herein!

Cacilie. Sie ift da! Sie ift unfer! (nach ber Cabinetd:Thure) Stella!

Sernando. Laf fie, laf mich! (Im Begriff weggugeben.)
Cacitie. Bleib! Sore mich!

fernands. Der Worte sind schon genug. Was werden kann wird werden. Las mich! In diesem Augenblick bin ich nicht vorbereitet vor euch beiden zu stehen. (ab.)

Cacilie, bernach Lucie, bernach Stella.

Cacitie. Der Unglückliche! Immer so einsplbig, immer bem freundlichen, vermittelnden Wort widerstrebend, und sie, eben so! Es muß mir doch gelingen. (Nach der Thure) Stella! Here mich, Stella!

Lucie. Ruf' ihr nicht! Sie ruht, von einem schweren Leiben ruht sie einen Angenblick. Sie leidet sehr; ich fürchte, meine Mutter, mit Willen, ich fürchte, sie ftirbt.

Cacitie. Was fagft bu? bat ad had all - Thalland

Lucie. Es war nicht Arzenei, fürcht' ich, was sie nahm. Căcilic. Und ich hatte vergebens gehofft? O, daß du dich täuschtest! — Fürchterlich — Fürchterlich!

Stella (an der Thure). Wer ruft mich? Warum weckt

ihr mich? Welche Beit ift's? Warum fo frühe?

Incie. Es ift nicht fruhe, es ift Abend.

Stella. Gang recht, gang wohl, Abend für mich.

Cacilie. Und fo taufcheft du und!

Stella. Wer täuschte bich? Du.

Cacitie. 3ch brachte bich gurud, ich hoffte.

Stella. Für mich ift fein Bleibens.

Cacitie. Ach hatte ich bich ziehen laffen, reifen, eilen, ans Ende der Welt!

Stella. Ich bin am Ende.

Cacilie (gu Lucien, die indeffen angfilich bin und wieder gelaufen

Stella (die Lucien anfast). Nein, verweile. (Sie lebne fich auf beide, und fie kommen weiter bervor.) Un eurem Arm dachte ich burch's Leben zu gehen; so führt mich zum Grabe. (Sie führen fie langsam bervor und laffen fie auf der rechten Seire auf einen Seffel nieder.)

Cacilie. Fort, Lucie! fort! Sulfe! Sulfe!

(Lucie ab.)

Stella, Cacilie, bernach fernando, bernach Lucie.

Stella. Mir ift geholfen!

Cacilie. Wie anders glanbt' ich! Wie anders hofft' ich!

Stella. Du Gute, Duldende, hoffende!

Cacilie. Welch entsepliches Schickfal!

Stella. Tiefe Wunden schlägt bas Schickfal, aber oft beilbare. Wunden, die bas herz dem herzen schlägt, das

herz fich felber, die find unheilbar und fo - laß mich ferben.

Fernando (witt ein). Uebereilte fich Lucie, ober ift die Botichaft mahr? Lag fie nicht mahr fenn, oder ich fluche beiner Grofmuth, Cacilie, deiner Langmuth.

Cacilie. Mir wirft mein herz nichts vor. Guter Wille ift bober als aller Erfolg. Eile nach Nettung, fie lebt noch, fie gehört uns noch.

Stella (die aufbliet und Fernando's Sand fast). Willfommen! Laß mir deine Hand, (su Cacilien) und du die deine. Alles um Liebe, war die Losung meines Lebens. Alles um Liebe, und so nun auch den Tod. In den seligsten Augenblicken schwiegen wir und verstanden und, such die Sande beider Gatten zusammenzubringen) und nun laßt mich schweigen und ruhen. (Sie fällt auf ihren rechten Arm, der über den Tisch gelebnt fit.)

fernando. Ja wir wollen ichweigen, Stella, und ruben. (Er gebt langiam nach dem Tifche linter Sand.)

Cacilie (in ungeduteiger Bewegung). Lucie fommt nicht, niemand fommt. Ift denn das Haus, ist denn tie Nachbarschaft eine Wüse? Fasse dich, Fernando, sie lebt noch. Hunderte sind vom Todeslager aufgestanden, aus dem Grabe sind sie wieder aufgestiegen. Fernando, sie lebt noch. Und wenn und alles verlaßt, und hier fein Arzt ist, feine Arzenei; so ist doch einer im Himmel, der und hört. (Auf den knieen, in der Mane von Stella.) Höre mich! Erhore mich, Gott! Erhalte sie und, laß sie nicht sterben!

Lernando (bat mit der linten Sand ein Diftol ergriffen, und geht langfam ab).

Cacilie (wie vorber, Stella's linke Sand fassend). Ja fie lebt noch; ihre Hand, ihre liebe Hand ift noch warm. Ich lasse dich nicht, ich fasse dich mit der gangen Gewalt des Glaubens und der Liebe. Nein, es ist kein Wahn! Eifriges Gebet ist starker benn irdische Hulfe. (Aussiehend und sich umtebrend.) Er ist hinweg, der Stumme, Hoffnungslose. Wohin? D, daß er nicht den Schritt magt, wohin sein ganzes sturmvolles Leben sich bindrängte. Zu ihm! (Aubem sie fort will, wenter sie sich nach Stella.) Und diese lass ich hulfsos hier. Großer Gott! und so siehe ich, im fürchterlichsten Augenblick, zwischen Zweien, die ich nicht trennen und nicht vereinigen kann. (Es fällt in der Ferne ein Schuß)

Cacitie. Gott! (Bill bem Schall nach.)

Stella (fich mubiam aufrichtend). Was war das? Cäcilie, du stehft so ferne, komm naher, verlaß mich nicht. Es ist mir so bange. D meine Angst! Ich sehe Blut sließen. Ift's denn mein Blut? Es ist nicht mein Blut. Ich bin nicht verwundet, aber todt frank — Es ist doch mein Blut.

Lucie (tommt). Hulfe, Mutter, Hulfe! Ich renne nach Hulfe, nach dem Arzte, sprenge Boten fort; aber ach! soll ich dir sagen, ganz anderer Hulfe bedarf's. Mein Later fallt durch seine eigene Hand, er liegt im Blute. (Gaeille will sort, Lucie batt sie.) Nicht dabin, meine Mutter, der Andlick ist hulfelos, und erregt Verzweiflung.

Stella (bie halb aufgerichtet aufmertfam jugebort hat, faßt Caciliens Sand). So ware es geworden? (fich aufrichtend und an Cacilien und Lucien lebnend.) Kommt, ich fühle mich wieder ftark, kommt zu ihm. Dort last mich sterben.

Cacilie. Du wantst, beine Kniee tragen bich nicht. Wir tragen bich nicht. Auch mir ift bas Mark aus ben Gebeinen.

Stella (finft an den Geffet nieder). Um Ziele benn. Go gehe du hin, ju dem, dem du angehörft. Nimm seinen letten Genfzer, sein lettes Nocheln auf. Er ift dein Gatte. Du

zauderst? Ich bitte, ich beschwöre dich. Dein Bleiben macht mich unruhig. (Mit Bewegung, boch schwach) Bedenke, er ist allein, und gehe!

(Cacille mit heftigfeit ab.)

Lucie. Ich verlasse dich nicht, ich bleibe bei dir. Stella. Nein, Lucie! Wenn du mir wohl willst, so eile. Fort! sort! laß mich ruben! Die Flügel der Liebe sind gelähmt, sie tragen mich nicht zu ihm bin. Du bist frisch und gesund. Die Pflicht sep thätig wo die Liebe verstummt. Fort zu dem, dem du angehörst! Er ist dein Vater. Weißt du, was das heißt? Fort! wenn du mich liebst, wenn du mich berubigen willst.

beich feine eigene Hand, ist liege im Blute, esteine nit deb.

2811 transe out mids. Such this he des Mark and the

Senfer, 1sta lights Acada dul. Er in triti Chara. On

Seella (vie balt anthrocus antrocusas adeces une con Gentrus Laor). Es vare es generyens en aucharies uns da Contru sub Lacer especiel Roman, ich filble suis mieder flast, keigunt

Du wantst, beine Antee traden sich nicht.

(Lucie entfernt fich langfant und ab.) Stella (finfend). Und ich flerbe allein.

Die Geschwister.

fire net file a last the reason of the the state of the

Ein Schaufpiel

in Einem Act

Personen.

Wilhelm, ein Kaufmann. Marianne, feine Schwesser. Fabrice. Briefträger. Nann th's anchrucen? — "Non hi ron't elbis sir nicht wie'th nichts sin min thus. Ann has deld, liede Christial nicht weies, soff ich sies, und verglich Ustrages — 'O Navianuel wour du wordest, den het den hij sir deinen Bender

Wilhelm (an einem Pult mit Sandersbüchern und Papieren). Diese Woche wieder zwei neue Kunden! Wenn man sich rührt, giebt's doch immer etwas; follt' es auch nur wenig sevn, am Ende summirt sich's doch, und wer flein Spiel spielt, hat immer Freude, auch am kleinen Gewinn, und der kleine Verlust ist zu verschmerzen. Was giebt's?

Brieftrager. Ginen beichwerten Brief, zwanzig Ducaten, franco halb.

Withelm. Gut! fehr gut! Rotir' Er mir's jum llebrigen.

Wilhelm (den Brief ausebend). Ich wollte mir heute den ganzen Tag nicht sagen, daß ich sie erwartete. Nun fann ich Fabricen gerade bezahlen, und mißbrauche seine Gutheit nicht weiter. Gestern sagte er mir: Morgen komm' ich zu dir! Es war mir nicht recht. Ich wußte, daß er mich nicht mahnen wurde, und so mahnt mich seine Gegenwart just doppelt. (Indem er die Schaulle ausmacht und jabst.) In vorigen Zeiten, wo ich ein bischen bunter wirthschaftere, kommt' ich die stillen Gläubiger am wenigsten leiden. Gegen einen, der mich überzläuft, belagert, gegen den gilt Unverschamtheit und alles, was dran hangt; der andere, der schweigt, geht gerade ans Herz, und soderr am dringendsten, da er mir sein Anliegen überläßt. (Er togt Geld zusammen auf den Asse.) Lieber Gott, wie dans ich dir, daß ich aus der Weithschaft heraus und wieder geboraen

bin! (Er bebt ein Buch auf.) Deinen Segen im Kleinen! mir, ber ich deine Gaben im Großen verschleuderte. — Und so — Kann ich's ausdrücken? — Doch du thust nichts für mich, wie ich nichts für mich thue. Wenn das holde liebe Geschöpf nicht wäre, säß' ich hier, und verglich' Brüche? — D Marianne! wenn du wüßtest, daß der, den du für deinen Bruder hältst, daß der mit ganz anderm Herzen, ganz andern Hossenungen für dich arbeitet! — Vielleicht! — Uch! — Es ist doch bitter — Sie liebt mich — ja, als Bruder — Nein, pfui! das ist wieder Unglaube, und der hat nie was Gutes gestisstet. — Marianne! ich werde glücklich sepn, du wirst's sepn, Marianne!

Marianne. Bas willft du, Bruder? Du riefft mich. Wilhelm. Ich nicht, Marianne.

Marianne. Sticht bich ber Muthwille, daß du mich aus ber Ruche hereinverirft?

Wilhelm. Du fiehst Geifter.

Marianne. Sonft wohl. Rur deine Stimme fenn' ich ju gut, Bilbelm!

Withelm. Run, was machft bu draufen?

Marianne. Ich habe nur ein paar Tauben gerupft, weil doch wohl Fabrice heut' Abend miteffen wird.

Wilhelm. Bielleicht. fun ab finder ich in inn an 40

Marianne. Sie find bald fertig, bu darfft es nachher nur fagen. Er muß mich auch fein neues Liedchen lebren.

Withelm. Du lernst wohl gern was von ihm?

Marianne. Liedchen kann er recht hubsch. Und wenn du hernach bei Tische sigest und den Kopf hängst, da fang' ich gleich an. Denn ich weiß doch, daß du lachst, wenn ich ein Liedchen anfange, das dir lieb ist.

tite, basi its and deer Abberheitst bergus und wieder geborgen

Wilhelm. Saft du mir's abgemertt?

Marianne. Ja, wer euch Mannsleuten auch nichts abmerkte! — Wenn du sonft nichts hast, so geh' ich wieder; benn ich habe noch allerlei zu thun. Adien. — Run gieb mir noch einen Kuß.

Withetm. Wenn die Tauben gut gebraten find, foulft bu einen jum Nachtisch haben.

Marianne. Es ift boch verwünsicht, mas die Brüder grob find! Wenn Fabrice ober sonft ein guter Junge einen Rug nehmen burfte, die sprangen Bande hoch, und der herr da verschmaht einen, den ich geben will. — Jest verbrenn' ich die Tauben. (ab.)

Withelm. Engel! Lieber Engel! Daß ich mich balte, baß ich ihr nicht um den Hals falle, ihr alles entdeck! — Siehst du denn auf uns herunter, heilige Frau, die du mir diesen Schaß aufzuheben gabst? — Ja, sie wissen von uns droben! sie wissen von uns! — Charlotte, du konntest meine Liebe zu dir nicht herrlicher, heiliger belohnen, als daß du mir scheidend deine Tochter anvertrautest! Du gabit mir alles, was ich bedurfte, knüpstest mich and Leben! Ich liebte sie als dein Kind, — und nun! — Noch ist mir's Tauschung. Ich glaube dich wieder zu sehen, glaube, daß mir das Schicksfal verjüngt dich wieder gegeben hat, daß ich nun mit dir bereinigt bleiben und wohnen kann, wie ich's in jenem ersten Kraum des Lebens nicht konnte, nicht sollte! — Glücklich! Blücklich! All deinen Segen, Vater im Himmel!

Sabrice. Guten Abend.

Wilhelm. Lieber Kabrice, ich bin gar gludlich: es ift alles Gute über mich gefommen diesen Abend. Run nichts von Geschaften! Da liegen deine dreihundert Thaler! Arisch in die Tasche! Meinen Schein giebst du mir gelegentlich wiesetr. Und lag und eins plaudern!

Sabrice. Wenn du fie weiter brauchst -

Wilhelm. Wenn ich sie wieder brauche, gut! Ich bin bir immer bankbar, nur jest nimm sie zu bir. — Höre, Charlottens Andenken ist diesen Abend wieder unendlich neu und lebendig vor mir geworben.

fabrice. Das thut's wohl öfters.

Wilhelm. Du hattest sie kennen follen! Ich fage dir, es war eins der herrlichsten Geschöpfe.

Fabrice. Sie war Wittwe, wie du sie kennen lerntest? Withelm. So rein und groß! Da las ich gestern noch einen ihrer Briese. Du bist der einzige Mensch, der je was davon gesehen hat.

(Er geht nach der Schatulle.)

fabrice (für fich). Wenn er mich nur jest verschonte! Ich habe die Geschichte schon so oft gehört! Ich höre ihm sonst auch gern zu, denn es geht ihm immer vom herzen; nur heute hab' ich ganz andere Sachen im Kopf, und just möcht' ich ihn in guter Laune erhalten.

Wilhelm. Es war in den ersten Tagen unserer Bekanntsichaft. "Die Welt wird mir wieder lieb," schreibt sie, "ich hatte mich so los von ihr gemacht, wieder lieb durch Sie. Wein Herz macht mir Lorwürse; ich fühle, daß ich Ihnen und mir Qualen zubereite. Vor einem halben Jahre war ich so bereit zu sterben, und ich bin's nicht mehr."

Sabrice. Eine schöne Seele!

Wilhelm. Die Erde war sie nicht werth. Fabrice, ich hab' dir schon oft gesagt, wie ich durch sie ein ganz anderer Mensch wurde. Beschreiben kann ich die Schmerzen nicht, wenn ich dann zurück und mein väterliches Vermögen von mir verschwendet sah! Ich durste ihr meine hand nicht anbieten, konnte ihren Justand nicht erträglicher machen. Ich fühlte

jum Erstenmal den Trieb, mir einen nöthigen schicklichen Unterhalt zu erwerben; aus der Verdrossenheit, in der ich einen Tag nach dem andern kümmerlich hingelebt hatte, mich herauszureißen. Ich arbeitete — aber was war das? — Ich hielt an, brachte so ein mühseliges Jahr durch; endlich fam mir ein Schein von Hossnung; mein Weniges vermehrte sich zusehends — und sie starb — Ich konnte nicht bleiben. Du ahnest nicht, was ich litt. Ich konnte die Gegend nicht mehr sehen, wo sich mit ihr gelebt hatte, und den Boden nicht verslassen, wo sie ruhte. Sie schrieb mir kurz vor ihrem Ende —

(Er nimmt einen Brief aus ber Schatulle.)

fabrice. Es ift ein herrlicher Brief, du haft mir ihn neulich gelefen. — Hore, Wilhelm —

Wilhelm. Ich kann ihn auswendig und les' ihn immer. Wenn ich ihre Schrift sehe, das Blatt, wo ihre Hand geruht hat, mein' ich wieder, sie sen noch da — Sie ist auch noch da! — (Man börr ein Kind schreien.) Daß doch Marianne nicht ruhen kann! Da hat sie wieder den Jungen unsers Nachbars; mit dem treibt sie sich täglich berum, und stört mich zur unrechten Zeit. (An der Ibur.) Marianne, sen still mit dem Jungen, oder schiek ihn sort, wenn er unartig ist. Wir haben zu rechen. (Er steht in sich gesehrt.)

fabrice. Du folltest diese Erinnerungen nicht so oft reigen.

Wilhelm. Diese Zeilen sind's! diese letten! der Abschieds: hauch des icheidenden Engels. (Er legt den Brief wieder zusammen.) Du hast Necht, es ist sündlich. Wie selten sind wir werth, die vergangenen selig-elenden Augenblicke unsers Lebens wieder zu fühlen!

Sabrice. Dein Schicffal geht mir immer gu Bergen. Gie hinterließ eine Tochter, ergablteft du mir, die ihrer

Mutter leiber bald folgte. Wenn die nur leben geblieben ware, bu hattest wenigstens etwas von ihr übrig gehabt, etwas gehabt woran sich beine Sorgen und bein Schmerz geheftet hatten.

Wilhelm nich lebhaft nach ihm wendend). Ihre Tochter? Es war ein holdes Bluthchen. Sie übergab mir's — Es ist zu viel, was das Schickfal für mich gethan hat! — Fabrice, wenn ich dir alles sagen könnte —

fabrice. Wenn bir's einmal ums Berg ift. Withelm. Warum follt' ich nicht -

Marianne (mit einem anaben). Er will noch gute Nacht sagen, Bruder! Du mußt ihm fein finster Gesicht machen, und mir auch nicht. Du sagst immer, du wolltest beirathen, und möchtest gern viele Kinder haben. Die hat man nicht immer so am Schnürchen, daß sie nur schreien, wenn's dich nicht stört.

Wilhelm. Wenn's meine Rinder find.

Marianne. Das mag wohl auch ein Unterschied fevn.

Sabrice. Meinen Gie, Marianne?

Marianne. Das muß gar zu gludlich fenn! (Sie fauert fich jum Knaben und füßt ibn.) Ich habe Christeln so lieb! Wenn er erst mein ware! — Er tann schon buchstabiren; er lernt's bei mir.

Withelm. Und da meinst du, beiner konnte icon lefen? Marianne. Ja wohl! Denn da that' ich mich den ganzen Tag mit nichts abgeben, als ihn aus: und anzieben, und lehren, und zu effen geben, und puben, und allerlei fonst.

Labrice. Und ber Dann?

Marianne. Der thate mitspielen: ber wurd' ibn ja wohl fo lieb haben wie ich, Christel muß nach hauf' und

empfiehlt fich. (Gie führt ihn ju Wilhelmen.) hier, gieb eine fcone hand, eine rechte Patichhand!

Sabrice (fur fich). Gie ift gar gu lieb, ich muß mich erflaren.

Marianne (bas Sind ju Fabricen führend). hier, dem herrn auch.

Withelm (für sich). Sie wird dein fenn! Du wirst — Es ist zu viel, ich verdien's nicht. — (Laut.) Marianne, schaff das Kind weg; unterhalt' Herrn Fabricen bis zum Nachtessen; ich will nur ein paar Gassen auf und ab laufen; ich habe den ganzen Tag gesessen.

(Marianne ab.)

Withetm. Unter dem Sternhimmel nur einen freien Athemzug! — Mein Herz ist so voll. — Ich bin gleich wies der da! (ab.)

Fabrice. Mach' der Sache ein Ende, Fabrice. Wenn du's nun immer langer und länger trägst, wird's doch nicht reiser. Du hast's beschlossen. Es ist gut, es ist trefflich! Du bilst ihrem Bruder weiter, und sie — sie liebt mich nicht, wie ich sie liebe. Aber sie kann auch nicht heftig lieben. — Liebes Mädchen! — Sie vermuthet wohl keine andere, als freundschaftliche Gesinnungen in mir! — Es wird und wohl geben, Marianne! — Eanz erwünscht und wie bestellt die Gelegenheit! Ich muß mich ihr entdecken — Und wenn mich ihr herz nicht verschmäht — von dem herzen des Bruders bin ich sieher.

Marianne und Sabrice.

Sabrice. Saben Sie ben Kleinen weggeschafft? Marianne. Ich hatt' ihn gern da behalten; ich weiß nur, ber Bruder hat's nicht gern, und da unterlaft ich's Manchmal erbettelt sich ber fleine Dieb felbst die Erlaubnis von ihm, mein Schlaffamerade gu fepn.

Sabrice. Ift er Ihnen denn nicht läftig?

Marianne. Ach, gar nicht. Er ist so wild den ganzen Tag, und wenn ich zu ihm ins Bette fomm', ist er so gut wie ein Lämmchen! Ein Schmeichelkaftchen! und herzt mich, was er kann; manchmal kann ich ihn gar nicht zum Schlafen bringen.

Rarianne. Er hat mich auch lieber als feine Mutter. Sabrice. Sie find ihm auch Mutter. Marianne febt in Gebanten).

Fabrice (fiebt fie eine Beitlang an). Macht Gie der Rame Mutter traurig?

Marianne. Nicht traurig, aber ich bente nur fo.

Marianne. Ich bente — ich bente auch nichts. Es ift mir nur manchmal fo wunderbar.

Marianne. Was thun Sie für Fragen? Labrice. Kabrice wird's doch durfen?

Marianne. Gewünscht nie, Fabrice. Und wenn mir auch einmal so ein Gedanke durch den Kopf fuhr, war er gleich wieder weg. Meinen Bruder zu verlassen, wäre mir unerträglich — unmöglich, — alle übrige Aussicht möchte auch noch so reizend seyn.

Sabrice. Das ift boch munderbar! Wenn Gie in Giner Stadt bei einander wohnten, hieße bas ihn verlaffen?

Marianne. O nimmermehr! Wer follte feine Wirth: schaft führen? Wer für ihn forgen? — Mit einer Magd? — oder gar heirathen? — Nein, das geht nicht!

Sabrice. Könnte er nicht mit Ihnen ziehen? Könnte Ihr Mann nicht fein Freund fepn? Könnten Sie Drei nicht eben so eine glücklicher, eine glücklichere Wirthschaft führen? Könnte Ihr Bruder nicht dadurch in seinen sauern Geschäften erleichtert werden? Was für ein Leben könnte das sem?

Marianne. Man follt's denken. Wenn ich's überlege, ist's wohl mahr. Und hernach ist mir's wieder so, als wenn's nicht anginge.

Sabrice. Ich begreife Sie nicht.

Marianne. Es ift nun fo — Wenn ich aufwache, horch' ich, ob der Bruder ichon auf ist; rührt sich nichts, but bin ich aus dem Bette in der Rüche, mache Fener an, daß das Wasser über und über kocht, bis die Magd aufsteht, und er feinen Kaffee hat, wie er die Augen aufthut.

Sabrice. , Sausmutterchen!

Marianne. Und dann sehe ich mich hin und stricke Strümpse für meinen Bruber, und hab' eine Wirthschaft, und messe sie ihm zehnmal an, ob sie auch lang genug sind, ob die Wade recht sist, ob der Fuß nicht zu kurz ist, daß er manchmal ungeduldig wird. Es ist mir auch nicht ums Messen; es ist mir nur, daß ich was um ihn zu thun habe, daß er mich einmal ansehen muß, wenn er ein paar Stunden geschrieben hat, und er mir nicht Hyppochonder wird. Denn es thut ihm doch wohl, wenn er mich ansieht; ich seh's ihm an den Augen ab, wenn er mir's gleich sonst nicht will merken lassen. Ich lache manchmal heimlich, daß er thut, als wenn er ernst wäre oder böse. Er thut wohl; ich peinigte ihn sonst den ganzen Tag.

Sabrice. Er ift gludlich.

Marianne. Rein, ich bin's. Wenn ich ihn nicht hatte, wußt' ich nicht, was ich in ber Welt anfangen follte. 3ch

thue both auch alles für mich, und mir ift, als wenn ich alles für ihn thate, weil ich auch bei dem, was ich für mich thue, immer an ihn dente.

fabrice. Und wenn Gie nun bas alles für einen Gatten thaten, wie gang gludlich wurde er fepn! Wie danfbar murdeer fepn, und welch ein hauslich Leben murde das werden!

Marianne. Manchmal fiell' ich mir's vor, und fann mir ein langes Mahrchen erzahlen, wenn ich so fiße und stricke oder nabe, wie alles gehen könnte und gehen möchte. Komm' ich aber hernach auss Wahre zurück, so will's immer nicht werden.

fabrice. Barum ?

Marianne. Wo wollt' ich einen Gatten finden, der zufrieden ware, wenn ich fagte: "Ich will euch lieb haben," und mußte gleich dazu sehen: "Lieber als meinen Bruder fann ich euch nicht haben, für den muß ich alles thun durfen, wie bisher." — — Ach, Sie sehen, daß das nicht geht!

fabrice. Sie wurden nachher einen Theil fur ben Mann thun, Sie wurden die Liebe auf ihn übertragen. —

Marianne. Da fist ber Knoten! Ja, wenn sich Liebe herüber und hinüber zahlen ließe, wie Geld, ober ben Herrn alle Quartal veranderte, wie eine schlechte Dienstmagd. Bei einem Manne würde das alles erst werden muffen, was hier schon ift, was nie so wieder werden fann.

Sabrice. Es macht fich viel.

Marianne. Ich weiß nicht; wenn er so bei Tische fist und den Kopf auf die hand ftemmt, niedersieht, und ftill ift in Sorgen — ich kann halbe Stunden lang sien und ihn ansehen. Er ist nicht schön, sag' ich manchmal ju mir felbst, und mir ift's so wohl, wenn ich ihn ansehe. — Freilich fühl' ich nun wohl, daß es mit fur mich ift, wenn er sorgt; freilich

fagt mir das ber erfte Blid, wenn er wieder auffieht, und bas thut ein Großes.

fabrice. Alles, Marianne. Und ein Gatte, der für Sie forgte! -

Marianne. Da ist noch Eins; da find eure kaunen. Wilhelm hat auch seine kaunen; von ihm drücken sie mich nicht, von jedem andern-waren sie mir unertraglich. Er hat leise kaunen, ich sühl' sie doch manchmal. Wenn er in unholden Augenblicken eine gute theilnehmende liebevolle Empsindung wegstößt — es trifft mich! freilich nur einen Augenblick; und wenn ich auch über ihn knurre, so ist's mehr, daß er meine Liebe nicht erkennt, als daß ich ihn weniger liebe.

fabrice. Wenn fich nun aber Giner fande, ber es auf alles das hin magen wollte, Ihnen feine hand angubieten?

Marianne. Er wird fich nicht finden! Und dann mare die Frage, ob ich's mit ihm magen durfte!

Sabrice. Warum nicht? Marianne. Er wird sich nicht finden! Fabrice. Marianne, Sie haben ihn! Marianne. Kabrice!

Fabrice. Sie sehen ihn vor sich. Soll ich eine lange Mede halten? Soll ich Ihnen hinschütten, was mein Herz so lange bewahrt? Ich liebe Sie, bas wissen Sie lange; ich biere Ihnen meine Hand an, das vermutheten Sie nicht. Nie hab' ich ein Madchen gesehen, das so wenig dachte, daß es Gesühle dem, der sie sieht, erregen muß, als dich. — Marianne, es ist nicht ein feuriger, unbedachter Liebhaber, der mit Ihnen spricht; ich kenne Sie, ich habe Sie erkoren, mein Haus ist eingerichtet; wollen Sie mein sepn? — Ich habe in der Liebe mancherlei Schicksale gehabt, war mehr als Einmal entsschollen, mein Leben als Hagestolz zu enden. Sie haben mich

nun — Widerstehen Sie nicht! Sie kennen mich; ich bin Gins mit Ihrem Bruder; Sie können kein reineres Band denken. — Deffnen Sie Ihr Hery! — Ein Wort, Marianne!

Marianne. Lieber Fabrice, laffen Gie mir Beit, ich bin Ihnen gut.

fabrice. Sagen Sie, daß Sie mich lieben! Ich laffe Ihrem Bruder seinen Plat; ich will Bruder Ihres Bruders sepn, wir wollen vereint für ihn forgen. Mein Vermögen, zu bem seinen geschlagen, wird ihn mancher fummervollen Stunde überheben; er wird Muth friegen, er wird — Marianne, ich möchte Sie nicht gern überreben.

Marianne. Fabrice, es ift mir nie eingefallen - In welche Verlegenheit feben Sie mich! -

Sabrice. Rur Gin Bort! Darf ich hoffen? Marianne. Reden Sie mit meinem Bruder! Sabrice (fniet). Engel! Allerliebfte!

Marianne (einen Augenblick fill). Gott! was hab' ich gefagt! (ab.)

fabrice. Sie ist bein! — — Ich kann bem lieben kleinen Narren wohl die Tändelei mit dem Bruder erlauben; das wird sich so nach und nach herüber begeben, wenn wir einander näher kennen lernen, und er soll nichts dabei verlieren. Es thut mir gar wohl wieder so zu lieben und gelegentlich wieder so geliebt zu werden! Es ist doch eine Sache woran man nie den Geschmack verliert. — Wir wollen zusammen wohnen. Ohne das hätt' ich des guten Menschen gewissenhafte Häuslichkeit zeither schon gern ein bischen ausgewissenhafte Häuslichkeit zeither schon gehen. Er wird sons ganz Hopochonder mit seinen ewigen Erinnerungen, Bedenklichkeiten, Nahrungssorgen und Geheimnissen. Es wird alles hübsch! Er soll freier Lust athmen; das Madchen soll einen Mann

haben - bas nicht wenig ift; und bu friegft noch mit Ehren eine Frau - bas viel ift!

Wilhelm. Sabrice.

fabrice. Ift bein Spaziergang ju Ende?

Wilhelm. Ich ging auf ben Markt und die Pfarraaffe hinauf und an der Borfe gurud. Mir ift's eine munderliche Empfindung Rachts durch die Stadt ju geben. Bie von ber Arbeit bes Tages alles theils gur Rub' ift, theils bar: nach eilt, und man nur noch die Emfigfeit des fleinen Bewerbes in Bewegung fieht! Ich batte meine Freude an einer alten Rafefrau, die, mit der Brille auf der Rafe, beim Stumpfchen Licht, ein Stud nach dem andern ab= und qu= fdnitt, bis die Räuferin ihr Bewicht batte.

Sabrice. Jeder bemerkt in feiner Urt. 3ch glaub' es find viele die Strafe gegangen, die nicht nach den Rafe= muttern und ihren Brillen gegudt haben.

Wilhelm. Was man treibt gewinnt man lieb, und ber Erwerb im Rleinen ift mir ehrwurdig, feit ich weiß wie fauer ein Thaler wird wenn man ibn grofchenweise verdienen foll. (Steht einige Mugenblide in fich getehrt.) Mir ift gang munderbar aeworden auf dem Wege. Es find mir fo viele Cachen auf Ginmal und durcheinander eingefallen, - und bas mas mich im Tiefften meiner Seele beschäftigt - (Er wird nachdenkend.)

fabrice (für fich). Es geht mir narrifch; fobalb er gegenwärtig ift unterfteh' ich mich nicht recht zu befennen baf ich Mariannen liebe. - Ich muß ihm doch ergablen mas vorgegangen ift. - (Laut.) Wilhelm! fag' mir! bu wollteft bier ausziehen? Du haft wenig Belag und figeft theuer. Beißt du ein ander Quartier?

Wilhelm (gerftreut). Rein.

Fabrice. Ich bachte wir konnten uns beide erleichtern. Ich habe da mein vaterliches haus und bewohne nur den obern Stock, und den untern könntest du einnehmen; du verheirathest dich doch so bald nicht. — Du hast den Hof und eine kleine Niederlage für deine Spedition, und giebst mir einen leidlichen Hauszins, so ist uns beiden geholsen.

Withelm. Du bist gar gut. Es ist mir mahrlich auch manchmal eingefallen wenn ich zu dir kam und so viel leer stehen sah, und ich muß mich so ängstlich behelfen. — Dann sind wieder andre Sachen — — Man muß es eben seyn laffen, es geht doch nicht.

Sabrice. Warum nicht?

Wilhelm. Wenn ich nun beirathete?

Sabrice. Dem ware gu helfen. Ledig hatteft du mit beiner Schwester Plat, und mit einer Frau ging's eben fo wohl.

Wilhelm (tachelnd). Und meine Schwester? Sabrice. Die nahm' ich allenfalls zu mir. Wilhelm (in fill).

fabrice. Und auch ohne das. Lag und ein flug Wort reden. — Ich liebe Mariannen; gieb mir fie gur Frau!

Wilhelm. Wie?

fabrice. Warum nicht? Gieb bein Wort! Hore mich, Bruder! Ich liebe Mariannen! Ich hab's lang überlegt: fie allein, bu allein, ihr könnt mich fo glücklich machen als ich auf der Welt noch sehn kann. Gieb mir sie! Gieb mir fie!

Wilhelm (verworren). Du weißt nicht mas du willft.

fabrice: Ach, wie weiß ich's! Soll ich dir alles ergalh: len was mir fehlt und was ich haben werde, wenn sie meine Frau und du mein Schwager werden wirft? Wilhelm (aus Gidanten auffahrend, haftig). Nimmermehr!

fabrice. Bas haft bu? Mir thut's web - Den Abicheu! - Wenn du einen Schwager haben follft, wie fich's
boch fruh ober fpater macht, warum mich nicht? den du fo'
fennft, den du liebst! Wenigstens glaubt' ich -

Withelm. Lag mich! - - 3ch hab' feinen Berftand.

Labrice. Ich muß alles sagen. Von dir allein hangt mein Schickfal ab. Ihr Herz ift mir geneigt, das mußt du gemerkt haben. Sie liebt dich mehr als sie mich liebt! ich bin's zufrieden. Den Mann wird sie mehr als den Bruder lieben; ich werde in deine Nechte treten, du in meine und wir werden alle vergnügt seyn. Ich habe noch keinen Knoten gesehen der sich so menschlich schon knupfte.

Wilhelm (flumm). The was than 1988 and of stowers

Labrice. Und was alles fest macht — Bester, gieb du nur bein Wort, deine Einwilligung! Sag' ihr daß dich's freut, daß dich's glucklich macht — Ich hab' ihr Wort.

Withelm. 3hr Wort?

Sabrice. Sie warf's hin, wie einen scheidenden Blick, ber mehr sagte als alles Bleiben gesagt hatte. Ihre Berlegenheit und ihre Liebe, ihr Wollen und Zittern, es war so schön.

Withelm, Dein! Dein!

fabrice. Ich versteh' bich nicht. Ich fühle du hast teinen Widerwillen gegen mich und bist mir so entgegen? Sev's
nicht! Sev ihrem Glücke, sev meinem nicht hinderlich! — Und
ich denke immer, du sollst mit und glücklich sevn! — Bersay
meinen Wünschen dein Wort nicht! dein freundlich Wort!

Withelm (ftumm in freitenden Qualen).

Sabrice. Ich begreife dich nicht - in ball - Just dans

Wilhelm. Gie? - Du willft fie haben? -

Sabrice. Das ift das?

Withelm. Und fie dich?

fabrice. Sie antwortete, wie's einem Mabchen ziemt. Wilhelm. Geh! geh! — Marianne! — 3ch ahnt' es! ich fühlt' es!

Sabrice. Sag' mir nur -

Withelm. Was sagen! — Das war's was mir auf ber Seele lag biesen Abend, wie eine Wetterwolfe. Es zuckt, es schlägt — Nimm sie! — Nimm sie! Mein Einziges — mein Alles!

Sabrice (ihn flumm aufebend).

Withelm. Nimm sie! — Und daß du weißt was du mir nimmst — (Pause. Er rast sich jusammen.) Von Charlotten erzählt' ich dir, dem Engel der meinen Händen entwich und mir sein Sbenbild, eine Tochter, hinterließ — und diese Tochter — ich habe dich belogen — sie ist nicht todt; diese Tochter ist Marianne! — Marianne ist nicht meine Schwester.

Sabrice. Darauf war ich nicht vorbereitet.

Withelm. Und von dir hatt' ich das fürchten follen! — Warum folgt' ich meinem Herzen nicht und verschloß dir mein Haus, wie Jedem, in den ersten Tagen da ich herkam? Dir allein vergönnt' ich einen Jutritt in dieß Heiligthum, und du wußtest mich durch Güte, Freundschaft, Unterstüßung, scheindare Kalte gegen die Weiber, einzuschläfern. Wie ich dem Schein nach ihr Bruder war, hielt ich dein Gefühl für sie für das wahre brüderliche: und wenn mir ja auch manchmal ein Urgwohn kommen wollte warf ich ihn weg als unedel, schrieb ihre Gutheit für dich auf Nechnung des Engelherzens, das eben alle Welt mit einem liebevollen Blid ansieht. — Und du! — Und sie!

fabrice. Ich mag nichts weiter hören, und zu fagen hab' ich auch nichts. Alfo Abieu. (ab.)

Wilhelm. Geh' nur! - Du tragft fie alle mit bir weg, meine gange Geligfeit. Go weggeschnitten, weggebrochen alle Aussichten - Die nachften - auf Einmal - am Abgrunde! und jufammengefturgt bie goldne Bauberbruce, bie mich in die Wonne der Simmel hinüberführen follte - Weg! und durch ihn, den Berrather! der fo migbraucht hat die Offenheit, das Zutrauen! - - D Wilhelm! Wilhelm! du bift fo weit gebracht daß du gegen ben guten Menfchen ungerecht fenn mußt? - Bas hat er verbrochen? - - Du liegit ichwer über mir und bift gerecht, vergeltendes Schickfal! - Warum ftebft bu ba? Und bu? Juft in bem Mugen= blide! - Bergeiht mir! Sab' ich nicht gelitten bafur? Bergeiht! es ift lange! - 3ch habe unendlich gelitten. Ich schien euch ju lieben; ich glaubte euch ju lieben; mit leichtfinnigen Gefälligfeiten ichloß ich euer Berg auf und machte euch elend! - Verzeiht und lagt mich - Soll ich fo gestraft werden? -Soll ich Mariannen verlieren! Die lette meiner hoffnungen, ben Inbegriff meiner Gorgen? - Es fann nicht! es fann nicht! (Er bleibt fille.)

Marianne. Lieber Bruder, du mußt mir vergeben, ich bitte dich um alles. Du bist bose, ich dacht' es wohl. 3ch habe eine Thorheit begangen — es ist mir ganz wunderlich.

Wilhelm (nd susammennehmend). Was hast du, Mädchen? Marianne. Ich wollte, daß ich dir's erzählen könnte.

— Mir geht's so consus im Kopf herum. — Fabrice will mich zur Frau, und ich —

Withelm (balb bitter). Sag's heraus, du schlägst ein?

Marianne. Rein, nicht ums Leben! Nimmermehr werb' ich ihn beirathen; ich fann ihn nicht beirathen.

Withelm. Wie anders flingt das!

Murianne. Wunderlich genug. Du bift gar unbold, Bruder; ich ginge gern und wartete eine gute Stunde ab, wenn mir's nicht gleich vom herzen mußte: Ein= für allemal: ich kann Fabricen nicht heirathen.

Withelm (fieht auf und nimmt fie bei der Sand). Wie, Ma-

Marianne. Er war da und redete so viel, und stellte mir so allerlei vor, daß ich mir einbildete es ware möglich. Er drang so, und in der Unbesonnenheit sagt' ich, er sollte mit dir reden. — Er nahm das als Jawort und im Angenblicke fühlt' ich, daß es nicht werden konnte.

Withelm. Er hat mit mir gesprochen.

Marianne. Ich bitte bich was ich fann und mag, mit all' der Liebe die ich zu dir habe, bei all' der Liebe mit der du mich liebst, mach' es wieder gut, bedeut' ihn!

Wilhelm (fur fich). Ewiger Gott!

Marianne. Sev nicht bose! Er soll auch nicht bose sevn. Wir wollen wieder leben wie vorher und immer so fort. — Denn nur mit dir kann ich leben, mit dir allein mag ich leben. Es liegt von jeher in meiner Seele und dieses bar's herausgeschlagen, gewaltsam herausgeschlagen — Ich liebe nur dich!

Withelm. Marianne!

Marianne. Bester Bruder! Diese Viertelftunde über,
— ich kann dir nicht fagen, was in meinem Herzen auf und
ab gerannt ift. — Es ist mir, wie neulich da es auf dem
Markte brannte und erst Mauch und Dampf über alles zog,
bis auf Einmal das Feuer das Dach bob und das ganze Haus

in einer Flamme ftand. — Verlaß mich nicht! Stof' mich nicht von dir, Bruder!

Wilhelm. Es fann doch nicht immer fo bleiben.

Marianne. Das eben ängstet mich so! — Ich will dir gern versprechen nicht zu heirathen, ich will immer für dich sorgen, immer immer so fort. — Da drüben wohnen so ein paar alte Geschwister zusammen; da denk ich manchmal zum Spaß: wenn du so alt und schrumpflich bist, wenn ihr nur zusammen sept.

Wilhelm (fein Ger; haltend, halb für nich). Wenn bu bas aushältst, bift bu nie wieder zu enge!

Marianne. Dir ist's nun wohl nicht so; du nimmst doch wohl eine Frau mit der Zeit, und es würde mir immer leid thun, wenn ich sie auch noch so gern lieben wollte. — Es hat dich Niemand so lieb wie ich; es fann dich Niemand so lieb haben.

Withelm (verfucht ju reden), mannen sie no & nurum . Abini

Marianne. Du bift immer fo zurüchaltend, und ich hab's immer im Munde, bir gang zu fagen wie mir's ift, und wag's nicht. Gott fev Dant, daß mir der Zufall die Junge lof't!

Wilhelm. Nichts weiter, Marianne!

Marianne. Du follft mich nicht hindern, laß mich alles fagen! Dann will ich in die Küche geben, und Tage lang an meiner Arbeit siben, nur manchmal dich ausehn, als wollt' ich fagen: du weißt's!

Wilhelm (fumm in dem Umfange feiner Freuden).

Marianne. Du fonntest es lange miffen, bu weißt's auch, seit dem Tod unserer Mutter, wie ich auftam aus der Rindheit und immer mit dir war. — Sieh, ich fühle mehr Bergnugen bei dir zu sepn, als Dant für deine mehr als

brüderliche Sorgfalt. Und nach und nach nahmst du so mein ganzes Herz, meinen ganzen Kopf ein, daß jest noch etwas anders Mühe hat ein Pläschen drin zu gewinnen. Ich weiß wohl noch, daß du manchmal lachtest wenn ich Momane last es geschah einmal mit der Julie Mandeville, und ich fragte, ob der Heinrich, oder wie er heißt, nicht ausgesehen habe wie du? — Du lachtest — das gesiel mir nicht. Da schwieg ich ein andermal still. Mir war's aber ganz ernsthaft; denn was die liebsten, die besten Menschen waren, die sahen bei mir alle aus, wie du. Dich sah' ich in den großen Gärten spazieren, und reiten, und reifen, und sieh duelliren —

(Sie lacht für fich.)

Withelm. Wie ift bir?

Marianne. Daß ich's eben so mehr auch gestehe: wenn eine Dame recht hubsch war und recht gut und recht geliebt — und recht verliebt — bas war ich immer selbst. — Nur zuleht, wenn's an die Entwicklung kam und sie sich nach allen hindernissen noch heiratheten — Ich bin doch auch gar ein treuherziges, gutes, geschwäßiges Ding!

Wilhelm. Fahr' fort! (Weggewendet.) Ich muß den Freudenkelch austrinken. Erhalte mich bei Sinnen, Gott im himmel!

Marianne. Unter allem kount' ich am wenigsten leiden wenn sich ein paar Leute lieb haben und endlich kommt heraus daß sie verwandt sind, oder Geschwister sind — Die Miß Fannv hätt' ich verbrennen können! Ich habe so viel geweint! Es ist so ein gar erbärmlich Schickfal! (Sie wender sich und weint bitterlich.)

Wilhelm (auffahrend an ihrem hats). Marianne! - meine Marianne!

Marianne. Bilhelm! nein! nein! Ewig laff' ich bich

nicht! Du bift mein! — 3ch halte dich! ich kann bich nicht laffen!

Sabrice tritt auf. W burd war and bad

Marianne. Ha, Fabrice, Sie kommen zur rechten Beit! Mein Herz ist offen und stark, daß ich's sagen kann. Ich habe Ihnen nichts zugesagt. Sepn Sie unser Freund! Heirathen werd' ich Sie nie.

fabrice (talt und bitter). Ich dacht' es, Wilhelm! Wenn du dein ganzes Gewicht auf die Schale legtest, mußt' ich zu leicht erfunden werden. Ich komme zuruck, daß ich mir vom Herzen schaffe was doch herunter muß. Ich gebe alle Ansprüche auf, und sehe, die Sachen haben sich schon gemacht; mir ist wenigstens lieb, daß ich unschuldige Gelegenheit dazu gegeben habe.

Wilhelm. Laftre nicht in dem Augenbtick, und raube dir nicht ein Gefühl, um das du vergebens in die weite Welt wallfahrtetest! Siehe hier das Geschöpf — sie ist ganz mein — und sie weiß nicht —

Sabrice (halb (pottend). Sie weiß nicht? Marianne. Was weiß ich nicht? Wilhelm. Hier lügen, Fabrice? — Fabrice (getroffen). Sie weiß nicht? Wilhelm. Ich fag's. Fabrice. Behaltet einander, Ihr sepd einander werth! Marianne. Was ist das?

Withelm (ihr um den Sals fallend). Du bift mein, Marianne!

Marianne. Gott! was ift das? - Darf ich dir diefen Ruß gurud geben? - Belch ein Auß war das, Bruder?

Wilhelm. Micht des jurudhaltenden faltscheinenden

Bruders, ber Ruß eines ewig einzig glücklichen Liebhabers. — (Bu ihren Füßen.) Marianne, du bift nicht meine Schwester Charlotte war beine Mutter, nicht meine.

Marianne. Du! bu!

Wilhelm. Dein Geliebter! - Bon dem Augenblid an dein Gatte, wenn du ibn nicht verschmähft.

Marianne. Gag' mir, wie war's moglich?

Sabrice. Genießt, was euch Gott felbst nur Ginmal geben fann! Nimm es an, Marianne, und frag' nicht. — 3hr werdet noch Zeit genug finden euch zu erflaren.

Marianne (ibn anfebend). Rein, es ift nicht möglich! Wilhelm. Meine Geliebte, meine Gattin!

Marianne (an feinem Sale). Wilhelm, es ift nicht

will below Later wicht in bein Mugenhild, und raube

mallfahrteteft! Giebe bier bas Gelebort - fie ift gang intein

